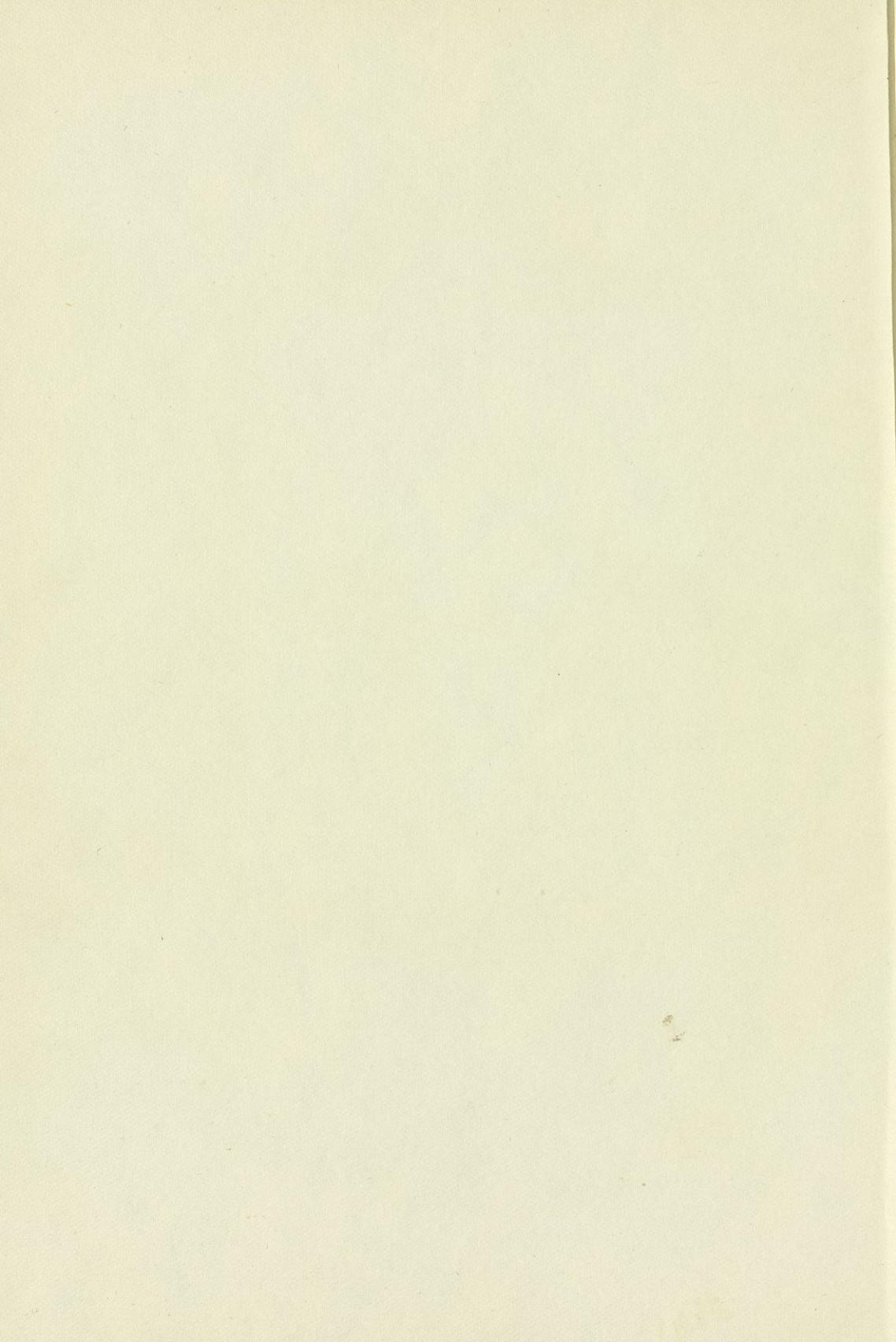
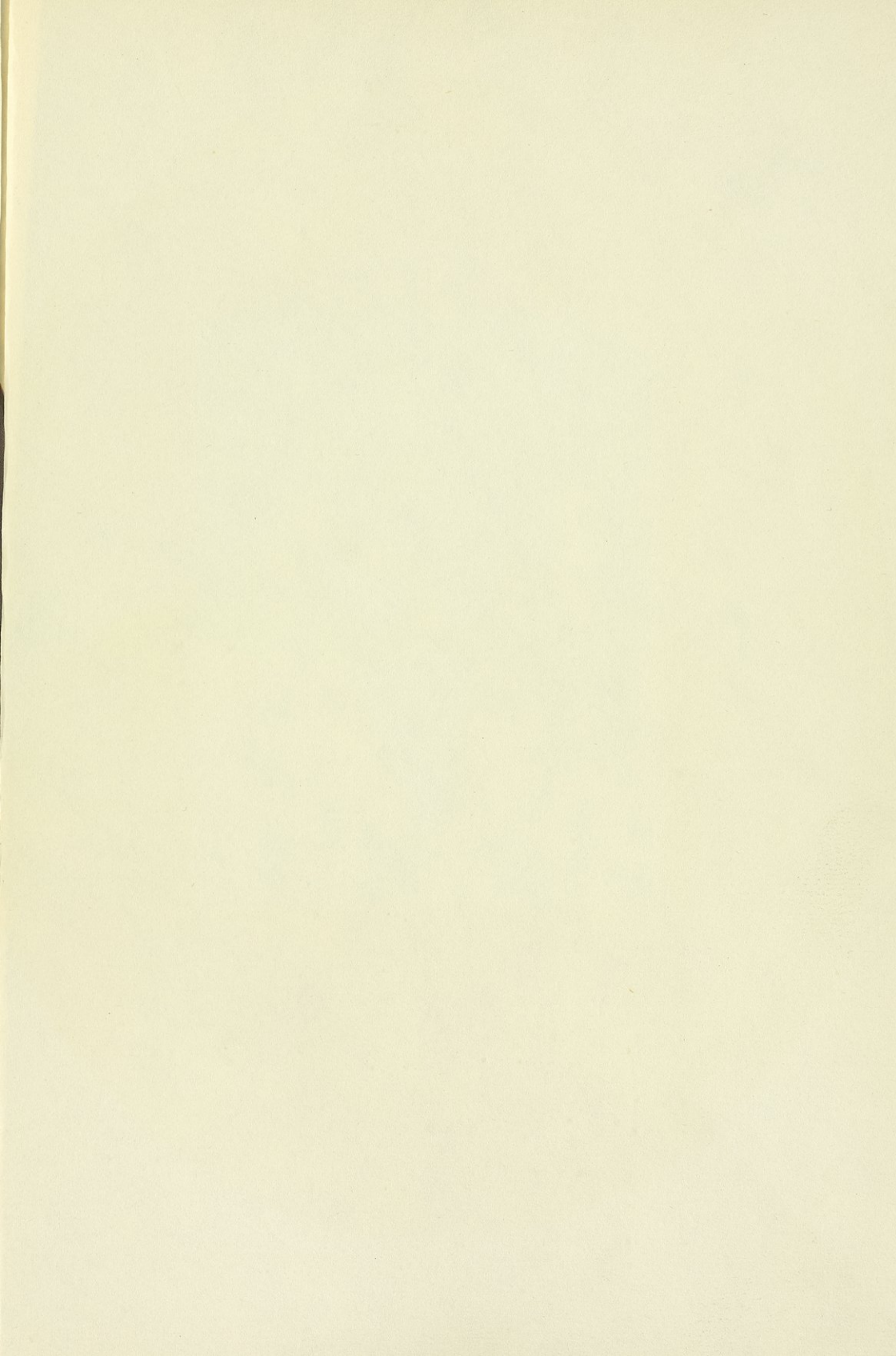
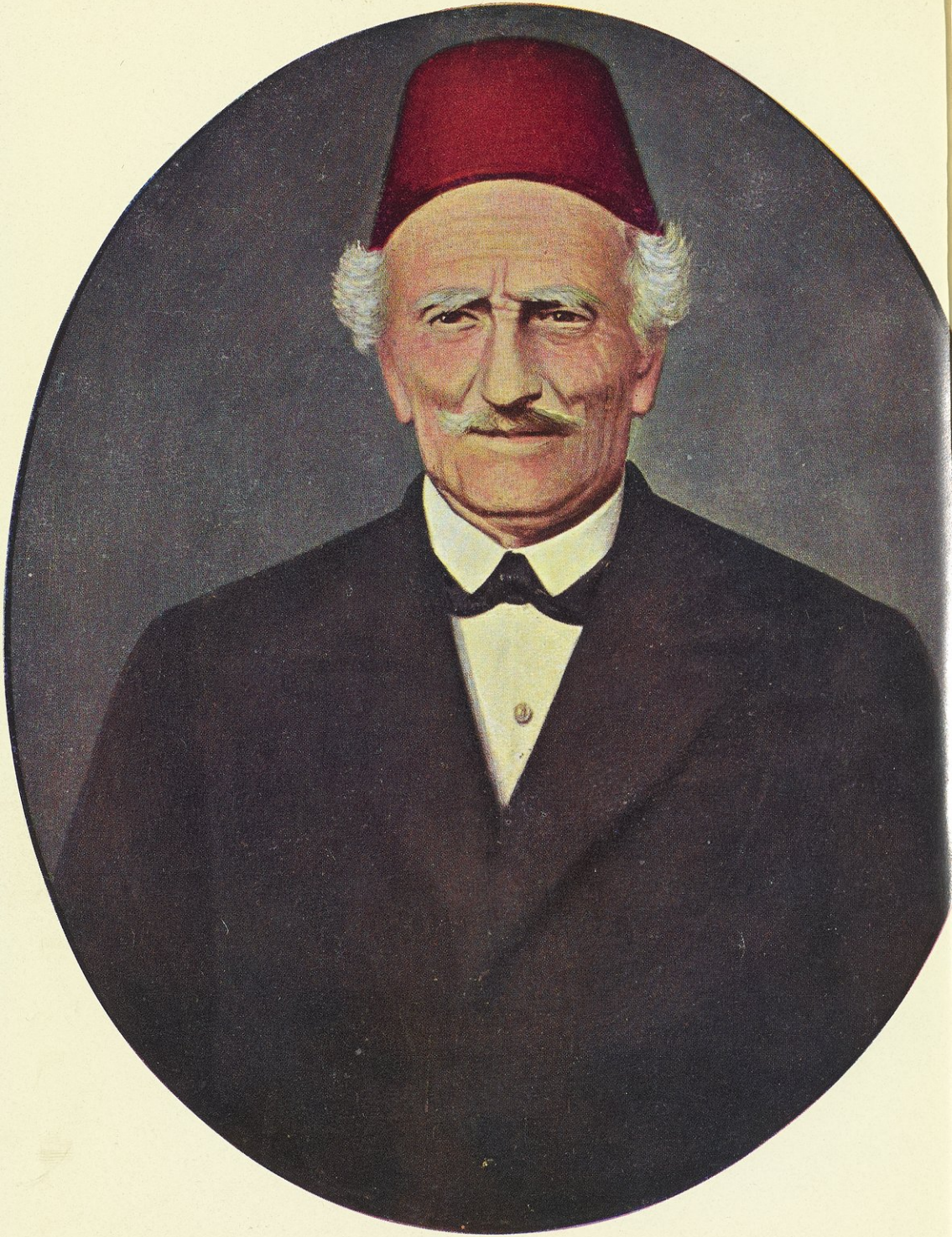


THE LIBRARIES
COLUMBIA UNIVERSITY

GENERAL LIBRARY







رستم باز
۱۸۱۹ - ۱۹۰۲



مَنْشُورَاتُ الْجَامِعَةِ الْبَنْيَانِيَّةِ

قِسْمُ الدِّرَاسَاتِ التَّارِيخِيَّةِ

١

مَذَكَّرَاتٌ

رَسْمٌ بَازٍ
رُحْمَان

حَقَّقَ نَصِّهَا وَنَشَرَهَا مَعَ مُقَدِّمَةٍ وَحَوَاشِيٍّ وَفَهْرَسُ

فُوَادِ اِفْرَامِ الْبُسْتَانِي

رَئِيسُ الْجَامِعَةِ الْبَنْيَانِيَّةِ



956.9
B25
✓

مجلس علماء الهند

تیسواں اجلاس

۱

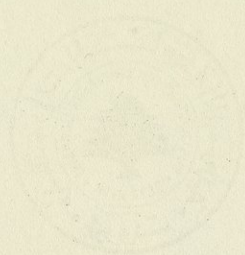
نصاب

دینیات

مجلس علماء ہند

تیسواں اجلاس

نصاب



مقدمة

لا يخفى ان فترة السنوات العشر التي قضاها بشير الثاني في المنفى هي من اغمض الفترات في تاريخ الامير الكبير ، وبالتالي في تاريخ لبنان عامة . فلا وثائق تُحفظ ، ولا اسانيد تُدوّن ، ولا روايات تُتناقل ؛ الا ما كان من اوامر موجزة رسمية ؛ واشارات مقتضبة في التقارير الدبلوماسية ؛ واطراف نادرة في اقوال بعض الزوّار ، واهمها وصف اوبيتشيبي على اثر زيارته الامير المنفي ، ولا نعلم انه نُقل الى العربية ؛ وحكايات متضاربة تختلط فيها المبالغة بسوء التقدير . وليس في جميعها مادّة كافية لتأريخ تلك الحقبة البعيدة الأثر في تطوّر نظام الحكم اللبناني ، ولا معالم واضحة في تصوير تلك المرحلة الاخيرة المؤلمة من حياة رجل جبّار طالما فرض شخصيته القوية على احداث الشرق الادنى ، مدة نصف قرن .

فكان ، والحالة هذه ، للمذكرات التي نشرها اليوم قيمة المستند الأصيل ، واثر الشهادة العيانّة ، وطراءة الوصف المباشر . وقد دوّنها رجلٌ قويّ الذاكرة ، شامل الوعي ، حاضر الذهن ، بارز النكتة ، صائب الحكم ، مجتهد في التجرد عن كلّ نزعة ، على ما كان في قرارة نفسه على الامير ، قاتل اجداده ، من مبررات الحقود وادافع الثأر . بيد ان الامير — وكأنّه اسف لما بدر ، فأراد لآم الجرح وتخفيف الكارثة ، والتعويض عن الخسارة — عطف على من تبقى من ابناء باز ، واختصّهم لنفسه ، ومنهم الياس ، والد المؤلّف ، ثم ابنه رستم . وقد رافقه هذا في منافيه كلّها على كثرتها ، وطول ابعادها ، ومشقّات مراحلها في مجاهل الأناضول صيفاً شتاءً ، وما اكتنفها من قلق واضطراب وايجاس ومخاوف مادّية ومعنوية . فكان نعم الخادم الامين ، ونعم العون المخلص ، ونعم المستشار الحكيم في جمهور من الحاشية تجاوز المائة من ابناء ، وبنات ، وانساء ، وكتّاب ، وخدم ، ومماليك ، وعبيد « لم يوجد بينهم واحد له عقل » ، كما يقول

صاحب المذكرات ، متألماً لدى بعض ما كان يأتيه جهال الحاشية من مظاهر التهور والتبذل والشطط في بلاد غريبة ، وما كان يبديه عقالمهم من قلة الاهتمام - مجزاً او اهمالاً - بنصح شيخ « ابن اثنين وثمانين سنة ، مكروه من الدولة وأهل بلاده . » فكان رسمه باز ، وهو اصغرهم سناً ، يتأمل معتبراً ، ويحفظ واعياً ، ويخدم الامير مخلصاً في كل ما يعهد به اليه . وكان من ثمرة ذلك هذه المذكرات التي نشرها عن نسخة المؤلف ، بعد ان تمهد بكلمة فيه وفيها .

هو رسم بن الياس بن طنوس بن باز ابني شاكر الماروني ، الديراني . كان جدّه المؤلف طنوس شقيق جرجس باز مدبر الامير بشير ، وشقيق عبد الاحد باز مدبر اولاد الامير يوسف ؛ وهما الاخوان اللذان قضى عليهما الامير في يوم واحد (١٥ ايار ١٨٠٧) ، نتيجةً لمؤامرة فصل احداثها صاحب المذكرات^(١) .

وكان اخوهما طنوس قد توفي ، قبل ذلك ، بالطاعون في عكا ، اذ كان مرتهاً فيها مع اخيه فرنسيس وابنه الياس ، لدى الجزار ، عن ابناء الامير يوسف . فلما ألحّ بوناپرت بالحصار على عكا ، وقطع عنها كلّ مدد من ناحية البرّ ، وقلّت موارد التغذية واساليب النظافة ، تفشّت الأمراض بتفشّي الأوساخ ، فظهر الطاعون جارفاً المئات من الجيشين . وكان من جملة ضحاياه طنوس باز المذكور ، واخوه فرنسيس . ولم يبق الا الشاب الياس ، فاهتمّ به الجزار ، ونقله الى مكان منعزل ، فوقاه الخطر ؛ حتى اذا انفرجت تلك الأزمة ، عاد الياس الى دير القمر ملتحقاً بعمّه جرجس . ثم اتجه الى جبيل . فكان عند عمه عبد الاحد ، يوم هاجمه رجال الامير حسن . فاشترك في الدفاع دفاع الابطال ، حتى اذا اقتحم المهاجمون فسحة الدار ، وكسروا باب الايوان ، واصيب عبد الاحد بالرصاص في خاصرته فرمى بنفسه من الكشك الى الجنيّة ، لحق به الياس محاولاً حمله وتخليصه . فقال له عبد الاحد : « يا الياس ، خلّص بروحك ؛ انالم عاد في خير . والقوم الآن ملهين بالنهب . »^(٢) فودّعه الوداع الاخير . وتغلغل بين البيوت حتى قفز من البرج الى الخندق خارج السور ، ونجا بنفسه .

وبعد احداث جمّة يرى المطالع تفصيلها في المذكرات ، « رجع الامير بشير الى المؤانسة » ، فأخذ يعوّض على الباقيين من ابناء باز ، ومن جملتهم الياس ، فعينه بخدمته ، وكان يرسله في تنفيذ الاوامر ، وجمع الاموال الاميرية ، الى منطقة بسكنتنا خاصّة .

(١) اطلب المذكرات ، ص ١٠-١٦ ، وراجع الامير حيدر شهاب : لبنان في عهد الامراء الشهابيين (طبعة

رسم والبستاني) ١٤ : ٢٠١

(٢) المذكرات ، ص ١٣

وكان الياس قد تزوج ابنة اسطفان بو نجم من دير القمر . فرزق منها ثلاثة صبيان : ابراهيم ، وطنوس ، ورستم ؛ وابنتين : هدلا ، وهي البكر ، ومارياً . وولد رستم في دير القمر ، في ختام السنة ١٨١٩ ، ونشأ منذ صغره في بلاط الامير ، لان امه كانت مرافقةً للست في الدار ، وفي الرحلات . وظل في خدمته ، حتى اذا تُني الامير ، رافقه رستم في جملة الحاشية الكبيرة الى مالطة اولاً ، ثم الى استانبول ، فالى سماطية ، فالى بولي ، فزعفران بولي ، فبورصة ، فالى قاضي كوي ، وفيها توفي الامير بعد عشر سنوات من منفاه . وفي المذكرات التفاصيل الوافية عن هذه الحقبة المؤلمة .

وعاد رستم الى بيروت في حاشية الست حسنجهان ، ارملة الامير ؛ وانصرف الى التجارة بين لبنان واستانبول .

وتزوج هدبا ابنة فارس لحدود من عمشيت . فرزق منها سليم ، الفقيه المشرع ، عضو مجلس شورى الدولة العثمانية (١٨٥٩-١٩٢٠) ، والدكتور جرجي ، عميد اطباء لبنان اليوم عمراً ، وممارسةً ، وغيره مهنيةً وانسانيةً .

وعلى اثر اضطرابات السنة الستين ، صفى رستم تجارته في بيروت ، وانتقل الى جبيل بعائلته . وفيها توفي صباح الثلاثاء في ٣ ايلول ١٩٠٢ . ودُفن في اليوم الثاني ، في مدفن العائلة الخاص في كنيسة مار تقلا التي شيدها الشيخ عبد الاحد باز سنة ١٨٠٤ .

كان رستم باز طويل القامة ، عصبياً المزاج ، قوي البنية ، أيّد الساعدين : شجاعاً ، جريئاً ، فارساً ماهراً . وكان ابى النفس ، عفيفاً ، تقياً ، ورعاً ، خائفاً الله ، حريصاً على التقيد بالفروض الدينية ، متبهاً على القيام بها ، وهو ، الى ذلك ، مندفع في مساعدة القريب ، محب للفقير ، ناصح للمحتاج ، لا يكاد يرفض طلباً .

ومن ملامحه المعروفة المستحبة الألعاب الفروسية على انواعها ، والصيد ، ومهارشة الديوك . وقد رويانا في مقدمة طبعتنا لتاريخ الامير حيدر شهاب ، عن المرحوم جرجس صفا ، ان رستم باز كان ، في حدائه ، من هواة تربية الديكة في سبيل مهارشتها . وكان كذلك الامير حيدر المؤرخ . فكان رستم يحمل ديكته من دير القمر الى شمالان ، لمهارشة ديكة الامير (١) . وقد يلتقي الرحلان ، وبالتالي الديكة ، على جسر القاضي في منتصف الطريق ، فتقام هناك المباريات الحافلة .

ولم يتسنّ لكاتب المذكرات من الثقافة العلمية ما يتناسب مع ذكائه الطبيعي ، وحفظه الواعي ، واستعداده لتفهم الامور ، وميله الى النقد المتزن الآخذ بالنكته اللاذعة احياناً ؛ وذلك لندرة معاهد العلم في تلك الايام ، ولاضطراب الاحوال ، وضرورة التنقلات التي دُفع اليها منذ

صباحه . فاكنتي بتعلّم اللغة التركية ، الى لغته العربية التي لم يعقه جهله الكثير من قواعدها عن تدوين مذكراته ، فأنت مشوبة باللهجة اللبنانية . وهي لغة الكثيرين من مؤرّخي القرن التاسع عشر في لبنان .

بيد انه رأى ان يوفر لولديه ما حرّمه من نعمة العلم ، فاتاح لها التخرّج بعلوم العصر جميعها ، فأدخلها مدرسة عين ورقة ، ثم مدرسة الآباء اليسوعيين في غزير ، ففي بيروت . وتلقى الدكتور جرجي علومه الطبيّة في الجامعة الاميركية ، قبل تأسيس الكلية الفرنسية . فكانا في طليعة مثقّفي عصرهما .

اما المذكرات فكانت وليدة تلك الذاكرة العجيبة ، وتلك الملاحظة الدقيقة ، وذلك الانتباه اليقظ الواعي ، مقرونًا بالرغبة في الحكم المنصف على الاشخاص والاعمال ، وفي استخلاص النتائج من الاحداث سارّة كانت ام مؤلمة . وهي لعمري من صفات المؤرّخ الامين .

ولا شكّ انه كان في رستم بازميل الى السرد ورغبة في التحدّث ، ميل من سافر كثيراً ، ورأى كثيراً ، وعاشر كثيراً . وكان في من عاشر امراء كبار ، وولاة عظام ، شاركوا في انشاء التاريخ في عصرهم ، وأثروا في تطوّر مجتمعاتهم . فكان للمحدّث عنهم لذّة خاصة . وهكذا كان يقضي الساعات الطوال في الليالي الساهرة ، بين ابناؤه وحفدته وانسابه ، يروي لهم الاحاديث الشائقة عن اميره الكبير ومعاصريه في لبنان والاقطار المجاورة ، مستعينًا بذكرياته الخاصّة ، ثم بمرويّات والده ووالدته في الاحداث التي حصلت قبل وبعده .

وكان ان ابنه الدكتور جرجي ألحّ عليه في كتابة هذه الأخبار ، بعد ان ألحف بطلبها بعض الامراء الشهابيين . فدوّنها في جليل ، سنة ١٨٩٧ ، على الرغم من « قلّة جلده وعدم شطارته في الكتابة » ، كما يقول متنصلاً^(١) . ولعلّه كان يرغب في ان يمرّ على هذه المدوّنات قلم ابنه سليم « فيركبها في طراز أحسن »^(٢) ، فترفل عندئذ في حلّة ادبية سليمة .

بيد انها ، وان حرمت هذا المظهر الفنيّ ، فهي لم تُحرم شيئاً من قيمتها التاريخية الوثائقية . فهي مستند نفيس وشهادة عيانيّة في تأريخ الحقبة التي شاهد الكاتب احداثها بنفسه ، بل شارك فيها احياناً ، وذلك منذ اواخر حكم الامير في لبنان ، الى تنقلاته في ديار النفي ، الى وفاته وما وليها من رجوع ارملة وابنائها الى الوطن ، الى ما عرفه رستم باز بنفسه من اعمال اللبنانيين في الآستانة والاناضول ؛ وذلك في اثناء « رحلته وغربته » التي تكلم عليها بعد ذكر رحلة الامير .

(١) المذكرات ، ص ١٢٨

(٢) المذكرات ، ص ١٢٦

وما يعادل هذا المستند قيمة تلك الملحقات الخمسة التي خصّها الكاتب :

١ بوصف دير القمر على عهد الامير ، ومداخيل البلاط من اسواقها ومؤسّساتها التجارية والصناعية مع سائر اواردات البكاليك ، ونفقات البلاط الاميري .

٢ بنسب اولاد باز ومن اصهر اليهم ، وبالتالي نسب الكثير من اسر دير القمر .

٣ باسماء اصحاب الوظائف في بتدين ، مع ذكر صلاحياتهم ومعاشاتهم . وهي وثيقة نادرة القيمة تقابل ما عُرف « بالسالنامة » على عهد العثمانيين ، وما يُعرف بالتقاويم الادارية في زمننا .

٤ بوصف عمامة الامير او لفّته ، نوعاً ، ونسجاً ، وشكلاً .

٥ بوصف الملبوس الدارج زمن المؤلّف ، ولا تخفى قيمة هذه الوثيقة الدقيقة .

ثم نرى في المذكرات ملخصاً جامعاً للاحداث التي حصلت قبل وعي الكاتب ، نقلها ، كما قلنا ، بطريق السماع عن ابيه و امّه ، وعن الامير بشير نفسه بعض الاحيان . فكان لها قيمة الرواية المتواترة تُقابل بما دونه المؤرخون كالامير حيدر ، والشيخ طنوس الشدياق ، او اصحاب المذكرات كالدكتور ميخائيل مشافة . وفي المقابلة فوائد جمّة .

وللمذكرات ، فوق تلك الفوائد الشاملة سياسةً ، واقتصاداً ، واجتماعاً ، فائدة لغويّة ينعم بها علماء اللهجات ، بما فيها من مفردات وضعية اصطلاحية ، دخيلةً كانت ام اصيلةً منحرفة ، بطريق الحجاز او الاختصاص ، عن معناها اللغوي العريق .

لهذا كان حرصنا شديداً على طبعها في منشورات جامعتنا اللبنانية الناشئة . فعلمت رغبتنا بالصديق الكريم والقاضي الفاضل ، الاستاذ جان باز مستشار مجلس شورى الدولة ، حفيد الكاتب ، والمحافظ الامين على مذكرات جدّه . فلبّي رغبتنا مشكوراً ، ووضع بين يدينا الوثيقة النفيسة . وهي مجموعة من ٤٩ صفحة كبيرة بقطع ٣٠×٢٠ سم ، في الصفحة منها ٢٦ سطراً الى ٣٤ ، كتبت بخط بسيط مضطرب الحروف ، ضعيف التحقيق لها حتى ليبدو الكثير منها مهملاً او ناقصاً ؛ بل كثيراً ما تسقط كلمة بتمامها سواءً أكانت اسماً كما في قوله : « وفي تلك الايام جاء للامير يوسف من علي بك ، احد ممالك مصر ، يقول فيه »^(١) ، مسقطاً كلمة : مكتوب ، او تحرير ؛ - ام فعلاً كما ورد : « واكبرهم ملحم الذي الاحكام بعد توفّي والده »^(٢) ، مسقطاً فعل : تولّى ؛ - ام حرفاً كما في قوله : « وكان عكا عيلة بيت السكروج »^(٣) ، مهملاً حرف : في ، وكثيراً ما يهمله في سائر المذكرات ؛ مما يجعل اسلوب الخطّ ضرباً من الاختزال

(١) المذكرات ، ص ٣

(٢) المذكرات ، ص ٣

(٣) المذكرات ، ص ٥

لا تُفك رموزه إلا بالإمعان الطويل والمقارنة الدائمة ، مع معرفة المفردات والاصطلاحات الجارية في ذلك العصر وفي بلاد الشوف خاصةً ، بل في لهجة دير القمر نفسها ؛ ومع الاطلاع على اسماء الأسر الديرانية وبعض افرادها ، وتحقق المواقع الجغرافية في الدير وضواحيها من جهة ، وفي جبيل وجوارها من جهة ثانية .

فلم نألُ جهداً في خدمة هذا النصّ قراءةً ، وتحقيقاً ، وضبطاً ، وتمثيلاً بالطبع حافلاً بالقواطع ، والفواصل ، والضوابط الضرورية ، في تسهيل الافادة منه ، دون مسّ الاصل باصلاحٍ او تنقيح .

وقد حرصنا على ان نشرح في الحواشي بعض المفردات التركية مما دخل محرّفاً او سليماً في لغة القرن التاسع عشر ، ومالم يدخلها انما استعمله المؤلف اسماً لعلم او جملةً على سبيل الحكاية ، كما اننا شرحنا غيرها من المفردات الاجنبية ، وشرنا الى تطوّر المعنى في بعض الكلمات الاصطلاحية . وكان من الضروري ان نعلّق على المواقع الجغرافية التي يذكرها الكاتب في دير القمر وبيت الدين خاصةً . فعلّقنا باقتضاب ، توضيحاً للنصّ المقتضب كذلك .

وقد تركنا العناوين الكبرى في اوائل الفصول كما وضعها الكاتب ، فثلناها بالحرف الثلثي الكبير ٣٢ ، واقحمنا ، في هامش النص ، عناوين ثانوية بارزة بحرف الرقعة ، زيادةً في الايضاح ، ودلالةً على موضوعات البحث المتشعب . اما ما اصفناه من عناوين في اوائل الفصول فقد وضعناه بين مُعَقِّقَيْن [] .

وتقيّدنا بترتيب المؤلّف ، الاّ ما كان من الملحقات . فقد كتب اثنين منها في الصفحتين الاولى والثانية من المخطوطة . ثم بدأ ترقيماً جديداً خصّ صفحاته الاربع الاولى بنسب ابناء باز ، والخامسة باصحاب الوظائف في بتدين . ثم باشر مذكراته التاريخية في الصفحة السادسة ، حتى اذا انتهى منها بانتهاء الصفحة الخامسة والاربعين ، عاد الى الملحقات في السادسة والاربعين فوصف « الملبوس الدارج زمن المؤلّف » وبه ختم المخطوطة . فكان ان ادخلنا شيئاً من الترتيب في فصول البحث . فباشرنا النشر بالابحاث التاريخية ، اي من الصفحة السادسة فما بعد متدرّجين الى نهايتها . وجمعنا الملحقات في آخر الكتاب ، مع المحافظة على نصّ المؤلّف بكل دقة وأمانة . وهكذا يكون الترتيب الذي اتبعناه بالنظر الى صفحات المخطوطة كما يلي :

ص ٦ - ٥

ص ٢ من الترقيم الاول

ص ١ - ٥

ص ١ من الترقيم الاول

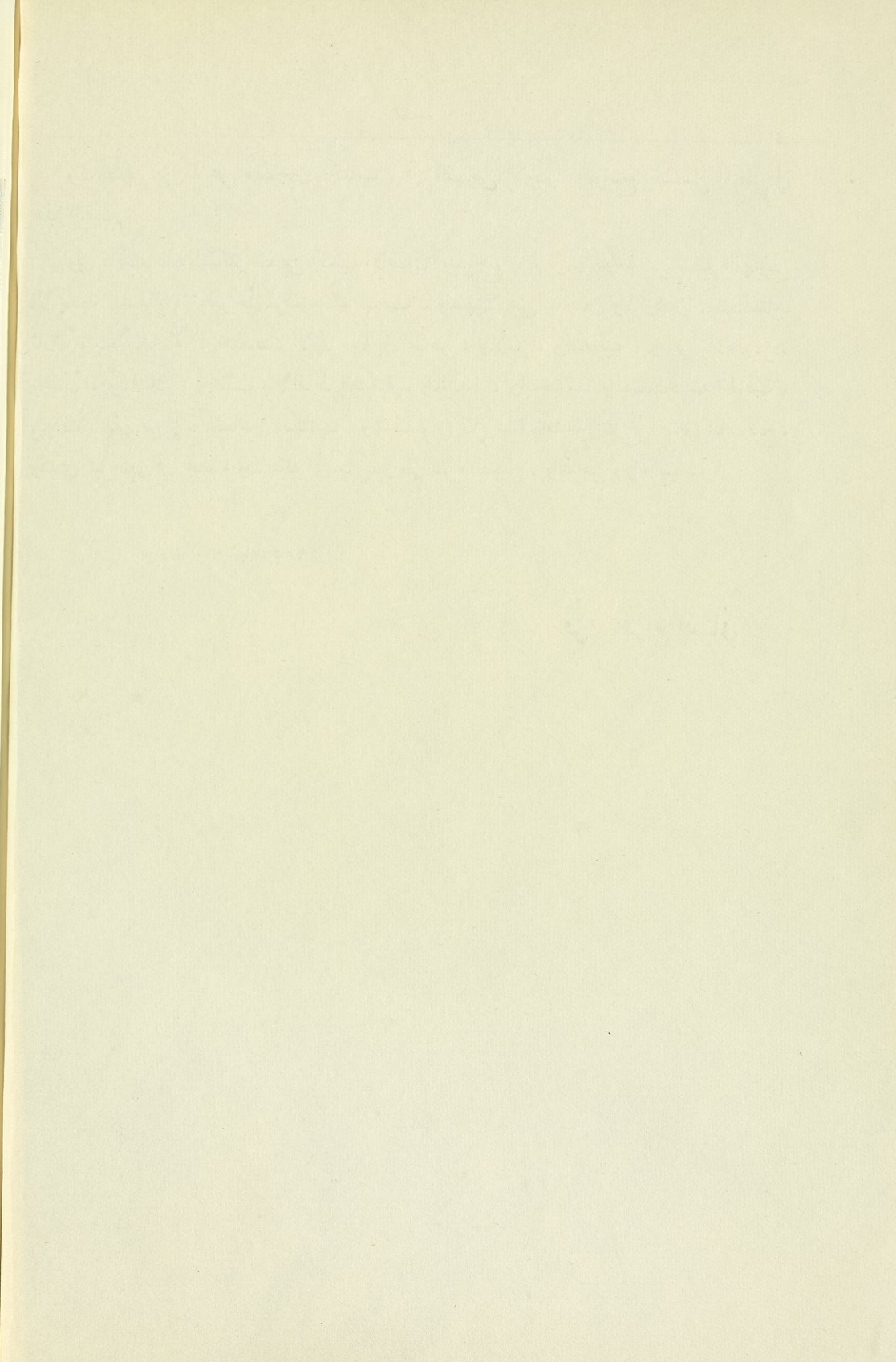
ص ٤٦ - ٤٧

وان نظرةً سريعةً على مضامين الكتاب ، في الفهرس الاخير ، توضح التسلسل المنطقي في هذا التقسيم .

ولما كانت هذه المذكرات من كتب الاصول والمراجع ، لم نرَ مندوحة عن تنظيم الفهارس الابدئية الشاملة ، توضيحاً لموضوعات البحث ، وتسهيلاً على الباحثين والمراجعين . فنظّمناها ثلاثةً واسعةً شاملةً ، خصصنا الاول منها بالاشخاص ، والأسر ، والشعوب ؛ والثاني بالاماكن ، والمحالّ ، والبلدان ؛ والثالث بالالفاظ العامية ، والمولّدة ، والدخيلة ، والمصطلحات الخاصة ؛ واردفناها بفهرس رابع لمضامين الكتاب . وهدفنا ، في كل هذا ، خدمة التاريخ اللبناني الصحيح ، وهُدّي الباحثين في مجاهله ومثاهاته الى ما يُنير لهم سواء السبيل . والله من وراء النيّات !

بيروت ، ٩ شباط ١٩٥٥

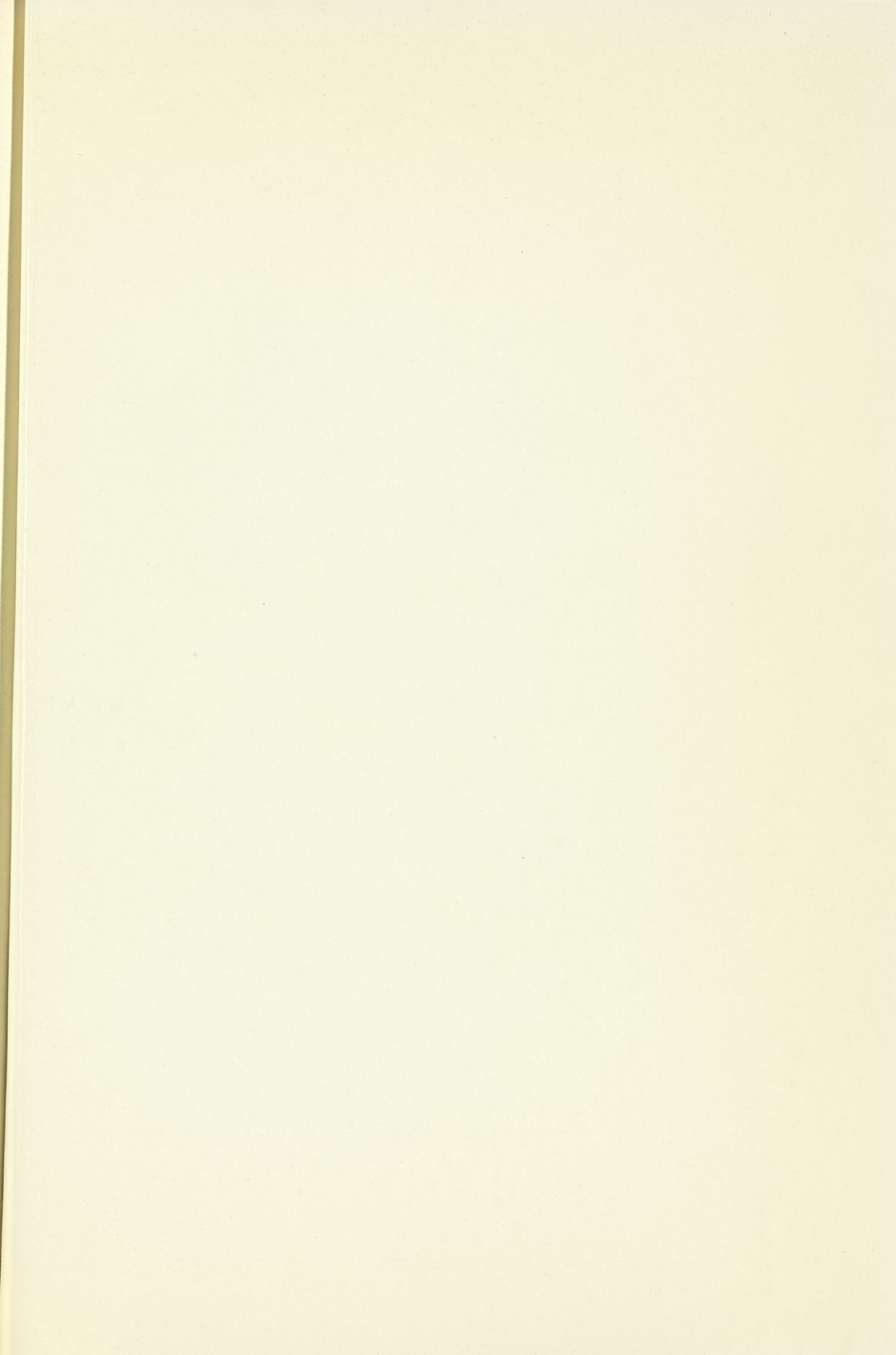
فؤاد افرام البستاني



العامة او اللفة

كانت لفة الامير بشير. شرفت القدر على طردوش سوفي. داخله لباده من وبر الابل وعرقه بيضا
او نظرت عامة الشيخ ناصين في نجح البحر من ذوق منها. ولكن بست مبرومة. بل كانت رحة تقرب من لفة
العلما. ولما توجه الامير بشير الى مصر. عجت محمد علي باشا. فاخذ لفته من لفة الامير بشير لان كانت لفة
محمد علي باشا لفة بوشنا في كما هو منته بقدر سل الفين. كذا اخبر والدي الذي كان يخدمه الامير
جنس اللفة. غبانته بيضا مثل الهند ~~بشيرة~~ بدموق مرر جميله جدا. هذه لفة الصفي. ولفة الت
كانت مثل رهور امر وعلم لون كانا رعلى دايره شغور مثل زريني. وهذا الشار يسبح من ذغب
حيوان سباصر عذ. والزنشادى سيموه مارتينو. فاخذوا من هذا الحيوان الى نرشنا دري ولكن لم يبق زغبه
كما كان بلاديه. ولا قدروا قلدها مثل هذا الشار رهور. وكثير. تخصص في بلاديين. فازا
وضعة شار في كفة ميزان. وغبانته في الرهر وكان الطول واحد ربا طلوعا بالمثل سوا. فتامل رضع
طرا هذه الذغب ومن نسجه. فالذي كان يستخضر الي الامير بشير من مصنوعات الهند مثل شار وغبان
وصورتى وفلاقم. وجل بغدادى اسمه دومتري. وهو الذي امضت نصبت البن من العين. وزرعني في وسط
البتان رعاشة. وشرب الامير من طرها قبل قيامه من لسان. الذي كان يوم الاربعه في اويل
شهر ششربن الاول ~~١٨٤٤~~ غروب الشمس من بنا صيدا شائها من الرمل. ونهار الثلاثاء شروق
الشمس سبعة ايام دفنا بنا سا لظه. وقادر في اكتب كل فرد باسمه رجال ونسا الذي راقفوا
الامير بشير والاده والهنداه. تابع اللفة الامير سا كان يعرف لفته بل كان فرعون يلغها وفرعون
حلافى الامير بشير. وكت اذ ان اخبر جناب جينا افلام الامير خليل عن عمارة جده الامير خليل
كان يعرف عمارة جده وفوت عضله تصور ان خاله جده ولد زغير على راس قبل

١٢ ايلول ١٨٩٧
محمد حسن



الامير يوسف والامير بشير

[٦ ...] لما انقطعت سلالة بيت معين الذي كان آخرهم الامير احمد^(١) ، وكان لهو بنت واخت متجوزين باميرين من آل شهاب في حاصبيا^(٢) . وكان لاخته ولد وافي السن اسمه الامير بشير السمين . وبنته لها ولد اسمه الامير حيدر ، قاصر . فاتفقه اعيان البلاد على تولي الامير بشير^(٣) . فاخذوه وتزلوا به لغند والي صيدا ، لانها كانت مركز الولاية قبل نقلها الى عكا ، وعرضوا للوالي مرغوبهم . اجابهم انه يكون ذلك بعد رجوع الامر من مولانا السلطان الاعظم . ولاكن [يتعاطى] الاشغال مؤقتاً . وقدم الوالي للسلطان واقع الحال . وفي تلك الزمان كان باقي للامير فخر الدين المشهور ، الذي قتله السلطان **عكس السرايين** مع ولده الاكبر الامير علي^(٤) ، ولد اسمه الامير يونس^(٥) ، [حيث] كان قاصر حين قتل ابوه ، شفق عليه السلطان وابقاه لخدمته . فاخبره السلطان بانقطاع سليلته ، وان الوالي يطلب تولي الامير بشير ابن اخت الامير احمد معين من آل شهاب . فان كنت ترغب فأوليك . اجابه : مولاي لا افضل الولاية على مشاهدة وجه امير المؤمنين . ولاكن اذا لاق باصر مولانا الاعظم ، ان الولاية تكون لابن بنت الامير احمد معين ، لانه احق بها . فحسن [هذا] القول عند السلطان . وصدره لوالي صيدا

- (١) في الاصل : « الذي كان الامير اخرم احمد » ، وفيها سبق قلم ، كما لا يخفى .
- (٢) والصواب ان بنت الامير احمد المعني كانت متزوجة بالامير موسى شهاب من امراء حاصبيا . اما اخته فكانت زوجة الامير حسين شهاب ، من امراء راشيا . (راجع : الامير حيدر : لبنان في عهد الامراء الشهابيين (طبعة اسد رستم وفؤاد افرام البستاني) ، بيروت ، ١٩٣٣-١٩٣٥ ، ١ : ٣-٤) .
- (٣) حصل هذا الاتفاق في المجمع المعروف بمؤتمر السبقانية ، سنة ١٦٩٧ .
- (٤) لم يقتل الامير علي مع ابيه بالاسلانة ، انما قُتل في وقعة بانياس ، سنة ١٦٣٣ . (راجع : الخالدي : لبنان في عهد الامير فخر الدين الثاني (طبعة اسد رستم وفؤاد افرام البستاني) ، بيروت ، ١٩٣٦ ، ص ٢٤٧) .
- (٥) لم يكن اسم هذا الولد الامير يونس ، بل الامير حسين (الامير حيدر : ك . م . ١ : ٤) .

[ارادة] السلطان . فلما تشرف الوالي بامر الكرميم ، طلب اعيان البلاد ، واخبرهم بارادة السلطان . فاجابوه ان الامير حيدر قاصر . قال لازم يحضر حتى اراه . فانتم والامير تبقوا عندي حتى يحضر . فارسلوا في طلبه . فلما حضر قدموه للوالي . فنظره ولد . ولكن اعجبه ادا به . فولا الامير بشير بصفات وكيل ، الى ان يرشد الامير حيدر .

وذهبت الايام . وانعزل الوالي . ورشد الامير حيدر ، والامير بشير مستبد بالحكم . الى ان خطر لهو سفرة الى طهريا لاشغال . فعرج الى حاصبيا ، ونزل عند الامير نجم . فكان الامير حيدر استحضر سم ومنتظر فرصه . فلما على الطعام دز السم في صحن الامير حيدر الحلو و [اوغز] الى خدامه ان يضعه قدام الامير بشير . فاكل كفاية وركب قاصداً طهريا ما وصلها [الا] ومات . فهب الامير حيدر [للحكم] وملكه .

وفي تلك الايام ولا من قبله الشيخ احمد بوهرموش^(١) الزيداني (?) بلاد بشاره . فظلم الاهالي وسلب منهم اموال . فشكوه الى الامير حيدر . فطلبه الى عنده فلم يحضر . فتوجه اليه الامير بالرجال . ولما لم يثبت الشيخ بالحرب هرب . والتجأ الى والي صيدا وقدم لهو مال . فتعصب لهو ، وطلب لهو [باشوية] فانتبه . ثم جهزه الوالي بالرجال لمحاربة الامير حيدر . وتعصبت معه الامرا القيسية واليمنية الذين كانوا باقين لتلك الايام . [فقصدوا] الامير ندير القمر ، فتوهم الامر على الامير حيدر ، وقام من الدير الى قلعة قب الياس . وهناك تجمعة عليه الرجال احزابه . واخصهم المقدمين بيت ابي اللمع ، و [ولاد] الخوري صالح المرشامني ، ورجال النصاره من كل جهة . وكان عزم الامير حيدر على

القيام لكسروان ، ففتعته احزابه . وصموا على كبس سائر عساكر الوالي التي مع بوهرموش باشا ، فزحفوا عليهم ليلاً . ووقعوا فيهم السيف حتى اهلكوهم عن آخرهم^(٢) . وقبضوا على بوهرموش باشا ، ولم يقتله الامير حرماً . فالتقا رجل في المقدم سليمان او سلمان^(٣) ، وكان سيفه مسلول بيده ، والدم يشر من اكواعه ، فقال لهو : الله يعطيك العافية ، يا مقدم بو حسين . فاجابه المقدم : أقتل ثلاث امرا وتلقبني مقدم ، وضربه بالسيف وقتله . فحين علم الامير حيدر ، اطلق على بيت ابي اللمع لقب امرا ، وتجز مناهم ست فولدة لهو الامير عمر ، وهو جد الامير بشير الكبير . واما الامير حيدر فكان له ست اولاد ، عدا عمر ، من نساء وهم

(١) وفي الامير حيدر : ك . م . ١ : ٠٠٠٩ : الشيخ محمود بوهرموش .

(٢) هي معركة عنداره ، او عين داره ، المشهورة ، سنة ١٧١٠ .

(٣) وفي الامير حيدر ان ابرز اللعبيين في المعركة كان المقدم عبدالله . (الامير حيدر : ك . م . ١ : ١٤) .

عدتهم ٢ من حاصبيا . واكبرهم ملحم الذي [تولى] ^(١) الاحكام بعد توفي والده . وانوجد في خدمته الجد باز ، والشيخ سعد الحوري ، فجعله مربي ومهذب ولده الامير يوسف . وتوفي باز . وبعد توفي الامير ملحم ، تولى مكانه ولده يوسف بتدبير مربيه الشيخ **الامير يوسف** سعد . فلما نظر الشيخ نجابت وشطارة اولاد اخته ^(٢) ، رقاها في خدمة الامير يوسف . وكانوا كلهم يحسنون القراءة والكتاب ، احسن شبان تلك الزمان . وكانوا عصبت ، وما كان لواحد كان لجميعهم . وكان للامير يوسف مزاحمين الحكم ، واخصهم عمه الامير منصور الذي ارسل الى اسطنبول لطلب الحكم الامير قاسم عمر ^(٣) ، جد الامير منقذ ، ورجع خائب . وجلب معه الطاعون وسموه طاعون الامير قاسم . وما لبث ايام قلائل حتى تنصر الامير قاسم بغزير مع [اولاده] . وصيانة حكم الامير يوسف كان قائم بتدبير الشيخ سعد الذي لم يقوم رجل مثله الى اليوم ، واءاله الخيرية مع ابنا . طابفته والاملاك والارزاق الذي ملكها هذه الى اليوم تشهد لهو مخلد الذكر . ومن بعده قام مكانه كاخية للامير يوسف غندور ابنه . وفي تلك الايام جاء للامير يوسف من علي بك ، احد ممالك مصر ، يقول فيه انه **الجزار** ضمن ولايتك موجود رجل يدعى احمد آغا الجزار فلك على قطع [راسه] عشرة الاف قرش . [٧] فأخذ الامير يفتش على هذا الرجل فأخبروه انه موجود هنا رجل غريب ينام قدام دكان خليل بوسابا ^(٤) . وهذه الدكان تحت [قيسارية] ^(٥) لجهت القبلة . فأمر الامير

(١) ساقطة في الاصل .

(٢) اي اولاد باز بو شاکر ، كما سيأتي في نسب آل باز .

(٣) والصواب: ان الامير ملحم هو الذي ارسل الامير قاسماً ، ابن اخيه عمر ، الى الآستانة في طلب الولاية ، تخلصاً من حكم اخويه الامير منصور والامير احمد ، لانها « لم يحسننا حفظ ذمامه ، ولا رعيّا حق عهده ومقامه . بل استخفّا به واحترّاه ، ونسبنا صنيعه الجميل معها وما ابداه » ، كما يقول الامير حيدر (ك . م . ١ : ٤٣) . وكان الامير ملحم قد تنازل لها عن الامارة .

(٤) لا تزال الدكان المذكورة في مقرها من سوق دير القمر ، لجهة قبلي القيسارية ، كما يقول صاحب المذكرات ، اي جنوبيها . ولا يزال فيها احد حفدة خليل بوسابا ، محافظاً على مهنة جدّه الأعلى من بيع الحضر والسنانة . وهو مثل عجب على استقرار المهنة الواحدة في الاسرة اللبنانية ، عبر التاريخ . فهذه ستة او سبعة اجيال تتعاقب من اوائل حكم الامير يوسف ، اي منذ ١٨٥ سنة ، فتدول دول ، وتنقرض إمارات ، وتحول انظمة ، وتنطور اساليب في الحكم ، وتبقى المهنة مستقرة في المركز ذاته ، وفي السلالة نفسها .

وقد بقي من ذكرى علاقة الجزار بخليل بوسابا ، الذي آواه في فناء دكانه ، وقد يكون ساعده في بحثه ، سيف عتيق دقيق الصنع يتوارثه افراد العائلة أباً عن جدّ من ذلك العهد . وهو اليوم في عائلة سعيد ناصيف بوسابا ، صاحبة الدكان المهودة .

(٥) بعد قيسارية كلمة غير واضحة . والقيسارية ، في دير القمر ، بناء كبير مستطيل يحتوي على عدة مخازن

يوسف باحضاره. فوجدوه بالتهوي . ولما مثل قدام الامير سأله عن اسمه . ومن اين . فأقر ولم
 [يكذب] . فقال له: يا احمد هل تعرف [القراءة] . قال: نعم . فقال له: خذ هذا الكتاب اقراه ،
 جانياً على راسك . فركع قدام الامير وقال: افندم عشرة الاف ثمن راس كلب مثلي والله
 كثير . فتأمله الامير وجده ذا عقل وشجاعة . فقال له : ورحمة حيدر وملحم لو اتت كل
 ممالك مصر ما اخذوا شعرة من راسك . وطيب قلبه وابقاه في خدمته . فامتحنه مدة وجده
 كما ظن فيه . فحكّمه بيروت التي كانت تابعة حكم الجبل . وما مكث مدة في بيروت
 والا بدى عمار الصور . فاخبروا الامير يوسف . فطلبه الى عنده فحضر . وسأل الامير عن
 سبب عماره للصور . فاجابه : افندم [قد وجدت] الحرام بها كثير . وبالاخص من الاروام
 الذين يأثوها في شخايرهم كونها مينا على البحر . وما اقدمة على هذا العمل الا لرغبة اهلهما .
 فاكرمه وارجه محثاً اياه على مداومة الشغل . وكان يقول الجزار: لازم ان الامير يوسف يلبس
 خلعتي . فلما تمّ عمار الصور ، طلبه الامير يوسف ، ليحضر الى عنده ، فلم يجب . فجهز
 الامير يوسف الرجال ، وتزل بهم الى الحرش . وكان تلك الايام ان ضاهر العمر الذي ضبط
 ايالة صيدا وجعل مركزها عكا وعمي السلطان بامداد كاترينا ملكة المسكوب ، وارسلت
 له ثلاثت مراكب لمساعدته . فكتب الباب^(١) لوالي الشام بانه يقبض على ضاهر العمر
 وارساله الى اسطنبول . فحالا قام الوالي بعسكر جرار . فكان الامير يوسف استأجر
 مراكب المسكوب لضرب بيروت مجراً ويدفع لهم ٢٥٠٠ ، وتزل بعسكره من الحرش
 اليها . فلما [ضاق] الامر على الجزار ففر هارباً الى اسطنبول . وكان والي الشام قبض على
 ضاهر العمر ، وارسله مع اولاده لاسطنبول . فاصبحت [ولاية] صيدا فارغة . مع الوسائط
 ولوا الجزار وتلقب باشا ، وخلعوا عليه . فلما قر المقام في عكا . توجه اليه الامير يوسف
 والشيخ غندور ومعهم التقاد . فأحسن ملتقاهم . وعند انصرافهم لبس الامير يوسف خلعة
 الولاية ، كما كان يقول .

وفي تلك الايام انفرق الامير بشير عن اخوه الامير حسن . فالذي خصه من
 الامير بشير
 الاثاث حمل جمل وعبده . واتا الى عند الامير يوسف ، فقبله عنده . وكان
 مصاحباً فرنسيس باز ، كما فهمنا منه . وكانوا مولعين بالصيد . وفي تلك الاثنا توفي الامير

تحيط بدار فسيحة ، تتوسطها بركة ماء . وللقيسارية باب كبير يفغل ليلاً ، فيستحيل الدخول اليها . وكان
 فيها ، على عهد الشهايين ، متاجر الحرير ، ومخازن الصاغة خاصة . ولا يزال البناء قائماً حتى اليوم ،
 وهو في اكثره ملك راهبات مار يوسف الظهور ، وقد جعلن من فسحة الدار ملعباً لتلميذاتهن .
 (١) اي الباب العالي .

بشير في حاصبيا . وكان ذا [غنى] وافر من النقود والاملاك ، وليس له ولد . وكان اقرب الناس اليه الامير يوسف . فاراد الامير ارسال جرجس باز الى حاصبيا لضبط التركة . الشيخ غندور ما رضي . قال للامير ان تركة كبيرة لا بد من قيل وقال . فلا ارضى لابن عمتي عيس بشي . يوجب تكدير خاطرک . فالافوق ارسال الامير بشير . فاستحسن ذلك . وارسله . فنقول ان الله اذا رضي يسعد انسان فتح له الابواب . فكانت هذه البعثة لسعادة الامير بشير . فلما وصل الى حاصبيا ، وبدى بالشغل ، طلة جوزة المتوفى من باب الغرفة ، ونظرة الامير بشير ، فاعجبها . فقالت : يا بشير : الاتضبطني مع التركة ، وتبقي لي اسم بشير . فاما هو قال لها : استحي يا جبوس . فقال في قلبه هذه غنيمة باردة . وارسل مع قسيس يقول لها اذا كانت تصير مثله نصرانية فهو يجيها الى مرغوبها . فقبله وعمدها القسيس سرّاً وتعاهدوا وقيل انه تصلاً عليها سرّاً . وترك لها من التركة مال وافر عدا الذي كانت اخفته . وكانت جميلة الحلقة والاخلاق فنية . وولدت للامير بشير ثلاث اولاد : قاسم و خليل و امين . ثم الامير بشير رجع لعند الامير يوسف مع المال .

الامير بشير وفي تلك الوقت طلب الجزار من الامير يوسف ارسال احد اولاده ليكون رهن عنده . وحيث كانوا اولاده قاصرين عزم على ارسال الامير بشير . **عند الجزار** فاخبره بذلك . اجابه الامير بشير : انا تحت امرک . ولاكن بنزل الى عكا ابنك بوجع منها ابن الجزار . فضحك الامير يوسف ، وقال لهو : لا فرق بيني وبينك . ثم جهزه بالمال لمصروفه . وامر فارس ناصيف الذي هو من خدامين الامير يوسف ، ورجل آخر ليكونوا بخدمة الامير بشير ما دامه بالرهن . وودعوا الامير . وتوجهوا الى عكا ، وقدموا للجزار مكاتيب الامير يوسف . فامر بانزالهم في محل لايق مع تقديم الاكل والشرب وخلافه . وكان [في] ^(١) عكا عيلة بيت السكرج متقدمين بخدمة الجزار ، وكانوا اعدا للشيخ غندور والامير يوسف . وكان فارس ناصيف يعرف ذلك . — حارة فارس ناصيف بالدير هم الاقبوة التي الى عمتهك وفارس فرام . ^(٢) — نرجع الى [جديتنا] : وكان الامير بشير ،

(١) ساقطة في الاصل .

(٢) الاقبوة : اي الأقبية . — يناطب رسم باز في هذه المذكرات ، ابنه الدكتور جرجي ، كما ذكرنا في المقدمة ، فشرح له كثيراً من الشؤون ، دالاً على المواقع التي يعرفها في دير القمر . وهنا يفيد ان حارة فارس ناصيف ، اي داره ، هي الدار المؤلفة من الاقبية ، والتي كانت ، زمن كتابة المذكرات ، جارية في ملك عمّة الدكتور جرجي ، اي اخت رسم باز ، المسماة هدلا ، التي تزوّجها جرجس بن افرام البستاني ؛ ويشاركها في ملكية الدار ابن سلفها ، فارس بن منصور بن افرام البستاني .

قبل توجهه لـ «كا» [اشتري] بتدين ، وهي كانت خلوي زغيري^١ مهجورة واشترا المعاصر وكل ما هو حول بتدين عن يد^٢ فرنسيس باز . والشمن من جوزته باسمها ونقلها [اليها] . واملأ كمره ذهب . وهكذا نزل لـ «كا» . وتعرف في السكروج ، وفي امام الجزائر الذي ساعده كثير من بعد ما قبض منه . وكذا بيت السكروج . وقدم للجزار خمسمية كيس زيادة عما يدفعه الامير يوسف . وهو ثلاثة آلاف كيس .

قبل الجزائر وخلق خلغ^٣ عليه ، وجهزه بعشرة آلاف [ارنووط] **بين الاميرين** وهوارة . وخرج من عكا . فلما وصل الى صيدا ، ارسل يقول للامير يوسف : قوم من دير القمر قبل ان تدهمك العساكر . ولما وصل الى خان بعقلين ، وسمع دق الطبلات ، وكان جهز حاله للرحيل من الدير الى غزير ، فتبعه الامير بشير . ولما وجد الامير يوسف ان غزير لا توافقه للحرب ، لوجود الامير حسن اخو الامير بشير ، [قام] الى القلق . فتبعه الامير بشير بالعساكر . وكان تجمع عند الامير يوسف خلق كثير لمساعدته . فلما قربت العساكر عليهم هبوا لمحاربتهم ، وصدموا العسكر صدمة قوية . فانكسر امامهم . فجرد فارس ناصيف سيفه ، وقال للامير بشير : [انت] هربان يا جبان ، جرد سيف وكر قدام الارنووط . فتحمس الامير وقال : الا انا فداكم يا اولاد بو عرقه . وقفر حصانه قدامهم . فتبعه العسكر بقلب يجب الموت . فانكسرت اهل البلاد لا يجبر بعدها . وفر الامير يوسف الى عكار ، ومنها الى عكا . ولما وصلها وقابلوا الجزائر ، الامير يوسف والشيخ غندور ، تحب فيهم وانزلهم [٨] في محل لايق . واخذ يناطبهم يقبوا ضم خمسمية كيس حتى يصير مال البلاد اربعة الاف كيس . فغندور لم يقبل . وقال للامير يوسف : انت بتزيد وابن عمك يزيد بتخربوا البلاد . فاصبر الآن حتى نشوف الامير بشير ماذا يصنع . فلا اظن انه يقدر يقوم بهذا الحمل .

مقتل الامير يوسف وكان الجزائر عازم على الحج بتلك السنة . فامر ان يبقى الامير وغندور في عكا الى رجوعه . ولما عرف الامير بشير في سفر الجزائر ارسل كاخيته فارس ناصيف وخيالته لمقابلة الجزائر في المزاريب ، محل تجمع الحجاج ، وارسل

قلنا : والدار المذكورة لا تزال قائمة في حارة المندق شرقي دير القمر ، ولا تزال ملك ورثة مسعود جرجس افرام البستاني وورثة فارس افرام البستاني .
 (١) اي خلوة صغيرة . والخلوة : معبد الدروز .
 (٢) وفي الاصل : عنيد .
 (٣) كذا في الاصل ، ولعل المقصود : وخلع خلغ عليه .

معهم خرج جبية للجزار ، مائة الف قرش . وكتب للجزار ان الامير يوسف عمال يهيجوه اهالي البلاد بمكاتيبهم ، و[ما دام] بالحيات لا يمكن يتركوا البلاد يوتاح ويصعب علي جمع الاموال الميرية . فحالاً كتب الجزار الى وكيله في عكا يأمره بشنق الامير يوسف وغندور . فبعد ساعة فاق وندم . [فانفذ] كتابة [ثانية] يقول فيها لوكيله ان يبقى الامير يوسف وغندور لرجوعه . وسلم الكتاب تطري^(١) و امره الاسراع ليصل قبل الاول . فوصل قبل الاول بثلاث ساعات . فلما اتطلعوا بيت السكروج على هذه ، عرفوا ان في غيرها ؛ فاخفوها . ولما وصل الامر قدموه للوكيل ، فحالاً اجري ايجابه وشنق الامير وغندور^(٢) . فاستبد الامير بشير بالحكم يقتل ويبلص ويجمع الاموال . ولا معارض .

ولما رجع الجزار الى عكا تأكد ان التطري الثاني وصل قبل الاول ، وان بيت السكروج اخفوا الامر ، واطهروا الثاني . فقبض على بيت السكروج رجال ونسا واولاد . وغرقهم بالبحر ، وضبط اموالهم [وارزاقهم] . وانقطعت سلاتهم الى اليوم .

انصال ابنائه بالجزار فاخذت جوزة الامير يوسف اولادها ، وهم الامير حسين ، والامير سعد الدين ، والامير سليم ، الى بيت والدها في صلياً لانها لمعية . ومن بعد ان مضى مدة من الزمان اجتمعت [باولاد] باز للشورة بينهم . وكان راي جرجس ان يأخذ اولاد الامير يوسف لعند الجزار لهما . وافقه عبد الاحد وفرنسيس ، الا طنوس قائلاً : ربما لا ننجح بهذه الرأي ، ونخسر اموالنا ، ونزيج عداوت الامير بشير . فالوافق نبقى مسلمين الامير بشير حتى تجد عليه حركة من اعيان البلاد . فلما لم يعجبهم جذبه لرأيهم . فجمعوا ما معهم من المال ، وسلموه اخوهم جرجس . فركب ليلاً قاصداً صلياً وطلب اخذ الامرا . فابت واللتهم . ولاكن اقنعوها اخوتها .

فاخذهم ونزل بهم عكا ، وطلبوا مقابلة الجزار . فقابلهم ، وانسر بهم . ولما كان بو عساف^(٣) فصيح اللسان ، شجاع ، عالي الهمة ، فاعجب الجزار واعتبره . وقال لهو : ان ابوهم لهو علي المعروف . وقتله وقع بغير [ارادتي] . فلذلك اوليهم مكان ابوهم ، ولا اطلب

(١) تطري : اي تري ، وكثيراً ما تعني : رسولا او موفداً في لغة مؤرخي القرن التاسع عشر ، شرقيين وغربيين . وقد يكون من عادة الامراء واصحاب السلطان ، اذ ذاك ، ان يعينوا رسلهم وسعاقم من افراد التتار .

(٢) كان قتل الامير يوسف والشيخ غندور سنة ١٧٩١ (الامير حيدر : ك. م . ١ : ١٦١) .

(٣) بو عساف : كنية جرجس باز . ومن عادة اللبنانيين ، الى اليوم ، ان يكشوا بابي عساف كل من اسمه جرجس .

منهم زيادة الاموال ، سوى الثلاث الاف وخمماية التي ادرکها عليك . فسجد ، وشکر ،
وتعهد . فخلع الجزائر على الامرا وجهزهم بعشرة [الاف ارنووط] وهواره مغاربة .

هرب فاتقان فاتى بهم بو عساف في البحر . وطلعوا في ساحل بيروت . فنشبت الحرب
بينه وبين الامير بشير . وكل حزب وغرض من اهل البلاد تبع حزبه .
فصار في ثلاثون يوماً واحداً وثلاثون شر موقعة . فراكب الامير بشير ، وهو مكسور ،
خيال من الهواره . فالحشر الامير بحيط فقفز حصانه منها . فلما وصل الهواره الى الحيط ولم
يقدر يقفز حصانه نادا الامير بشير قايلاً : يا امير ، غسل حوافر حصانك واشرب ماءها .
وهذه الكلمة ، والحروب ، ذکرها ما زال باقى الى اليوم .

فمن بعد تلك الحروب اتفق اعيان البلاد بعقد الصلح وقسمة البلاد : جبل الدروز الى
نهر الكلب يحكمه الامير بشير . وكسروان [الامير] حسن . ومن جسر المعاملتين الى
طرابلس الامير يوسف^(١) . وبو عساف يبقا بالدير عند الامير بشير بصفات كاخية [يتعاطى]
الاشغال مع الجزائر ومع والي الشام . فجاب بو عساف اولاد الامير يوسف الى جيبيل ، واصلح
القلعة ، وركزهم بها ، ووضع لهم مدبراً اخوه عبد الاحد . ومشى حال البلاد . وكل من
حكماها قر في مكان جامعين مطالب الجزائر ودفعتها باوقاتها . فطلب الجزائر من هولاء
رهونه على مطالبيه . فارسل جرجس اخويه طنوس وفرنسيس ، والياس مع والده^(٢) . والامير
بشير ارسل ابنه الامير قاسم . والامير حسن ارسل ابنه الامير ابراهيم .

ومن بعد مدة من الزمان حضر نابليون الكبير ، وحاصر عكا بعسكر فرنسا . والرهونه المذكورين
داخلها . فمات طنوس باز واخوه فرنسيس [بالطاعون] . وبقي الياس بعناية الجزائر فيه .

رأي الاخير في ثم ، على قول الامير بشير لوالدنا الياس باز واخونا ، اذ كانوا جالسين بحضرته
وانا واقف ، وهو يحدثهم بامور قديمة ، من جملة ذلك قال : بو عساف
مهربس باز كان شجاع فصيح اللسان [ماهر الخط] وكريم . ولاكن متقلب ، ارماني

في تهاكبه بقية ستة اشهر في حبس في عكا ، وسبعة اشهر في البحر مع اميرال الانكليز
الذي كان في مراكبها [ضد] نابليون . وهو [كذلك] كتب عن لساني مكتوب الى
نابليون يقول فيه انه متى اخذت عكا فانا اسلمك لبنان . وارسله مع رجل باجرة ٢٠٠٠
بشرط انه يجعل المكتوب يقع بيد الجزائر . وتم الامر حسب المرغوب . فلما انجلت عساكر

(١) كذا في الاصل ، والمقصود : ابناء الامير يوسف .

(٢) والده : طنوس باز .

نابليون عن عكا طلبني الجزائر الى عنده وانا لا اعرف شيء . فلما قابلته — « مصري وتعبي في » — واوراني الكتاب فانكرة مع اليمين . ولاكن الى مين . ووضعني في حبس المجرمين ، والقيود برجلي ، حتى صار لي واسطه مع اميرال الانكليز . فطلبني من الجزائر واخذني لمركبه . وبقيت كل هذه عنده الى [ان] راق الامور وصفي خاطر الجزائر علي ، ولبسني خلع الرضى وردني لمكاني .

فكل ما كتبت من [الحوادث] هذه سامعه باذني اكثر من مائة مرة من والدي ، ومن الرجال القدم الذين كانوا يجتمعوا عنده في السهريات . و [حيث] كان عندي رغبة في حفظ اخبار القدم ما كنت اسمع خبرية الا واحفظها وتبعا في [ذهني] . واما خبرية قتل اولاد باز واسبابها هي معروفة عند كثيرين . وقلت اسبابها ، لان ما في موته بلا سبب . فان كنت تشا اكتبها لك مع اسبابها ، عرفني ، والسلام^(١) . واقدر اكتب كل [الحوادث] التي جرة قبل قيام الامير بشير من الجبل بثلاث سنين الى حين موته . انتهى .

(١) يخاطب الكاتب ابنه الدكتور جرجي باز .

قتل اولاد باز

اليمن المتبادر [٩] لما توفي طنوس باز واخوه فرنسيس في عكا [بالطاعون] ، حين كان محاصرها نابليون الاول ، وكان والدنا الياس باز موجود معهم ، الذي نقله الجزائر الى محل يوقيه المرض . فاصبح بو عساف مغرور برأيه ، وقد اسكره الجاه حتى ما عاد قدر عواقب . فافتكر الامير بشير انه موجود في بلد اكثر اهلها قرايه . وهو خارجها احزاب مثل بيت الحازن الذي جوز اخوه منهم وهم في عزم . وكان يقول الامير حسن ، اخو الامير بشير : لو تجوز ابن باز من بيت شهاب لما قهرني . ثم طلب الامير بشير البطرك يوسف التيان^(١) لعنده لدير القمر . فاجاب طلبه . فلما قابله اخبره بانه يريد يحلف برجس باز على الجسد عنيده^(٢) ، كي لا يخونه . فاخبر البطرك بو عساف فرضي بذلك ، بشرط ان الامير بشير يحلف لهو مثله . فرضى الامير ، وتم الامر في كنيسة التلة . [فارتاحت] قلوب الاثنين .

مادت الجاهلية ثم بعد مدة من الزمان ، كان ستة انفار من الديّة من بيت البستاني [آئين] للدير ، فروا في الجاهلية ، وهي طريقهم . فظطم^(٣) حمار البستاني بجمار الدرزي . فضربت الدرور النصارى . وسبقت الدرور وشكوا الى الشيخ بشير جنبلاط . فطلب من الامير بشير حبس النصارى ، فحبسوا .

وكان بو عساف في الشام . وحضر الى بعلبك باشغال الامير بشير . فتوجه الى عنده فرام البستاني ، واخبره في حبس قرايه ظالماً بعد ضربهم . فابقاه عنده الى ان تم شغله ،

(١) البطريرك يوسف التيان : انتخب بطريركاً على الطائفة المارونية في ٢٨ نيسان ١٧٩٦ . وارسل اليه درع التثبيت البابا بيوس السادس في ٢٤ تموز ١٧٩٧ . وبعد ان ساس الطائفة اثنتي عشرة سنة ، تنازل عن البطريركية ، سنة ١٨٠٩ ، حباً للحياة النسكية . توفي في دير قنوبين في ٢٠ شباط ١٨٢٠ .

(٢) عنيده : اي : عن يده .

(٣) ظطم : صدم ، لطم .

وحضر الى الدير . وحول قدام باب السرايه ، وامر السجان ان يطلع اولاد الدبية ، فامثل امره واخرجهم .

بو عساف و **والشيخ بشير** ودخل بو عساف لعند الامير بشير ، وعنده الشيخ بشير . فسلم على الامير بشير . وامره بالجلوس . وامر في القهوى والشبوق^(١) . واخذ الامير يسأله عن سفرته ، فاجابه . ثم قال : عن امرك اخرجت اولاد الدبية من الحبس ، لان حبسهم ظلم ، من ضربهم ظاهر . فلو فحصت [سعادتك] القضية لوجدت قولي الحق . فتعرض لهو الشيخ بشير قايلًا ، يا شيخ بو عساف انه الى الان ما جرى عادة ان نصراني الدبية يد يده الى درزي الجاهلية . فاجابه بو عساف قائلاً : يا جناب الشيخ الاحكام العادلة لا تعرف ما تقوله . بل تعرف الجميع تحت الحكم بالحق من [اي] ملة كان . وان كنت راغب فيما تقوله ، فيبني وبينك سهل البقاع ، [والسالم] لسعادة الامير . او اني يجعل شيخ عقلك ييوس ايد [خوري] ، والآ ما لازم علي سكني في هل البلاد . وقام بو عساف مغضبًا ، وكل في قلبه خرازه من الاخر . والامير بشير لم يقول شي . وربما ما اعجبته جسارة بو عساف .

وكتب بو عساف لاخوه عبد الاحد ، والى بيت الحازن ، يخبرهم في الحادث ، فجاوبوه انهم لمناصرتهم مستعدين باي وقت لزم الامر . وكتب الى اليزبكية الذين اولاد باز واولاد الامير يوسف من احزابهم ، لان بعد انقراض الامرا المعنية [والقيسية] في وقعة عين داره مع الامير حيدر الشهابي ، كما ذكر قبلاً ، فقام حزب جنبلاطي [ويزبكي] . وهم اليزبكية بيت تلحوق ، وبيت عبد الملك ، وبيت بو نكد وخلافهم . حزب الجنبلاطي بيت عماد وبيت العيد وخلافهم .

الخلاف مع الامير حسن الحادث الثاني وهو السبب الاكبر . نقول انه لما قسموا البلاد، ووقع حكم كسروان للامير حسن . ونظر الان الامير حسن انه اكثر ارزاق بيت الحازن [معفية] من الاموال الميرية ، فقال الى بو عساف : انت تعلم ان اكثر ارزاق قرايبك معفية ، فليس ذلك من العدل . فانا اريد اجري ديموس ، اي المسح ، وساوئ الناس [بعضها] فاجابه بو عساف : بلادك افعل بها ما [سئت] .

ولما بدا المسح وقارب النصف . وقعت بيت الحازن في بو عساف وقدموا لهو خمست

(١) الشبوق : لفظة تركية (çubuk) معناها : القضيب ، الانبوب ، الفصن . يُنطق مجازًا على قصة الغليون الطويلة ، وبالتالي على الغليون المستطيل بكامله .

وعشرين كيس ، فبعت بو عساف صد الامير حسن عن المسح ، وان القديم على قدمه . فكم كان هذا المنع لهو من [التأتير] في قلب الامير حسن . وفي الطبع اخوه الامير بشير .

المؤامرة
فاخذ الامير حسن بايجاد حيلة لاهلاك اولاد باز ، [واولاد] الامير يوسف ، باشتراك الرأي مع الشيخ بشير جنبلاط . ولما كانوا اليزبكية كثيرين التقلب ويرضيهم شي قليل ، عاب^(١) منهم شيخين واحد من بيت تلحوق ، والآخر من بيت عبد الملك . فلما تيقن منهم الامير حسن ، اخبر اخوه الامير بشير . وتمموا الامر حسب مرغوبهم ، وعينوا يوماً [لاجرائه] . وبو عساف غافل عن كل هذه الامور ، و[تحذّر] ولم يسمع ، لانتكاله على حلفان الامير لهو .

ولما حضر اليوم المعين ، قال الامير بشير الى بو عساف : غدا [فطورك] عندي غمّه^(٢) . فقبل بو عساف هذه العزيمة^(٣) .

وكان الامير حسن زور مكتوب بلسان بو عساف الى اخوه عبد الاحد . يقول فيه انه مشايخ اليزبكية متوجهين يقفوا عندكم من ظلم الامير بشير والشيخ بشير ، فاخبروا الامارة ، واقبلوهم عندكم بالاكرام ، وافتحوا لهم قناقات^(٤) . فاجرى عبد الاحد حسب تعريف اخوه . [فالشيخين] اليزبكية حضروا ليلاً مع رجالهم الى المعاملتين ، حيث الامير حسن بانتظارهم . وتريا الامير حسن بزى درزي : عبا وعمامة بيضاء .

مقتل جهر بن باز
وثاني يوم ، خرج بو عساف من داره قاصداً [فطور] الامير ، فالتقاه رجل درزي اسمه ضاهر بوتنكي وسلمه تذكرة وترجاه قراءتها [قبل] ان يدخل لعند الامير بشير . وكانت [تحذير] له فوضعها تحت زناره ، ولم يقرأها . ولما دخل على الامير بشير ، وما لبث والاقام الامير وخرج من الاوضة ، واعلق بابها . وامر الرجال ان يدخلوا يقتلوا . وبقي هو ماسك حلقة الباب الى [ان] قضي الامر .

ولما ذاع الخبر ، هاجت اهل الدير ، وهرب الشيخ بشير من باب الجنيئة . فامر الامير ان يخرجوا القتل ، ويضعوه خارج السراية . فلما نظرت اهل الدير فل كل الى بيته . اه .

(١) عاب : بمعنى : خان ، ترك مبدأه ، انفصل عن حزبه .
(٢) غمّه : او غمي : لون من الطعام معروف ، يتكوّن من رأس الجزور وقوائمها مسلوقة ، محضرة مع التوابل ، ومن معدتها محشوة بالأرز والافاويه . وقد يُسمّى سقيطاً في بعض مناطق لبنان .
(٣) العزيمة : الدعوة .
(٤) قناقات : ج . قُنَاق : تركية الاصل (konak) معناها : المحطّة ، المرحلة ، المنزل . ثم نُطلق على القاعة يستقبل فيها ربّ الدار زائريه ، ويُتزل اضيافه .

مقتل عبد الامير باز فرحف الامير حسن والمشايخ الى جيبيل ، وكان يوم سيدة الزروع^(١) ، وكانت اكثر خدم الامرا [متفرقة] . فوصل الامير حسن وجمهوره ، ودخل [القلعة] ولم يجد مقاوم . فقفل ابوابها ، ووضع عليها [حرس] من الرجال . وقبض على اولاد الامير يوسف ، ووضعهم في القبو ، وتفرقة رجاله للنهب والسلب . وكان عبد الاحد في داره ، وعنده والدنا . ودخلوا سرايتنا ، وبدأوا في نهبها . واتى رجال لقتل عبد الاحد ونهب داره . فقاوموهم ثمانية انفار خدامينه . كان من جملتهم مارون بورديان ، ابن اخت عبد الاحد ، وبطرس باساليوس من الدير . هولاء جاهدوا الابطال . وكان عبد الاحد والدنا يرموا الاعدا بالرصاص من الشباييك الى ان قتل بطرس باساليوس ، [١٠] ومارون انهمز من ضرب السيوف حتى ظنوه القوم انه مات ، وعاد شفي ، وعاش سنين كثيرة . وعبد الاحد اصابه الرصاص في خاصرته . وكان الدم ينشب من الجرح ، وشعر في تكسير [الباب] ، فرمى حاله من الكشك الى جنينة حبيقا ، فوق بيت البادري . وتزل والدنا وراه ، وقصد يقيم عمه الذي ما قدر على القيام ، فقال له : يا الياس خلك بروحك ؛ انا لم عاد في خير . والقوم الان ملهين [بالنهب] . فودعه وداع الاخير ، ودخل حارة الاسلام ، وقفر من البرج الى الحندق خارج الصور . وكان عمره ثلاثون سنة ، وعمر عبد الاحد واحد وثلاثون سنة .

عند مصطفى بربر فلما وصل والدنا في هوبه الى نهر الفرطوش^(٢) ، وجد خيلهم آتية من الربيع ، فركب احسن حصان من خيله على الكوبان^(٣) ، وقصد جبالين . فوصلها ، ولاقوه اهلها باكرام . وبات عندهم تلك الليلة . وحضروا للحصان عدة . وركب قاصد طرابلس لعند حاكمها مصطفى بربر ، الذي اكبر محب لاولاد الامير يوسف والى اولاد باز . ولما وصل طرابلس رجع للثلاثون نفر الذين رافقوه من جبالين . فدخل على بربر ، وقابله بالاكرام ، واخبره في الذي جرى . فلعن الامير حسن واخوه على هذه الخيانة . وتأسف جداً . وفي الحال طلب ريس شختور اسمه عبود الصاحب ، وكان اشجع اهل زمانه . لما حضر بينه ، قال : يا عبود ، لك مني جائزة خمست الاف قرش ان [قدرت سرقت] لي مير من اولاد الامير يوسف ، انكان من جيبيل ام من غيره . فكتب والدنا عن امر بربر الى خادمه

(١) يوم سيدة الزروع : اي عيد سيدة الزروع ، وهو يقع في ١٥ ايار . وكان ذلك سنة ١٨٠٧ ، وقد قتل الاخوان في يوم واحد . (الامير حيدر : ك . م . ٢ : ٥١٤) .

(٢) نهر الفرطوش : مسيل شتوي بين جيبيل وجسر الدجاج ، يُعرف ايضاً بساقية زيدان .

(٣) على الكوبان : اي بدون عدة . والكوبان : لباد يوضع على ظهر الفرس ، وتشتق العامة منها فعل : كوبن الفرس : البسه الكوبان .

جبور بو شلحه ، انه يساعد الرئيس عبود ، ويحضر العيال الى طرابلس ، حسب امر بربر .
اولاد فقام الرئيس من طرابلس ، ودخل مينا جبيل بعد غروب الشمس ، وطلب
 جبور بو شلحه الذي من خدامين والدنا . فسلمه كتاب والدنا ، وسأله عن
الامير يوسف الامارة . فاخبره انهم اخذوهم الى درعون ، وهناك [سملت] عيونهم . فاخذ
 والدتنا ، ومعها اربع خدمات واربع خدم . ولما وصلوا الى طرابلس ، اترلهم بربر في دار
 بقرب دار بيت الشبطيني ، التي هي الان لبيت بنته . وامر بالصرف عليهم من ما كل ومشرب
 وكسوة الى جميعهم ، مع تعيين كل يوم عشرة قروش خرج جيبه لوالدتنا .

في الشام فلما ارتاح فكر والدنا من جهت العيال ، اخبر بربر انه يريد الذهاب للشام ،
 لعند ابراهيم باشا واليها ، لانه اكبر محب الى اولاد الامير يوسف ، وباكثر الى
 بو عساف . وهو الذي ارسل نوبت السلطنة لاقى بو عساف الى قبة النصر . وكان بو عساف
 يوضع الذهب داخل جزمته ، وتتسابق الخدم لتقليعها من رجليه ، وسموه ابو الذهب . [وهذا]
 مشهور الى اليوم تتناقله الناس . ندع الكلام .

فمن ان الامير بشير قتل بو عساف توجه الى سرايته ، وضبط كل ما كان موجود فيها من
 كثير [وقليل] . وكان على رأس داود^١ عرقية عليها حلتي ذهب وخلافه فقبضها رجل من خدم
 الامير بشير اسمه فرح ، نصراني ، وجذبها . ولما كانت في زناق تحت ذقنه ، لم تطلع ، وكاد
 [يخنق] الولد . فهجم عليه بطرس ديبان ، والد ام سعيد^٢ ، ورماه بالارض ، وبدى يضربه ،
 وخلص داود من شره .

وبدى الامير بشير ينتقم من قرايب اولاد باز في البلص والحبس حتى خربة بيوتهم ،
 وباعوا ارزاقهم .

ثم نقول ان والدنا ودع بربر قاصدا الشام . فاكرمه بخرجه الفين قرش . وكتب للوالي
 يوصيه فيه . ولما وصل للشام ، قابل ابراهيم باشا قطار آغاسي الوالي ، وسلم عليه . وكان
 بلغه ما فعل الامير بشير ، فتأسف جدا ، وسب الامير بشير . فانزله عنده وعين لهو والى
 [خادمينه] معاش . وكان معه جبور بو شلحه واثنين [اخرين] . وتركوا عند والدتنا ثلاثة
 خدمات وخادمين . فلما عرفت اعيان البلاد بوجود الياس باز عند ابراهيم باشا [اخذوا]
 يكتابوه . وكتبوا الباشا عنده كي يساعدهم اذا عملوا فتنة على الامير بشير . [فكر]

(١) داود : داود باز .

(٢) ام سعيد : اي ام سعيد باز ، امرأة داود باز .

الامير ان وجود الياس باز عند ابراهيم باشا الذي يعرفه انه اكبر مبغض هو لا بد يسبب عليه فتنة في البلاد . ارسل اثنين ليقتلوه بالشام . ولما لم يجدوا فرصة اهدتوا على رجل حلاق كان يلحق [له] ، فارشوه بمجسامة قرش . و[حيث] لم يقبل بهذه الخيانة ، اخبر والدنا ، وهو اخبر الباشا . فصدر امره بانه لا يدعو احد من الجبل يدخل الشام بسلاحه .

فرجع الامير بشير الى المواسنة . فارسل هو معتمدين من قبله ، مع امر طيبان خاطر ، وامان ، ووعود بالحخير ، بيمين وقسم . و[حيث] يوجد رجل بالشام اسمه امين افندي من اكبر اصداقا بو عساف ، الذي اخذ داود عنده وهذبه ، وعلمه الحُط ، فاوراه كتابة الامير بشير ، اجابه ان الكتابة كفاية لمن كان لهو دين وشرف . اجابه والدنا اني اريد تكتب لي صورة بان الامير بشير لا يسألني عن اسم احد من اهالي البلاد الذين كاتبوني وكاتبوا الوالي عنيدي كائناً من كان . فكتب حسب المرغوب ، وسلمها لاحد المعتمدين ، واتى بها الامير بشير . فن بعد النظر اليها ختمها وسلمها للرجل ، فرجع بها ، وسلمها لوالدنا . وعزم على الحجية ، فودع الباشا ، واكرمه ، وقال له : اخبر الاحزاب اني باي [شيء] طلبوا ان اساعدهم انا لا اتأخر .

وكذا خرج من الشام . ولما وصلوا الى خان الباروك ، وقف رجل مجهول قدام الحصان ، وهو مقبع في عباه ، وقال : انت الياس باز . اجابه : نعم . فقرصه بركبته ، وقال : الله لا كان جابك الطبخة استوت وجية . الخلاصه

الرجوع الى
دير القمر

وصلوا الى الدير . فدخل المعتمدين لعند الامير ، واخبراه بان الياس باز حضر . فطلبه الى عنده . فقابله بالانس ثم قال : يا الياس انا اجبت طلبك ، وعاهدتك بالله اني لا اسألك عن اسم انسان كاتبك ، ولا عن من كاتب ابراهيم باشا عنيدك . ولاكن الا تخبرني عن الرجل الذي لا قالك عند خان الباروك ، وقال لك : انت الياس باز الله لا كان جابك الطبخة استوت وجية . اجابه : افندم قسماً براس سعادة اني لا اعرف هذا الرجل ، و[وجهه] لم يظهر . [كان واجب] الذي معي يعرفوه ، لاني انا من مدة طويلة بعيد عن هذه البلاد .

ثم سأله عن عياله اجابه في طرابلس . قال : اكتب لهم يحضروا . وانا ارسل خيال يحضرهم [١١] واجعل اقامتك عندي بالدير بين قرابيك ، وان شا الله ، لا تشاهد مني الا كلما يسرك . لان سكنك في جبيل يكون سبب لتكدير خاطري عليك ، لان اذا صار اقل حركة ، اقول انك انت ساعي بها . فكتب لوالدتنا تحضر وارسل جبور بو شلحه مع خيال الامير الى طرابلس . ومن بعد ستة ايام وصلوا للدير .

فطلب الامير والدنا وقال : يا الياس انا عارف بيتك انتهب ولم يبقا عندك شيء . خذ هذا وصول للصراف بستت الاف قرش اصلح بها حالك . وخذ هذه قائمة تعيينات لبيتك وهي لحم

كل يوم واق ٣ دايمًا ، رز قفه كبيره ، مبن رطل ٤ ، زيت رطل ٢٥ ، قح غراره عدد ٢ ، وخرج خبز مثل الخدم ارغفه عدد ١٠ كل يوم . اللحم يوخذ من ضامن [الملحمة] وباقي الاشيا من الكرار . وعين نفقة بالسنة الفين ومائتين وخمسون قرش . فبقيت كل هذه التعمينات حين انوجدنا دايمًا في بتدين مع والدتنا . وبقي والدنا وحده . لكن ثلاثة ارباع السنة يقضها في بسكتنا بامر الامير لقضا كل امر يصدر لهو ، مع جمع الاموال الاميرية . وبقي الحال هكذا .

ثم من بعد تسعة اشهر من قتل اولاد باز ، قام الامير بشير من الدير واتا لاجل جليل ، واخوه الامير حسن [يرافقه] فذل الامير بشير في القلعة واخوه نزل في سرايتنا . وكان والدنا معه ونزل في سرايته . وكان قصد الامير بشير بهذا الحضور الكشف على حالة البلاد ، والصيد الذي كان مولع فيه .

فيوم غزم الامير بشير اخوه للعشا سويًا ومن بعد العشا رجع الامير حسن لقناقه عند والدنا ، ومن بعد ان مضى شطر من الليل ، شعر الامير حسن في الم شديد في الامعا . وكان يسب ويلعن تلك الساعة التي بها قتل اولاد باز ، لان الله انتقم مني عاجلاً في المحل [ذاته] . فالامير بشير غدى قبل الضو للريجان . فلما علم والدنا بذهاب الامير ، ترك الامير حسن يتقلب باوجاعه ولحق الامير . وما حميت الشمس والآ خيال غاره من جليل لعند الامير بشير . و[وشوشه] باذنه ، فجالاً ركب ونده [الطباخه] تلحقه . وصل جليل وجد اخوه مات . اه . واقبلت الناس يعزونه . وامر بحمله اغزير ودفنه^{١)} .

(١) لرستم باز ، في ورقة منفردة من مذكراته ، كلمة في وفاة الامير حسن رأينا ان ننقلها في هذه الحاشية ، قال :

« نذكر هنا سبب موت الامير حسن اخو الامير بشير . لما كان يعلم ان اخوه رجل شرير منافق رديء لا يخاف الله ولا يستحي من الناس ولا يجب مخلوق ، كما كان هو يقول ، اني اعجب من الناس كيف تحب بعضها . ومن خوفه بان [يندر] فيه سبقه وعزمه الى جليل . ولما وجد فرصة قضيا معه بشرب فنجان قهوى لم يمله الا من اول الليل الى الصبح . وكذا ارتاح من شره . وان عرفة هذه القضية فن [يجسر] يتكلم بها ، وطول السنين اغفلت الناس عن ذكرها . وكانت موته شنيعة جداً صراخ وتجديف ولعن وكفر بالدين الى ان [خرجت] روحه الشقية ، لا ترحم [رحمة] دينية ، مات المنافق الى جهنم در كبه وانقرض نسله . وباقي قليل من نسل اخوه بعد ما كان مقصيه . هذا عاقبة الظالمين وانقلابهم في الارض ، وفي آخره نار الجحيم ، والسلام لمن تبع [الهدى] . وهذه القصة وان يكن والدنا كان حاضرها اخبرني عنها خطار لها من غزير ، في مالطا ، وكان هو خادمه ، ومات على صدره . وبعد موته نقل لخدمة الامير بشير ، ومات في اسطنبول ، كما ذكرنا الذين ماتوا في الغربة مع الامير بشير . »

[عامية لحفد]

وبعد ذلك [بكم] سنة^١ قامه بلاد جبيل والبترون على الامير بشير. وهي التي يسموها عامية لحفد. قصدهم الامير بشير بالرجال لجبيل . فزلت رجال [العامية] اليه . ولما لم [يثبتوا] قدامه ، ركزوا في [غرفين] . وقام الامير برجاله الى عمشيت . وعمرؤا متاريس عند الكنيسة . ووجد الامير ان رجال [العامية] كثيرين ، فرجع الى جبيل ، وكتب الى الشيخ بشير جنبلاط يأتيه بنجدة من الرجال حالاً . وقال لوالدنا : يا الياس ، لو كنت سكنة جبيل لقلت هذه الحركة منك . اجابه : نشكر الله .

فجهز الشيخ بشير الرجال وحضر معهم . ولما وصل لنهر الكلب ، فصدته رجال من كسروان . وضربهم الشيخ بشير وكسروهم ، ونهبت رجاله الزوق [اوصربا] . فوصل جبيل ، وقابل الامير بشير ، وهو نازل في ميدان القلعة ، لان القلعة والبلد داخل كان واضع والي عكا رجل من قبله منتظر متسلم ما رضي يدخل الامير بشير اليهم ، وقفل الابواب في وجهه .

ولما نظرة [العامية] انه كثو جمهور الامير قصوده . ولم الآ قليلاً ، والآ انكسروا وتبعهم رجال الامير ونهبوا اده وعمشيت . وتجمعة [العامية] في [سقي] لحفد ، وتبعهم الامير ، ونصب خيامه عند عين لحفد . واخذ الامير يعيب^٢ المتاولي عن [العامية] . ومن جملة الذين تداخلوا معهم بهذا الامر والدنا ، لانه هو كان آغاتهم بايام اولاد الامير يوسف . فهابوا^٣ وانفردوا . ولما تيقن الامير انحيازهم ، اطلق رجاله على [العامية] ، وصار بينهم موقعة ، وقتل من الفريقين جملة انفار . وانكسرة وتشتت جمعهم . فخرق الامير بشير البلاد الى ان وصل الى بشري وركز فيها . واخذ يبص كل من تداخل بهذه [العامية] من اوجه البلاد . واخذ يجمع

١) كان ذلك سنة ١٨٢١ (الامير حيدر : ك . م . ٣ : ٦٨٥-٦٨٧) .

٢) راجع شرح « عاب » في الصفحة ١٢ ، الحاشية ١ .

اموال الاميرية الذي سبب هذه الحركة .
نقول : كان مال البلاد [مطلوب] والى ايالة صيدا ثلاث الاف كيس في ايام الامير يوسف فكانت تجمع الاموال الميرية بتلك [الايام] ما يسمونه ثلاث اموال اى المصرية ثلاثت والقرش ثلاثت قروش حسب [اصطلاح] تلك الايام ، لما زاد الامير بشير خمسية كيس [ضم] على مال البلاد . وتولى الاحكام . اخذ يجمعه اربعة اموال . فقدمة اهالي البلاد استرحامات كثيرة ولم يستجيب طلبهم . ثم اخذ الامير بشير الاموال من بشري وخلافها اربعة عشر مال الاربعة هي المطلوب والعشر مصاريف العساكر ، فاهلك اهل البلاد ورجع فايز [غانم] .

[معركة المزة]

قلنا انه بعد موت الجزائر تولى عوضه سليمان ، ومن بعده تولى عبدالله باشا . وكانت دائماً المناظرة بين والي الشام وبين والي ايلة صيدا . واشتدّة [وطأتها] مع عبدالله باشا ووالي الشام^(١) ، وتهدهه بالزحف عليه . فكتب عبدالله باشا الى الامير بشير يأمره بانه يجمع رجال الجبل ويذهب لمحاربة والي الشام ولح عليه ، واخذ عليه كل درك . فطاع الامير بشير امره ، وكتب الى اصحاب المقاطعات يامرهم في جمع رجالهم ، والحضور الى عنده . فحالا لبوا طلبه حتى تجمع عنده مقدار ستة الاف مقاتل من كل البلاد . فكانت رجال بيت ابو نكد من الدير عدد ٣٠٠ ، ومن المناصف والشجار عدد ٧٠٠ . فركب الامير بهذا الجمع قاصد الشام . و[القائد] العام لهذا العسكر الامير خليل ابن الامير بشير . انه كان اشجع رجل في تلك الايام . فوصل الامير بشير الى المزة ، ونصب خيامه . وخرج عسكر الشام ، ونصب خيامه . فلما اختبر الامير عدد عسكر الشام [وجده] مقدار ١٥ الف هوارة ، وارنوط ، ودالتيه^(٢) . فجمع المناصب وتفاوض معهم [قايلاً] : ان العدد كثير ونحن قليلين ، ونحن غرب وهم وطنيين ، فالرأي عندي ان نكسبهم في الليل مثل ما فعل جدي الامير حيدر في عسكر احمد باشا بو هرموش ، حين وقعة عينداره . فاعجبهم قوله . فقال لهم : قوموا اجمعوا [رجالكم] واخبروهم [بالامر] ، واعطوهم سر الليل ، وزيدوهم جباخانه^(٣) ، ونشطوهم . ومتى مضى

(١) والي الشام : كان اسمه درويش باشا . (الامير حيدر : ك . م . ٣ : ٧١٤) .

(٢) الحواره والارناووط والدالتيه : من العساكر المأجورة غير النظامية .

(٣) جباخانه وجيخانه : من الفارسية بطريق التركية : (جبهه) (cebe) = درع ، شكته سلاح + خانه (hane) = مكان) : مكان الذخيرة الحربية من اسلحة متنوّعة وبارود ورمصاص وما اشبه ؛ ثم اطلقت على الذخيرة نفسها وما يحمله المحارب منها ، وعلى ما يذخر به الصياد منها في خروجه الى الصيد .

ساعتين من الليل ، اطفوا النار ولا تبقوا ضوءاً ، ولا احد يرفع صوته . فتظن القوم اننا فرعنا
ورحلنا عنهم فيناموا براحة بال . وقبل الضو بساعتين [ضعوا] السيف فيهم . فكونوا رجال
متيقظين . [وانصرفوا] من عنده ، وتموا كل شيء .

[١٢] ولما جاء الوقت هجموا على القوم في قلوب لا تخاف الموت . فانذرة عساكر
الشام ، وانوهة ، وركب الخيال حصانه مربوط ومشكل ، والاخ لم يعرف اخوه وما طلع
النهار والآولة الادبار تاركة قتلاها ومهاتها^(١) ، فغنمتها رجال الامير مع سلب القتلى^(٢) . وجاءة
الرجال بالروس للامير ، اذ بينهم رأس الامير سليم شهاب وابنه الامير حسن الملقب بالاسطنبولي .
فهذا الامير قتل ابوه في الدامور وفر للشام ، خوفاً من الامير بشير ، فالله ما تركه بلا
مكافات . فحزن عليه الامير لانه شاب زريف . ورجع الامير فايذاً بالنصر ، فاتته الهدايا
من عبدالله باشا .

(١) مهاتما : امتعتها ، ومواعينها .

(٢) حصلت موقعة المزة في ٢٧ ايار ١٨٢١ (الامير حيدر : ك . م . ٣ : ٧١٣ - ٧١٦) .

[الامير بشير ومحمد علي]

غضب السلطان ولاكن [بعد] مدة من الزمان تبدل فرحهم الى حزن وخوف. وهو انه والى الشام قدم الشكوى للسلطان بان الامير بشير غزا باب كعبة الاسلام بامر من عبدالله باشا ، والى ايالة صيدا . فغضب السلطان من هذا الامر ، واصدر فرمان بالقبض عليهم وارسالهم الى اسطنبول .

فلما علم عبدالله باشا ، ارسل حالاً يقول له : بوصول امري هذا اركب البحر [وترامى] على اقدام محمد علي ، والى مصر ، بانه يتوسط امرنا . وارسل عبد الله باشا تظرف في البر يتزجاه التوسط له والى الامير بشير ، الذي توجه لبين اياديكم مجراً . فحالاً ارسل الامير رجل ذا فطنة الى صيدا لاستئجار مركب الى الاسكندرية ويأتي به الى خلده . وتزل هو واولاده ومن اراد يرافقه . ومن الذين رافقوه والدنا . وما مكث الا برهة **في طريق مصر** والمركب مقبل الى هناك . تزلوا فيه من محل يسمى عين الشوكه والذين تزلوا معه في البحر قدر ستين نسمة خاص خدمه^(١) . وما بقي ودعوه ورجعوا . وساعدهم الريح في يومين دخلوا الاسكندرية ، ومنها الى مصر .

عند محمد علي ولما وصلها قدم معروض لمحمد علي باشا يتزجاه قبوله والتشرف بين يديه . فاذن له ، فدخل مع اولاده ، وقبلوا اتكته^(٢) . وامرهم بالجلوس وقهوى وشبوقات^(٣) . ثم وقف الامير وقدم مكاتيب عبدالله باشا . فاجابه انه وصلني منه خلاف لهؤلاء ، فان شاء الله لا يصير الا الحخير . اجلس ، يا امير ، مكانك . واخذ محمد علي

(١) « وفي ١٩ ذي القعدة الموافق الى ٢٤ تموز حسب شرقى (٧ آب ١٨٢٢) سافر في الليل . . . »

(الامير حيدر : ك . م . ٣ : ٢٢٥) .

(٢) الأتلك تركية الاصل (etek) بمعنى طرف العبائة والشوب . ويرد في بعض النصوص العربية : يتك

(٣) شبوقات : ج . شبوق : راجع الصفحة ١١ ، الحاشية ١ .

يتأمل الامير بشير . ثم [قال] لاحد [ملازمين] خدمته امره بانه يعزم اولاد الامير الى المقعد الثاني ، ويقدم لهم الشبوقات . وبقي الامير ومحمد علي . ثم قال : يا امير ، من حين دخولك الى عندي عرفتك انك رجل شجاع وذو هيبه ومستقيم وصادق في خدمة ولي امرك ، ولو ما كنت بهذه [الصفات] لما تجاسرت على غزو باب كعبة [المسلمين] بامر عبدالله باشا ، وقدمت ذاتك للتهكيت . فكون [طيب] القلب والخطاير ، وان لم احصل على مطلوبي من الباب العالي . فاوليك بلاد عندي احسن^(١) . فسجد الامير بشير وقبل سنجق المقعد . وامر محمد علي باشا بنزول الامير ومن معه في قناق [لايتق] ، مع تقديم كلما يلزم من المصاريف .

ومن بعد شهر زمان ، امر بارسال الامير وكل من معه الى بني سويف . فشاع الخبر في البلاد ، وقالت الناس . الامير بشير ومن رافقه ما عاد ممكن لاحد منهم يشوف بلادهم والخدم الذين [رافقوه] خافوا من انه اذا ما السلطان قبل توسط محمد علي باشا يطلب ارسالهم الى اسطنبول . فلحظ الامير غمهم وخوفهم ، فجمعهم واخبرهم عن كلما قاله [له] محمد علي ، واوصاهم بانهم لا يكلموا احد مطلقاً بهذا الكلام . واذا اردتم ارسال مكاتيب لاهلكم لازم انظرها قبل ارسالها ، كي تبقا اشغالنا مكتومة .

ثم من بعد ان وصل الامير بشير الى مصر ، سعى الشيخ بشير الى الامير سلمان و الامير حسن من امراء وادي شحرور - الامير حسن هو جد الامير سليم بشير الذي في البنك - في ولاية الجبل عوض الامير بشير . وقال ان رجع الامير بشير الى البلاد لا يقدر يحكم [ضد] خاطري . فكتبت احزاب الامير بشير يخبرونه عن عمل الشيخ بشير . وحضر الى بتدين مقدار خمسية نفر ارنوط لناصر الاميرين . [فاضطرت] الست جوزت الامير بشير الى ترك بتدين ، والذهاب الى مجد المعوش لعند الامير عباس . ولما نزل الامير بشير في البحر لمصر ارسلت وجابت والدتنا الى عندها وقالت لها : ما زال الامير غايب لا اريدك تفارقيني ابداً ، لان لم اركن الى غيرك . وكالت تحبها محبت ام لولدها . فتركت والدتنا اخونا ابراهيم عند اخته ام شبلي^(٢) ، وعند اولاد عمنا سعد باز واخوانه ، وهم اولاد اختها . وانا كان عمري سنت وتسعت اشهر . وكان خادماً عندنا بو نصار ، عم حبيب ابن اختنا^(٣) .

(١) بعد « احسن » ، كلمة غير مفهومة .

(٢) ام شبلي : هدلا زوجة جرجس افرام البستاني .

(٣) حبيب : هو حبيب بن ديب الشدياق ، وكان ديب متزوجاً ماريماً بنت الياس باز ، اخت صاحب المذكرات ، واخت هدلا السابقة الذكر .

لما حضرت الارنوط الى بتدين فكان لاغاتهم ولد في الشام بعمرى ، واسمه رستم ، فتعلق قلبه في [حيث] كان بو نصار حمالي فيقول لهو الاغا : يا بو نصار ، جيب لي رستم . وكان بو نصار يحب العرق والاركيه . فكان دائماً عند الاغا في قناقه . والدتنا والسنت يعيطوا عليه فيجاوبهم ان رستم يخصني الم ترو انه عمال يطول كل [شهر شهر] من شم الهوا . الخلاصه قامة الى مجد المعوش ، واخذة معها ما كان ثمين . وكان خمس خدمات ووالدتنا عاملة [جياب قنابزهم رباغ جزير ، وخيطة الجياب والبسته قنابز فوق القنابز ليخفا جياهم . وقفلت الاوض في دار الحرير ووكلت راهبين وستت رجال لحفظها . وكذا تركت سرايتها . فمن بعد دخول الامير القطر المصري بتسعة اشهر ، حضر فرمان العفو عن الامير من السلطان عن عبدالله باشا والامير بشير بواسطت محمد علي الحديوي ، فحالا ارسل تطرى الى عبدالله باشا يشره ، ويقول له : يصلك مع الامير بشير . وطلب الامير [فحضر] ودخل لعند محمد علي وارتمى على اقدامه مع اولاده . واخبره كم اخذة هذه المسئلة من الاخذ والرد . حتى انه اظهر الغيظ .

وابقى الامير عنده خمسة ايام يتفاوض معه بشأن اخذ سوريا وضما لولايته . واطلف مع محمد علي [فارتبط] معه الامير بشير بقسم انه يخدمه ويكون في [طاعته] الى آخر نسمة من حياته ؛ ومن بعده اولاده . فسر به واكرمه واخلع عليه ، وعلى اولاده ، ولبس خدمهم [طقومة] مصرية . وفي كل مدة اقامتهم لم يصرفوا قرش واحد . واعطى كل خديم الف قرش ليشتروا بها ما يلزمهم لاولادهم .

وفي تلك الايام كان ابراهيم باشا ابن محمد علي باشا يجارب [اليونان الثاثرين] على السلطان بعساكر مصر . فارسل عدد وافر من اولاد اليونان الذين اسرهم في الحرب الى مصر ووقفوهم للبيع . [١٣] فاشترى الامير من المالك عدد ٨ ومن العبيد عدد ١٠ وعبيد خصيان عدد ٣ ، واشترى الامير امين عبيد عدد ٤ وممالك عدد ٢ ، والامير خليل اشترى ممالك عدد ٢ ، والامير قاسم لم يشترى . ومشتري الجميع عنيد رجل لبناني من رثيما الاصل اسمه يوسف كنعان ، وكان رجل غني ، و[سندكر] ما كان بينه وبين محمد علي .

في طريق العودة ولما الامير بشير انها اشغاله ، ودع عزيز مصر مظهرًا لهو عبوديته ، فجهز المراكب الى الاسكندرية وامر محافظها انه يشيع الامير و[طقمه] .

(١) الطقم ، والتقم ، والطاقم : من التركية (takim) : عدد من الرجال او الاشياء في ترتيب واحد او ملاك واحد ، كقولهم طاقم من الشرطة او الدرك ؛ وطقم الامير : حاشيته ؛ وطقم من الآنية او من الثياب : مجموعة متجانسة .

في مركب من مراكبه الى حيفا . فتم ذلك وطلع في حيفا ، ومنها الى عكا .
ولما وصلها امر عبدالله باشا بضرب المدافع اجلالاً للفرمان . وزينت عكا وكل ولايته .
وجبل لبنان . وسلم الامير الفرمان لعبدالله باشا . فامر بقراءته . وعراضة^(١) وبواريد ومدافع
حتى دخان البارود حجب نور الشمس . واجتمع في عكا خلق لا يحصاهم غير الله . ولما
انتهى من هذا الاحتفال ؛ وارسل كل مأمور الى مكانه ، احضر الامير بشير ، واطهر لهو
كل محبة ، واكرمهم بهدايا وتحف ومال شي لا يوصف . ومن جملة التحف خنجر ذهب مرصع
بالجواهر . وفي مثبت هذا الخنجر حجر الماس حججه بقدر البندقة الكبيرة سنذكره . وخلع
عليه [خلعة] الولاية .

وودع عبدالله باشا ، وخرج من عكا في موكب عظيم . وكانت حضرة له الخيل . ولما
وصل الى صيدا ، وجد مناصب البلاد واعيانها ، وفي مقدمتهم الشيخ بشير منتظرين قدومه .
فبات تلك الليلة ، والناس تتوارد الى عنده .

وفي الغد ركب ، وتبعته كل هذه الخلق من راكب وراجل ، والشيخ بشير قدام الامير .
ولما وصل الى مرج بعقلين ، نده : يا شيخ بشير ، درب بيتك من هون . فلما سمع الشيخ
حمود بونكد ، قفز حصانه لقدام الامير ، وقال بصوت عالي : ما عاد احد بهذه البلاد يعرف
حده . وكان الشيخ عدواً لبيت بونكد . ففل الشيخ بشير وجماعته الى المختاره خزين .
و[اعتراه] الخوف لما يعلم من بطش الامير بشير ، وما وصل اليه من الغز .

فلما وصل الامير الى بتدين ، وجد اهالي الدير رجال واولاد ونسا بانتظاره ، فلاقوه
بعراضة^(١) اجفلة الخيل دامة تذكر سنين عديدة . والست حضرة الى بتدين ، قبل حضور
الامير ، وجهزة كالما يلزم .

(١) العراضة : مجموعة من الطلقات النارية متساوقة متصلة ، تُطلق فرحاً وابتهاجاً .

[القضاء على الشيخ بشير]

ولما ارتاح الامير [من] عمله ، ارسل طلب من الشيخ بشير الف كيس ترسل حالاً . فارسل . ثم من بعد ذلك قصد الشيخ بشير لزيارة الامير . فاتا في موكب عظيم من الرجال . فنظرة والده الشيخ حمود بو نكد لهذا الموكب ، خافت على اولادها ، اذ هم موجودين في بتدين . فبعثت وقاله لرجال الدير : تسلحوا واطلعوا حالاً الى بتدين حافظوا على مشايخكم ، لان الشيخ بشير حضر ومعه اكثر رجال الشوف . حالاً لبوا دعوتها . ولما دخلوا الميدان ، اخبروا الامير خوفاً من [ان] يوقع بين الفريقين [حادث] يكون قاصده الشيخ بشير . فامر الامير رجل اسمه الغزلاني ، راعي الكلاب ، بانه يأخذ عصا في يده ، ويخرج كل من اتا مع الشيخ بشير خارج بوابت الاوله . فكشهم الغزلاني الى التوت . فبقي رجال الدير بالسراية مكرمين . فلما دخل الشيخ على الامير ، وجده لم تغيره الف كيس . فامرته بالتعود . ولما ناولوه فنجان القهوة فاخذة يده ترتجف ، فقبض الفنجان بالايدين . فدار الامير وجهه عنه ، وتبسم . ولما قام الشيخ للانصراف ، انقطعت دكة شرواله .

ومن برهة من الزمن ارسل الامير طلب منه الف كيس ثاني . فارسل المطلوب . فظن الشيخ ان الامير لا بد ما يرضى عليه ، بعد دفع الفين كيس ، وهم كفاية لقصاصه . وما مضى برهة ثاني والآ ارسل طلب الف كيس ثالثة . فتشاور الشيخ مع كاخيتيه الشيخ بو حصن الدين ، فمنعه عن ارسال المطلوب قايلًا : ان الامير بشير [متي] سلب مالك هان عليه قتلك . فالأوفق اننا نضربه [اليوم] يا لنا يا لهو ، ما زال عندنا مال . ومن تلك الساعة ارسلوا المقاديم^(١) ، ودارت الحركة . ووافق الشيخ اكثر برء الحركة اهالي البلاد حتى اسرا من بيت شهاب وهم الامير سلمان ، والامير عباس مجد

(١) مقاديم البلاد ومقادها : في لغة القرن التاسع عشر : رؤساؤها وزعمائها واعيانها . راجع «ديوان المعلم نقولا الترك» (طبعة فؤاد افرام البستاني) بيروت ، سنة ١٩٤٩ ، ص ٤ ، ١٦١ ، ٤٤٢ .

المعوش ، والامير فارس سيد احمد^(١) ، واثنين او ثلاثت مشايخ من بيت الحازن . وكلهم اوجدوا بالمختاره . فالامير بشير كتب الى عبدالله باشا بانه يده بالعساكر ، وكتب الى بربر . فاتاه باربعين خيال . وتجمعة خدم الامير وبيت بو نكد جمعة رجالهم بالدير . وركب الشيخ بشير بجباهيره الى بتدين . ووقفت رجاله بالجبل من محل المقصف^(٢) الى الشمال وجنوب . وقبل حضورهم كبسوا بعقلين بالليل ، فطرحوا الصوت على اهالي الدير . وكان واضع الامير بشير فيها الامير [فاعور] لمساعدتها . فنجدتهم اهالي الدير وهزموا العدو عنها من [بعد] معركة مهوله . وكان الامير بشير يمنع ابنه الامير خليل محاربت الرجال الذين كانوا عند المقصف لئنا يحضر عسكر عبدالله باشا ، لان التطر الذي ارسله بطلبه اخبر انه خرج من عكا . فوقعة رصاصه من العدو في السنديانه^(٣) التي هي داخل السرايه ، قدام الامير ، فهب الامير المعركة الطاسمة . وراجل . ولاقتة الزكديه برجالهم ، وبيرق كنيسة التله^(٤) معهم . وطلعوا الى القوم في وادي [الداقوق]^(٥) . والتقوا بالامير خليل . ولم [يثبت] العدو اكثر من ربع ساعه لان علي العماد وعلي جنبلاط انصابوا بالرصاص ، ونكسوا على اعقابهم ، وتبعهم الرجال بكسرة لم يسبق لها مثيل . وتبعهم الامير خليل والزكديه لاقتهم برجال بعقلين وفي مقدمتهم الامير [فاعور] ، فبقوا وراهم الى عين السمقانيه . وهناك وقفوا ، واتتهم نجدة من العرقيب فلحت عليهم رجال الامير ، وهناك صار مجال للخيل . فانكسروا ونزلوا الى الجديده . فركبت رجال الدير الجبل فوقهم ، واخذوا يدركبو عليهم الصخور . فكان الصخر يقلع الزيتونه . فجمع الامير خليل الرجال وارجع المجاريح ، وقصد المختاره . وهو في نزلت الجديده والا

(١) الامير فارس سيد احمد : اخ الامير سلمان السابق الذكر . ويضيف اليهم الامير حيدر ، في عمالة الشيخ بشير جنبلاط ، الامير حسنا أخ الامير عباس ، واولاد الامير حسن العلي ، من الحدث (ك . م . ٣ : ٧٥٨) .

(٢) المقصف : اسم يطلق حتى اليوم ، على قصر الامير أمين في اعالي بتدين ، جهة الشمال الشرقي .

(٣) يظهر من هذا النص ان تلك السنديانه الكبيرة المشهورة كانت منذ عهد الامير . وقد ظلت قائمة على سطح احد الاقيية ، غربي الفناء الاكبر الملبط ، حتى بوشتر ترميم القصر في زمننا . فلوحظ ان جذورها قد تفلطت في حجارة العقد حتى اصبحت خطراً على بناء القبو . فاقبلت من نحو ثلاثين سنة .

(٤) نعرف بالتقليد الجاري في دير القمر ، منذ عهد الامراء ، ان يبرق البلدة كان يحفظ في كنيسة سيده التله ، ولا يخرج منها الا في المناسبات . فيجتمع القوم في الكنيسة يبتهلون وينذرون ، راجين العودة بالنصر والسلامة . ثم يخرجون « للخطرات » وراء بيرقهم .

(٥) وادي الداقوق : هو الوادي الفاصل بين بتدين ومرج بعقلين .

نفدت الارنوط تضرب طبلاتها . فمشى قدامهم من كان باقي من رجال الامير لحافظت الحجاريح .
[فلما] سمع الشيخ دق الطبلات ترك داره وانهمزم الى جزين . فنهب الامير خليل ، وضبط
[كل من] فيها . ونهب الرجال المختاره وبعضران^(١) وكلمن كان تابع الشيخ ، وقام بالرجال
وراءه الى جزين . فهرب الى جبل الريحان . وهناك مات علي جنبلاط .

وجد وراه الامير خليل ، فبقي مهزوم الى ان دخل الشام مستجير بوالها . واما علي
العماد حالاً امر الوالي^(٢) بقطع راسه ، لانه كان شقي .

فكتب الامير الى عبدالله يخبره بانكسار بشير جنبلاط وفراره للشام . واكرم ضباط
الارنوط ورجعوا الى عكا [١٤] كل واحد بالف قرش ، والانفار لكل نفر ثلاثايمه قرش .
وكان عددهم الف ٣٠٠ عدا ما نهبوه .

وضبط الامير كامل ارزاق بشير جنبلاط ، وبقي يتناول حاصلاتها من سنة ١٨٢٥ الى
سنة ١٨٤٠ ، حين خرج من لبنان . وهدم داره الى الارض . وكان الى بشير جنبلاط ولدين
نعمان وسعيد . وهذا اخذه ابراهيم باشا للنظام . وبقي لبعث قيام الامير من لبنان .

مقتل الشيخ وكتب عبدالله باشا الى والي الشام ارسال بشير جنبلاط الى عنده فاخذ يحاول
عن ارساله لامله انه يقبض منه مال . فكرر عبد الله باشا الطلب بارساله .
بشير ولما نظر والي الشام لا فائده له من ابقائه ، ارسله تحت الحفظ . ولما وصل

الى عكا ، وضع في الحبس . وكتب الامير الى عبدالله باشا يترجاه اعدامه . فاخذ يحادف
من وقت الى آخر . ربما يحصل على مال كثير . فارسل الامير ابنه الامير امين الى مصر ،
ليسترحم محمد علي ليكتب الى عبدالله باعدام بشير جنبلاط . فلما وصل الامير امين الى مصر ،
وتشرف بمقابلة محمد علي ، ترحب فيه . فقدم معروضات والده وفهم الواقع ، كتب الى عبدالله
باشا كذا : بحال وصول امري هذا اليك اقضي على الشقي بشير جنبلاط . وارسل تطرى ،
وامره انه لا يباح عكا لينظر بشير جنبلاط مقتول .

ولما وصل امر محمد علي الى عبدالله باشا حالا خنقه وطرحوه على الرمل ، فبقي ثلاثة
ايام بلا دفن . ورجع التطرى بالجواب الى محمد علي . فاسترحم الامير امين بالرجوع ، فشيحه
بالاكرام . — حاشية : الامير بشير توجه الى مصر في اواسط سنة ٢٢ ، ورجع سنة ٢٣ ،
وحركة بشير جنبلاط سنة ٢٥ — فارتاح الامير بشير ولم يوجد من ينازعه الحكم .

(١) بعضران : اي بعدران او بعدران ، وقد اخرج الدال مفخمة على لهجة بعض ابناء الشوف ،
ولا سيما دير القمر .

(٢) الوالي : هو والي الشام ، مصطفى باشا ، كما جاء في تاريخ الامير حيدر ٣ : ٧٧٢

[معر كة سانور]

وفي سنة ٢٧ عصى على عبدالله باشا ابن طوقان وابن الجرّار من اعيان نابلوس . فكتب عبدالله باشا الى الامير انه يحضر برجاله لمحاربتهم . فكتب الامير الى مناصب البلاد انها تحضر برجالها الى بتدين . فانطلب من الدير انفار عدد ٣٥٠ . وكانت جارية عاده البذي لا يمكنه التوجه للحرب ، وهو مكلف وقادر ، يستأجر رجل عنه . وحيث كان الوقت شتاً بلغ اجرة الرجل من ٥ الى ٧ يدفعا من كيسه مستأجره ، هذه كل يوم . واما الاكل والشرب والجياخانه^(١) والحيام والعليق للخيال يقدمها الامير . ولما تجمعة الرجال ، ركب الامير بشير ومعه ولده الامير خليل ، قايد الرجال . ولما وصلوا الى نابلوس ، نصبوا الحيام مقابل سانور ، وهي ذات متانة ليس لها نظير ، وهي دائماً كانت نصب عين والي الاياله ، فتحصن فيها ابن طوقان وابن الجرّار . وتجمع رجال [نابلوس] في بلد اسمها عجة . فضربتهم رجال الامير ونهبوا وحرقوها . ثم تجمعوا في بلد اسمها فجمه ، وضربوها وحرقوها . واقاموا مقابل القلعة . وكانت الحرب دائماً قايه بينهم . ودام الحال مقدار شهرين فسأمة انفس الرجال ، فهاجموا القلعة من اول الليل هجمة اسود . وكانت النابلوسية يغطوا اللحف بالزيت ويشعلوها ، ويرموا خارج القلعة حتى [يروا] العدو . وما نبت الفجر والآبيرق الديارني مركز باعلى صور القلعة . فتركتها اهلها وولوا الادبار . فنهبوا ما وجد فيها . وقتل وجرح خلق كثير في تلك الليلة . وقتل شبلي ابن حسين حماده ، اخو على بك حماده . ومن ذلك الوقت كتب الامير بشير الى حسين حماده « الاخ العزيز » .

وطاع جبل نابلوس عبدالله باشا . فارسل دك قلعة سانور الى الارض . وغشاً مدافع التي على صور عكا جوخ لظنه انها هي اخذة قلعة سانور وطبعة جبل نابلوس .

ومن بعد ما خلص الامير من نابلوس قصد يدخل الى عكا لينظر المكافات لهو والي رجاله ، كما كفا [الارنوط] . والا نفذ لهو امر من عبدالله باشا يامر انه لا يحضر الى عكا ، بها طاعون . ولا وجود طاعون . فكدر الامير هذا الامر . فوصل الى بتدين .

[الفتح المصري]

وفي سنة ٢٩ باولها خرجة عساكر مصر بقيادة ابراهيم باشا ، ابن محمد علي ، لفتح سوريا .
فارسل عبدالله باشا امر الى الامير بشير يلقبه « ابونا » ويستنجده لجمع الرجال والحضور الى
عنده بوجه السرعة . جاوبه حسب الامر الكريم باشرنا .

ولما وصل ابراهيم باشا الى [العريش] ، ارسل عبدالله باشا [تطري] الى الامير يقول لهو
اسرع بالحضور ، و[ستنظر] مني المكافات باكثر مما تظن . جاوبه الامير انا مريض . وسارسل
لك ولدي خليل . و[العايق] اخماد فتنة قامت علي في شمالي لبنان .

لم تمض برهة والا وقعة عكا تحت الحصار . وحضر امر من محمد علي الى
الامير يقول لهو : وافوا ولدنا ابراهيم الى عكا . فجاوبه الامير اني مستعد اخدم
دولتكم الى آخر نسمة من حياتي . وحالاً باشرة بجمع الرجال . فأتاه الجواب يقول : لا
لزوم لرجالك ، لانها ليست هي عساكر منظمة ، بل رجال رعايا اصحاب صنایع وتجارة ، فلا
يجوز اشغالها بشي ليس مطلوب منها . بل انت وخدمك تقابل ولدنا . ولما وصل هذا الامر ،
وكل ولده الامير امين بالاشغال ، واخذ الامير خليل ومقدار مائة وخمسون خيال ، ونزل الى
عكا . وقابل ابراهيم ، وبقي عنده الى فتح عكا الذي سبعة اشهر بقيمة محاصره . ولم يحضر
الى عبدالله نجدة من اسطنبول . فقبض ابراهيم باشا على عبدالله باشا وارسله الى مصر .

وتولى ابراهيم باشا على خزنة عكا مما ترك الباشاوات من قديم الزمان . و[اقام] على
عكا من يتولا امرها . وقام الى الشام وحلب [وخضعت له] سوريه . و[اقام] عليها الولايات .
وخلع على الامير بشير ، بامر والده محمد علي ، وقره في ولايته .

ولم تمض الا برهة وجيزة والانفذة عساكر السلطان محمود الى حمص مائة وخمست
وعشرون الف ، وسر عسكر هذا الجيش رشيد باشا . [فارسل] هذا الوزير عشرة الاف
عسكري مع غزة باشا الى طرابلس ، ولم يكن فيها من عسكر ابراهيم باشا غير الف
عسكري لحمايتها عند بربر . فكتب ابراهيم باشا الى الامير بشير يقول : حال وصول كتابي

ليدك ، جهاز ثلاث الاف رجل وارسلهم مع اخونا ولدكم الامير خليل الى طرابلس ، لمساعدة
خادمنا بربر بمصادمة عساكر الباب العالي . فجالاً جمع الامير المطلوب .
وركب الامير خليل وقصد طرابلس فكانت عساكر الدولي [مخيمه] بجانب

معركة طرابلس

نهر البارد في ارض عكار . فتربص الامير خليل في طرابلس حتى تقصدها العساكر . [فجاء]
امر من رشيد باشا الى عزة باشا ليحذف على طرابلس بالعساكر . ولما وصل الى البداوى ،
لاقاه الامير خليل برجاله ، وبربر برجاله ، وضربوا العسكر . ولم [يثبت] اكثر من ساعة .
وانهزم شر هزيمة وقتل منهم اكثر من ستماية . ورجع الى حمص وانضم مع الجيش
[١٥] . فجمع ابراهيم باشا عساكر في الشام وكان عددها ٣٢ الف ، وقصد حمص وكتب لابوه :

ارسل نجدة قدر عشرين الف . وفي تلك الاثناء قامت بيت بو نكد حمود وناصيف ، وقاسم
جنبلاط واحمد جنبلاط ، والد علي بيك ، وانضموا مع عساكر السلطان .

معركة حمص

وحضر امر من ابراهيم باشا الى الامير بشير يقول لهو : الحقني الى حمص ،
ولا يكون صحبتك غير خيالتك . فاخذ الامير مقدار مائة خيال ، وتوجه الى حمص . ولما
وصلها ترحب فيه ابراهيم باشا ، وقال لهو : طلبتك حتى تنظر حرب ولدك مع «هل العلوق» .
وكان [عسكر السلطان] يبعد عن عسكر ابراهيم نحو اربع ساعات . ولما اقبلت عساكر
السلطان على ابراهيم ، قال للامير : يا ابوي ، اطلع انت وجماعتك على هذا [القبة] وتفرج .
واخذ ابراهيم يرتب صفوفه ، ووضع المدافع قدام الصفوف . واخذ سليمان باشا الفرنساوي
عشرة آلاف مع مدافعها ، واكن فيهم بمحمل بعيد غير منظورين من العدو . ولما صار بين
العسكرين [مرمى] الرصاص ، صاح ابراهيم باشا صيحة اسد : اتش^(١) ، فارموهم بالمدافع
و[البواريد] ، نار ، نار دائمة . واشتدت الازمة على عساكر السلطان . وفاجأهم سليمان
باشا من ورائهم ، وابراهيم باشا من امامهم . فانهزمت العساكر تاركة قتلاها و[مهابتها] .
فغنمها ابراهيم مع خمسة الاف اسير سامة له ، من بعد ما تبهم مسافة ورجع عنهم . وجمعوا
الاسلاب .

وتجمعت العساكر السلطانية في ترب ، وقد قتل منها بهذه الوقعه اكثر من عشرة الاف .
وتربص ابراهيم باشا في حمص . فصار هوا صفر . ومات من [رجال] الامير بشير غالب
بو عكر ، عم والد برجس صفا . ومات عنبر عبد الامير .

ورجع ابراهيم باشا الامير الى بتدين ، وارسل معه الاسرى الى بتدين ، ومنها الى مصر .

(١) من التركية : اتش (ates) ومعناها : نار .

معركة تراب وحضر من مصر عساكر ٢٥ الف نجدة الى ابراهيم باشا . وقام بها الى تراب لمحاربة العساكر السلطانية ، بعد ما رتب الولايات على حمص وحماه وتلك البلاد . وضرب العساكر المتجمعة هناك ، وبدد شملها . وقبض السر عسكر القايد العام ، وهو سكران في خيمته . في الاول احترمه ابراهيم باشا لشرف دولته . وحيث كان في حالة السكر بدأ يقول : « بن ناردا بنم »^(١) اي فين أنا . فصاح فيه ابراهيم باشا : انت تحت سيف ابراهيم باشا ابن محمد علي باشا ، خديوي مصر وبلاد سوريا . وارسله الى [مصر] مع من وقع بيده اسير . وتبع المنهزمين .

ومشايع النكدية اختبوا في بلد اسمها بشندلاية من ولاية حلب . وبعداً توجهوا الى مصر وقعوا عند محمد علي . وكان من خدمهم الذين رافقوهم منصور فرام والد فارس فرام ، واخوه عبدالله والد حسن ، ومات في مصر ؛ ورجع منصور الى البلاد بعد موته . واما الشيخ احمد والشيخ قاسم الجنبلاطين بقيوا مع عساكر السلطان ، واقاما في مدينة بروسا . وبقي ابراهيم باشا تابع العساكر حتى دخل ارض ازميز .

تدفع الدول الغربية فأمرته الدول الغربية بالرجوع قايلين لهو ان سوريا هي كفاية . وكان مراده ان يجعل حد سوريا من سهول بين النهرين . فخضع ورجع من ازميز الى انطاكية وحلب . وعين الولايات وكتب للامير انه يرسل الى صيدا امير من قرايه يكون دراية يتعاطى احكامها ، وعلى بيروت محمود بيك والد فخري بيك . ورجع للشام وكان ولا فيها شريف باشا ، واخذ يأخذ الرجال للنظام^(٢) من الاسلام والدروز والمتاولي .

بدء التزمير وفي اوائل سنة ٣٢ حضر الى بتدين ، وصحبته ١٥ الف عسكري نظام . وارسل [الى] الدير مقدار ٨ آلاف من العساكر ، ومعهم اربع مدافع ، فخيما في البيادر^(٣) . ويعقوب بيك الامير الاي وخطاط الكبار قفقوا^(٤) في حارات النكدية . وصدر امره للامير يجمع السلاح من كل لبنان . فكان يوم غم وحزن لاهالي الدير ، لان اسلحتهم كانت عندهم غريزة وثينة ، لا يقل ثمن الباروده عن ٥٠٠ ق . والف . فأخذوا

(١) بالتركية : Ben neredde benim ومعناها الحرفي : « انا ، اين انا ؟ » .

(٢) النظام : في لغة القرن التاسع عشر : العسكر النظامي ، الجيش المنظم ؛ وبالتالي : الخدمة العسكرية .

(٣) البيادر : محلة في ظاهر دبر القمر ، الى الغرب .

(٤) قفقوا : من « القنقاع » التركية الاصل بمعنى المتزل ، المقام ، المجلس (راجع ص ١٢ ، ح ٢) ؛

فيكون معنى الفعل المشتق : تزلوا ، اقاموا .

يجمعوا السلاح ويرسلوه الى بتدين . فكانت العساكر تكسر اخشابها ، والحدائد ترسل الى مصر . وطلب اخذ النظام من كل عشرة انفار واحد . وكان الذي يقدر يقدم بدل رجل فمن يعجب الحكيم يقبل ، فبلغ ثمن البدل من ١٠ آلاف الى ٢٠ الف .
تورة حوران وصفي [الجو] الى اوائل سنة ٣٦ . فعصيت الدرروز في حوران وتحصنوا باللجاء الوعة . وقصدتها العساكر ودامة الحرب بينهم مدة طويلة وكانت سجالاً .

وظهر شبلي العريان نواحي حاصبيا وادي [التم] يشن الغارات على رجال الحكومة ، ليخفف العساكر عن دروز حوران الذين انضم اليهم قوم من العرب والمتاوي وكل بطال فراراً من النظام .

وكانت دروز الجبل تدهم بالرجال والمال . فارسل ابراهيم باشا للامير يقول : ارسل الامير محمود واخوه الامير مسعود ، مع قليل من الرجال الى حاصبيا للمحافظة على تلك النواحي . وارسل مقدار الفين بارودة من سلاح النظام الى الامير امراً انه يسلمح بها نصارة الدير وخلافها ، وانه يرسل الامير خليل مع ثلاثمائة من نصارة الدير الى حاصبيا وراشيا ، [حيث] تجمع في جبل شعبه مقدار ٢٥٠٠ من الدرروز مع شبلي العريان . فصدر امر الامير الى [الاهالي] يطلب منهم ثلاثمائة نفر يحضروا لبتدين ليرافقوا الامير خليل . فذهبت اختيارية البلد الى المعلم^(١) سايلىنه ان كان هولاي الرجال هم للحرب [ام] للمحافظة . اجابهم : المحافظة فقط . فجهزوا المطلوب من الجهال الذين لم يحضروا حروب . وكان بينهم قدر ثلاثون نفر رجال قدم شاهدوا الحروب . وكان بينهم رجل من بيت ابي شمعون اسمه يوسف المستوي رجل حرب يحمل البيرق ، وديب لطيف ، وحننا الجرو ، وشاهين عقل . ولما كل جمعهم ، طلوعوا الى بتدين . فركب الامير خليل وتوجه الى حاصبيا . ومن بعد وصوله اليها في ثمانية ايام ، اتاه امر من براهيم باشا يقول له : يوم الخميس الساعة خمسة **معركة سبعا** من النهار افتح الحرب مع الدرروز الذين موجودين في جبل شعبه . ولما كان

الامير خليل رجل حرب جبار وظن ان الثلاثمائة نفر الذين معه هم مثل الثلاثمائة الذين مع [جدعون] وكسر بهم الفلسطينيين^(٢) ، وقصد يروي براهيم باشا شجاعته ، خرج للحرب قبل

(١) المعلم : هو المعلم بطرس كرامه الذي كان قد اصبح صاحب نفوذ واسع في بلاط الأمير ، فصح تشبيهه بامير السر العام .

(٢) إشارة الى حادثة جدعون بن يواش ، قاضي اسرائيل ، وانتصاره على المدينيين بثلاثمائة رجل ، على ما ورد في الفصل السابع من سفر القضاة .

الوقت [١٧]^{١)} المعين له من براهم باشا بثلاث ساعات . وقصد براهم باشا انه يليهم حتى يأتيهم كبسه من وراهم . فطلع اليهم الامير خليل ، وفتح الحرب مع فرقة من الدروز . وكانوا فرقتين . [فانكسرت] وتبعها الامير . فضمت الدروز [وقانلت] . وقتل يوسف بو شمعون ، حامل البيرق ، فاستلم حنا الجرو الذي كان بجانبه ، والتفت الى ورا يريد ان ينخي الرجال ، وجدهم انكسروا فلف البيرق وتبعهم . فادركوه الدروز وقتلوه ، واخذوا البيرق . وفقد شاهين عقل ورجل آخر .

ودخل الامير خليل الى حاصبيا . [ثم] اكثر من نصف [ساعة] والا نفدة عساكر براهم وضربهم . فهلك منهم اكثر من مائتين قتيل ، وشنت شملهم . ورجعت اولاد الدير الى بيوتها .

وجمع شبلي العريان رجاله واتى بهم الى اقليم البلان ، وغربي البقاع القبلي . فارسل الامير الامير مجيد ، ابن الامير قاسم ، وارسل معه مدبر لهو يعقوب البيطار ، والعييد ، والماليك ، وخيالة الامير [الخاصة] ، لمطاردة العريان . فقاباوه مرتين ويكسروه . وقتل من خيالة الامير الشيخ يونس حبش ابو الشيخ ضاهر .

وكان بذلك الوقت حضر الى بتدين الشيخ نصر الدين العباد من الباروك ؛ ووقت فتور^{٢)} الامير ، فغزمه ياكل معه . وكان قدام الامير صحن كوسا ، فاخذ محماية ووضعها قدام الشيخ . ومن القتور^{٣)} رجع الى بيته . وثاني يوم اتاه خبر ان شبلي العريان متوجه الى حوران **معركة وادي بكا** من وجه الامير مجيد . فركب الشيخ نصر الدين من الباروك ، ولحق بهم . ونزلوا وادي بكا . فارسل براهم باشا اليهم الف وخمماية عسكري من النظام وخمماية من الارنؤوط وكبسوهم قبل الضو ، وحاقوهم من كل جهة ، ولم يفلت منهم اكثر من عشرة رجال ، مع شبلي العريان ، ومحمد الداووك من دروز ينطا . وجلة من قتل الف ومائتين قتيل ، ومن جملتهم الشيخ نصر الدين العباد . وقالت الناس : كوساية الامير باقى في زلومه .

اضداد الثورة وشاع خبر ان ابراهيم باشا مراده يأخذ نظام من النصارة ، فجفت^{٢)} من هذا الخبر .

(١) اما الصفحة ١٦ من المخطوطة ففيها التعليق على حكم ابراهيم باشا (انظر الصفحة ٣٦ الحاشية (١) .

(٢) فتور : اي فطور .

(٣) جفت : اي جفت ، نفرت .

وفي التسعة وثلاثين^(١) [ظهر] رجل متوالي من البرج اسمه احمد داغر جمع كام نفر، واتى بهم نقار جدره . وكان في صيدا قدر الفين عسكري نظام ، ومعهم الامير محمود ، واخوه الامير مسعود . فاغرة الدروز الدير لمحاربتهم^(٢) . فقاموا ايلاً في حرورية . فسمعنا ذلك من بتدين ، وركزوا في بياضة علمات . وكان ذلك في ايام اللوز . وكان يرسل لهم الخبز من الدير . ولما يتأخر الخبز ، ياكلوا لوز اخضر . فداموا عشرة ايام ورجعوا الى الدير .

وقامت [عامية] من [المتن] مع بو سمرة ويوسف الشتيري ؛ ونزلوا الى حرش بيروت لمحاربة محمود بك واليهما . وتبعها ناس [من] كسروان . وخرج عسكر صيدا، وخيم عند جسر الاولي . فاخبرت الدروز الدير وترابطوا على ضرب العسكر ، ونزلوا الى بياضة علمات ، فوق العسكر . ووافتهم الدروز من الشوف ، ونزلوا قباهم في قاطع النهر لجهت الجنوب . وارسل احمد داغر ياعدهم^(٣) يوم لضرب النظام . وفتحت اهل الدير الحرب . فانسجبت الدروز ، ولم تطلق باروده . ونجد اهل الدير احمد داغر ، وكسروا النظام ، وتبعوهم الى البساتين . فقتل منهم قدر خمسون نفر . ورجعة اهالي الدير فاقدة خمسة عشر قتيل نعد منهم ما باقي في بالننا : سعد اخو موسى سعد ، عم شبلي سعد . برجس ابن يوسف موسى البيطار . داود قندس ابن عم والد حبيب ديب ابن اختنا . عرب ابن بو عرب . الخلاصة ندموا على ما فعلوا خيانة الدروز معهم .

واتت عساكر براهيم باشا لمحاربة اهالي المتن ، ومعه الامير محمود واخوه الامير مسعود . ونزل الامير خليل الى [حرش] بيروت . وشتت العمية . [فهرب] بو سمرة [الى] شمالي لبنان ، وبرايم شتت اهالي المتن في شر^(٤) مجرصاف . واتى الامير خليل الى غزير يقتل ويضرب حتى اهلك الخلق . وقبض على كثير من الناس ، وارسلهم الى بتدين . وقبضوا على يوسف الشتيري وخلافه كثير . وقبضوا الامير حيدر صليبا ، والشيخ حمود بو نكد ، الذي رجع من مصر ؛ وبقي فيها الشيخ ناصيف ، وجمعوهم الى بتدين . وعدوا عشرين رجلاً من الاهالي قصد الامير القبض [عليهم] وارسال الجميع الى مصر . فشفع باهل الدير

(١) اي في السنة ١٨٣٩ .

(٢) اي لمحاربة العسكر النظامي .

(٣) ياعدهم : اي يضرب لهم موعداً .

(٤) شر : موقعة ، حرب .

المعلم بطرس ، والمطران عبدالله^(١) . فعفى عنهم . وارسل الباقيين الى مصر ، ومنها سركلوهم الى بلاد [سنار] .

واحمد داغر اتوا براسه الى بتدين . وهدى الحال برهة .

وكانت الاخبار تتوارد في حضور عساكر السلطان محمود . وفي اول سنة الاربعين ، نفدت عساكر السلطان مع غزة باشا ، ومراكب الانكليز ، ومراكب [التمسة] ، لمساعدة الدولة وقيام براهيم باشا من سوريا وارجاعها للباب محمد علي [العلي] . وكانت الحرب قائمة بين براهيم باشا واهالي كسروان وخلافهم في وطا الجوز . وضرب الانكليز عكا ، وملكوها في [ظرف] ثلاث ساعات ، بعد ما احرقوا جباختها ، وتزلوا اليها ، والى صور ، وصيدا ، وبيروت ، وطرابلس ، ملكوا كل سواحل البحر ، ووضعوا بهم عساكر . وحضر غزت باشا واميرال البحر الانكليزي الى جونيه ، ووزعوا سلاح وجبخانه على عموم الاهالي . وكتب غزة باشا الى الامير بشير انه يتزل يسلم ويستلم فرمان السلطان بتوليته مكانه [عن يد] اميرال انكليز . وضربوا لهو اجل . فاجاب انه بأي وقت قدرة اخلص اولادي من عند براهيم باشا مجزر . وهم الامير محمود ، والامير مسعود ، والامير مجيد مع براهيم باشا في وطا الجوز ، والحرب قائمه مع الاهالي ؛ والايخبار ترد الى الامير بشير بان عساكر فرنسا حاضره لمساعدة محمد علي باشا . وحضر بابور انكليزي الى جليل ، وربط قبال عين الياسمين^(٢) ، اخرج اسلحة وجبخانه ، وسلح الاهالي . واخرج خمسون نفر عسكري بقصد [دخول] القلعة . فشى قدامهم كام نفر من الاهالي ليهدوهم الطريق . ولما صاروا في نصف ميدان القلعة اطلقتة الارنوط النار عليهم ، فقتل من الانكليز عشرة انفار ، ورجعوا الى الباور . الارنوط مائة نفر واضعهم ابراهيم باشا . واخذ الباور يضرب القلعه الى ان خيم الليل وخرجة الارنوط من القلعة الى طرابلس . ولحقهم الباور يضربهم بالكلل الى البترون . قيل انه قتل منهم عند صراح الشيخ ، فوق البترون .

وكان الاجل المضروب لتسليم الامير بشير مضي . فاستخار اميرال الانكليز الامير

(١) هو المطران عبدالله البستاني (١٧٨٥ - ١٨٦٦) ، رئيس اساقفة صور وصيدا . كان الامير بشير يستشير في كثير من الامور .

(٢) عين الياسمين : على شاطئ جليل ، جنوبي المدينة القديمة ، حيث موقع الحفريات اليوم .

بشير قاسم [١٨] ابو طحين^١ الذي نزل لمركب اميرال الانكليز ، ورجعوا الفرمان الاول ،
واخبروا الباب العالي . فجاء فرمان بالامير بشير قاسم . وبقي الامر مكتوم .
وانكسر ابراهيم باشا في وطا الجوز وتبعوه الكساروى الى طفرت البنديق فوق
بسكنتا . ونزل الى زحلة .

فاخذ الامير بشير يجهز حاله الى التزول لصيدا ليسلم الى الدولة . وكان
نزيابة حكم الامير موجود عنده حنا بك البحري ، من رجال ابراهيم . فحمل الامير بغاله
من خفيف الحمل وغالي الثمن . وبعد الظهر من ذاك النهار ، ركب حنا بك بحري قاصد
زحله لعند ابراهيم باشا . ولما وصل الى نبع الباروك التقا في ابراهيم باشا ، ومعه مقدار ثلاث
الاف عسكري . فسأله حنا بك : الى اين يا افندينا . اجابه : انه اتاني امر من والدي
يقول لي انه دولت الانكليز و[النمسة] اتفتتا مع السلطان ان يبقوا الى محمد علي خديوي
مصر حكم القطر المصري مع كل ملحقاته ، خلافه دايه منه الى من بعده . وياصبرني بالرجوع
الى مصر مع عساكري وياصبرني اني احضر معي الامير بشير واولاده واحفاده والحريم وكل
من اراد يتبعه من خدم وغيرهم يعيشوا معنا . اجابه حنا بك : يا افندينا الامير نزل بعد
ركوبي من عنده الى صيدا . فحزن ابراهيم باشا على الامير لما يلاقى بالذل [ويموت] غريب .
وقفل راجعاً الى زحله^٢ .

(١) هو بشير الثالث ، او بشير قاسم ملحم . اما بشير الثاني فيعرف ببشير قاسم العُسر ؛ وهما يلتقيان في
جدتها الاعلى الامير حيدر . اما ابو طحين فكثيرة ارجح ما يقال في شرحها ان بشيراً الثالث كان يعطف
على الفقراء ويوزع عليهم الطحين ، فكثي بتلك الكثيرة .

(٢) علق صاحب المذكرات ، في الصفحة ١٦ ، على حكم ابراهيم باشا بما يلي :

« وكانت عادة بالشام ، وبكل مدينة من مدن سوريا ، اذا دخلها نصراني من الجبل ، يقبضوه ،
ويأخذوه الى الحكومة ، ولا يطلقوه الا بعد دفع الجزية ، وهي ٣٣ قرش ، ويعطوه نذكرة . فهذه العادة
ابطلها ابراهيم وقام عوضها الفردت ، وهي على كل مكلف من ٣٠ قرش الى الخمس مائة قرش ، كل على قدر
حاله . وهذه عدا الثلاث آلاف وخمس مائة كيس ، المرتبة على البلاد . ولما القه الدرود في آذان النصاره
انه [سيأخذ] منهم نظام مثلهم ، فهذا الخبر وذاك المال اقلق النصاره ، وهبوا الى العصيان . فلو صبروا
لهلكت الدرود والمتاولي من تقديم الرجال والبدل ، وكانت باع ارزاقها .

وفي تلك الوقت كانت النصاره سيدت في كل بلاد سوريا وكان النصراني ير بأسواق الشام راكباً ،
والصليب قدام الميت مشهوراً ، ولم يقدر احد يتكلم . وركب المرحوم ابراهيم ابن موسى الدوماني اخو
المرحوم نقولا الدوماني رهوان ، وحمل الساييس الاركيه والذريع في يده ، بجاه حنا بك البحري [الحصبي]
من قراب المعلم بطرس كرامه . الى هذا الحد وصلت النصاره ولم يعد شيخ او امير له سلطت بل الكل

تحت الشريعة . فهكذا كان حكم ابراهيم باشا . لم [يعد] للامير بشير سلطة للقتل والشنق ، لان ترتب لومان عكاً للمستحقين . والاشيا الجزئية كان الامير يقاصص بها مثل حبس وضرب كام عصا ، وصارم في تحصيل مال التجار . وكانت الاكراذ تجار الغنم تقدم لخزنت الامير كل سنة مائة الف قرش لصيانت ارزاقها وتحصيل اموالها . واذا تعذر لكردي جمع ماله ، كان يقدم قايمه ثمن الغنم للامير ، والامير يأمر بدفع [القيمة] من [خزيبته] . ويأخذ القايمه ويسلمها الى خياليته يحصلوها حالاً . هكذا الامور جارية . ومن بعد هذا الحكم ، خرب الجبل ثلاث مرات بالحروب والفتن . فاخذة الدير نصيبها من ذلك . وفي المستقبل يعلم الله ما يكون .

صار حادث بالشام باول حكم براهيم باشا ، وهو موجود بالشام وعنده عساكر وافره ، قبل ان يذهب الى حمص لمحاربة عساكر السلطان ، قد خرج حكم وفتوه بجرق رجل نصراني بدعوى انه لعن محمد . فامر باخذ النصراني والحطب . وينظروا حضوره . فلما تم الامر خرج بعسكر وافر خارج الشام لمحل المعد لخرق النصراني . وحقاقه العساكر المتفرجين . واخذ يقبض علي شبان المسلمين ممن يصلح للنظام ، وارسلهم الى القلعة . ورجع اليها ، واطلق النصراني . وطلب الى عنده القاضي والمفتي ، ولما وقفوا بين يديه سألهم قايلاً : هذا النصراني الذي حكمتم وافتيتم بجرقه ايعرف محمد او يقر فيه بانه نبي ورسول . قالوا : لا . ثم قال : وانتم ماذا تقولون في عيسى ابن مريم الذي هو روح الله نبي ام لا . قالوا : نعم نعرف ذلك . اجابهم : ان لعن عيسى نصراني كان او مسلم يوجب لهو الحرق . و[يحيث] انكم حكمتوا [ضد] الحق فواجب اريكم ليلا تعودوا الى مثل هذا الحكم . ووضعهم في السجن . هكذا كانت احكام ابراهيم باشا التي لم تعجب النصاره . انتهى . «

[في طريق المنفى]

وخرج الامير بشير من بتدين ، قبل غروب الشمس بساعة ، بعد توجه حنا بك البحري ، كما ذكر . وترك سرايته ، وبها من الاثاث والفرش والنحاس والمعدن والزخرة والسلاح والحيل والساعات الكبار ، ومن البن ستة قناطير انا بيدي فرغتهم في اوضه بدار الحریم ، واخذنا شوالاتهم وعيننا فيهم اواعي مثل سجادات وخلافه . فلو قوموا قيمة ما كان في بتدين لبلغ اكثر من ثلاثة الاف كيس . فوكل بالسرايه المطران عبدالله ، واولاد حسين حماده ، والشيخ يوسف حبيش وخلافهم .

الى صيدا
وحملة انا على ضهري الست سعدة من بتدين الى قاطع نهر الاولي ، وتزلنا هناك الساعة اربعة من الليل . وكان العشيّة سبقوا الى هناك وطبخوا ما يكفي جمهورنا . والست وبناتها ناموا في التخت اروام⁽¹⁾ ، والامير واولاده واحفاده ، وحریم الامير قاسم ، وكل من كان مع الامير ناموا على العشب .

وثاني [يوم] دخلنا بستان براهيم آغا الجوهري ، وفيه حاره خارج صيدا . وهذا البستان [اشتراه] الامير بشير ووهبه اياه ، حين ارسله الى اسطنبول لمشتري اربع سراير ليتجاوز الامير منهم واحده بمن كانت تعجبه ، بعد موت الست الكبيرة . وترك الامير الحریم في البستان . ودخل صيدا ، ونزل في البحر ، مع ابنه الامير امين ، لمقابلة عزة باشا واميرال الانكليز في الباور . ولما قابلوه اخبروه انه مغزول . وان الامير بشير قاسم ، بموجب فرمان سلطاني ، تنصب عوضه . ولم عاد لك اذن تخرج البر ، وانت مخير او تذهب الى اسطنبول او الى جزيرة مالطا . فتشاور مع الامير امين والمعلم بطرس كرامي . فنظروا ان الوقوع

(1) من التركية : تختروان (tahtiravan) = محمل من الحشْب الملبطن كان يُستعمل في الاسفار الطويلة مقعداً ومناماً للنساء والاولاد ، او للرجال ذوي اليسار ؛ يُنقل على الدواب او بايدي الحمالين .

بيد الانكليز اسلم من الوقوع بيد الدوله . ثم جاوبهم انه يتوجه الى مالطا . وطلب اذن ان يرخصوا له انه يطلع الى البر ، ولا يخرج من صيدا حتى يجيز حاله ، ويصرف خدمه . ويرى ما ياخذ معه من الخدم . ويقيم وكلا على ارزاقه . فقالوا : يعطى لك اذن حسب طلبك . ولاكن يبقى الامير امين في بابور الاميرال معزوز مكرم . فقبلوا ذلك . والمهلة عشرين يوم ، وعينوا يوم ركوب البحر .

واخرج الامير الى البر . ورسلي الى بتدين بمكتوب الى المطران عبدالله الاستعداد للرحيل البستاني . وتزلت اهالي الدير الى صيدا ، ومن خلاف الدير نصاره ودرور . واخذت سلاح من الانكليز . وصارت الناس تتعدا على بعضها بالتشليح . فركبت فرس فرعون ، ولم يكن لها نظير . وكان ساعتين لغروب الشمس . ولما قطعت جسر الاولى ، ووصلت الى وادي مزبود ، لا قاني بطرس الطويل من البرج ، ومسك لجام الفرس وقال : اتزل يا ولد . يريد اخذها . وتزلت عن الفرس وربطتها ، وطبقت فيه ، فلم يثبت . فصار تحتي ، واخذت حجر وبديت اضربه بينا كتافه حتى انقطع صوته . واخذة سيفه من رقبته ، وكتفته في بند السيف كثاف قوي . وربطت فرسه باجره^(١) . وتركته على هذه الحالة ، وركبت فرسي . وما بعدت اكثر من نصف [ساعة] عنه ، والا التقيت بالمطران عبدالله نازل الى صيدا . فلما وصلنا الى عند بطرس ، واذا باقي مرهوط وهو يعين ، قال المطران : من انت يا انسان ، ومن فعل بك هذا . قال : بطرس الطويل من البرج ، والذي فعل معي هذه هذا الذي رجع مع سيادتك . فسألني المطران السبب . قال : يا بطرس ما لقيت غير رستم باز تدق فيه . ونادى المطران خدامه ، وقال : فك بطرس . وتركناه . واخذنا طريقنا ، وكانت الشمس غابت ، وعند الجسر التقينا في بو حمد شاهين لطيف ، ومعه الشيخ سليم ابن الشيخ حمود بو نكد ، ومعهم جمهور آخذين سلاح وطالعين . فسلموا على المطران . ووصلنا الى بستان الجوهري بعد مضي ساعتين من الليل . - حاشية : سهينا ان نذكر هدم حارات بيت ابي نكد بالدير الى الارض ، باصر الامير بشير . -

نرجع نقول : ان العشرين [يوم] الرخصت المعطية الى الامير بشير ، قبل بيوم حضر بابور حربي اسمه صاق لبس ، وهو الذي عكا وقلعة جميل ضربهم ، مامور من اميرال البحر باخذ الامير . فمن بعد ان الامير تم اشغاله ، ركبنا البابور من صيدا يوم الاربعه ، قبل غروب الشمس بساعة ، وهذه اسما . الذين رافقوه رجال ونسا :

(١) باجره : اي برجله .

[هاشية الامير المفتي]

- عدد
- ٨ الامير ، وجوزته ، وبناته عدد ٤ . خدمات : ام ابراهيم ، جوزة كرم الدير^(١) ، ام عبدالله الترك ، هلون نعمه بتدين^(١) ، عدد ٤ .
- ١٠^(٢) الرجال عميد ومماليك : عبدالله ، محبوب ، سعيد ، جوهر ، عبد الحير ، رشيد ، خورشيت ، شاكر عدد ٧ . المعلم بطرس ، خدمه : حبيب عزيز الدير ، يوسف عبيه عدد ٣ .
- ٩ الشيخ موسى الدحداح ، خادمه : حنا اسطفان غسطا عدد ٢ . فرعون ، خادمه : خليل مراد الدير عدد ٢ . الحكيم كركته وجوزته وولدين ، خادمه : سعد الدين من بيروت خوفه من النظام خدمه عدد ٥ .
- ٩ مصطفى غنور ، خادمه : خليل البقاع . حسن اغا اللعمجي ، وعبد صيدا عدد ٢ . ابراهيم الموصللي ، وجوزته ، وبنته ، خادمه : جرجس جزين عدد ٤ . ابراهيم خضير بشري .
- ٨ حنا الرشماني ، المتمدن ، ابراهيم بك موسى عشقوت . عبد الله مالك ريشيا . خطار لها غزير . طنوس النيجاني . بو عياش . بولاس المقلع . خليل ديبان الدير .
- ٧ عبدالله العسال . طنوس راعي الكلاب المختاره . يوسف فرج الدير . الحوري اسطفان ، وخادمه عوكر . مخايل جدعون ، خادمه اسطفان الكنيسه .
- ٢ ابن ابراهيم الموصللي طفل . لحود الفرنجي .
- ٥٢^(٢) وكان من خدم الامير خليل زخور الشرتوني لعله هو ابو سعيد افندي الشرتوني . قابلت زخور في صيدا حين كنت عند ولدنا سليم^(٤) في الهلالية ، فسألته عن شغله في صيدا اجاب انه موجود مع اولاده عند شيخ مسلم اسمه بو ظهر لهو دار كبيرة وحولها بستان كبير خارج بوابت صيدا لجهت الجنوب .

(١) من العادة ان يُضاف اسم البلدة الى اسم الشخص ، اشارة الى اصله وموطنه .

(٢) ١٠ : والصواب ١١ ، على انه سيضبط الجمع في آخر اللائحة .

(٣) ٥٢ . كذا ، والصواب : ٥٣ . ولعله حذف من المجموع لحود الفرنجي الذي عاد وذكره في

اول الصفحة التالية [١٩] .

(٤) هو سلم باز المشتري الكبير ، صاحب التأليف الفقهية المعروفة ، وعضو مجلس شورى الدولة العثمانية

(١٨٥٩-١٩٢٠) .

٦	[١٩] لحدو الفرنجي خال نخله الطويله . حنا عزام عكا . جبور الشرفان . الشيخ خطار العقيله السمقانية . علي السعدي كفرنبوخ . حنا شكور عين زحلي . يوسف العضييه [معني] الدير . داود باز ، خادمه : يوسف القضاواني . رستم باز . عبدالله بسكنتا	١١٤
٦٢		
١٠	الامير قاسم واولاده ، وخدم . الامير قاسم ، اولاده : مجيد ، رشيد ، نور ، هيفا ، ريا ، جوزته ، عدد ٧ . خدمات : ام حسن بو شاكر . ام شكور رشيا ، مريم بيروت عدد ٣ .	
٨	رجال : يوسف الحوري غزير . يوسف شاكر . طنوس القزوي . جرجس بو شاكر . حرب بسكنتا . ابراهيم بو عياش . فارس العشي . بو نصار الشباني .	
٩	جرجس الشباني من خدم الامير بشير الدير عدد ١ ، الامير خليل ، اولاده : محمود ، سعيد ، مسعود ، داود ، سعد عدد ٦ . خدم : صادق الملوك ، خليل بو غزول الدير .	
٧	سليمان القهوجي . ورزق بعدران عدد ٢ . فرحات العازوري . يوسف بو واكد الشيح عدد ٢ . يوسف خيرالله بعبداء . حبيب الحلاق . غريب عبيه عدد ٢ . بو علي بتلون عدد ١ .	
٦	الياس الحبشي غسطا . طنوس بو دميان جزين . طنوس المسمى فرس عمه عدد ٣ . ابراهيم واكيم بتدين ، خادمه : جرجس . يوسف الترك [ماردين] عدد ٣ .	١٠٢
٨	الامير امين . حنا بك بو صعب . نهرا المشعلاي صليبا عدد ٣ . جبر الشباني . انطون عازر بتدين . فتح الله حلب حلاق يدق بالقانون عدد ٣ . عبيد : الماس وريحان عدد ٢ .	٢
		١١٢

[وفارس البشاموني من خدم الامير ؛ ومرتا اخت جوزة كارلته ، وصارة جوزة
ابراهيم الرشاماني من الدير]^(١)

قد تفكرة برهة ولم باقياً في الحياة من كل هولاي الرجال غير حنا بك ابي صعب .^(٢)

(١) كذا ، وواضح ان عدد المذكورين ٥ . على ان الكاتب سيضبط الجمع النهائي ١١٢ باضافة الرقم ٢ .
(٢) أضيف هذا السطر في آخر الصفحة ١٩ من المخطوطة .
(٣) هذا في زمن كتابة المذكرات ، اي في السنة ١٨٩٧ .

[في مالطة]

قلنا اننا ركبنا بابور صاق لبس يوم الاربعه في ١٠ تشرين الاول سنة ١٨٤٠ ،
غروب الشمس . الساعة ثلاثه من الليل قام البابور من صيدا . لما طلع النهار ،
لم نعد ننظر البر . وليل يوم الثلاثه نظرنا جبل النار فوق نابولي لهيبه ودخان له لاحق
عنان السماء .

مالطة ويوم الاربعه شروق الشمس ، دخل البابور ميناء مالطا . وكان عن شمالنا مدينة
مالطا ، وعن يميننا قلعة عمانيل . وفي طرف القلعة قبال الشرق برج بناء جبالي .
وقباله ، في طرف المدينة ، برج نظيره . ويوضع جندير من برج الى برج يمنع دخول المراكب .
والقلعة المذكورة هي كرتينا . و[حيث] كان في لبنان طاعون ، انزلونا فيها . فنقلنا ما كان
للأمير وباقي الناس من الامتعا . فكان للأمير خاصة عشرين صندوق مجلده فرنجيات . وداخل
هذه القلعة ابنت كثيرة فاخره ، وحايقتها البحر من ثلاث جهات ونصف جهة . والنصف
الثاني الذي هو غرب بحجوب طريق للبر . ولها ثلاث ابواب الواحد بعد الآخر مقابلين للمدينة ،
والشرق . وفي وسط القلعة ساحة . وفي الساحة مصطبة من الرخام ، وطولها بقرب اربعة
ادرع باربع زوايا . وفي ضهرها مصطبة زغيره ، ومركز فوقها تتمال عمانيل من نحاس ، ويديه
نضاره ، وممدده يده لجهت الشرق . قالوا : انه هو بابي هذه القلعة من كولايرة^(١) مالطا القدم
الذين اصلهم من فرسان بيت المقدس . وقالوا : انها بنيت على ظهور اسرا الاسلام . والمدينة
لها سبعة بوابات بخنادق عميقة بين باب وباب ، وهي حصينة جدا . وهذه اشتغلوا بها اسرا
الاسلام .

(١) كوكوليره : من الايطالية (Cavaliere) ، يطلق على نظام فرسان مالطة المعروف .

فاقنا في الكرنتينا واحد وعشرون يوماً . في يوم احد نظرنا البوليس ونظار الكرنتينا راكعين يسمعون قداس من الكرنتينا الى المدينة ، والبعد بينهم بحر لا تصله الرصاصة . ولكن الكنيسة مشاهدة منهم . وواقف رجل في باب الكنيسة قبلهم يدق جرس ينيهم لحركة القداس .

يوم ميعاد طلوعنا من القلعة حضر رجل من قبل حاكم الجزيرة ، وجايب عدة كرايس^{١)} لركوبنا . وكرايس مالطا كلهم براس خيل فقط لسهولت الطرقات ؛ وكرايس براسين خيل تكون بيتيه للاكابر . فالحاكم مرسل اربعة كرايس براسين للامير واولاده . **سراي الامير** ركبنا جميعنا مقدار ساعه ، ودخلنا الى سرايا تخص الحكومة ، وفي صدرها بستان لا يوجد صنف من الفواكه والا موجود . ليمون [بردقان] العاده ، بردقان حلو ، ليمون الذي يسموه في بيروت يوسف افندي ، كرز ، نسبله ما يسموه يني دنيا ، قشطا ، العنب من كل الاشكال . ومساحة هذه البستان تكون ستة فدادين ، وله ثلاث نظار مع فعالي عدد ٣ دايمه ، وجوز بقر دايماً . وعند اللزوم يكون مما ذكر .

فصدر امر خارجية لندره بان يكون البستان مباح للامير وتقمه^{٢)} . السرايا طابقين مائة واثنى عشر مفتاح . ولها اربع ابواب ، وساحة واسعة للعربات . والحاكم وضع عشرة انفار مع ملازم خدمه الامير . فاذا اتى زوار لعند الامير يلاقهم الملازم ، وياخذ اسماءهم ، ويطلع لعند الامير يجيزه . ويطلب لهم اذن لمقابلة رجال ونساء من الاعيان مالطيه كانوا او انكليزي . واذا ركب الامير او جوزته لزيارة او لتزه ، ياخذ الملازم معه نفرين ، ويتمشى راكب قدام الكروسه . وكنا في راحة وبسط كثير . والمالطيه لما عرفونا كاثوليك ، احبونا حب لا يوصف . وقد عين الامير لكل نفر خمست قروش كبير او زغير كل يوم . وكان يصرف من ماله ، والمال الذي كان بصناديقه بموجب قوائم الصراف المقدمه لهو باوقاتها ستة عشر الف كيس ، عدا المجوهرات [الوانرة] والسلاح الثمين والتحف . وكان وادع في دير بزمار^{٣)} اربع الاف كيس .

وموجود في مالطا اثني عشر الف عساكر كلهم مالطيه ، والبوليس مقدار ٢٥٠٠ مالطيه ، لان من شروطهم هذا . ولهم امتيازات .

(١) كرايس : ج. كروسه : من الايطالية (carrozza) : العجلة او عربة الخيل . ومنه في لغة لبنان ، حتى اليوم ، طريق الكروسه ، او الكروسه ، لطريق العربات والسيارات .

(٢) تقمه : راجع ص ٢٣ ح ١ .

(٣) دير بزمار : الارمن الكاثوليك ، في كسروان .

وصف مالطه كانت الجزيرة قائمة براسها [تتولاها] رجال منهم ويسموا كبيرهم كولير ، ويكون اصلهم من سوريا ، رحلوا منها الى قبرص بعد الصليبية . وبعد وقعة

الماغوسة^١ في قبرص مع الاسلام ، تزحوا الى رودس ، وركزوا فيها زماناً طويلاً . ولما فتحة في خلافت السلطان محمد خرجوا منها بالامان الى مالطا . وساعدتهم [٢٠] الدول والاحبار الرومانية وحرس البوابات مالطه الى هذا . وكثر جمهورهم وكانوا آفة على اسلام الغرب طرابلس وتونس قبالها مثل قبرص وبيروت وجزيرة صقلييا بجانبها . وكانوا يخرجوا قرصان في البحر ويساروا الاسلام ، ويحصنوا جزيرتهم على ضهورهم حتى صارت ليس لها نظير في تلك البلاد . ونزلنا الى قبرص تحت كنيسة مار يوحنا في المدينة وجدنا فيه اربعين قبر كوكيرة [عمن] تولوا امرها . وبقية في عزها الى ان غزاها نابليون الاول ونهب كنيسة مار يوحنا ووضع فيها ثلاثون الف والمركب الذي وضعت فيه اواني مار يوحنا غرق بالبحر بما فيه . وقد مضى مدة وجيزة هجموا على عساكر نابليون فاهلكوا عن آخره فاتاها بالعساكر وقامة بينهم الحرب فهدتهم الانكليز تحت شروط مرعيه الى الان . ومن جملتها ان محافظت الجزيرة عساكر مالطي وطني ١٥ الف ، عدا البوليس . وان هذا العسكر لا يخرج لحرب مع الانكليز خارج مالطا الا من اراد التطوع ولا يتداخلوا معهم باندين . فعملة لهم الانكليز كل ما ارادوه . وهم حريصين على ديانتهم . ويوجد بهذه الجزيرة ثلاث مدن وستة واربعين بلد . وفيها من النفوس ٢٥٠ الف ، وخارج منها عدد لا يحصا لا تتحو بلد منهم . ونظرنا مغاره مار بواس الرسول بالقرب من البحر غرب شمال . وفيها نهشته الافعى . وكان يسكنها البربر^٢ . نذكر مدنها : المدينة الاولى قلنا انها قبال القلعه طول هذه من الغرب الى الشرق والبحر حايقها من من شمالها ويمينها ومن صدرها شبيهة بجزيرة الآ من جهت الغرب . مدخلها بعد سبعة ابواب ٨ بسبعة اصوار ، وبين باب وآخر ميدان مكروم فيه الكلال جبال والمدافع بجانبها . ومن جهت البحر ثلاث اصوار ، ومنهم من صخر اصلي . ومن عن يمينها مدينة . وبينهم البحر مثل مجر الذي بينها وبين القلعه . الكرنيتينا وهذه المدينتين في طرف الجزيرة الشرقي ، وليس قدامهم بر . والمدينة الثالثة هي بالجيل الغربي بعد مقدار ساعتين [عن] المدينتين . وسنط انطوني محل نزولنا في نصف الطريق بين مدينة الجبل والمدينتين . ومدينة الجبل هي القديمة .

وحاصلات الجزيرة الليمون والبطاطه والقمح وخلافه الحبوب يكفيها ثلاثة اشهر ، وما

(١) الماغوسة : والماغوسة : فاغوسطة (Famagusta) : مرفأ شرقي جزيرة قبرص .

(٢) اشارة الى ما جاء في «اعمال الرسل» ٢٨ : ٣-٦ .

بقي من الخارج . ولها تجاره مع كل جيرانها مثل صقليا وطرابلوس وتونس وخلافهم واهاليها شجعان ، و[عندهم] صنایع كثيرة ولا يوجد بها يهودي ابدأ ، وان وجد يهودي ، وكانت جمعة الآلام ، يقبضوه ويعذبه ويصلبوه ، ولا من يسألهم . فلذلك تتجنبها اليهود . ولعنتهم عربيت مكسرة ، وكلهم يتكلموا بالانكليزية والفرنسية واللاتينية^(١) وخلافها ، وعندهم مدارس كثيرة . ومدنها واسعة الطرقات ، واسواقها واسعة نظيفة مرتبت . ولا نقول انهم مثل باريس ولندره ، ولكن الولد متى كان زغير كانت نفقته قليلة ، وعكسه متى كبر . وفيها اطبا ماهرين ورئيسهم الحكيم كاكمو ، وهو الذي اشفى الامير سعيد ابن الامير خليل الذي تجوز وبقي مدة ثمانية سنين ولم يقدر يتصرف بجوزته ولا في خلافها فعمل هو خلال في خوزه من نصف خرز ضهره وعمل هو مائة حبة مركبين من الفسفور . ولم يأخذ نصفهم حتى اصبح حصان شي . وبعد اقامتنا في سنط انطوني باربعة اشهر ، اجا فرمان من السلطان عبدالمجيد الى الامير بشير عنيد ايلجي^(٢) دولة الانكليز ، فترجمه المعلم بطرس كرامه ، وهذا نصه :

وصول فرمان

افتخار الامرا الكرام وقودة الاماجد الفخام الامير بشير الشهابي زيد مجده .
مني اليك انه قد تأكد لدى ملوكنايتنا صدق خدمتك السابقة لدى وزرانا العظام فبناء عليه كون [مطمئن] القلب والخطار وعليك امان الله ورسوله على دمك وعرضك ومالك واملاكك وعلى كل من تبعك . واين ما تشاء الاقامة في ممالكنا المحروسة فانت حر بها خلوا من برية الشام لان ذهابك اليها الان لا يوافق . اعلم ذلك والسلام .
ولما سمعنا قراءة فرمان فرحنا فرحاً لا يوصف ، واملنا الرجوع الى الاوطان بالفر والاجلال . ونزلنا الى ساحة السراية نلب بالطابة ، لان جميعنا كنا جهال . ولم يكن بيننا رجل شيخ غير المعلم بطرس وفرعون . ونحن مجدت اللعب وصياحنا مالي الفضاء ، والان نفذ حاكم الجزيرة لزيارة الامير ، فوجدنا بتلك [الحالة] فوق يتفرج علينا و[يضحك] . ومن بعد استخفاف حاكم الجزيرة ما قابل الامير اكثر من ساعة ، وخرج فراققه الخوري اسطفان الى الساحة ، ووقف يتكلم مع الخوري . ثم قال لهو : كنت اظن الامير رجل عاقل فتأملت صورته وجدته رجل وحش ييكم خمسة وخمسون سنة ولم يقدر يجعل الحكم خلافة لمن بعده من نسله مثل محمد علي باشا . والذي يثبت قولي هذا لم ار ولا واحد من اكابر البلاد واعيانها مرافقه ، غير هولاي الاولاد الذين تراهم يلعبون بالكرة . وربما من قايل يقول : ومن سمع وفهم هذا الكلام . اقول ان الملائم الذي واقف لخدمة

(١) اللاتينية : بريد الايطالية .

(٢) ايلجي : من التركية : العجي (elçi) : سفير ، موفد في مهمة رسمية ، وزير مفوض .

الامير حاضر وسامع ، واخبرنا ، لا مرة بل امرار ، وهو يحسن العربية والانكليزية والفرنسية انتهى .

فلما [اطمأنت] قلوبهم من جهة الدولة ، اخذوا يتشاوروا بايجاد واسطة ليتوصلوا بها لارجاعهم الى البلاد . فتم رأيهم بارسال الحوري اسطفان الى اسطنبول ليسعى مع السنيور اود^١ الذي حضر الى سوريا مع مراكب الانكليز ، لان الحوري تعرف فيه في جونه ، وكان موجوداً في اسطنبول في سفارة الانكليز . فجهزوا الحوري وارسلوه . فكث في اسطنبول ثلاث اشهر ورجع بعودات فارغة .

ولما لم يظهر لهم شي مما وعد فيه ، ارسل الامير امين والمعلم بطرس . وفي ذلك الوقت كملت تسعت اشهر من حين دخلنا مالطا . وتوجهوا الى اسطنبول . وفي بوسطه كانوا يرسلوا للامير مكاتيب ويخبروه بكل ما يجري معهم . ومن شهر ونصف من توجههم ارسل الامير امين مكتوب لوالده يقول فيه ان اسطنبول صندوق ومفاتيحه في لندن ، [تربص] مكانك وهو الاوفق .

المفاتيح في لندن

فاقول : انا كاتبه ومشاهد بعيني كل الحوادث التي جرت للامير بشير في غربته وفي نزوله لصيدا قبل ان يصل لعنده براهيم باشا كما ذكرنا قبلاً ، [٢١] ان اذا غضب [الله] على قوم ضيع بصيرتهم . فكان دولة الانكليز عرضت على الامير تعيين لهو والى اولاده والخدم رجال ونساء لكل نفر نصف ريال انكليز ، وكل امير ريالين ، كل يوم . فلم يرضى . ظن انه اذا عملوا معاش لا يعود في امل برجوعه . وكذا تم الامر . ثم البعض وسوسوا للست ان الامير امين عمال يشتغل في اسطنبول لنفسه ، والمعلم بطرس موافق معه . كون الامير بشير رجل شيخ ما عاد يصلح للاحكام . فاحكت للامير ولحت عليه بالذهاب الى اسطنبول ، ولا ينتظر علم من الامير امين . فارسل الحوري اسطفان لعند حاكم الجزيرة ، وقدم لهو معروض يتراجاه بانه يرسل يطلب لهو اذن من ناظر خارجية لندن بالذهاب الى اسطنبول . فاجاب طلبه . ولم يمضى الا مدة وجيزة والآ حضر بلبور صاق لبص مأموراً باخذه الى اسطنبول . وارسل اخبر الامير امين عن حضوره الى عنده . وضيئنا عفشنا وتزلنا في البحر مودعين مالطا . ولما رسي الباور في مينا ازمير حضر منها الى الباور تاجر حلبي مقيم في ازمير كان موكل بارسال مكاتيب الامير امين الى مالطا ومن مالطا الى اسطنبول .

(١) هو المستر وود (Wood) المشهور في تاريخ تلك الحقبة .

فسلم الامير مكاتيب حضرة لهو من الامير امين لارسالها لهو . ولما قرأها واذا هي كذا :
اياك تترك مالطا . هنا جميع الابواب مغلوقا في وجهنا . فندم الامير وتكدر . ولكن
الله يريد يجري حكمه لان كان يجري امور في بتدين من اولاده واحفاده وعبيده ومماليكه
لم تجري الا في صادوم وعاموره . كانوا يوزعوا السعات ويأتوهم بالنسا الى جبل بتدين ، وهم
بانتظارهم . والذي يرجع فارغ ليس يعطى جائزة ، والامير غافل عن كل هذه الامور .
وهذا [عدا] ما قتل من الناس ظلماً وسلب اموالهم وحرم كثير لا يروا نور الشمس ولا
ضوء القمر . حاكم مالطا من نظره اليه مرة واحدة عرف ما هو هذا الانسان .

[في اسطنبول]

وصل بنا البايور الى ميناء اسطنبول وارسل الامير حسن اغا اللغمجي ، لان كان عارف
التركية ويعرف اسطنبول ، كان قبطان مركب عند باشت عكا ، الى الباب العالي يخبر
الصداره بوصول الامير . ويخبر الامير امين والمعلم بطرس . ولم اكثر من
استقبال الامير ساعتين حضر من قبل [الباب] العالي مباشرين مع كراريس لركوب
الجميع ، وكارات لنقل العفش . وحضر الامير امين والمعلم بطرس والحاجا الياس حوا
واولاده ، واخذ الست واولادها ، وجوزة الامير قاسم واولادها ، وجوزته ، وجوزة كارلته
واولادها ، وجوزة ابراهيم الموصللي واولادها ، [واخذامات] ، وصناديق الامير الى بيته في
بك اوغلي . والامير ومن معه من الرجال اخذونا الى داخل اسطنبول لدار هاشم بك مسافر
خانه ، في حي يسمى آق سرايا . وكل ما معنا من العفش . ولم [يبقى] منه شيء لان
الباب العالي [عين] ناس محافظين عددهم ست مع عشرة قواسي الذي الآن يسموا بوليس ،
وبقيوا في خدمة الامير الى ان تم فرش الدار الذي استأجروها للامير في ارنوط كوي ،
ونقلونا اليها . وهي الى رجل ارمني كاتوليك ثلاث طوابق فيها اوض سنت وثلاثون اوضه
و[مفتوحة] على البحر . دفعة اجرتها الدولة على سنة . ومن [حيث] لم تسع كل جمهورنا . وكان
رجع من مالطا الى البلاد العبيد الكبار عدد ، وبوعياش ، وبولس المقلع ، ويوسف
العضيمه ، وحرمة كرم . فاستأجر الامير قاسم بيت . والامير امين استأجر . والامير
خليل متله . والمعلم بطرس متله . وكارلته . فبقيت الدار الى الامير وتقمه . وفردوا محل
الى ابراهيم الموصللي وجوزته واولاده تحت دار الحریم . وكل انسان عرف . ولكن اجرة
هذا البيوت كانت تدفع من كيس الامير .
واخذة الست تطوف في اسطنبول كل نهار جمعه واحد . ترسلني استأجر لها ثلاث

عربايات حافر دوار من الصبح الى الغروب . وتأخذ معها حريم الامير قاسم وخادمايتها . واجرة الكروسة على هذا الصورة من ٢٥ و ٣٠ و ٣٥ ليس اكثر يركب بها اربعة براحة . وفي اسطنبول محلات كثيرة للتزده في بريتها التي ليس لها نظير اخضا الكفات خانه بها قصر للسلطان . وهناك سهول ومروج واشجار قديمة العهد ونهر ماء عذب يسموه ماء روباا يمر في نصف السهل . وهناك تربع خيل السلطان وخيل رجال الدولة . ويجتمع الى هذا المكان خلق وكراريس وخيل لا يحصاهم الا الله . وذهبت الست ذات يوم الى بيت سيدها الذي باعها ، ومحلها فوق بيرابك اسمه شملجا . وفي هذا المكان مات السلطان محمود قيل مسموماً . وعرفوها بيت سيدها . ولم تذهب الست الى مكان الا وانا معها . وقدموا لها كروسا وراسين خيل من بعد ما اهدتهم اشيا كثيرة مع نقود .

حادثة الامير امين ومن بعد ما اتفنا في ارنوط كوى مقدار ثلاث اشهر ، صار حادث الامير امين ، بسبب ، ما قلنا عن اولاد الامير وعبيده ومماليكه وبعض من الخدم السفها . وهو كذا : تعرف برجل سمسار نسا فوجد لهو خانم مسلمه زريفه فصار يأتيه بها الى قنائه . كلما طلبها يستعملها مدة . ثم اراد تركها حيث الرجل وجد لهو خانم افتي من تلك . وجرى الامر وتكدرة المغزولة ، وقعدة له بالمرصاد لفضيخته . وكانت عادة في اسطنبول وهي كذا : اذا دخلت حرمه الى بيت ما هو بيتها [واساكنه] رجل ، وكاتا مشبهان ؛ الجيران تجهر ظابط المكان . فيحضر بكم نفر مع شيخ الحي والامام ويكبسوا البيت . فان وجدوا كما تجهروا قبضوا على الرجل والمرأة وساقوهم لعند باشت البلد يتسلمهم من غفر الى غفر . وقبل وصولهم الى المغفر يصيح بوليس من المرافقين بصوت عالي قايلًا : حازر اول^١ زيرا اي عرصات . فيستلمهم من جالبيهم . وهكذا من غفر الى آخر الى ان يصلوا بهم لعند باشت البلد ، ويعرضوا الكيفية . فيضع المرأة في حبس النسا والرجل الرجال . - وكانت قديماً عادة جارية اذا رجل نصراني مسكوه عند مسلمه [٢٢] يخرج فتوى في حرق النصراني . وبقيت جارية الى ايام السلطان محمود . فتقدم له فتوى بحرق نصراني . فطلب العلماء وبعض وزر . وسألهم قايلًا اذا رجل نصراني وجد على مسلمه وعلقة منه ، وولدة ولد ماذا يكون الولد؟ قالوا : يتبع دين امه . قال : قوي عظيم . واذا وجد مسلم على نصرانية ماذا يكون الولد الذي تلده من المسلم؟ قالوا : يتبع دين

(١) من التركية: حاضر (hâzir) ، وهي حاضر العربية ، مع لفظ الضاد زاياً : مهياً ، مستعداً ، حاضر ومنه الاسر العسكري : حاضر اول : انتبه ، استعد .

امه . قال : بك كوزال^(١) ، النصراني زاد الاسلام والمسلم انقصهم . فهذه ابطلتها الآن ولكن يؤدّبوا حفظاً للناموس والعدل . اسهبنا المقال فزرجع الى ما كنا فيه . - واخذت الخاتم تراقب بديلتها الى ان دخلت قنّاق الامير امين ، قبل الغروب . ولما كان قول آغاسي للمحافظة وعنده فرقة عسكر وعشرة قواسه ، فاخبرته الخاتم عن [دخول] خاتم الى قنّاق الامير امين . فاخذ خمست وعشرين نفر ، وكبس البيت قبل الضو ، وطرق البوابه بعنف . فظل احد الخدم من شبّاك . فنظر المسكر حايط البيت . فعرفوا البلية و[حيث] ملاصق البيت بيت رجل رومي ، ويوجد باب خفي من بيت لبيت ، فدفروا الامير امين الى بيت الرومي . وهناك اخفوه . ومن ههتهم غفلوا عن الخاتم . وحنّا بك جعل انطون عازار الامير امين ، ووضع في اوضه وحده . وفتحوا [البوابه] ودخل الطابط واربعه انفار ، فوجدوا الخاتم . فاعتذر حنا بك انه لم يكون دخول هذه الخاتم بعلم الامير امين ، بل بعض احد الخدم . فاجابه الطابط : لا بأس ولكن اريد تأتيني بالامير . اجابه : اذا لاق باسرك تشرب قهوة وشبق حتى ايقظ الامير . اجابه : افعل ذلك بسرعة . فدق البيك على الامير انطون . ففتح الباب ، ودخل البيك . ولتس انطون طقم جديد ، ونقله ساعة ذهب ، ولبسه فروت الامير امين . وخرج من الاوضه . فامر الطابط باخذه مع الخاتم الى مركزه . فساقوهم اليه . وفي خدمة الامير انطون حنا بك . ولما وصلوا الى مركز الطابط احضر قايق^(٢) ، واتزلهم ، ونزل معهم ومعه اربعة انفار . واقعدوا الامير والخاتم جنب بعضهم من ارنوط كوي الى الطوب خانه ، وحنّا بك ماسك الشمسية فوق راس الامير انطون . فمرّ القايق تحت شبّايك قنّاق الامير بشير . فاخذنا نتفرج عليهم . - حاشية : وهذا الطابط كان مأمور في المراقبة على الامير بشير خوفاً من [ان] يفر لبلاد اجنبية لسهولة المحل الموجود فيه اولاً على البحر ، وثانياً قرب بحرب الاسود ؛ في ظرف ثلاث ساعات يقدر يخرج من بحر الدولة ، ويدخل في روسيا . وله حديث نذكره بعد خلوص الامير انطون . - فلما وصل بهم الطابط الى الطوب خانه عرض للباشا الواقع ، فصدر امره باخذ الخاتم الى حبس النساء ، والامير انطون وترجمانه حنا بك امر في وضعهم في اوضه عنده ، وامر ان يقدموا لهم قهوة وشبوقات وقدموا لهم قنور . ومن بعد طلبهم الى عنده . فاول خطاب خاطبه فيه قال : انتم في بلد امير المؤمنين وهذا عملكم . فكيف كان عملكم بعرض عبيد الله ورعايا امير المؤمنين ؟ وبعده [بدأ] يوبخ ويشتم وامر بارجاعهم الى الاوضه . وفي ذلك لم يكونوا

(١) تركية (Pek güzel) : جيد جداً ، ظريف جداً .

(٢) تركية (Kayik) : قارب .

يعرفوا بان الامير نصراني . لما قدموا الاكل الى انطون لم يشأ يأكل زفر ، لان الوقت كان بالصيام . فقدم حنا بك فمه لاذنه ، وقال : كل بلا أكل خرا . فاكل من الشكلين . ثم اخذ مهردار الباشا يناطب حنا بك ان القضية يلزمها كرم من مال الظالم . فقرّ القرار تحت الف ٢٥ والـ ٥ الى المهردار والخدم . فاطلقوا حنا بك . ففر لعند الامير امين ، وقبض المطلوب ، ورجع دفعه . وسلموه سيده انطون . فاكرمه الامير امين بتقم وثلاثمائة قرش . وبقي الامير امين لم يحضر لعند والده مدة .

تدخل روسية . وقلنا هو [حديث] نذكره وهو قبل [حادث] الامير امين . حضر رجل لعند الامير اسمه جرجي شاميه ترجمان ثاني في سفارت روسيا ، فاجتمع مع الامير والامير [امين] والمعلم مقدار ساعتين . ورجع جرجي . ولم احد يقدر يعرف ما كان من اجتماعهم . وبقي الامر مكتوم . وذلك كان قبل [حادث] الامير امين . فمن بعد موت الامير ، ورجوع جوزته الى بيروت ، رجعة انا الى اسطنبول [اتعاطى] الاخذ والعطا . اخذت اوضة في شلبي خان بجانب اوضة المعلم بطرس ، الذي ترجمان في الباب العالي . فكان ييات فيها بعض الليالي لان اكثر منامته في بيت اسطفانكي بك قبو كاخية الفلاخ والبغضان^{١١} . فكنت انا ، والمرحوم ابن عمنا داود ، سهرانين عنده ، اخذ يقول ان الانسان اذا برم دولابه لا يعود له صايب راي . هل عرفتم شيء . عن محيي . جرجي شاميه ترجمان سفارة روسيا واجتماعه بالامير بشير ، وكنت انا موجود والامير امين ؟ اجبناه : لا نعرف . قال : جاء مكتوب من خارجية روسيا الى السفير يقول هو عن امر القيصر نقولا ارسل الترجمان لقناتق الامير بشير يقول هو اذا كان يريد يحضر الى عندي نزله سرا في بابور السفارة مع عائلته . ويبقوا خدمه في مكانهم يخرجوا ويدخلوا فلا يعرف احد انه ذهب الى مكان . والخدم احرار حضورهم ليس فيه صعوبة . ولكن الجواب منه حين المخاطبة ان قال حتى تبصر فلا يقبل ، اتركوه . فاجابه ابن عمنا داود ان هذه [الخبرية] اخبرني اياها الامير امين بعد سر كلة والده .

الاتقال الى دار امري فاقننا في ارنوط كوي سنة . وانتهت مدة استئجارها فصدر امر من الباب العالي للامير انه ينقل من ارنوط كوي الى محل ما يشاء يكون داخل صور اسطنبول ، فاستأجروا في محل يسمى البلاطه اكثر سكانه يهود وروم ، على البحر ، قبال الترس خانه ، دارين للامير وحريره وخدمه ، والامير قاسم ، والامير خليل ،

(١) الفلاخ والبغضان : من ولايات الدولة العثمانية آنذاك .

والامير امين ، والمعلم بطرس ، وكارلته ، كل استأجر دار .
ومات بارنوط كوي الامير داود ابن الامير خليل بذات الجنب ، ومات فتح الله الحلبي ،
خادم الامير امين بداء المبارك ، اشتراه من مالطا ونقلنا الى البلاد .

المعلم بطرس وخدم المعلم بطرس في [٢٣] الباب العالي ترجمان عربي وكان مكروم
عند العالما والوزرا . وعملوا لهو كل شهر الف قرش . ولم يهجر الامير
في الباب العالي بل بقي يسكن اين ما سكن . وكان ترك ولدن في البلاد عبد الله
وابراهيم . فمات عبد الله ، فطلب ابراهيم الى عنده . ومات له ولدن الكبار يوسف
ومخايل في سراية ابن عمنا داود . لان الامير اسكنه فيها . فشاروا عليه بانه ينقل معها ،
لانها سراية مغصوبة من اصحابها .

الامير امين والنصاب ونحن في البلاط تعرف الامير امين برجل نصاب اسمه احمد بك عن
يد مصطفى غنوم . فهذا الرجل اخذ يقنعهم انه بيقدر يرجح الامير
بشير والي كما كان عن يد قزقر آغاسي^{١)} والدة السلطان تجبه ولا ترد طلبه . والان اريد
تعطوني سيف يكون ذا قيمة لاقدمه الى روزا باشا ، لان الوالدة تسمع لهو ولا تحالفه معها
قال . فسلموه سيف ذهب ليس لهو نظير من هدايا عبد الله باشا والي عكا . واعطوه سيف
لهو . وغاب مدة وحضر قايلاً : ان الامر تم والفرمان عند روزا باشا اي وقت سلمتوني الفين
كيس الى [الوالدة] ، وخمماية كيس الى القزقر آغاسي ، اسلمكم الفرمان . فجاباه الامير
امين لعند والده واخبره ، وقال : ما عاد في عاقه الا من دفع المال . فقام الامير ودخل
دار الحریم وجهر المال ورجع يريد يأخذ احمد بك والامير امين لدار الحریم ليسلم المال ،
والآن نفد المعلم بطرس ، والتقى بالامير فاخبره في الواقع . فاقنعه بانه اياه يدفع بارة ، لان
هذا الرجل نصاب . وانا سايلت عنه فاخبروني ان كاره بيتبني اولاد [للهن] وحيل دفع المال .
علي وانظر ما يكون . فجاباه الامير : الله جابك يا بطرس . ثم دخل الامير
المقعد ، ودخل المعلم وراه . [وما] ان جلسوا قال كرامه : يا احمد بك انت شو وظيفتك
وبأي قلم ؟ انا موجود يومية في الباب العالي ولم انظر مره واحده . والان اخبرني افندينا
انه متى سلوك الفين وخمماية كيس بتسلمهم الفرمان فهذا القول اكيد ؟ فاخذ يلحف
ويبهن ان الفرمان خالص . اجابه المعلم وقال : يا بك انا بعطيك بوليسه على الحواجات
حوا في المبلغ اي وقت سلمتنا الفرمان يدفع المال لديك مع خمسين الف لك مقابل خدمتك .

(١) قزقر آغاسي : تركية (Kizler ağası) : رئيس الجوارى .

فزعل البيك وفلّ . وتسودن الامير امين . ولم تمضي الا مدة وجيزة حتى انكشف حال البك ، وانعرف كاره يربي اولاد للمتجر . ورضي الامير امين على المعلم بعد ما كان يقول ان كرامه استخدم وما عاد يريد اننا نزع . فكتب المعلم بطرس قصيده وارسلها الى الامير امين يعاتبه وفي آخرها يقول : « اذا كانت فحول البيض عاجزة . . عن الجميل فكيف ترجو النصر من خصية السوده » .^١

الانتقال الى دار جهريرة
ثم اقمنا في البلاطه سنة وصرّف الامير من عنده مصطفى غنوم لانه انكر على الامير خمماية ذهب غازي ، لان مسله المصروف . وكان سلمه الامير اربعة اكياس كل كيس ضمنه غازي عد ٥٠٠ وعند محاسبته قال : لم يكونوا الا كياس الا ثلاثة . ومن بعد سلم الحوري اسطفان . ومن كون البلاطه محل وخم ومناخه اوخم ، قصدوا تركه ويطلبوا محل احسن . فكان يتردد لدارهم ارمني كاثوليك اسمه اسيون ورتبيت . اهداه الى محل اسمها [مياطيه] على ضهره [عاليه] تكشف مجر مرمر قريبا الى بريا منتزها ليس لها نظير . وسكان هذا المحل ارمني يعقوبية وارمن كاثوليك وروم . وكلفه الامير [باستئجار] محلات . ثم مات من خدم الامير خطار لهما من غزير ودفناه في كنيسة مار بطرس في الغلطا للماطية . ومن بعد ستة ايام حضر ورتبيت واخبر الامير انه استأجر هو دار عارف بك طمرك اغاسي^٢ طابقين . وبها ماء في ثلاثة محلات في المطبخ ، ودار الحريم ، ودار الرجال . واستأجر الى الامرا الى الحكيم ، وابراهيم المولى . وكان حضر لعند الامير المنصور ، والد الامير سليم خادم البنك .

مقتل مرمر
ثم في اثناء ذلك سمان^٣ في انه خرج فتوى بقطع راس رجل ارمني في بالقي بزار^٤ كان اسلم وذهب الى باريس وارقد عن الاسلام وصار حمايه ، ولبس برنيطة ، ورجع الى اسطنبول . فعرفوه وقبضوا عليه . و[حيث] لم يكون شغل يلهينا الا التزه والتفرج هرعنا الى بالقي بزار . والا اتوا بالرجل مكتوف واركعوه ، وضربه السيف ، فقطع رأسه . وطبوه على وجهه . ووضعوا الرأس بين الفخذين ، ووجهه للناس ، ووضعوا البرنيطة على طيزه . والا برجل شيخ جايل مسلم راكب بغله ، وقدامه خادمه ، وساقبت وقتنه بجاني .

(١) تحريف بيت المتنبي الشهير في هجو كافور :

وذاك أنّ الفحول البيض عاجزة عن الجميل ؛ فكيف الحصية السود ؟

(٢) من التركية : طومروق آغاسي : رئيس السجن .

(٣) سمان : كذا ، ولعل المقصود : سمعنا .

(٤) بالقي بزار : تركية : سوق السمك .

فقال الى الطابط : ما شأن هذا الانسان ؟ فاخبره . ثم قال : الى مين هذه الشبقة^(١) ؟ اجابه : الى الفرنسيس . فقال الشيخ الى الطابط : شيلوها شيلوها ، مكرراً : الله يكفيكم شرها . وذهب . ولم تضي الا ايام قلائل والآهت فرنسا تطلب شرفها ، وشرف الشبقة . فارضوها بالوف من الليرات . واخذة الى اهل القنيل ما ارضاهم . ومن ذاك الوقت تحدد عدم اجراء مثل هذه ، ولو اسلم النصراني ورجع عشرين مرة . ومثله المسلم .

في سماطية ونقلنا الى سماطيه فوجدناها محل ليس لها نظير داخل صور اسطنبول ، تبعد عن اسواق المدينة ساعة في البر والبحر . وكانت راحتنا بها ومحبت سكانها لنا مثل اهل مالطا . وخارج لجهت الشمال يبعد عنا ربع ساعة وهناك منزهات زريفة جداً . ويوجد رستان للروم ، ومثله للارمن ، ودير للروم يسمى بالقلبي . وهو [حادث] غريب نذكره . وبالقرب منا يوجد محل يلعب فيه جنباز اي بهوان كل احد وجمعة . وهم اكثر من عشرين نفر . وبجانب هذا الملعب جامع كان دير للروم . وقدام الجامع اربعة اشجار كبيرة قديمة منهم واحدة يابسة وملفوف على اعمادها جزير حديد . ولهذا الجزير [حادث] غريب مثل البالقلي وهو من جملة خرافات اليونان . لا بد من ذكر الاعجوبتين نقول :

هكايه السمك البالقلي لفظه سمك [٢٤] بالقي سمك . توجهت الست وبناتها الى البالقلي . ودخلت الدير ، وكنت انا معها ، فلاقونا الرهبان بالاكرام واخذوا يدورونا بالدير ان ادخلونا الى محل داخله مغارة ينبع منها الماء الى بركة زعيرة طبيعية . وفي هذه خمس سمكات تكون الواحدة وزن نصف اوقية . قال لنا ريس الدير ان هؤلاء السمكات موجودين بهذه البركة من ايام الملك قسطنطين الذي اخذته منه اسطنبول . فقلنا : كيف ذلك ؟ قال : كان الملك قسطنطين ذات يوم جالس عند هذه البركة يتنزه ، والآتاه رجل بهؤلاء السمكات . فامر في مقلة وزيت يجب يقلبهم بيده . فاتوه بما طلب واضرم النار . ولما حمي الزيت القى السمكات في المقلة . فاتي رجل واخبره ان عساكر الاسلام خرجت من ادرنه مع السلطان محمد لاخذ القسطنطينية . فقال : اذا كان الاسلام تقدر على اخذ القسطنطينية هؤلاء السمكات يبقدروا يفروا من المقلة . قال الرئيس : ما تم الملك كلامه والآ السمكات قفزوا من المقلة الى البركة . وكان يؤكد لنا ذلك ويقول : جنب من السمك [لادعته] النار .

هكايه شجرة الجامع خيرية شجرة الجامع المسبات شجرة الخلق . كان اذا تخاصم انسان مع آخر يضرروا الاثنين لعند مأمر الشجرة ويدي الجزير المعلق بالشجرة قدر ما تصل يد الانسان . فيمسك يد واحد من الاثنين ويقول له : امسك الجزير . فان مسكه كان

(١) من التركية : شِبْكَة (şapka) : قَبْعة ، برنيطة .

صاحب الحق . وان كان [ما] هو حق يرتفع الجزير من ذاته الى راس الشجرة . فمرة ادعى رجل على رجل بال . فيقول هو غريمه دفعت لك المال [بيدك] ، والآخر ينكر . فاتوا الاثنان لشجرة الحق . فالذي ناكرو وضع من المال قدر خُصمه ضمن قصة ، وظهر انه يعكز عليها . ولما وصلوا لعند الشجرة ، وقدم الناكر ليمسك الجزير ، سلم القصة الى خصمه ، وقبض الجزير وحلف انه سلمه المال الذي له عليه بيده . وكذا الجزير لم يرتفع . فغضب صاحب المال وضرب القصة بالارض ، وقال : مات الحق . والا انكسرت القصة وظهر المال منها . وهو قدر مطلوب الرجل . ولما دخلت الحيلة بطل الجزير حكمه . انتهى .

واقبنا في سماطيا قرب سنتين بارغد عيش . ولم يموت ولا يمرض منا [احد] حتى قيل :
نقي هربير
 صفت لك الليالي واغررت بها وعند صفو الليالي يحدث الكدر

ونحن غافلون والا وقف على قناق الامير مقدار عشرين قواس ، ومنعوا الناس من الدخول في البوابة والحروج لمن كان داخل القناق . ودخل مباشرين من قبل الباب العالي ، ويدهم فرمان بنفي الامير بشير وحريره واولاده واحفاده ، عدا الامير امين والامير مسعود الذين اسلموا . وطلبوا اخذ الامير وجوزته وبناته حالاً حالاً . وبعد عشرة ايام يأخذوا اولاده . وهذه الفرصة حتى يضربوا العفش . والحدم من اراد يرجع لبلاده ، ومن يلحق بالامير فهو حر . ومن كون لا يمكنها تترك اموالها واثامها وجدوا ان ام ابراهيم ترافق الامير لانها اختياريه مثله ، ولا يعرفوا الست . في الحال احضروا كروسه والامير وبناته ووالدتنا ، ورشيد المملوك ، ولخود الفرنجي ، وفرعون ، وفارس البشاموني وذهبوا بهم الى الغلظه . وانزلوهم في شختور ووسقوهم الى [ازميت] الحشب . وهناك ينتظروا الباقي . فكان علينا يوم كل واحد استهي الموت . والذين ارادوا الرجوع الى البلاد انزلوا . والذي ارادوا يكفوا انعرفوا فنعدهم . — حاشية : كتب الخوري اسطفان عن لسان الست الى سفير فرنسا والى سفير النمسا تحبرهم بما جد للامير لان الانكليز صاروا كارهين وباغضين الامير كونه تركهم وحضر الى اسطنبول . — فمضت العشرة ايام وتم شغلنا فاحضروا لنا كراريس وكارات . فحملنا ورافقنا المباشر الذي بقي منتظرنا وسرنا الى اسكلة الغلطا . وكانت الشختور منتظرنا . فالذي حبوا هذا السفر رجال ونساء :

عدد

١٠ الامير بشير وجوزته وبناته عدد ٤ ، خدمات : ام ابراهيم ، مرتا اخت جوزة كارلته التي صارت جوزة ابراهيم الشمالي عدد ٢ ، فرعون وخدامه خليل مراد عدد ٢ ، الخوري اسطفان وخدامه عوكر عدد ٢ .

- ٧ نخايل يوعراج وخادمه اسطفان عدد ٢ ، جبور الشوفاني وفارس البشاموني عدد ٢ ،
ابراهيم الرشاماني وجرجس الشباي ورسم باز عدد ٣ .
- ٨ رشيد وشاكر ممالك عدد ٢ ، الامير منصور ولحود الفرنجي عدد ٢ ، عبد الحوير
عدد ١ ، طنوس راعي الكلاب المختارة ، يوسف العشي ، ويقه ارمني عدد ٣ .
- ٢٥
- ١٠ الامير قاسم وابنه مجيد ، وابنه رشيد ، وابنته نور ، وابنته ريا ، وابنته هيفا ،
وجوزته ، خدامات : ام حسن ، ام شكور ، مريم بيروت .
- ٦ خدم : يوسف الحوري ، يوسف بو شاكر ، جرجس بو شاكر ابن ام حسن ،
طنوس القزي ، براهيم بو عياش ، نصار الشباي .
- ٤١
- ٨ الامير خليل واولاده : محمود ، سعيد ، سعد عدد ٤ ، خدم : خليل بو غزول ، هيكل
عدد ٢ ، فرحات العازوري ، طنوس بودميان جزين عدد ٢ .
- ٣ يوسف خيرالله بعدا ، يوسف بو واكد الشياح عدد ٢ ، يوسف الترك مردين
عدد ١ .
- ٥٢

كل هؤلاء الذي رافقو بهذا السفر لم يوجد بينهم واحد هو عقل ، وبأخص بخدمة رجل
ابن اثنين وثمانون سنة ومكروه من الدولة واهل بلاده .
ولا يعلم احد ما قضينا من التعب والبهدله بلا ربح ولا امل فيه . وانا اقول كل
انسان الله راضي عليه يبعده من الخدمة ، وبالاخص في هذا العصر الذي فيه الكبير يبيع
الزغير ويبري لسانه من بوس . . . او يفض النظر الخ .
وسبب هذه السركلة نذكره مع ذكر ولاية الامير بشير بو طحين ، وان يكن لم
نكون موجودين في البلاد ، ولكن [الاخبار] كانت يومية تأتي للامير واولاده وخلافهم .
ترجع لما كنا بصدده والذي لم يرافق الامير قوم رجعوا من ماطنة ، ومنهم [من]
ارنوط كوي ، ومنهم من البلاطة ، والاخرين من سماطيا .
وبقي المعلم بطرس ، وداود ابن عمنا كاتب عند السيد احمد دركزلي .

[في الاناضول]

من قرية الى قرية . وقلعت بنا الشختور من اسكلة الغلطا قاصدة ازमित الحشب ، وذلك كان بشهر حوزيران سنة ٤٥ [٢٥] فبقينا في الشختور يومين لعدم موافقة الريح . واقبلنا على ازमित الساعة ٨ من النهار . وكان المتصرف احضر كارات تجرها الجواميس للركوب ، او لمحولة العفش ، كون لا وجود لعربات الخيل . واحضر خيل لركوب الامراء . وامر اننا نقوم من البلد حالاً . فترجوه يسمح ان نبات تلك الليلة . فلم يقبل . وارسل البوليس لاجبار القوم بالرحيل . فيتأمل القاري ارتباكنا تلك الساعة . فنقلنا العفش على ظهورنا من الشختور الى العجلات . وتم قبل غروب الشمس بساعة واحدة . وكانت والدتنا مريضة بذات الجنب قبل السفر ، والا ارتاحت ، وعاد راجعها .

ومشينا [من] ازमित الى بلد تبعد ثلاث ساعات . فوصلناها الساعة ٣ من الليل . فوجدنا القناق مدبرة ، وفارس البشاموني والعشي الذين سبقونا محضرين العشاء . وهكذا كل يوم يسبقونا مع مامور القناقات .

وثاني يوم قنا وسافرنا مدة خمسة ايام . وفي تلك النهار تولنا بجانب نهر . وكان منزل^(١) . فذهب احد المباشرين طاهر آغا وجاب خمسة كوالك لبن . ونحن على الاكل ، مر بنا تطر^(٢) آتياً من اسطنبول ، فاجتمع مع المباشرين ، وتركهم يتقدمنا . وكنا نسمع في اسطنبول من كثير من الناس يقولوا انه [اذا] سركلوا انسان ، وبعد عن اسطنبول ، يرسل امر لاحد المأمورين الذي ير على مكانه باعدامه . فأخذ كل منا يندب نفسه ، وبالاخص الامير خليل ، خوفاً على اولاده .

(١) بعد « منزل » كلمة غير مفهومة .

(٢) تطر : راجع ص ٧ ، ح ١ .

في بولي وبقينا آخذين طريقنا ثلاثة ايام . وكان مبيتنا تلك الليلة في مدينة بولي . ومنها الى الشمال مدينة انكوريا . وبولي مركز الوالي . ولما قربنا نصل ، وقدامنا سهول فسيحة ، نظرنا من بعد قدر عشرين خيال وقدر عشرين نفر . فلما قربنا اليهم ، تقدم الظابط وحيا الامير بالسلام . وتقدمه مع ارفاقه الى فناقات [مهتأة] وعشية تطبخ الطعام . [فتزلنا] براحة . ولم تمضي اكثر من ساعة والا الوالي ارسل المهردار يسلم على الامير ويترحب فيه . فبتنا تلك الليلة نعلل النفس ، ونسبنا كل تعب .

وثاني يوم توجه الامير واولاده للسلام على الباشا . فتلقيه بالاكرام . ولما كنت انا اعرف التركية اكثر من ارفاقي ، ارسلتني الست معه كي اخبرها بما يتكلم به الباشا . ولما وصل الامير لقبال [الصالية] لاقاه الباشا للباب ، واجلسه بالقرب منه ، وامر للامارة بالجلوس . قدموا لهم شربات وقهوة وشبوقات . ثم قال الباشا للامير : من يومين حضري امر من الباب العالي يجهري بقدمك ، ويأمرني باكرامك كونك رجل مسافر الدولة ، وخدمت وزراها بكل امانة . وابعادك ليس هو من خيانة او قباحة ، بل عن حوادث جرت بين سكان بلادك . ويامرني باي اعرض عليك بالاقامة عندي لراحتك وراحة عيالک . فوقف الامير واولاده ودعوا للسلطان وهو بقوله : مكارم اخلاقك قد جبهة خاطر رجل

شيخ . ولاكن يا مولاي اسمح لعبدكم اتكلم . خدمت وزرا مولانا السلطان في ايالة صيدا خمس وخمسون سنة وادفع الاموال المطلوبة مني باوقاتها ولم اخالف لهم امر . وهم ثلاثت وزر احمد باشا الجزائر ، وسليمان باشا ، وعبدالله باشا ، حتى دخلت سوريا مجوزت محمد علي باشا . وهذا استخدمني مدة عشره سنين حتى حضر عزت باشا ومراكب الانكليز و [النمسة] لمساعدة الوزير [الطرد] ابراهيم باشا ابن محمد علي باشا ورد سوريا للباب العالي . فارساوا طلبوني للتسليم . وضربوا لي اجل . وكانت الحرب قائمة في شمالي لبنان بين ابراهيم باشا والاهالي . واخذ اولادي معه - و اشار على اولاده - فجاوبت عزت باشا والاميرال الانكليز اني خاضع لامركم باي [وقت] اقدر اخلص اولادي من ابراهيم باشا . و [لما] تم معي الامر نزلت الى صيدا وسلمت ، وهم في البحر . فقالوا . [حيث] تأخرت صار تنصيب الامير اشير قاسم . وحضروا علي الذهاب [الى] اسطنبول او الى مالطا . ومنعوني من الخروج للبر . فاخترت الذهاب الى مالطا . وطلبت فرصة عشرين يوم اطلع الى البر وخلص اشغالي . فقالوا : يبقى ابنك امين في البايور . ولما تم شغلي سافرت مالطا . ومن وصولي اليها بثلاث اشهر تشرفت بفرمان مولانا السلطان بالامان . ويامرني بالاقامة في ما شئت [من] الممالك المحروسة خلوا من [بر] الشام . ومن كوني عثماني ابن عثماني لم ارضى بالاقامة في بلاد [اجنبية] ، فحضرت

الى دار السعادة واقت بها خمست سنين ولم اعلم لي ذنب . فقال الوزير : العبد يُخطي ، والسيد يعفي . فكيف اذا ما خطي . ثم قال : يا مولاي من جهة اقامتي وتشرفي عند دولتكم لا يكتفي اخالف امر سلطاني^(١) . فرماني الى زعفران بوله ، واليها اذهب . اطلب من دولتك فرصة ثمانية ايام . عندي حرمة مريضه وهي [مربية] اولادي . فقال الوزير : وانا امر حكيمي بانه [يعالجها] . فالسريت انا لان والدتنا ، كانت اشرفت على الموت ، و [ينظرها] الحوري ليلتين .

ورجع الامير والحكيم معنا . ونظر والدتنا بدقة وقال لي : هي والدتك ؟ قلت : نعم . قال : لا تخف ، ان شاء الله ، ولكن يلزمك ملاحظتها بالاكل لحم ، ورأس ، وجربن غم . والتبعني لاعطيك علاج . فذهبت معه وسلفني ستة وثلاثين جبه وقنينة دوا قال : تاخذ كل يوم ستة حبات ثلاث مرات وثلاثت فناجين . قال : الجوب لسته ايام والقنينة الى غد [تاخذ] ثاني خلافها . ولما خلصوا الجوب صارة براحت [تامة] . فحضر الحكيم شاهدها . فسرّ بصحتها ، وقال : بعد يومين تسافروا فاحضر معي اسلمك علاج يكفيها عشرة ايام . فسلفني مائة جبه وثلاثة قناني كل واحدة بلون وقال : اصحك^(٢) نمرة واحد و٢ و٣ .

ترحل فرنسه والتمسه^(٣) ورجعت الى القناق وجدت ارفاقنا مبسوطين ، كبار وزغار . فسألت عن سبب بسطهم قالوا : اجا مكاتيب من اسطنبول في البوسطة للامير ، فجمع الامرا عنده ، وقرأ المكاتيب الحوري اسطفان . وخرجوا مبسوطين . ولكن شيء غيره لا نعرف . ولما كان تزوي مع الامير سعيد وخادمه فرحات العازوري ، وهو لا يكتف عنني شيء ، ابقيت سؤالي الليل . فاجابني قائلاً : انه بعد خروجنا من اسطنبول ذهب اليجي^(٤) فرنسا والنمسة الى الباب العالي وقابوا الصدارة وقالوا له ان هذا [٢٦] الانسان لما كان وزيركم في صيدا ومعه اميرال دولة الانكليز كتب له بان ينزل ينسلم ويستلم فرمان الولاية . فجاوبه انه خاضع ، ومتى خلص اولاده الموجودين مع ابراهيم باشا في حرب اللبنانيين ، لا يتأخر عن التسليم . ولما تيسر له خاوصهم ، نزل واياهم ، وسلم . ولم يكلفكم طلقة بارودة . ولما صار في يده قال لهو : مغزول وولينا غيرك . وخيروه في الذهاب الى اسطنبول او مالطا ، ذهب اليها . ولم تضي الا مدة وجيزة ارسلتم له فرمان امان واطمئنان . وحضر الى اسطنبول ضيف . ولم تتكلفوا عليه شيء . لا من معاش ولا اجرة سكن . وله

(١) سلطاني : بالتركية معناها : سلطاني ، بالاضافة الى ضمير المتكلم .

(٢) اصحك : في اللهجة اللبنانية بمعنى : انتبه .

(٣) راجع ص ٤٥ ، ح . ٢

خمسة سنين عندهم . ماذا بدا منه حتى اخذتوه في ساعة كرجل مجرم وخاين ، ولم تشفقوا على رجل شيخ واطفاله . وغداً تقولوا : مات ماذا نعمل ان مات موت ربه ؟ نقول : انتم قتلتموه . اجاب الوزير وقال : ابعدها موقتاً حتى يروق حال بلاده . اجابه الپچی فرنسا . عذر غير مقبول اليست البلاد في يدكم ؟ اجروا احكامكم فيها . ثم قال الامير سعيد : اكتبوا ذلك .

وبعد سفرنا من بولي ، طلبني الامير ، وقال : اذهب مع الامير محمود ، ذلك بارودة الهواء ، وقدم البارودة . واطفاله . ولما قابل الوالي قدم لهو سيف وجوز طبنجات [طقمهم] ذهب . وقدم البارودة . واخبره عنها فقال : مين يعرف يدكها ؟ اجابه : هذا الشاب . فارسل طلب قرداحي . لما حضر قال له : خذ انظر هذه بارودة هوا اتعرف كيف تدك ؟ فاخذها وبدا يتأملها ثم قال : نعم بارودة الهواء ، وانا سامع بانه يوجد بواريد تدك بالهوا . ولكن لا نعرف ذلك . قال الامير محمود : دكها ، يا رستم . فاخرجت شلف حديد من صندوقها . وحلّيت القندق من الديك فاصبح وحده ، وهو من البولاد ، وشكله مثل بطيخة محملة ياخذ تحنه من حد البرغي الذي يدخل البارودة مثل القرق الى آخره الذي يوضع بالكنتف حين الاطلاق . وهو من داخل فارغ . فاجهزت شلف الحديد وطوله مقدار ادرع $1\frac{1}{4}$ وفي كعبة مثل قرنين يوضع كل قرن تحت اجر ، ويدخل الراس في ثقب بالقندق ، ويبدأ طلوع وتزول مثل الطرنه . فيملا الهواء القندق . ولكن في الاول يكون الشغل سهل ، واما كلما امتلا فراغ القندق من الهواء يلزم قوة ايدين اشد من الحديد . فاخذ القردحجي يساعدي حتى ما عاد قدر يخرج الشلف ويرجعه . ولما لم ينتهي اخذت عنه واكلمته . وهو علامة . فاخرجه الشلف وربت القندق مكانه . ووضعوا لوح خشب مميك على اربعين متر . ووضعوا رصاصة في البارودة . و[صوبوا] على اللوح . فنفذ الرصاص من اللوح . و[بكل] [ضرب] بتضعف القوة الى سد الهواء كله . ولكن الصنع ان خروج الهواء مثل دخوله ، لا يخرج اكثر من دفع الرصاصة . ومتى رخي [الزنبرة] حبس الهواء . فتعلم القردحجي جميع الحركات . فاكرمني الباشا على هذه الهدية ليرة عدد ٥ .

وارسل الوالي حضر العجلات للركوب والحمولة ، وهم مثل الاولين تجرهم جواميس . وخيل للامرا مثل الاول .

وقبل السفر حضر الامير واولاده ودعوا للباشا . وحط الامير خمسين ليرة تسلمت للمهدار مجشيش للدائرة .

وسافرنا من بولي يوم وفي الثالث كان القناق قريب . فنزلت الست على نهر ما .

قصد التزّه ، خير ما تدخل البلد ، وتنحصر في القناق . فانا دايماً مرافقها . والجميع وصلوا الى البلد . فمر بنا احد المباشرين اسمه طاهر آغا وندّه : يا ولد ، قول للحريم يقوموا يركبوا . اجبت : اسأ بركبوا . قال : الآن والا بكسر رأسك . فقلت له : روح كل خراك . فهم هذه الكلمة وتزل عن حصانه . ولم اخليه يصل الى الارض والا طبقت فيه ، واخذت سيفه الذي كان قصد يضربني فيه . وكان مخايل بو عراج حاضر ، لانه مأمور برفقة الحريم ، فردني عنه . وركب حصانه . وقام [يعنطر] عند الامير وشكاني . فزعل الامير علي . وارسل الامير محمود واخذ نصلة السيف ، وقال لي : يقول الامير لا تحليه يشوف وجهك . جاوبته : انشاء الله نفعل ذلك اكيد ، وبكون انا اول من غاب عن وجهه . فلم يفهم ما اقول .

من بعد سبعة قناقات من بولي ، وصلنا الى زعفران [بولي] . وهي في وادي وكل سكانها اسلام متوحشين . اكلهم لحم الجاموس . فالتصرف واخذ لنا قناق طابقين كبير في طرف البلد ، وبجانبه نهر زغير ، الماء فيه صيف وشتاء ، وتابع الدار كرم عنب . وفي طرف الكرم دار زغيرة داخلها حمام ، وهي تابعة الدار . فقتق فيها الامير قاسم وعياله . والجميع قنقوا في الدار الكبيرة ، والاماره داخلها . والدتنا تتقدم الى الصحة . فعينوا لكل نفر ٣٠ مع الاكل والشرب شهرية .

وانا عرفت محل البوسطة ، فحررت الى ابن عمنا داود بالخاص بانه يعمل طريقة لاحضاري انا ووالدتنا الى اسطنبول . ولم يمضي اكثر من عشرين يوم حتى جاء امر سامي بارسالنا لرؤية دعوى السيد احمد من تجار الخيرية دركولي . فطلبني المتصرف الى عنده ، وطلب الامير محمود وترجمان الامير . ولما دخلنا اليه اطلعه على الامر ، فترجاه يميله خمسة ايام . ورجعنا الى القناق . واخبر الامير محمود الامير فحوله ، ومعه اخوه الامير سعيد ، لعلمه انهم يجبوني واحبهم . فاخذوا يراضوني تحت عشرين ليرة وطقم ؛ ومن الست الف قرش ، [حيث] ام ابراهيم لا تتركها . ودفنوا لي المال مع عمل طقم عند الحياط . وكتب الامير محمود تعهد الى المتصرف لمدة ثلاثون يوم بانه يحضر كتابة من السيد احمد مصادق عليها بان وصله حقه من داود باز ، ابن عم رستم باز . فقبل المتصرف . وكتبوني مكتوب على الصورة ، والامير محمود كتب لهو بشأن ذلك ، وارساؤهم في البوسطة . وبعد مرور ثلاثه وعشرين يوم ، حضر الجواب حسب المرغوب . ولو رجعت لما فضل معهم خادم .

ولما صار لنا ثلاثة^(١) في زعفران بولي ، حضر امر للمتصرف بانه يدفع معاش للامير بشير

كل شهر عشرة الاف قرش من مال القضا . واجا علم اللامير من سفارة فرنسا و[النمسة] يخبرونه وانه بعد مضي مدة يسعوا بنقله الى محل يكون قريب الى اسطنبول . فسروا وفرحوا . قلنا ان اهالي زعفران بولي اسلام متوحشين . [فكشنا] عندهم سنة ونصف ولم يتكدر منا لانهم كانوا يكرمونا ويحترمونا . ويوجد ضيعة سكانها روم تبعد عن البلد نصف ساعة . وكان لهم عادة اذا وجدوا واحد منهم بالبلد بعيد رمضان يضربوه ويسبوه . فخدم واحد من الروم لمساعدته العشي ، وكان يذهب مع فارس البشاموني يحمل اللحم والخضر . وكان يوم [لم] يرضى يذهب مع فارس مخبرا اياه . فاخذ غصب . ولما نظروه بالسوق مع فارس ، عرفوا خادم في قناق الامير . فنهوا على بعضهم بان هذا النصراني لا احد يتعرض له بشيء لان خادم عند بيك الدروز . لان هكذا كانوا يلقبونا .

اهوال البلدة وتلك البلاد مرخصة كثير لا يصدق الرطل ٤ ، لحم ٢ ، الرز $\frac{1}{4}$ او $\frac{1}{3}$ يزرع هناك . الخضر موجودة ، وبالاخص العنب الرطل باره ١٠ ومثله

البطيخ . الخبز الرطل باره ٢ . العسل الذي لم اري نظيره الرطل $\frac{1}{3}$ ، الدبس ١ الزبيب ١ التفاح والنجاص و[الدريق] $\frac{3}{4}$ [٢٧] مسحت الشعير ٢ . خيرات كثيرة ، والبحر بعيد . الحاصلات اكثر من الناس . والبرد كثير . الثلج يدوم مدة . وكل مشينا اليها من ازميت طريقنا شرق بشمال طلوع بالتدريج . وفي تلك البلاد غابات واحراش لا تحصى كل الاخشاب الذي ترد الى اسطنبول من تلك البلاد . ونشر الاخشاب على المياه بعمل فراشين مثل فراش الطاحون . الفحم القنطار ٢٠ ، الحطب حمل البغل $\frac{1}{2}$. واهالي زعفران بولي مثل اهالي زغرتا في ايام الشتاء في البلد ، وفي ايام الصيف يطلعوا الى جبل فوق البلد . وكل رجل لهو دار سكن ، وكرم عنب ، وبستان فواكه نجاص وتفاح وخوخ وجوز ، عدا الليمون . ولكن لا يهجروا البلد . يطلعوا قبل الغروب بساعة ، ويتزلوا الى اسغالهم الفجر^{١)} .

وموجود ثلاث [باشوات] من بلاد [الارنووط] مسركلين الى زعفران بولي . زاروا الامير وزارهم .

وصلى الخوري اسطفان حنا الرشماي على مرتا ابنة منصور الحداد من الدير . وسمى اسمه ابراهيم . ليخفي نصرانيته . والخوري اسطفان سموه حجبي بيك .

وفاة الامير قاسم وفي شهر ايلول لتلك السنة ، مات الامير قاسم بالفالج ، بعد يومين من اصابته . وانقل لسانه حالاً ولم يعطي اشارته الندامة ابداً . بل

كان يلفظ محمد . وكان متمسك بدينه حين كان في عكا بالرهينة . وبعد رجوعه بقي متمسك . فارسله والده الى غزير ، واجوزه ابنة اخوه الامير حسن ، وعمره هو القبول الذي تحت حارة علوان بيك . اخذه الخوري اسطفان من الست بعد موت الامير جوزها . ودخلت ايام الشتا فقاسينا برد لم نر مثله . فاخذنا نستعين على الحطب اكثر **شتاء بارداً** من الفحم . لان في كل اوضة بها وجات مرتب وداخون . وفي اوضه الامير كانت نار الحطب في الوجاق ، ونار الفحم في المنقل . ومتى خرج احد الى السوق يرجع والجليد معلق بشعر [شاربه] ولكن كانت صحة جميعنا جيدة .

ولما مضى الشتا وبدت الاهالي ترحل الكروم ، طلب الامير ان ياخذوا له **المصيف** دار . فكان يتردد لعند الامير امام جامع الكبير ، كلفه بتبدير قنناق موافق . فدبر قنناق حسب المرغوب . فرغبت الست تراه قبل ان تنقل اليه . فذهبت وانا والامير محمود والامير سعيد والامير مجيد بصحبتها . وركبنا خيل من خيل باشوات الارنوط ، لان كل باشا معه عشرة روس . وعيرنا الساعة ومشيننا . فكانت المسافة من قنناق الى قنناق ساعة . والطريق جيدة .

وصف هذه الدار : بوابتها على الطريق ، على نصف تصوينه البستان ، والدار فوق البوابة . والبستان عن يمينها وشمالها وامامها . وهو للشرق . وصور البستان مبني بحجار وطين . ومن جهت الشرق مبني على حفرة وادي عميقة يكثُر فيها [طير] البلبل والشحورور . وانغامها تشرح الصدر . حتى منعنا الامير من صيدها ، الا الحجال التي موجودة بكثرة . وليس من يقلقها . ومساحة هذا البستان اربع كدئات فلاحه . وخلف تصوينت البستان الى الشمال الشرقي نبع ما خارج من مغارة ، وداخل البستان ، ماراً امام الدار ، وخارج من آخر البستان القبلة الغربي ، وماراً بنصف البلد الذي اهلها مقيمين بها صيفاً وشتاء .

وصف ما يوجد من الفواكه : النجاص الذي ليس [له] نظير مدور اخضر، الاربعة وقية . اذا جرح بالظفر يشط زومه ، واحلى من السكر ، وبعد قطفه يدوم مدة . التفاح لا يقصر عنه . الدقيق ، الحوخ الكبير ، المشمش ، الكرز ، والكرم عنبه خمست اشكال ، الجوز . الدار طابقين تسكن جميعنا ، عدا بيت الامير قاسم اخذوا لهم بيت . والامير مجيد والامير منصور عندهم . وحريم الامير سكنوا في الحمام ، وهو مفرد عن الدار . وصاحب هذا المكان محمد بك دزدار [اوغلي] اي ابن محافظ القلعة . . واجرة هذا المكان عن كل شهر ١٥٠٠ ، بكامل ما فيه من الحاصلات . فلو بيع في اسطنبول لجمعت اكثر من ثلاثون الف .

ونقلنا اليه ، وطاب لنا السكن . ولحقنا الحجال انا والامير مجيد .
وهناك مات مخايل بوعراج في دا. الاستسقاء .

وجمت الست مقدار عشرين الف جوزة . وقدمت من التفاح والنجاص اربع عدل .
التفاحة تقسم اربع شقف ، وتوضع في الشمس . والنجاص مثله . ويؤكل في الشتا مرطبي
وطبخ . هكذا يفعلوا اهل تلك البلاد .
وتمضى الصيف واتى الحريف .

الى بورصة . وكان كتب الامير الى سفير فرنسا يترجاه بالسعي بقيامه من هنا الى محل
يقرب من اسطنبول . فأتاه الجواب انه طلب له مدينة برسا ، ولاية
خداوندكار ، اول سدة ملوك العثمانيين في آسيا . وانه عن قريب [ستصدر] الارادة بذلك
فبقي الامير في مكانه الى اول كانون . نفذ الامر الى المتصرف . وانه يدبر للامير ضهر
يقيمه ومن معه لبرسا على نفقت الحكومة . فامرني الامير اني استحضر نجار يكون حاذق
بعمل المحفات . واشتري كل ما يازوم لها . فاتيت برجل اسمه محمد قواس . وكان صديقاً
لي . واشترينا ما يلزم من الحشب والحلق الحديد . وقواميش الجلد القوية عمل السراج .
وعملنا ستة اجواز . كل جوز يحمل على بغل قوي ، يحمل نفرين . ولما تم عملنا ، اتلنا
تلجة عاقتنا عن السفر عشرة ايام . فاشترى الحوري اسطغان فرس ب ٥٠٠ وعده ٢٠٠ ،
ويوسف ، والامير سعيد ، وفرحات اشتروا احصنة بمثل هذا . لان الكارات لا تسلك في
الشتا .

وصفي الفلك ، وظهرت الشمس . وحضرت البغال والكدش والحيل لركوب جميعنا .
وفي يوم ١٥ كانون ، بارحنا زعفران بولي ، وتحلف عنا الامير مجيد ابن الامير قاسم الذي
كان اسلم سراً عن يد محمد بك ، احد اعضاء مجلس الادارة .

وارسل المتصرف عشرة انفار وظابط للمحافظة والمساعدة لنا . ومشيننا عشرة فناقات
من بلد الى بلد . والطريق غرب مجنوب . فدخلنا بلد تسمى الآن طرقلبي ، اي بلد
المشاط^{١)} ، التي هي صنعة اهلها مشاط من خشب البقس وملاعق . وبها قلعة قديمة العهد
متهدمة . وبعد هذه بلد احسن من هذه . وبجانباها نهر قوي وبها قلعة قديمة وابنية قديمة
متهدمة اسمها آينا بولي ، يُصنع بها ابر [للسكافين] ومسلات ، وغالات ، واشيا حديدية .
ومنها اقبلنا على سهل فسيح ، وهو سهل مدينة نيقيا التي صار فيها المجمع النيقاوي . وهي

(١) وهي بالتركية : ألان طرقلبي (Alan taraklı) ومعناها حرفياً : محل المشاط .

الآن مسافة ازنيك . وكان عن شمالنا نهر قوي جدًا يجري في نصف السهل ، من جهة الشمال الشرقي الى الجنوب الغربي . ولما قرب الى المدينة انعطف لجهة الشمال . وير بجانب صور المدينة الشمالي ، ويصب في بحيرة كبيرة قدام المدينة . وهناك قهاوي وحوانيت منته لناظره . ومن انعطاف النهر تعرض في طريقنا ، ولم عاد لنا وصول الى المدينة الا بمرورنا من على الجسر . وهذا الجسر مهول في بناه ، لانه مركب على اثني عشر قنطرة هائلة بكبر حجارها . وفي راس الجسر من [الطرفين] برج قوي البنا مبني فوق عقد مفتوح للورور صرينه نيقية منه . وما بين هذا الجسر وباب المدينة ميدان خيل . فمررنا على الجسر ، ودخلنا المدينة . وتزلنا في المحل الذي تعين لنا . وتاني [يوم] كسرنا نتفرج . وجامع هذه المدينة هو كنيسة التي قام فيها المجمع النيقاوي الاول بحضور قسطنطين الكبير ، ومعمرين ماذنة جميلة جدًا ومغموس^١ [٢٨] على جدرانها من الارض لاعاليها بلاط من الصيني القديم . واخبرونا النصارى ان هذا بلاط خورس الكنيسة . وقيل ان السلطان محمود كان قصد يفتح خليج من بحر مرمر الى البحر . وبين نيقيا وبينه مسافة تسعة ساعات . وتاني يوم قنا الى محل يسمى كاموركوي^٢ ، اي قرية الفحم . ولما كانت قرية برسا ، جاء الى عند الامير الخوجا عبدالله بردخجي واخوه شكري ، حليلة تجار حرير معتبين . وتاني يوم رحلنا . فلما قاربنا البلد ، وجدنا جمع غفير بانتظارنا من اوجه الارمن الكاثوليك . ويتقدم مقدار في بورصة^٣ عشرين ظابط مرسولين من قبل الوالي . ومشوا قدامنا للقنات ، الذي اعده الوالي ، وهو مفرود عن البلد . ولم يكون لنا جار سوى بيت زغير الى احد الضباط . ودار زغير اخذوها لبيت الامير قاسم . ومتوقع هذا الدار فوق البلد . ولم يكن فوقه عمار سوى كشك للسلطان ، يبعد عن قناتنا مقدار مائة متر او يزيد قليلاً . وهذا الكشك يحتوي على ستة اوض ودار فسيحة . وفي صدرها مغارة يخرج ماء ليس لهو نظير يمر في نصف الدار ، ويدخل في قساطر داخلين الى قناتنا . وخارج بوابة القنات ساحة ، وعنده ماء ، وثلاثة شجرات كبار يعسر الطلوع اليهم من الكستناء ، تابعين القنات ، وجنينه زغيرة . وكان هذا الكشك منته الامراء والحريم ، لان ناظره ما كان يمنعهم . وموقع مدينة برسا هي بلحف جبل عظيم ، وهو المشهور باشعار امي راس اليوناني^٤

(١) في آخر الصفحة ٢٧ حاشية هذا نصها : « واسلم لحدو الفرنجي وتجز . . . اسمها امينه . وطهره وخدم عند القاضي في زعفران بولي » .
 (٢) بالتركية : كومور كوي = Kōmürkōy ، و Kōmūr = فحم .
 (٣) أمي راس اليوناني : اي هوميروس .

ويسمى قديماً باسمه والان تسميه الاتراك كاشيش طاغ^(١) اي جبل القسيس او الحيس . وفي ذيل الجبل سهل طويل يجري في نصفه نهر . ويزرع بهذا السهل [الدرا] ، والقمح ، والشعير ، والبطينخ باصنافه ، وعنب برسا ليس [له] نظير ، وخمرها احسن من كل خمر . والتوت بهذه الولاية لا يحدّ وكله برتي ، لا يطعموه لقولهم : ان حريه احسن . وليس موجود الا ثلاثة كراخين حري ، كل واحدة مائة دولار . والحري تحله النسا . كل انسان يكون عنده دولاب يجلّ شرانقه في بيته . وحري برسا مشهور في الدنيا . ولا يفرق عن حري الكراخين . واكثره ابيض . ويوجد ستة آلاف نول تشتغل كثير من الاقشّة حتى المحارم . وكلها ترسل الى اسطنبول والرملي^(٢) . وفوط الاحمام كبيرة وزغيرة حري وقطن . وبها من النفوس مايتين الف اسلام ، وروم ، وارمن كاثوليك ، وارمن يعقوبية ، ويهود ، ونصيرية اكثرهم شواية لحم ، وعرب ، وعجم . القناصل : فرنسا ، روسيا ، انكليز ، نسا . وفي كعب المدينة وادي منفرج . وفوق هذه الوادي ، مقابل المدينة ، على ظهر عالي ، محل يسموه حصار . وله صور حصين قيل انه لما فتح السلطان عثمان برسا ، بقي هذا المكان مدة ، وكانت فيه سراية الحكومة وهي قلعة باقية الى الآن . وهناك كان دير عظيم للروم ، وهو الآن جامع . وهناك قبر السلطان عثمان ، وابنه [اورخان] . ويبعد عن برسا ، لجهة الشمال الغربي ، قرية يسموها قبلجا ، بها جملة حمامي ماؤها [معدنية] سخنة لا تطاق ، والماء ينفر من الارض . فدخلت الى محل الزبج الذي يسموه معرف الحمير ، ولم اقدر اقف اكثر من خمسة دقائق . وفي هذا المكان فطس الشيخ حمود بو نكد اذ وصف له الحكيم الاستحمام بهذا الماء . وفي ايام الربيع يقصوا هذا المكان من جهة^(٣) .

وفي برسا جوامع قرب مايتين جامع ، وبينهم جامع شهير يسمى « اوغلي جامع » . ولكن لا اعرف اوغلي ابن مين ، وهو ثلاثة اسواق اوسطها اكبرها ، وهو مركب من ستة قبب . والذي على اجنابه كل جهة تسعة قبب . وهو دار واسعة ، وفي وسطها بركة ماء . واسواق المدينة مرتبة ، وبها خانات . والبحر يبعد عنها ستة ساعات . وفي البحر الى اسطنبول خمس ساعات بابور الذي تأتي الى مينا الكمك مره كل جمعة ، ومروره في بحر مرصرا . وقد تركت اشيا كثيرة لم اذكرها . [والمياه] في برسا كثيرة لا يوجد بيت بلا ما ، منها كان صاحبه فقير . وصاحب قناقنا هو سعيد بك ابن الدالي براهيم باشا ، صار والياً

(١) كاشيش طاغى : هو جبل اولبوس بالقرب من بروسه .

(٢) الرملي : اي الروملي .

(٣) كذا . ولعل المراد : يقصدوا هذا المكان من كل جهة .

للشام قبل فتحها من براهيم باشا ابن محمد علي بمدة وجيزة . وطلب الامير اذن من الباب العالي لارسال حريم واولاد ابنه الامير قاسم . وقبل ان يصله الاذن بيومين لا غير مات يوسف الخوري الغزيري غفلة ، تعشى بيضات مسلوقين ، في نصف الليل اصابه تحمه ، وكان استخدم عنده حكيم [طلياني] اسلم في زعفران بولي ، فخدمه الامير حيث كان حكيم عسكر وغزل . فاستدعوه الى يوسف المذكور ، فلم يلحقه . ولكن [لم] يدقر بيت الامير عن السفر ، وتوجه معهم الامير منصور ، ويوسف بو شاكر ، وجرجس بو شاكر ، وامه ام حسن ، وبرايم بوعياش ، ومريم ام ابراهيم الرشماني . ولما رسخت قدمنا في برسا ، [كتبت] الى المرحوم اخي انه يحضر الى عندي ويحجب معه مشطين للشغل بالنول . واذا امكنه يحضر والدنا معه . ولم يمض الا عشرين يوم حتى وصل الى عندي وحالا باشرت بعمل نولين عند نجار كلفوا مائتين قرش . واشترت قصب وحرير مصبغ الوان كثيرة ، وهو افخر من القصب . وكنا كل [ما] نشتغل اربعة اجواز كنادر يباعوا بمائة وعشرين قرش ، يكلفونا ستين قرش . ونشتغل طرابيش وكياس ، وكلهم يباعوا ، ولا نلحق . وتعلق فينا ناظر كرخانة حرير اسمه فرنسسكو متاباني اشترى منا اشياء كثيرة . فطلب مني اني اشتغل له عباية مشلح حرير ابيض وقصب منقوشة . فطلبنا منها ١٤٠٠ اشتغل فيها ثمانية ايام . فكلفتها ثمانية مائة قرش ، واخذت اجرة خياطتها مائة قرش ، مع ما يلزمنا من ثمن .

واجا الهوا الاصفر شديداً ، فكان يموت كل يوم من المائتين وازيد ، ومات منا جبور الشويفاقي ، وطنوس [بو دميان] ، شاب من جزين . فترك الامير برسا . وتزلنا لبلد على شط البحر اسمها بورغاز لم فيها مرض ، وفيها كثير الزيتون والعرق ، ويكبسوا الزيتون في بيارة ، فتجبي الشخاير تشتري الزيتون ، ويعبوه في براميل . ومثله العرق . فتمطل شغلنا شهرين . ولما كف المرض رجعنا الى مكاننا ، وتوجه اخونا الى البلاد ، لاجل يتصلي على ابنة عمه ، [٢٩] ورحلت عليه بالرجوع حالاً ويكون والدنا معه . وهكذا اوصاه الامير والست بانه يحجب زوجته ولا يجعل عاقه . توجه ورجع في خمست وعشرين يوم .

ثم نسينا ان نذكر المهرة التي الامير [طلبها] من خليل الطراباسي الذي **عطية المهرة** موكل على خيلهم الموجود في صيدا . وان تكون بمعرفة وهبه من جزين . وحضروا اخبروه بمطلوب الامير واروه مهرة كان فكرهم ارسالها فلم تعجبه . وانتخب مهرة معتقه توبها ازرق حديدي . فقالوا لهو : تلك احسن من هذه . فاجابهم : اخبر منكم وبعرف ماذا تصير هذه المهرة . وارسلوها مع يوسف بوعياش ، عم ملجم . فوصلت في الباور الى ازهر . ومنها في البر الى برسا خمست فناقات مرافقةً المكارية

لأن خطرة من لصوص . فلما وصلت ونظرها الامير اعجبته ، ولم تعجب غيره .
لان المهرة وصلت جلد وعضم يكفها مسافة الطريق عدا البحر . واخذت المهرة تنمو .
ولما هربنا من المرض الى البورغاز كان الامير يركبها يوم بعد يوم ويتنزه . وفي
ذات يوم ركب الامير خليل المهرة ومشى قدامها خادمها يوسف بو عياش فوصل بها الامير
الى خندق وغفل ان ينزلها ويطاعها بهدوء . فقنوة من جانب الى آخر ، فوقع عن ظهرها
وتجّص . فحملوه الى القناق . فاتاه الحكيم فصدّه وحجبه مع علقى . وبقي خمست عشر يوم
طويج الفراش . وكان الامير يتكلم عليه بقوله ان الفرس تعرف راكبها فان وجدته
[كفوًا] لها احسنت والآساءت .

- حاشية : ان كلما كتبت الى الآن وسأكله فهذا ليس منقول عن كتاب موجود .
وليس هو من يوم امس ، بل هو من خمست وخمسون سنة بمشاهدة عيني . والذي هو اقدم
مني بسمع اذني المتكرر من حياة والدنا من رجال القدم الذين كانوا يجتمعوا عنده . -
ثم نزع ونقول : لما حضر اخونا وجوزته ووالدنا . واخذنا نشغل بانوالنا بكل راحة .
والامير صار مين يسليّه في لعب الطاب والدنا وامر لهو بتقم وجبه من ملبوسه . وعين لهو
والى اخونا كل شهر خمسون قرش لكل واحد مع الاكل والشرب مثل الخدم .

ثم قامه فتنه ونزاع بين الست والخوري اسطفان فريقت . والامير خليل
بين الست
واولاده فريقت آخر . واخذوا يكتبوا اوراق ويرموا في مقعد الامير .
والامير خليل وطلب [الامير] القاضي وكاتب ، وكتب كلما يملك من ثابت ومنقول
مع سراية بتدين عدا الميدان والعمار الذي خارج عن البوابه مدخل الى دار النوفرة . وقال
الى القاضي : ان الباقي لي الثياب التي لابسا [و] هذا الشبوق^{١١} .

وبعد ذلك ذهب الامير محمود الى اسطنبول وشكا الخوري الى وزير الخارجية بمساعدة
سعيد بك كاتب الفرمانات ، لانه كان محباً الى الامير محمود واخوانه ، وربما كان فكره
ارجاعهم الى الاسلام . فصدر الامر باحضار الخوري [الى] اسطنبول . فامرني الست ان
ارافق الخوري بهذه السفرة . وانا اعوض عليك تعطيل شغلك . وبما ان ابن عمنا داود موجود
عند السيد احمد دركزولي يجعلهم يساعدوا الخوري .

وصلنا الى اسطنبول وتزلنا في بيوك يلدز خان . فحضر للسلام عليه السيد احمد وابن
عمنا . وسألته ان كان السيد احمد يساعد فاخبرني . فاجاب كيف يمكن ترك سبعة اماره^{١٢}

(١) راجع الحاشية ١ ص ١١ .

(٢) اماره : اي أمراء .

وتتعلق بنجوري فرّق بين اب واولاده . واخذ الخوري يذهب من بيت وزير الى بيت بك ،
والابواب مغلقة . اخيراً توجه الى [بطر كخانة] الأرمن . وكان حسون وكيل بطرك ،
وسيمون ورتبيت واسطفان ورتبيت . انتصروا لهو وتداخوا مع مهراڤ بك دوزاغلي
ناظر [الضربجانه] ، وهو كاتوليك . وما مضى عشرين يوم الا صدر لهو امر بالرجوع الى
مكانه . وبقي الامير محمود في اسطنبول يشتغل في جلب ابوه واخوانه الى اسطنبول . ففاز
به . وارسل الأمر الى والي برسا . فلما حضروا تعين لهم معاش كذا : الامير خليل ١٣٧٥
والامير محمود والامير سعيد والامير سعد لكل واحد مثل والدم ٥٥٠٠ والى الامير امين
حينه استلم ٢٠٠٠ والامير مسعود حينه استلم ١٠٠٠ والى الامير مجيد استلم ١٠٠٠ ، وبقية العشرة
الاف الى الامير بشير . وكانت اكرامية الست لنا نظير تعطيل شغلنا وتعبنا قدام الخوري .

[في اسطنبول ثانياً]

ثم اخذوا يسعوا مع [اكليروس] الأرمن لرجوعهم الى اسطنبول حيث حان جواز بناته . فصدر لهم الاذن مهران بك دوزاغلي . وكانوا كتبوا له انه اذا حصلت الرخصة يأخذوا لهم قناق في الذي يوافق . فاتاهم الجواب ان الامر توجه للوالي ، فاخذنا لكم قناق في قاضي كوي . ولما كان والي برسا مصطفى باشا نوري وكان حضر الى بر الشام ، وكان سفر ، اخذ عشرة روس خيل ليس لهم نظير . فامرني الامير بالذهاب لعنده اترجاه بان يصدر امر بتسريح المهرة . فامر بذلك واستنسبنا احسن حصان احمر معنقى .

وبعد يومين مات يوسف بو عياش حيث مريض من مدة .

وبارحنا برسا قبل بيوم وصول الباور الى ميناء الكمك . ومن هناك استأجروا معونه^{١)} وانزلوا المهرة ، وارساوا معها اثنين يذهبوا بها الى قاضي كوي .

وتاني يوم حضر الباور شروق الشمس . فانزلنا عفشنا . وغروب الشمس في قاضي كوي دخلنا الباور . والساعة واحدة . قام ووصل ميناء اسطنبول قبل الفجر . وحضر الى الباور الامير واسطفان ورتبيت ومباشر من قبل الباب العالي بالآ [يعرض] الوردانية [لأواعي] الامير . واحضر قوايق^{٢)} ومعونات تقبل الجميع . ولما دخلنا القناق وجدنا سيمون ورتبيت ومعه عشي . فحضر القنور ، ومثله العشا . وركزنا براحة ، ونصبنا نوالنا ، وبدأ شغلنا ماشي باحسن . واما كرامية الست ١٠٠٠ قرش وخاتم الماس .

وحضر الامير امين لعند والده واستأجر بيت في محل يسمى حرم اسكله يبعد عن قناق

(١) معونة : او ماعونه : مركب شراعي متوسط الحجم يُستخدم عادةً للشحن .

(٢) قوايق : ج. قايق (kayik) : تركية بمعنى القارب .

والده ربع [ساعة] ، قام فيه ستة اشهر . ونقل الى قناق ملاصق لقناق والده .
 وكتب الامير [الى] ابن اخوه الامير عبد الله بانه يرسل ابنه الامير سليم للاقتزان
 بابنته سعدى المربوطة له . وكتب [٣٠] [الى] الشيخ يوسف حبيش يقول له انظر الى شاب
 يكون مذهب لايق ان كان شهابي اولمعي يحضر معك الى عندي [مع] الامير سليم عبد الله ،
 لاجوزه بابنتي سعود . وفي اقرب وقت حضروا العريسين : الامير سليم بخدمته : الشيخ فندى
 الحازن ، ويوسف سليمان غسطا ، وعبد الله العبد . والامير خليل ، خدم : غازي شديد من
 بيت مري ، ومخايل من برمانا . والشيخ يوسف حبيش وعنوان بك . وبوقته اعطاه الامير
 خان جبيل بواسطت اخوه الحوري .

بارودة وهم في همكة العرس طلبني الامير الى عنده شقة الفجر الى دار الحرم فوجدت
 الحوري والست عنده ، وبارودة بونابارتي قدامه . [قال : يا] رسم ، خذ هذا
بونابرت الصندوق ومفاتيحه والمكتوب الى بيت مهران بك دوز اوغلي ، وادخل من باب
 البحري ، لان ذهابك في البحر . وقام فتح الصندوق واراني البارودة ، وبجانها جوز
 طبنجات ، وسكر الصندوق ، وسلمني المفتاح . فاخذت قايق وتوجهت الى اورطه كوي .
 فوصلتها بعد ساعة ونصف . فدخلت البوابة الى دار [زغيرة] مبالطة بالرغام وبها صاليتين
 مفروشين فرش ذا قيمة ، واوضة ، وقهوي . فلاقاني القهوجي بوجه طلق ، وقال : مين
 تريد ، ومن اين آتي ؟ فاخبرته . فغزمني الى الصالية ، وقال : البيك في القداس متى انحل
 اخبرته . وسألني ماذا اشرب . قلت : اركيلة . فاتي بها مع القهوة . وعزم البحرية الى
 اوضة واخذ لهم قهوي ودخان . ولم نكث اكثر من ثلث ساعة ، ودق الجرس بعد فتح
 بوابة الدار . فطلع القهوجي الدرج . ودخل الدار ورجع وقال لي : البيك يغزمك . فاردت
 حمل الصندوق ، قال : انا احمله عنك . ودخلنا الدار ، واذهي دار كبيرة فسيحة ، وبها
 من الفرش والكنبايات والكراسي شيء لا يقدر قيمته . وفي صدر الدار صالية كبيرة جداً
 ومفروشة بسجادتين مغطيينها كلها شغل العجم فطول كل سجاده اذرع ١٢ وعرض ٦ .
 وباقي الموجود بهذه اقصر عن ذكره . وكان البيك وجوزته واولاده ذكور ٢ وبنات ٢
 واسطفان ورتبيت ، داخل الصالية . فلما دخلت ، قاموا الجميع . فسلمت عليهم . ثم اشار
 لي بيده ان اجلس على كرسي قبله . وامر في تطلي وهي في اواني ذهب . فقامت جوزته
 وناولتني قدح عرق مع ثلاثة اشكال من التظلي . وبعده اتت القهوي مع الاركيلة . فقمت
 سلمت الكتاب . فمن بعد ما قرأه اخذ يراجع ، ثم قال : يذكر عن بارودة وجوز طبنجات
 ضمن صندوق . قلت : نعم وقت ادخلتهم ، حيث كان القهوجي وضعهم خارج الصالية .

الصندوق طوله ثلاثة اذرع وعرضه نصف ذراع . وقام يريد فتحه لان لهو شئنا كل من خارج . فاخرجت المفتاح وفتحته . واخرجت البارودة . ومن بعد ما انتهوا من فرجتها ، قال : ضعها مكانها . واخذوا الطبنجات يتفرجوا عليهم ، وكذلك هؤلاء . ثم اوريته مصب الرصاص ، وتماسيح ٢ واحده للبارود ، وآخرة للرصاص . ولما انتهى الامر ، سكرت الصندوق ، وسلمته المفتاح . ثم نذكر صفات هذه الجوهرة التي ليس لها نظير في الدنيا لا لكثرة ثمنها ، بل لشرفها [لان] صاحبها هو نابليون الاول ، لما كان محاصراً عكا ، ارسلها سرّاً مع فرنساوي هدية الى الامير بشير . داخل الصندوق ملبس في حمل اخضر ، خارجه ملبس في جلد اخضر مذهب . البارودة طولها اربعة اشبار في شبري ، خشبها ذهب من [قناتها] الى بوزها . الحديدية جوهرها مثل جوهر السيف ، مثل ديبب النمل . الحديدية على خزنتها رسم آلة موزيكا ذهب نافرة عن بدن الحديدية ، وعلى البوز كذلك . وبدنها منزل كله نجوم ذهب والطبنجات مثل البارودة .

ثم طلبت الاذن بالانصراف ، فلم يأذن لي البيك الا بعد الفطور . وكان الطعام ستة اشكال زفر وثلاث اشكال حلو . وبعد القهوة ، قام البيك الى اوضة . وكتب الجواب ، وسلمني اياه مع ورقة معامله . وقام معي لنصف الدار . ولما قصدت النزول الى القايق ، رافقني القهوجي . ومسكني لان القايق واطي عن البوابة اكثر من قامة . فاعطيته ريالين مجيدة بخشيش ، لانه اكرمني . ويظهر من اكرامهم لي ان اسطفان ورتيت قال لهم : هذا الشاب من عيلة كريمة ، وهو كان يكرمني . ولما بعدت عن القايق ، نظرت القايمه اذ هي بالفين قرش .

ولما وصلت عند الامير سلمته الجواب ، طلب الحوري اسطفان قرأه وترجمه ، لانه فرنساوي . فاخذ الامير يسألني اذا كان ساقوا معي لايق^(١) . فاخبرته بكل شيء . قال : اعرف ، ولكن بخشيش ماذا كان ؟ فاخرجت القايمه ، وقلت : افندم هذه . فاخذها الحوري ونظرها ، قال : افندم ، الفين قرش . قال : كم دفعت اجرة القايق ؟ قلت : ريالين مجيدة واعطيت القهوجي ريالين مجيدة . قال : عافاك . يا خوري ، اعطي رسم مائة قرش ، لانه لهو تعب قدامك ، حين طلبوك لاسطنبول ولم تكافيه عليه . فانا قصدت ارساله بهذه الجوهرة املاً بان يكون بخشيش بقدر ما دفعت انا للذي جابها وقدره خمست آلاف قرش في الوقت الذي كانوا اولاد الامير يوسف وجرجس باز وبشير جنبلاط يضايقوني والمال

(١) ساق معه اللايق : من تعابير العامة في لبنان ومعناه : قام بما يليق به من الخفاوة ؛ اكرمه .

عزيز عندي . فلتنا من يدنا جوهرة لم نعرف قيمتها ، ولا الذي دخلت بيده . وهذا الكلام
بجضرتي . ثم قال : يا رستم ، كان احد غريب في بيت مهران بيك ، حين نظروا البارودة ؟
قلت : لا بل كان اسطفان ورتيت . قال : هذا عنده خبرها . انتهى .

عرس بني الامير ثم دار العرس . فاحضروا ثلاثت منجدين من الذين يعرفوا يزينوا
اوض العرس بمعرفة السيد احمد دركلي . فاتوا باربعة شواتل معباة
برنجم^(١) من جميع الالوان . في الاول غطوا حيطان الاوضة بقماش صوف معرّش لون ازرق
سماوي . والثاني مثله ، والسقوفة . واخذوا يشتغلوا من البرنجم ليمون بردقان وحامض
وحلو بورقه واغصانه ونجاص وتفاح ودريق وخوخ ومشمش ورمان وسفرجل كلها باغصانها ،
وجوز اخضر وقشطه وكرز ، واخذوا يعلقوا هذه الاغصان في اربعة حيطان الاوضة على
الترتيب . وفي السقف عريشة مالية كل السقف ، وعناقيد العنب مدلاية . كل هذه لا يمكن
تفرق عن اصلها . وكل شغلها بشريط نحاس اصفر . وكانت اجرة العمل مع البرنجم
والصوف لانهم لهم مخصوص هذا الشغل خمست آلاف قرش . وتبقى هذه الزينة عشرين يوم .
وجابوا نوبتين رجال الى الرجال ، والى النساء ، ثمانية ايام . ولم حضر من الامارا غير [٣١]
الامير امين الذي كان [ساكن] في دار ملاصق لدار والده . ولم يحضر الامير خليل
واولاده . واعطوا النوبتين اربعت آلاف قرش . وامر الامير لكل خديم ثلاثية قرش ثمن
تقم يشتره على ذوقه . وخلص العرس والسرور .

سجادة الحرير واخذنا نشتغل في نوالنا ولا نلتحق . ثم طلبت الست مني عمل سجادة حرير
ابيض للارضية طولها ثلاثة ادرع ٣ وعرضها ادرع ٢٤ منشان الصلاة تريد
تقديمها الى والدة عالي باشا ناظر الخارجية ، يكون لها محراب نقش قصب وحرير مع جميع
الالوان ، ويكون لها كئار عرض اربعة اصابع على اربعة اطرافها منقوش قصب وحرير ، والارضية
يكون بها اقمار متفرقة كل قمر وحده ، ويكون بلونه الطبيعي . فاخذت في العمل . فكان
الامير يحضر الى عندنا ويقعد اكثر من ساعة بكل يوم ، ويعجب من رساقتي . قال مره :
يا ابراهيم ان المعلمين اذا جاءهم ضيف يأمرؤا له في قهوي فهذه منك لانك المعلم الاكبر .
ولما كملت لقيتها الى بعضها كونها فجيتين لان النول لا يحيك هذا ولا باطاتي تطل . وبطنتها
في قماش حرير سميك بلون اخضر . ولما نظرها الامير لم يعرف محل الحياطة لان العروق كانت
نصف الزهرة اول العرق في فجة وكالته في فجة . فقال الامير : ان اخفاء الحياطة الحياط

(١) بورنجمك (bürümçük) : نوع من القماش الحريري الرفيع المعروف بالغاز .

يقدر عليه . ولكن كيف عرفت ان النقشة بعد ان غابت عن عينك في الطيِّ وها اري كل قر وكل زهرة منضمة الى اختها بلونها تام ولم تعرف انها فلقتين . اجبته : افندم ، المعلم يعرف موقع النقش لا يمكنه يغير مواضعها حيث ابتدا . قال : الآن فهمت . قلت : افندم ، شغل مثل هذا يهم المعلم ضبط الشغل بكل دقة حتى لا تحيد نقشة عن رفيقتها الى فوق ولا الى تحت . فطلبت الست ككلفتها وهي كذا : قصب مثقال ١٢٠ في ٥٠ قرش لنا ثمن المصروف واجره . ونحن في ارغد عيش لان والدي ووالدي واخي موجودين عندي وشغلنا داير ولا مصروف علينا حتى الكسوة .

وولد لاخونا ملحم في اوائل شهر ايلول سنة ٥٠ .

وفاة هليل وامين قال : صفت لك الليالي فاغترت بها وعند صفو الليالي يحدث الكدر والا نفذ لنا خبر موت الامير خليل في صمايطا . وكان الامير امين

مريض في دار ملاصق لدار والده . فلم يجبروا الامير بموت ولده الامير خليل . ولما اشتد الحال على الامير امين فاصرني الامير اني لا افارقه . وكان السيد احمد دركزلي عنده من حين مرض . فارسل الامير اليه الحوري اسطفان يقول له : اعتق جاريتك وعبدك وعبدتك ، اهل الله ينظر اليك . فارسل طلب السيد مصطفى الدرکزلي ، وطلب الامام وشميخ البلد . ولما اجتمعوا ولم يكون بينهم غيري سوى السيد احمد دركزلي . ثم قال : اكتبوا وصيتي كما تسمعوا مني ، وانا في صحة العقل التي يعبرها الشرع الشريف . قد عتقت جاريتي ملك بار لوجه الله الكريم ، ولها في ذمتي خمست وعشرون الف قرش . مع الاثاث الذي بهذه الدار مع ما بيدها من مصاغ وملبوس . وعتقت عبدتي زعفران لوجه الله الكريم ، ولها في ذمتي ست آف قرش . وعتقت عبدتي ريجان . . . وله في ذمتي ست آف قرش . وفي ذمتي الى خادمي خليل بوشاكر والى خادمي انطون لكل واحد خمست آف قرش . وقد اقلت وصي على ثلث مالي من ثابت ومنتقل السيد مصطفى الدرکزلي . [وامرته] بان يدفع ما في ذمتي الى جواري وخدمي باول فرصة ، مع نفقتي من اصل ثلث مالي . فقبل السيد مصطفى هذه الوصية بفرح . ويوزع ما بقي من المال الى فقرا الاسلام . وانصرفوا الجميع الا السيد احمد . وبعد يومين الساعة ثلاث من الليل ، وانا خلف ظهر الامير امين ، وهو يجوض بنفسه ، والا وقع من حايط الاوضه من الكلس . وفارقت النفس الجسد . وظهرت رايحة كريهة مثل جية القبور . ولما لم يكن غيري في الاوضه ، طلعت دار الحرير للخبر . وجدت السيد احمد دركزلي يراوض ملك بار عن نفسها . فتركتهم

على تلك الحالة . وذهبت الى خليل بوشاكر وانطون عازار . فايقتهم : . واتوا في ثياب لنقل ثياب الميت كون [ما] عدنا قدرنا نقابل الاوضة . فانا عيّت نفس ، وجلست على المقعد . وقلت الى خليل وانطون : انتم اثم بهذه الخدمة . ولما وصلوا الى الشنتيان وجدوه ملآن خرا كيه الراجحة . ولم قدروا قلعوه اياه ، لان جسمه بقدر فيل زغير . وانا لم اقرب اليهم لانهم انمرغوا باخرا ، فصحت على العبد لمساعدتهم .

ولما طلع النهار حضر السيد مصطفى الدر كزلي ومعه العلماء والمشايخ وكثير من اولاد العرب الاسلام . ومعهم الامير مجيد ابن الامير قاسم ، والامير مسعود ابن الامير خليل المسلمين . لانهم ورثا الثلثين من عمهم دون غيرهم . ودخلوا الجميع على الامير بشير يعزونه بولده . وخرجوا من عنده وقاموا الجثة بعد غسلها [وتكفينها] وتطييبها . ولم يكن طريق الا من تحت شبابيك الامير . ففروا بالدفوف والمظاهر والانغام : لا اله الا الله ، ومحمد رسول الله ، بالحق في [ضجة] عظيمة جداً . حتى وصلنا الى تربة اسكي دار العظيمة ، بارض آسيا المشهورة بحسن موقعها . وبها غابة من السرو القديم العهد . واذا دخل رجل الى هذه الغابة ولم يعرفها قبلاً لا يقدر يخرج منها بلا تعب جزيل . وهناك اكواخ الى مئات من النساء [البغايا] من كل امة سود وبيض يقدمون افعالهم القبيحة اسعافاً لانفس المدفونين بتلك الارض . اه .

فلما وصلوا القبر المعدّ لوضع الجثة وضعوها بجانب القبر ، وقاموا الصلاة واشتركوا بها تلك الجوع ، عدا خدم الامير فانغرلنا عنهم . فلما تمت الصلاة وضعوا الجثة في القبر . وقف الامام فوق راس الميت قبل ردّ التراب مخاطباً الجثة في ثلاثة اصوات كل صوت اعلى من صوت قبله ، وهم كذا : يا محمد امين بن حوا ، يا محمد امين بن حوا ، يا محمد امين بن حوا ، اذا جاءك ناك ونكير وسألك [٣٢] ماذا دينك ، قل : الله ربي ، ومحمد نبي ، والاسلام ديني ، والمسلمين اخواني ، والمسلمات اخواتي ، واشهد ان لا اله الا الله وحده ولا شريكاً لهو ، لا يلد ولا يتلد ولم يكن له كفوءاً احد . ثم قرأوا الفاتحة . وانصرفوا كل الى مكانه . والامير مسعود رجع الى بيته لان له جوزتين . والامير مجيد رجع معنا الى قاضي كوي واستولى على الاثاث والحواري .

وكان عند الامير امين حصان احمر معنقى من خيله ارسله له ايوب بك طرابلسي قبل موته في سنة ونصف . وكان من احسن الخيل وشوح الامير بشير مهرته التي جابت مهرة حمرا محرقه بنجمة بين عينها ولا يكون مهرة اطرف منها ، وهذه ابوها حصان مصطفى باشا نوري والي برسة كما ذكر قبلاً . فمن بعد ان اقام الامير مجيد عند جده ثمانية ايام اخذ

الجواري والحصان وكل ما كان بالقناق الى دار عمه الامير امين ، ملك اشتراها بماية الف قرش طابقين وجنينه وبها ماء جلب وكان تكلف عليها لاصلاحها ثلاثون الف قرش . واخذة هذه الدار من يد الامير مجيد نذكره بعد ، وهي بجي يسمي صاري كوزال ، داخل سور اسطنبول لجهة الشمال قرب آت ميدان ."

وقد عينت الدولة الى ملك بار ، جارية الامير الامين ، ثلاثماية قرش شهري من اصل معاش سيدها الذين كان الفين قرش من حين اسلم . فحسن عند الامير مجيد انه يتخذها له جوزه . وكان متجاوز بواحدة من ثلاث خيات يسوا اوچ كوزل اي الثلاثة المحاسين . وكانوا من بياعين الدبس ، والدتهم تسعى لهم بالمشترية وكانت بضاعتهم نافقة . ولما لم تتفق مع ملك بار طلقها من بعد ثلاث سنين باقترانه بها ، ولم تلد ولم تشعر بولد . والتقت يوم بالامير مجيد في السوق ومعها والدتها فبهدته بكلام لا يطاق استاعه من بدوي . ثم قالت ، وهو آخر كلامها : اوريك سحب الكراسي يا درزي . انتهى .

الصباحية في ٢٩ كانون الاول ، يوم السبت آخر سنة ٥٠ ، شروق الشمس ، طلبني الامير عنده فحضرت . وجدته وحده . قال : يا رسم ، بنحششني شغل النهار هذا . وخذ هذه الخمسين ليرة ، واذهب الى اسطنبول واشتري ساعتين ذهب مع خرجين لهم ، وخذ هذه القايمه ، واشتري [المكتوب] بها لان يوم الثلاثاء صباح الخير نعطي صباحية لاصهرنا وبناتنا . فاخذت الليرات وتوجهت اشترت الساعات مع الخروجة سعر ٣٦٠٠ ، قلاوز عال معرش ادرع ٣٠ سعر ٩٠٠ ، مناديل اسطنبولي عال مع اويه لهم ٤ سعر ٤٠٠ ، عطر الورد العال حنجورين متقال ٦ سعر ٢٠٠ ، محارم حرير وبرنجك سعر ١٥٠ المجموع ٥٢٥٠ . ليرة ٥٠ غرش ٥٠٠٠ الباقي مع اجرة القايق غرش ٢٨٠ اندفعت ليدنا . ولما انتهى شغلي ، ركبت القايق راجعاً الى قاضي كوي .

[وفاة الامير]

تفصيل الحادث فلما [وصلت] الى المينا تحببت ان الامير مات فسارعت الى القناق وجدت الامر كذا . فوضعت الاوعاي في صندوقي ، ودخلت على الست وبناتها واصهرتها ، اخذت بخاطرهم . والامير موضوع باوضة التي مات فيها ، وهي في دار الرجال . فدخلت وقعدت مع الموجودين . فسألتهم كيف كان الامير . قالوا انه لم يكون جد عليه شيء بعد ما فارقتهم ، وفطر حسب عادته ، وشرب قهوة وغيلون توتون . ونام كما هي عادته ساعة . وفاق ، وغسل ، وطلب قهوي . فاخذ شاكر المملوك الفنجان ومد يده لآخذه فشخر والقي راسه على المسند لورا . فاسرع شاكر الى الخوري اسطفان ، واوضته بجانب اوضة الامير ، فلم يجد فيه روح ابداً . فارسل الخوري مكتوب الى البارون تاكه سفير دولة سردينيا يخبره ، ويطلب منه ارسال مصورين من الماهرين لعمل صورة الامير . وهذا البارون تعلم في مدرسة عين ورقة ، حين كان الخوري يتعلم بها ، فكان يزور الامير بعض الاحيان ويعرف ماذا كان الامير بشير في لبنان . واخبر سفارة فرنسا والنمسا .

عمل الصورة وفي الساعة ١/٢ حضروا اثنين مصورين طليان . فمن بعد ما تعشوا ، طلبوا ان يروا الجثة . ادخلوهم الى الاوضة الموجودة فيها ، واضوا اربع شمعات كبار . فلما نظروها قال واحد من المصورين الذي اظنه خاف . واما الثاني اشجع قال : الان ناخذ الرسم ، بقدر الامكان . واني اقول الحق ان النظر لهذه الجثة كان مرعب . قالوا المصورين يزيد انسان يقعد على مسند ويلتقي ظهره على الحائط . فجلست كما ارادوا ، واقعدوا الجثة مرربع على طراحة ، والقوا ظهره الى صدري ، وكان فرو كبير جلفاوي عال ، وطربوش اسطنبولي ، ولابس تقم جوخ ، وزنار شال . هذا كان ملبوسه . فبقوا من الساعة ٢/٢ الى الساعة ٧ من الليل ، ونهار الاحد بكامله الى غروب الشمس ، حتى اكملواخذ الرسم تماماً .

ويوم الاثنين صار نوة عظيمة في البحر لم يرا مثلها ، وبالاخص في قاضي كوي
الأزمة النفي لان موقعها على شاطئ بحر مرمر . ولازم ارسال خادم الى اسطنبول بكتاب
الى عالي باشا الخارجية يعلمه بموت الامير ومحل دفنه . وكتاب الى حسون وكيل
[بطر كخانه] الارمن في غلطة ، وان الدفن في كنيسة البطركية . ويستاجر بابور زغير
ليحضر الى قاضي كوي لآخذ الجثة الى الغلطة . واذ لم يكن احد من الخدم يعرف يقضي
هذه المهام ، طلبتني الست عندها . فوجدت المرحومين والدنا ، وابن عمنا داود ، والسيد
احمد دركزلي . وناس كثير من نسا ورجال من اهل المحل فرنج وارمن وروم . قالت
الست ، والدمعة في عينها : يا رستم ليس عندنا من نعتمد عليه غيرك . خذ هذه المكاتب
الى اسطنبول لعالي باشا الخارجية ، والثاني الى حسون وكيل بطر كخانه الارمن . وبات
الليلة هناك . وفي [الغد] استأجر بابور واحضر معه الى هنا [٣٣] الصبح . وخذ معك من
البحرية الشاطرين بقدر ما تشاء . ولا تبخل عليهم بالاجرة . وانا اطلب لك تذهب سالم
وترجع سالم . فاخذت المكاتب فوجدت والدي وحرمة اخي تدمع عيونهم . وانا نازل درج
الدار سمعت شاكر ورشيد المالك يقول واحد لآخر : والله رستم باز ما هو الا مجنون . فقلت
في نفسي الشجاعة تستلزم عزة النفس ، والا ما احد يجب الموت ويكره الحياة . فوصلت
الى الاسكلة وطلبت من ريسها سبعة انفار من البحرية المشهورين . قال : الى اين ؟ قلت :
الى اسطنبول . قال : حاضر ، ودخل القهاوي واتاني بالمطوب . فوجدتهم كلهم اصحابي .
فسألتهم عن الاجرة قدر ما تريد . قال ريس الاسكلة : ذهاب وايب ؟ قلت : لا ،
ذهاب . ادفع لهم ثلاثاية وخمسون . والا نفذ ورائي المرحومين والدنا ، وابن عمنا داود ،
واخي ، والسيد احمد دركزلي . فسألوا الريس : هل من خوف ؟ اجاب باسماً : لو علمت
لما اتركه يذهب . ولما نظر السيد احمد البحرية والشختور قال : لو كنت اريد اتوجه الى
اسطنبول لذهبت معهم . فظطنوا . والشختور في البر انزلوها الى البحر . فحملني احد
البحرية ووضعني داخلها ، وفرش سجاده وطراحه وقال : اقعد مبسوط . فقدموا المرحومين
عائقوني فطلبت رضاهم ودعاهم . وقفزت البحرية الى داخل الشختور . ووقعوا المقاذيف ،
وقالوا لريس الاسكله والحاضرين حيث كان جمع غفير : ادفعوا الشختور للبحر في عنف
قوي . ففعلوا . ولما دخلت البحر رفعها الموج حتى نظرنا الناس الذين فوق البر هم في الارض
ونحن في السماء . فاخذت البحرية تجتهد بضرب المقاذيف بكل قوة . وكل مجري ماسك
في كل يد مقذاف ، وعودهم الواحد قدام الواحد فوق مقعد . وقدام كل مجري عارضة قوية
جداً يسند رجليه بها فعند ضرب المقاذيف ينحنوا الى الامام ويمدوا ايدهم على طولها ويضربوا

المقاذيف في البحر ، ويشدوا المقاذيف لصدورهم . فتأمل كم هي قوة ستة شباب ممرنين بهذا العمل . ولما قطعنا ثلث الطريق قال ريس الشختوره لاحد البحرية : يا نقولا ، ركب مشجر . فقام ونصب قلع في مقدم الشختور بقدر شروال الرجال ، فاخذت تسابق الريح كأنها طائيرة . ولما كان الموج يأتي الشختور من جانبها اخذ الريس القابض على الدفة يدير الشختور حتى ياتيها الموج من مقدمها فتركبه . ولما كان سيرها حسناً ، فاخذت البحرية تعني . فشاركتهم بذلك . ولما وصلنا الى برون سرايه ، اي منخار السرايه ، وهو راس اسطنبول مقابل الشرق ، وعليه سراية قسطنطين ، ويسمى باب همايون ، اي الباب المقدس ، وفي هذه موقع بيظنطيا . . وعند برون سرايه تشتد قوة البحر جداً ، لمقابلة بحر مرمر او بحر الاسود . وكان الموج يأتي القايق من جانبه . فهناك صار يأتي من مؤخره ، فأتت موجة اخذت الريس الماسك الدفة الى البحر . فبكل سرعة قبض على احد المقاذيف . ونشلهو البحرية الى الشختور . وكذا بلغنا بسلامة الى جانب كرك اسطنبول . وهناك دخلنا الى قهوي كبيرة ، وبجانبها دكان عشي . فمن ثم امرت القهوجي بان يسقيهم عرق بقدر طاقتهم . واخذتهم لدكان العشي . وفطرنا فبلغ الفطور والعرق ٣٢ ، فدفعت ودفعت لهم الاجرة ٣٥٠ حسب القول ، واوصيتهم انه عند وصولهم الى قاضي [كوي] يجهبوا اخي . ورجعوا حالاً . وكانت مدة السفر من قاضي كوي الى اسطنبول ساعة واحدة فقط . وهي ساعتين بغير نو . والباور ياخذها بساعة .

موقف وزير الخارجية ثم خرجت من القهوة قاصداً الباب العالي ودخلت دايرة الخارجية وطلبت الاذن بالتشرف بين يديه فأذن فدخلت . ولم يكن عنده احد . فقبلت الاتك وسلمته الكتاب . فلما قرأه وضعه قدامه واخذ يفرك يديه ويقول : واخ واخ يا ظق والله اختيار آضام ديار غربة اولسن^{١)} . ثم سألني كيف كان موته . فأخبرته قال : اين يريدوا يدفونوه . قلت : افندم ، حسب وصيته في كنيسة الارمن كاثوليك في غلطة . قال : عند حسون ؟ قلت : نعم . قال : اقعد باوضة المهردار الى ان اعطيك الجواب . فاخذ الكتاب وتوجه الى دايرة الصدارة . ثم رجع الى مقره . [وبعد] نصف ساعة طلبني ، وسألني كتاب وقال : هذا الى حسون افندي ، وكيل بطريك خانة الارمن . وضمنه وصول بثلاثون الف قرش نفقة الامير على الخزينة . فأخذت الكتاب وخرجت قاصد الغلطة . ولما وصلت الى نصف الجسر ، وجدت انطوني الماطي ريس باور انكليزي صغير يشتغل بنقل الناس الى بيوك درا وخلافها . ويعرف الامير ، وصديقي . فأخبرته بموت الامير ،

(١) ياظق : تركية (Yazik) = خسارة . آضام (Adam) = رجل ، ومحصل معنى الجملة : آه ! يا للخسارة ! شيخ غريب في ديار غربه .

وطلبت منه انه يتوجه معي الى قاضي كوي لجلب الجثة الى اسكلة الطوب خانة ، حيث يصير دفنها في كنيسة الغلطة للارمن . قال : نعم ، ولا يكون الآن كون لم عاد وقت . ولكن في الصباح . قلت : وانا اريد ذلك . قال : فانا انتظرك هنا . قلت : ومك تريد الاجرة . قال : بقدر ما تريد . اجبته : انا لا اعرف . قال : خمس ليرات عثمانية . وكانت الليرة تساوي مائة وعشرين . فدفعت ليده الخمس ليرات . فنده الكاتب وسلمه الليرات وقال : قديهم بالدقتر بحساب غدا اجرة الباور الى قاضي كوي . وتماعدنا الصبح بحضر الى عنده .

وتوجهت للبطريك خانة ، وسلمت حسون مكتوب الخارجية ،
في بطر كخانة الارمن ومكتوب الست . ومن قرأيتهم قال : الست كاتبة اني اساعدك بتدبير باور يذهب معك الى قاضي كوي . قلت : الباور تدبر ، ودفعت له الاجرة . قال : من هو قبطانه ؟ قلت : انطوني الماطي . قال : انا فكري فيه . ثم ارسل خدامين البطركية يطلب الى عنده حضور اوجه الطائفة الموجودين في غلطة وبك اوغلي بهذه الليلة للذاكرة بشأن [٣٤] حفلة دفن الامير بشير في كنيستهم .

وعند غروب الشمس دعيت للعشا . وبعده جلس الوكيل وحاشيته في الصالية الكبيرة ، وانا بينهم . ومن ثم بدت اوجه الطائفة تتوارد الى ان صار عددهم نحو العشرين . فأخذ حسون وقرا عليهم كتاب الست ورغبتها مع بناتها واصهرتها بدفن الامير بشير في كنيستهم . وقال : لو ما رغبتهم هذه لم نقدر نقدم على الامر لان العهدة بيننا وبين اللاتين ان المواردية هم تابعون اللاتين بكل امورهم الدينية . وهم يدفنون فقرايهم واغنياهم ما زال لا يوجد لهم وكيل بطرك ولا معبد . وقرا لهم امر الخارجية مع وصول بالنفقة . ثم قال : مع هذا كله لا بد للاتين ان تدعي علينا . فارجوكم توارزوني بمساعدتكم كي نقوم بحفلة دفن هذا الرجل [العظيم] . وانتم تعلمون ما لهذا الشريف على طايقتنا في لبنان من الفضل والاحسان ، حتى كان واضع المرحوم المطران يعقوب في دار حريمه . فجاوبوه انه نحن قدامك اطلب ما تريد . عندنا لله الحمد مال ورجال . فقال لهم : اشكروا معي اسرة هذا الرجل التي رغبت ان تضع هذه الذخيرة والجوهرة الثمينة في كنيستنا . فاخبروا كل اولاد الطائفة يحضروا الى هذه الحفلة .

وتركتهم وذهبت الى محل منامتي .

فلما شرق الفجر قمت سمعت قداس واخبرت حسون اني متوجه . ووجدت انطوني

منتظرني ، والبابور واقدين النار فيه وحاضر . ودخل البابور وحالاً قام . ولما وصل الى برون سرايه وكشف امامه مجر مرمرًا فانت موجة قوية وضربت جنب البابور الأيمن ، واقتلعت ألواح من فوق الدولاب . ولكن لم تضر بسير البابور .

نقل التابوت ولما وصل الى اسكلة قاضي كوي رمى المرسى . فنظرت الهرّ واذا بجمع غفير من الناس ، والتابوت موجود على الاسكلة . لما نظروا البابور مقبل اتوا به . ولما لم يكون في البحر قايق اتزل القبطان صندلية من البابور ومعهم بجرّيته . فاتوا الاسكلة بكل عنف واخذوا التابوت ؛ ومن اراد النزول . ونذكركم باسمائهم :

الامير سليم ، والشيخ فندي الحازن ، ويوسف سليمان ، وعبد العبد ، عدد ٤

الامير خليل ، وغازي شديد ، ومخايل عدد ٣

اسكندر بك حبيش ، وعلوان بك عدد ٢

رشيد المملوك ، براهيم الرشخاني ، عبد الحخير ، رسم باز عدد ٤

ورفع البابور المرسى وقام . وكان حسون وضع ناس يراقبوا حضور البابور .

الجزاز والرفن لما وصل الى اسكلة الطوب خانه وهناك البحر [برقة] ماء . نظرنا الى الهرّ وفيه خلق لا يحصيمهم غير الله ، وقدر خمماية وجوه الطايفه . وكل واحد قابض بيده فند شمع لا يقلّ وزنه عن اقه وهو ثلاث فتايل . فحضرة [القوايق] للبابور وانزلتنا مع التابوت . ولما [وطننا] الهر اعطوا كل واحد منا فند شمع وربطوا في دوارعنا بقطعة برنجك^(١) اسود . وتقدم ثمانية انفار لابسين قصان سود ، وفتحوا بقجه واخرجوا منها غطا للتابوت محمل اسود . وهو على دايره شريط مخايش عرضه ثلاث اصابع ، وهو سجع مثل الشريط . وحملوا التابوت . ومشى حسون لابس حلت الكهنوت ، وستت كهنة لابسون مثله ، وباقي الاكربولوس^(٢) بلا بدلات . فمشوا قدام التابوت يتقدمهم الصليب ، وقدامه فرقة عسكر شاهاني وعلى كل جهة عشرة قواسي بجانب التابوت . واوقدوا الشموع ومشوا بترتيب . وبعد نصف ساعة بلغنا الكنيسة . والمسافت لا اكثر من خمس دقائق . فوجدنا في نصف الكنيسة مرتبت تكون علو قامة الانسان ، ومجلجلة بشلاح اسود محمل وشريط [سجع] مثل غطا التابوت . فوضعوا التابوت فوق هذه المرتبت ، وقامة الصلاة الساعه تسعة من النهار الذي هو يوم الثلاثة اول يوم كانون الثاني سنة

(١) برنجك : راجع ص ٧٣ ، ح ١

(٢) الاكربولوس : كذا بالتبادل بين الراء واللام .

١٨٥١ . فراحة الصلاة والجنّاز ساعتين . واحضروا معلمين بلاطين وتلاتت فعالي . واوروهم محل القبر . وبلاط الكنيسة من الرخام الابيض الصقيل . وتركوا حول التابوت اكثر من خمسين فند شمع [موقدة] وعزمونا الى البطريك خانه وبالقوا في اكرامنا . وعند الغروب دعينا للطعام ، وكنا نحو اربعين [حيث] كان موجود ناس من اوجه الطائفة . وبعد العشي اجتمعنا في الصاليه . وكانوا يقولون انه من حين اخذة اسطنبول^(١) لم يجر دفن رجل مسيحي بهذه الهيمه . ولما [اصبحنا] سمعنا قداس ، وعزمونا على الترويقه .

وبعدها ودعنا القوم شاكرين ونزلنا الى الاسكله وجدنا بابور اسكيدر مستعد للذهاب اليها . فدخلناه . وكان هدوء البحر موقوف الى ان جثت الامير دخل في قلب الارض . وصلنا الى اسكي دار و[استأجرنا] خيل الى قاضي كوي . ولما وصلتها [جمعت] ما صرفته اجرة الشختور ، واجرة البابور ، واجرة بابور اسكي دار ، واجرة غير ذلك مبلغ ٣٢٠٠ . فقدمة قائمة ذلك الى الست ، وسلمتها الى اسطفان ، فقيدها لنا فوق مطلوبنا . فأخذت بذلك وصول وسلمته الى اخونا قيده بدفترنا .

واخذنا نشتغل بانوالنا .

[ثم كتب المعلم بطرس تاريخ للامير ونقش على بلاطة رخام و[وضعت] فوق جرن الماء المصلايه الى الآن باقي^(٢) . وعمل مرثايه :

ما للعالي تفيض الدمع مدرارا^(٣) الى آخره^(٤) .

وبعد كام يوم حضر بارون تاكه سفير دولة [سردينية] لزيارة الست . وكان حضر علم البارون تاكه من وزير الخارجه يقول للست انه تعين لكم خمست الاف قرش من اصل معاش الامير [٣٥] ، وخمست دفعة محلول . وهي مقسومة كذا : الست الف ، وبناتها كل واحدة الف ، واصهرتها كل واحد الف . فاخبروا البارون تاكه . فسأل الست قايلًا : فرس المرخوم ماذا تريدني عملي بها ؟ اجابت ان بفكري اقدمها الى عالي باشا . اجابها ان الذي

(١) اي من حين سقوط بيزنطية في يد العثمانيين (سنة ١٤٥٣) .

(٢) ظلّت هذه البلاطة موضعها من الكنيسة المذكورة حتى السنة ١٩٤٧ ، فنقلت مع رفات الامير الى

قصر بيت الدين .

(٣) تجد هذه المرثاة في ديوان بطرس كرامه ، ص ٣٩٧

(٤) دون رسم باز هذه الجملة التي وضعناها بين معقّفين [] في آخر الصفحة ٣٤ ، ففصل بين اجزاء

حادثة البارون تاكه . فتفادياً للتشويش ، نقلناها الى هنا .

صار لا يزداد ولا ينقص . وخاتم الماس اورشة الى جوزة عالي باشا تكون مقبولة اكثر من الفرس . وانا اشور عليك ان تقديمها عن يدي الى ملكي عمانايل ملك سردينيا ، وهو يعرف قيمتها لرغبته بالحليل . فحسن ذلك عند الست والحوري . واما انا كنت عكس ذلك ، لان تقديمها الى عالي باشا يكون عن يدي . فاخسر اقله الفين بجنشيشها .

اهراء الفرس فكتبوا معروض بلسان الست الى الملك وتترجاه قبولها . وكتبوا الى البارون يترجوه ارسالها مع المعروض . وكذا سلموه الفرس ، وبقيت مهرتها وهي بعمر تسعة اشهر . فتعلق بها ترجمان الحرمين عن يد صديقه السيد احمد دركزلي . وتم بثمان مائة ليرة عثمانية . وكانوا في احتياج للنقدية .

[عودة الست الى لبنان]

فمن بعد كل هذه الامور توجهت الست وبناتها ووالدتنا ، وانا معهم ، الى اسطنبول لدار عالي باشا ، تترجاه باطلاق سيبلهم ليرجعوا الى بلادهم ، بموجب معروض . واخذت هدية لجوزته ووالدته قطع مجوهرات . وكانت جوزة عالي باشا تكرم والدتنا ، وجهداً كانت تلثم يدها ، قاعدة عند الاسلام لانها دينية .

فقابلت الست الوزير وقدمت المعروض وقالت : افندم ، جواريك انا وبناتي لا يرجى منا لا خير ولا شر كشأن الحرمين . اجابها : كوني براحة انشاء الله في اقرب وقت تحصل الرخصة وتذهبي مكرمة الى بلادك . فسجدت ودعت .

ولم يمض اكثر من عشرين يوم فحضر لها امر من الخارجية يخبرها الاستعداد للرجوع صدور الارادة بتوجيهها الى بلادها ، ويقول لها : حين تزواكم في الباور اعلميني حتي ارسل علم الى باشة الكمر ك الا يتعرض احد لما عندك من الاثاث . فأخذنا نتأهب للسفر ، وقلعنا انوالنا .

ولما علم المطران نقولا مراد الذي كان نازلاً في بيت الخواجات حوا ، وكان يكلفني بقضي بعض اغراض ومشتري لوازم كانت تلزمه ، حضر الى الست ليسافر معها الى البلاد . وفي ٢٦ آب توجه مع الحوري اسطفان الغلطة ، واخذ قايمه باسم الذين يسافروا مع الست ، ودفع الناولون ، واخذ ورقة بلات تاذن القبطان بأخذهم مع مراعاتهم واکرامهم . وقال المطران نقولا مراد الى الحوري : ثلاثمائة وخمسون قرش كما هي اجرة الراكب اعطيني اياها عن اسم رستم ، وانا انزله شمسي . لان بكل باور فرنسا ونمسا خدام . انا وهو معفين . قال الحوري : اتقني ذلك . ودفع ليدي الثلاثمائة وخمسون . وتوافق الحوري مع ناظر بيت الباور بدفع ثلاثمائة وخمسون عن كل نفس رجال ونسا ، والصناديق والاعاعي معها

كانت كثيرة تنزل بلا ناولون ، واخذت الى الست وبناتها واصهرتها والخورى في السكونده مع الاكل والشرب ، والباقي على الظهر ، ولكن الباور يقدم لهم الاكل ، ويدفوناً ثمنه حسب ما صار الاتفاق عليه .

لما كمل شغلنا بتنا تلك الليلة في البطريك خانه عند حسون .

ثاني يوم توجهت لعند عالي باشا، واخبرته عن يوم ركوبنا الباور ، ورجعت انا والخورى لقاضي كوي . واستدان الخوري للست من تاجر اسمه بلطجي اوغلي مائة وخمسون الف قرش . وصرف الخوري من احد صيارف الغلطة عن يد اسطفان ورتبيت مائة ذهب [بدلهم] كل ذهب بستة عشر ريال عامود . وقيل ان هذا الذهب من بيت الشيخ بشير جنبلاط الذي نهبه الامير خليل . لان هو ايضاً صرف مقدار خمماية ذهب بدلهم ، بعد ما افترق عنه [والده] ، كما اخبرني يوسف خيرالله خادمه . وسلمه والده الامير ارزاق بشير جنبلاط الذي ضبطها . فسلمها الامير خليل الى فارس ابن مراد العازوري ، وكان مراد المذكور خادم الشيخ بشير، وكان يعرف كل ارزاقه ومداخيلها .

الشيخ بشير وسعيد بك ولما رجع سعيد بك من مصر ، حيث كان مقيد في العسكرية ، وحضر اخوه نعمان من حوران ، اخذا يعمران دارهم ، واستولوا على ارزاقهم . وبعد مدة ارسل سعيد بك رجال من قبله وقتلوا فارس مراد في بيته . وسبب ذلك قضيتين : الاولى كان يدل الامير خليل على [الرزق] . والثاني قيل ان الشيخ بشير كان وادع عندهم ودابع ، فأقروا بها الى الامير بشير فارس ضبطها .

السفر ولترجع الى سفرنا . نهار الاثنين الواقع باول نيسان ، سنة ١٨٥١ ، استأجرنا معونات^(١) لنقل عفشنا ، وقوايق^(٢) لنقلنا . ولما كان كل شي. صار محزوم اخذت الحاملة تقيمه . ولما انتهى ركبنا القوايق وتقدمتنا المعونات . وكان الجو صافياً والبحر ايضاً . ولما بلغنا الباور قواس^(٣) من قبل الخارجية كي لا تتعرض وردانية الكمرك .

فطلعوا الجميع الى الباور . وبقي القواس في قايقه حتى صار كل العفش على ظهر الباور . فطلبته الست واعطته عشرة ليرات عثمانية ، وذهب شاكرًا .

(١) معونات : راجع ص ٧٠ ، ح ١

(٢) قوايق : راجع ص ٧٠ ، ح ٢

(٣) قواس : كذا . ولعل المقصود : وجدنا قواس ...

واخذ القبطان ييرك العفش ويسمره^(١). وامر البحرية ان تضعه بمحل واحد فوق بعضه ، ليسهل خروجه . وغروب الشمس مسكني المطران بيدي وتزلنا العشا . وجدنا طاولة وحدها معدة للست وبناتها واصهرتها وخدماتها والمطران وثمّاسه . وكان دلني ثاني القبطان على اوضة المطران ووضعت بها صندوقة اواعيه ، وواضة بجانبها لي ولكن ازغر من اوضة المطران ، بها تحت وفرشة .

وفي الساعة واحدة بعد الغروب قام [٣٦] واعدنا رجال ونسا ٢٧ نفس . الساعة ٢ وقف البابور في ميناء كالي بوليه . اخذ بواسطة واعطى بواسطة . وقام يخرق في بوغاز الدردنيل الى حموة الشمس . ورسى في ميناء شنتق قلعه ، مقدار ساعة ، وقام . ويوم الاربعاء صباحاً رسى في ميناء ازمير ، ومكث بها للغروب . ومنها الى سدله ، ورودس ، وقبرص .

الوصول الى بيروت وصباح يوم الثلاثاء ، وصل الى بيروت . وطلعنا في ميناء الحصن ، مع كامل عفشنا . فارسل الامير بشير احمد^(٢) بغال وخدمه قاموا الامتعة لدار استأجرها للست حيث كتبوا لهو قبلاً ، في راس بيروت التي فيما بعد اشترتها ملك . ثم باعتها الى نعوم الحوري .

فاقامت الست بها . واستأجرت دار بجانبها لجهة الجنوب . فنزلت انا والمرحومين والدنا واخونا وحرمة اخونا و[ولدها] ملجم كان بلغ في العمر سبعة اشهر . وهذه الدار اوضتين وليوان ومطبخ . فحالا احضرت نجار وعمل نول لاخونا . لاني انا عازم على الرجوع الى اسطنبول . فاقمتا بهذه الدار . واخونا يشتغل . وناكل ونشرب من دار الست . وحرمة اخونا في النهار عند الست . وفي الليل ترجع عندنا . وكذا والدنا .

ثم عملنا حساب مع الحوري اسطفان فطلع لنا اثنين واربعين الف ، واعدنا بدفعهم في وقت قريب . وهذا المبلغ من شغل ايدينا ، ومن الذي انا جمعته ، وكنت اعطيت المرحوم اخونا اربعة آلاف قرش ليرجع من برسا الى بيروت يتصلى ويرجع .

استرجاع الودائع وكان الى الامير بشير مال نقود مقدار ثلاثة آلاف كيس مودوعة في دير بزمار عن يد المطران يعقوب الارمني . ولما خفت الاجر^(٣) عن الست ،

(١) ويسمره : ولعلها : ينمره .

(٢) هو الامير بشير احمد باللمع ، الذي صار قائماً للنصارى (١٨٥٤-١٨٥٩) .

(٣) الاجر : المقصود الرجل . وخفت الرجل : اي قلّ عدد الزوّار الآتين للسلام .

طلع الخوري اسطفان الى دير بزمار ، واحضر المال معه المطران بطرس ، اخو المطران يعقوب ، الذي صار بطرك ومات . ولما وصل المال سلمت الست السند الذي من اخوه المطران يعقوب . واخذت بوفاً دينها فارسلت الى الباطنجي مطلوبه ، مع حصان احمر معنقي من خيل الذي كانوا باقين في صيدا ويصرف عليهم .

وبعد مجيء الست لبيروت وزّعت وباعت ما بقي من الخيل الآسليم خشف **نوزبع الخيل** الرّيم ، وكان صار عمرها ١٥ سنة . واعطت الامير خليل كحيلة العجوز . واعطت الخوري فرس دعجانية زرقاء . الخلاصة ودفعت لنا مطلوبنا . واعطت ايوب بك طراباسي حصان سقلاوه عمره ستة سنين ، وفرس الى اخوه خليل . وباعت ما بقي . ورضن السقلاوة الموجود في صيدا وصاحبة صيدا هو من اصل خيل الامير بشير .

[رجوع رستم الى اسطنبول]

وكان المرحوم داود¹⁾ ساكن في بيروت، وفاتح مخزن رز بشراكة السيد مصطفى الدركلي. اخبرني ان امين افندي الازمري مراده يسافر الى ازمير ، ومنها الى اسطنبول . فهذا الانسان محب لنا ويريد يساعدنا ، وانت تعرفه جيداً ، وقادر يأخذك معه بلا ناولون . والبضايح الذي تاخذها معك يخلصها من الكمرك . فهذه فرصة لك ، قوم نتوجه لعنده في داره . قدام بوابة السرايا ، وربما باقي الى الآن .

الاتصال ثم توجهنا وجدناه وحده . فدخلنا عليه فترحب فينا ولما جلسنا ، قبل ان نتكلم ، قال : يا رستم ، اخبروني انك تركت زوجة الامير بشير .
بالازمري اجبت : نعم افندم . قال : ماذا لقيت بخدمتك لرجل ابن تسعين في دار الغربية ، وليس له فضل عليكم ؟ اما قتل يا داود ابوك وعمك ؟ قال : نعم ، ولكن كل مقدر . ثم اخبره سبب تشريفنا بين يديه . قال : يا داود ، انت تعلم اني احب اساعدكم لانكم من اهل بيت ، والسادات بيهم يوصوني فيكم . وانا بعد شهر ، باول ايلول اسافر الى ازمير ، واقم فيها عشرون يوم ، ومنها الى اسطنبول . ورستم آخذه مع اتباعي . ومهما كان معه بضاعة تنزل في الباور مع عشقي لا كمرك ولا ناولون ، يحضرها الى الدار في التباعة . وانا اوصي خادمي محالكي كي يساعده ، وهو صديق رستم . وجينا من عنده شاكرين حامدين .

ثم اشتريت صندوقين فراغ ووضعهم في الدار . وتوجهت انا والمرحوم اخونا للدير لشترى قماش .

(١) اي داود باز ابن جرجس باز الكبير . اطلب الملحق الثاني : «نسب اولاد باز بو شاكر» .

وكنا استأجرتنا بيت في راس النبع ، قرب بيت البواره ، فيه اوضة كبيرة
الاستعداد للسفر واوضتين ومطبخ واوضة في العالي فوق احد الاوضتين . فنصب اخونا
 نوله . وطلبنا الى والدتنا ان تقيم عندنا مع والدنا . فلم تتركها الست .

عند سعيد ونحن بالدير ، حضر ابن عمنا داود . وبعد يومين قال : يا رستم ، انا مرادي
 ازور سعيد بك جن بلاط . اريد اخذك معي اعرفك فيه . ونخبره عن سفرك ،
جن بلاط فيقضي اشغاله عن يدك . فتوجهنا لعنده . قابلنا بكل اكرام . ومن [بعد] الفطور ،
 اخبره ابن عمنا عن سفري . سرّ وقال : صار لنا في اسطنبول رجل منا يقضي اشغالنا .
 وطلبنا اذن بالرجوع . فلم يأذن لنا . فبتنا باكرام . وفي الليل ، [سهر] عندنا في القاعة
 فوق الطاحون . وكان يسألنا الحوادث التي جرت للامير بشير في غربته الى حين موته .
 وكنت اعجب منه ، لما يذكر اسم الامير يقول : حياة المرحوم الامير بشير ، مع انه لا
 يجهل ما فعل الامير بشير بوالده ، ونهب داره ، وضبط ارزاقه ، وتدخيله بنظام مصر .
 فدلني على ذكاء عقله ، وعزة نفسه . وكان انيس لطيف المعاشرة . وكان طويل القامة ،
 معتدل الجسم ، حسن المنظر ، يحب الجنج . لما يتزل لبيروت لا يتزل اقل من اربعين خيال .
 ولم يضر باحد من النصارى في مقاطعته [٣٧] حتى في سنة الستين . وكل من قدر وصل
 الى عنده من اهل الدير سلم ، بخلاف علي حماده الذي هو سعى بتلك الحركة ، واهل بلده
 وكانوا الفت على اهالي الدير . وقتل ملجهم الطرابلسي بسيفه ، وقوله له : يا زنديق الى
 الآن انت حي .

ولما حضر فؤاد باشا الى بيروت ، وقبض على الشيخ حسين تلحوق ، وسعيد بك ،
 وكام واحد من اوجه الدرود ، ووضعهم في قشلة بيروت . وفر علي حماده واخوانه الى
 حوران وهم سليمان ، ومحمود ، وملجهم وكذا نجوا من القصاص .
 ولما كان سعيد بك في القشلة زرناه ، داود وانا واخونا ، حيث فهمنا انه مريض
 بالصدر . وكان غالب افندي الحوري يعالجه .

الاستبضاع ثم رجعنا الى الدير ، وجدنا اخونا اشترى مائة وعشرين طاقه قاش صورته ٦٠ ،
 وبرسلي ٦٠ ، والشم بضرهم قوم ٦٢ . ودفع قدر ثلثين الثمن ، وما بقي
 الى ثلاثة اشهر . فأخذناه ونزلنا الى بيروت . ووضعناه في بيتنا براس النبع . واخذنا ننقله
 شيء بعد شيء . لدار امين افندي . واشترينا زنار طرابلسي ثلاثون اقه ، والزنار كان ثلاثة
 فجات : دوده ، واصفر ، وابيض . ووزن الزنار لا يقل عن مائة وعشرين درهم الى المائتين

درهم . وهذا كان مطلوب السياس والعرجية ، ومرغوب بالاناضول ، وفي الروملي للبشناق والحوطه . وشراريب حرير للعساكر شغل بيروت ، الاقنه ٢٥٠ ، وشرابه شغل صيدا عال الاقنه ٣٠٠ ، افة الزنار العال ٣٠٠ الى ٣٥٠ . ودكك حرير منهم شراريهم بقصب ومرجان ، ومنهم بلا ذلك الاقنه ٣٠٠ الى ٤٠٠ ، وكنادر واكياس خداديات شغل الزوق . وznار اسود حرير ، زنار الى اكريكورس^١ الروم والارمن .

لما تم شغلنا وعيننا صندوقين ، ومسمرتهم ، وخيشتهم ، وحزمتهم بالمرص ، احضرت صندوق ثاني . ويوم سفرنا حضرت الى دار امين افندي فارسل اواعيه والصناديق مع خدامه الى الباور .

وقبل الغروب بساعتين ، خرج الافندي من داره ، وحملني الشنته . وتبعناه انا وخدمه الثلاثة الى البحر . وجدت اولاد عمنا سعد^٢ وداود واخونا . فودعتهم وكنت ودعت والدنا ووالدتنا ، وسافرنا من بيروت بعد غروب الشمس في اول ايلول سنة ٥١ ، فوصلنا الى ازميز بكل راحة .

في ازميز وخرجنا الى البر . وتوجه الافندي الى داره ، وبقيت انا وخدام منتظرين طلوع الفسح . ولما طلوعوا حملوهم العتالي الى الدار ، وهي في حي الاسلام ، دار ظريفة ، وبها بركة ماء وجنيئة .

واتت تتوارد الناس للسلام عليه . وكنت انا اساعد الخدم بتقديم التظلي والقهوي واراكيل وشربات . ومن بعد ثمانية ايام ، قال : يا رستم ، لك في ازميز همشري ، ومن بلدك ، اسمه حنا الصوصا ، نازل في قزلخان . قلت : افندم ، نظرتة . وعرفنا بعضنا وعزمني اوضته . قال : هو رجل زريف مولع بالكيف ، ودق الكمنجا ، وبضاعتك في ازميز نافقة اكثر من اسطنبول لقربها الجبل الابيض والاناضول . خذ صندوق الى عند حنا الصوصه ؛ وهو يدبر المشتريه . فجالاً اخبرت صديقي محالكبي انه يحضر لي حمال وحملناه . وذهب محالكبي معي .

ولما وصلنا الى عند حنا قال : ما هذا ، يا اخي ؟ فأخبرته . فقال : ساحك الله ، انت معك بضاعة ومخبيها في ازميز . كنت ظنيت انك خادم عند الافندي . افتحوا الصندوق .

(١) اكريكورس : كذا ، ولعل المقصود : اكليروس .

(٢) سعد : ابن فرنسيس باز . اطلب الملحق الثاني .

وغاب مقدار ورجع وراه جمهور . فنظروا اولاً القماش ستين طاقة . وتم البزار كل طاقة بماية قرش . والزناز وخلافه . وحضروا ميزان وزان حنا ومخالكي . ودفعوا الثمن ، وقسموا الرزق بينهم .

وثاني يوم حضر الى عندي حنا : يا اخ ، بعد عندك شي مثل الذي بعناها ؟ قلت : باقي صندوق والبضاعة [مقسومه] بهذا وذاك . فاتي بمجال ، وحمل الصندوق . وتبعنا مخالكي ، وفتحناه . واتى بالمسترية فاشتره بثمان الاول . وقبضنا الثمن . وبعث صناديق الفراغة والحلش والمرص ٣٥ غرش .

ورجعنا الى القنق ، والافندي كان معزوم عند الوالي . فاشترت دراهم خام ، وخيطة كيس ، ووضعت ثمن البضاعة ، وهي ايرات سبعة وسبعون الف ، الرسمال ستين الف . وربطت الكيس وختمته ، ووضعه ضمن صرة وختمتها . وكتبت الى اخي واخبرته . وانه بعد ثمانية ايام ، نساfer الى اسطنبول . واخذت ورقة شحن من بيت الباور وسلته الصرة . ولم ابقي معي بارة من ثمن البضاعة . لان معي الف قرش لم اصرف منها بارة . وان لزميني في اسطنبول لا اتصيع .

في اسطنبول
وبعد عشرة ايام نزل الافندي في الباور الى اسطنبول . ولما وصلناها ؛ نزل داره في جوار جامع السلطان سليمان ، يبعد عن زنبلي خان عشرة دقائق . وطلع صندوقي وفرشتي وسجادة مع عفشه لداره . فبت تلك الليلة بداره .

وفي الغد نزلت الى زنبلي خان ، وقابلت السيد احمد دركزلي . ففرح فيّ جداً : صار عندي مين يقضيني غرض . وطلبت منه اوضة لان لهو في الحان اربع اوض و[مخازن] في ارض الحان . وفي طابق العالي اوضه فارغة ، وفوقها اوضة ساكنها المعلم بطرس كرامه . فطلب الاوضه باشي و[قال] : سلم مفتاح الاوضه الى رستم . قال : يعطيني ريال مجيدي حسب العاده . اجابه : الريال انا ادفعه . قال : وكفيله . اجابه : انا اكتب سند [٣٨] كفالة وانا امضيه .

وصف الغرفة
فقسامت المفتاح . وفتحت الاوضه عقد مصالب ، طولها عشرة ادرع وعرضها كذا . لها شباكين للقبلة بقرزاز وغلقات حديد عوض اللوح ، يكشفوا الطريق . وشباك الى الشرق ينظر الى الطريق بمجديد . وباب الى الشمال حديد ، وبجانبه شباك . والاوضه مقسومة قسمين بالنصف من الغرب الى الشرق . فأصبح قسم قبله وهو المقعد وارضه مفروشه باللوح ، وله بالصدر مقعد للفرش . وفيه خزانتيين بالحائط ، ويوك للفرشات . والقسم الشمالي

الباب ، وارضه بلاط ، وفيه محل للفحم وللطبخ . ودرج يطلع منه الى متخت فوق هذا القسم . عدا محل القعود . وموجود زير كبير للماء يملوه لنا الذين يملوا الماء بالقرب للشرب وخلافه . وفي ارض الخان طرنبة تسحب الماء من بير نبع . اثاث الاوضه ، بعد طرشها وغسلها ، فرشها مقعد ومساند شيت عال ، وحشوههم ، وفرشه وخطاف وخذة سعر ١٧٠ . ومعني فرشه كامله من البيت ، وسجاده حصير سعر ٤٠ ، طناجر نحاس عدد ٢ سعر ٥٥ ، صينية كبه ومقالي نحاس سعر ٣٥ ، طقم قهوي وطاحون اللبن سعر ٥٠ ، اراكيل عدد ٢ سعر ٥٠ ، زلعات للسمن والزيت سعر ٢٥ ، سمن عال مسكوبية رطل ٣ سعر ٣٦ ، زيت رطل ٢ سعر ١٨ ، بن ييني رطل ١ سعر ٢٢ ، سكر انكليزي قالب رطل ٢ سعر ١٥ ، صحون وكبايات سعر ٣٠ ، ملاعق وسياخ ومنقل وطباخين حديد سعر ٤٠ ، صندوقه زغيره جوز سعر ٣٥ ، قنطار فحم سعر ٥٠ ، مكتبه ومقص ورق اسطمبولي سعر ٢٠ ، فوط جوز عدد ٣ سعر ١٨ ، شمعدان سعر ١٥ ، رطل ١ شمع شحم سعر ١٢ . هذا كان للضو بتلك الايام ، وعند النوم قراية زيت . جمعت ثمن كل هذه الاشيا ٧٣٦ . دام هذا العمل ستة ايام ، وانا [ما] ازال في دار امين افندي . ونقلت فرشتي وصندوقتي ، واستكثرت نجير الافندي . قال : لا تنقطع عنا مع ما يلزمك . فأخذت يده ، وانصرفت .

ثم اخبرني براهيم ديب ان الباور النمساوي حضر من بيروت . فذهبت للغلظه . وجدت مكتوب من اخي يطمني عن الصرة ، وانا طالع للدير لمشتري القماش ، وان شاء الله باقرب وقت نرسل المطلوب . وكذا مشي حالنا . وكان بيني وبين ابن عمنا داود شغل .

في سنة ٥٤ ، اتاني منه مكتوب يقول : افندينا الامير امين ارسلان توجه في الباور النمساوي الى اسطنبول ، لاقوه الى الباور ، واغزموه الى عندكم **الامير امين** **ارسلان** يرتاح . وتفيدوا بخدمته . ومها تيسر معكم من الدراهم ولزمته ادفعوها له . وهي اربح لكم من ارسال البضايح . لان هنا الحال واقف . فحالا نزلت للباور ، ووجدته فسألت عليه . وطاعنا بخدمته الى محلنا ، ومعه خدم حسين آغا ، وقاسم حسين علي جابر من الشويقات ، وحמיד آغا ، وابو ملحم ابراهيم عز الدين من عين عنوب ، وقاسم بو قاسم من بتاون ، وشاكر المملوك . ومن بعد ما ارتاح واكل ، توجه الى الباب العالي ، واخذ معه رشيد المملوك . وباقي الخدم وعفشهم بقيوا عندنا .

وكان ذلك وقت حركة سوسطابول^(١). ونزل الامير في بيت شكيب باشا ، رئيس مجلس الاحكام العدلية . وكان يحضر الى عندنا [كل صباح] يأكل لقمه ويتوجه .

وفي تلك الاثنا ارسلت الست لي مظبطة من مجلس بيروت في ملكية **دعوى السراي** سراية بتدين ، بموجب حجة من محكمة برسا ، لان استولت عليها الدولة ، واقام فيها عمر باشا النمساوي ، والمساكر الشاهانية . ومع المظبطة معروض بالتركي ، وتقول : لك ثلاثة آلاف قرش تعبتك ، ومرسله الى السيد مصطفى كي يساعدني . فابقيت هذا المكتوب عندي ولم اسلمه له لأن التعب عليه وفا . ويقولوا : السيد عمل كذا ، ساعد كذا . وتوجهت الى الباب العالي وقدمت الاوراق للصدارة ، فارسلهم لرئيس كتابه ليحولهم لمجلس الاحكام العدلية . وهناك تمروه ، واعطوني ثمرته على ورقة كرتون . وقال : ابقى اطلب الجواب من المجلس .

وبعد عشرة ايام توجهت ، وطلبت الجواب . جاوبوني : لم تذكرنا فيه . الخلاصة بعد تعب جزيل وتعطيل شغل لا يوصف ، لاني اتوجه للباب لا اقدر اواجه [احد] قبل ان يمضي النهار ، استلمته وابقيته عندي ، وكتبت الى الست الامر السامي لتسليمك السرايا خلص . وهو عند مهردار شكيب باشا . ومن كوني واعده باربعين ليرة ، وفي الحاضر لم موجود معي ، لم اطلبه قبل ان ادفع . واما تعبي والمصاريف الذي نفذت مني حضرة الاب الحوري اسطفان ذلك . فارجو ارسال الاربعين ليرة مع الثلاثة [آلاف] قرش .

وفي الباور الذي ارسلت فيه كتابي اتتني الدراهم وارسلت الامر .

استدراجه الامراء ثم حضر الى عندي الامير سعيد ، والامير مسعود ، والامير سعد ، والامير مجيد ، واخبروني انهم قدموا معروض للصدارة يسترحموا الاذن لرجوعهم الى بلادهم ، و[استندوا] بالسؤال من الامير امين ، قايمقام **بالرجوع** الدروز . ويريدوا اني اساعدهم عنده . وساعتها كان الامير امين عندي . فاخبرته قال : هم فين الآن ؟ قلت : في القهوي . اعزمهم . فلما قابله ، اعتبرهم جدا ثم قال : رستم اخبرني ، وان يكن هو واحد منا فلا واسطة بيني وبينكم . وان سألوني لا اقول [في] محذور من رجوعكم فقط ، بل اعرض عليهم كفالتي خطأ . فكونوا براحة بال . فشكروه وانصرفوا .

(١) سوسطابول : يقصد سياستوپول ، ويشير الى حرب القرم (١٨٥٤ - ١٨٥٥) التي انتهت بمعاهدة باريس ، سنة ١٨٥٦ .

[٣٩] وبعد ثلاثة ايام قال لي الامير امين : يا رسم ، اطلب الامارة . فطلبتهم .
ولما قابلوه ، قال لهم : الامر انقضى . وانا ترجيت افندينا شكيب باشا .

واخذ الامير امين يتأهب للرجوع . وقبل سفره بيوم حضر الى عندي ،
وقال لي : انا اليوم ضيفك . قلت : اهلاً وسهلاً . ثم قال : اذهب الساعة
الى بيت بابور النمسا ، واقطع ورقة في سبعة انفار على الضهر ، وانا بالسكونده .

عودة الامير
امين ارساله

وكانت عادة في بيت البابور اذا كانوا ثلاثة ركاب يُخفصوا الاجرة . فاتفقت معهم على كل
نفر ثلاثمائة قرش بدل ثلاثمائة وخمسون : السبعة ٢١٠٠ والسكونده ١٠٠٠ بدل ١١٠٠؛ فدفعت
٣١٠٠ ، واخذت الورقة ورجعت . وجدت الامير قدامه جاط فيه هريسة اللوز وسكر ،
وكان الحلو والحليب . قال : جيت بترمك ، اعدد للاكل . ولما انتهينا قال : يا رسم ،
انظر ماذا لك عندنا ؟ قلت : افندم هو مقيد مع سليمان آغا ، لان هو كان ياخذ بيده
كما مقيد عنده فهو عندي . ثم قال : سليمان قيد الناولون ، واجمع الكل . ففعل وقدمه :
٣٢ الف . فاخذ قلم وورقة وكتب : يُطلب منا الى محبنا رسم آغا باز كذا ، وكتب :
اربعة آلاف هذه نظير اتعابه قدامنا . وفقط . وشرح انه بعد وصولنا في ٢١ الى بيروت
ندفع الى محبنا الحواجا ابراهيم باز المبلغ المرقوم اعلاه وقدره ٣٦ الف . وختمه ، وسلمني
اياه . فقلت : يا افندم ، هنا يوجد فارط على سعادتك . [قال] : كيف ذلك ؟ قلت :
افندم اعطيتكم الليرة العثمانية سعر ١٤٠ ، وهي في بيروت ١٠٨ $\frac{1}{4}$. قال : يا رسم ،
اتريد ان تعلمني المتجر ؟ محل الذي بدنا ندفع مائة ليرة او خمسين او عشرين لم نحاسبهم على
عدد قروش بل الليرة انكانت بناية او بئتين ليرة . ولو ارسلت بهذه الدراهم بضائع مرتين
لرجحت اكثر . فشكرته ، ودعيت له .

وفي تلك الليلة نيمته في اوضة المعلم بطرس كرامه ، لان مفتاحها عندي . والمعلم
نادراً ينام فيها . ثم قبل ما انام : يا رسم ، اريد منك الصبح تأخذ قايق مخصوص ،
وتوجه دار افندينا شكيب باشا واطلب المكاتب ، وانا ابقى هنا الى الساعة ١٠
وبنزل البابور .

ولما طلع النهار توجهت الى بوليجه كوي في البوغاز . ودخلت الدار . وجدت الباشا
يتمشى في الصالية في ثياب النوم . فلما نظرتني ، قال : اتريد المكاتب الى الامير امين ؟
قلت : نعم افندم . فاخذهم من فوق الطاولة ، وسلمني اياهم . فقدمت لآخذ اتكه^(١) ،

قال : اصبر لا تذهب . ودخل دار الحرم . ورجع ووراءه جارية شركسية تكون ابنة اثني عشر سنة ، وظيفة المنظر . وقال : خذ هذه الجارية الى الامير امين وقل له : افندينا يرسل لك هذه الجارية هدية لولدكم الامير محمد . ومسكها بيدها ، وسلمني اياها ، وقال لها : هذا مولاي . فنظرت اليّ وجدتني شاب اكحل ، فضحكت ، وودعت افندينا . ونزلت في القايق . ولما انتهينا الى الحان ، ودخلت على الامير ، فنظر الجارية ، وكان عنده السيد احمد دركزي ، قال : يا رستم ، ما هذه الابنة ؟ قلت : جارية مرسلها افندينا شكيب باشا هدية لولدكم الامير محمد . قال : صباحكم خير . ولكن يا محبنا صرنا مزومين لمشتري جارية تخدّمها . قلت : افندم ، السيد احمد عنده ستة برسم البيع . وكل [يوم] يرسل لهم معي المونة . قال : اكيد ، يا سيد احمد . قال : نعم . قال : زيد جارية بثمان متهود . انظر هذه الجارية واخبرني كم تساوي قيمتها . فأخذ ينظر الى كل اعضائها مثل طيب يفحص انسان . ثم قال : هذه الجارية تساوي قيمتها ثلاثون الف قرش . لان اخذ الامير مسعود اشترى جارية بالف ٣٢ هذه احسن منها . اجابه آتينا الآن بجارية . فحضر جارية بعمر ٢٥ سنة ، خلقة منحوسة . فمن بعد الاخذ والردّ ركز ثمنها سبعة آلاف قرش . قال يا رستم ابقا ادفع ثمنها للسيد احمد . قلت : نعم افندم . ولكن اطلب منه ان يهني . قال : لا تدفع لي كل شهر [الا] الف فانا راضي . قال الامير : يا رستم ، جلبت لك متعبة . فاذهب الان الى بيت الباور ، وادفع ناولون البنات وحضّر لنا ورقة . ففعلت . ورجعت حالاً . وحضّرت فطور من اللوكندة ، لان لم صار لي وقت ان اطبخ . ثم قال الامير : ان ثمن الجارية وناولون البنات لا يدخل مع الحساب ، بل حال وصولي الى بيروت يصلكم صرة بالقيمة ٢٦٠٠ ، لان الناولون ٦٠٠

وقبل الغروب نزل الى الباور ، فرافقته الى البحر . وامرني بالرجوع .

ولما وصل لبيروت ارسل لي الصرة ، كما وعد ، وهي مقرشة عملة بيروت .

وكان ابن عمنا داود ورثني شبلي العريان الذي في الترسخانه ، لما كان يجيه من هادري شبلي اهله مكاتيب ودرهم عن يدي ، فطلبني ذات يوم الى عنده . وكان محمد باشا القبرصلي ناظر الترسخانا فتوجهت الى عنده ، وتوصى فيّ واعداً ان وفقه الله بكافأة . وسلمني معروض الى السرعسكر باشا ، وتراجاني تقديمه ، وهو يسترحم افراجه من الترس خانا . واعطاه قدر خمسية تذكرة ليعين بها خيالة ، ويتوجه الى الرمي لعند عمر باشا ليخدم دولته باهراق دمه . فاخذت المعروض وقدمته وكان موجود خصرو باشا . هذا

كان اقام مدة في جبيل مع العساكر . وكان يومئذ اميرالاي . فعرفني فيه السيد احمد دركزلي حيث اهداه عليّ لاجلب له دخان جبيلي . وكان يحبني حتى عرض عليّ زواج ابنته ان اسلمت ، ويدخلني بالعسكر [٤٠] ويرقيني . فهذا ساعدني في تقديم معروض شبلي . وجاوبوني انه بعد اربعة ايام احضر لاخت الجواب . وفي اليوم المعين طلعت لباب سر عسكرية ، ودخلت الى المجلس . فقالوا : قل الى شبلي معروضه انقبل وسيصير طلبه . فرجعت واخبرته . من يقدر يصف سروره وفرحه ، لا يعرف ماذا يعمل معي . وهو يقول : الله يكافيك عني . وودعته ورجعت الى شبلي .

ولم يمضي اكثر من عشرة ايام والّا دخل الى عندي باوضتي ، ومعه خادمه محمد العريان ، وناقل سيف ، ولابس طقم اسطنبولي جديد . فسألته اي يوم طلع قال : من اربعة ايام واعطوني خمسية خيال اعينها . وخدمت كاتب من اصل الخيالة ، وعمال اعين . واجتمع عندي اكثر من ثلاثماية اولاد العرب ، وان شاء الله لا يمضي عشرة [ايام] ويكمل المطلوب ، واسافر الى الروملي لعند عمر باشا قايد الحيش . ثم قال : اترجاء انك تكمل معروفك معي . وانا كتبت الى اهلي ، اي زوجتي ، بان ترسل لي دراهم لتحت [يدك] واني اريد منك ان تعطيني ثلاثون الف ، او تأخذها لي من صراف . فاخذته [الى] صراف ارمني اسمه [عيسايه] . وهذا اورثني اياه ابن عمنا داود . فطلبت المبلغ الى شبلي . قال : اعطيه ، اذا كنت تكفل . قلت : نعم . فعمل كنييالة بثلاثون الف لمرور ستة اشهر . ومضيها شبلي ، وقبلتها . وخصم العطل الماية ٢ . وتوجه باقرب وقت كمل مطلوبه . وعلمت يوم سفره توجهت لوداعه في باب العسكرية .

وفي ذلك النهار سافرت بنت امير تركماني حضرت للجهاد ، ومعها ثلاثماية خيال من قومها . فركبت حصانها ، واعتقلت رحمها ، واخذت تلاعبه في ميدان باب العسكرية الفسيح . فلم رأيت في زماني اخيل منها واثبت منها على ظهور الخيل والتقلب على متونها .

وكرّب شبلي ، ودقّ طلباته . واخذتني الافكار في قضية الكفالة . وكان ابراهيم كرامه ، ويوسف خيرالله ، الذي بقي في اسطنبول بعد سفر الامارة الى البلاد ، كانوا كل يوم [ينجروني] بقتل شبلي . فكنت اذهب الى خصرو باشا ، فاسأله . يقول لي : لا تخاف ، شبلي لا يدخل في الحرب مع جيش كثير . دايماً مفروود ، يغزو شرذمات قليلة العدد . واحياناً يأخذ منهم الزخرة . وعمر باشا مسرور منه .

ارعاء مطلقاً وفي اثناء ذلك [اتى] لعندي قواس من محكمة محمود باشا يطلب [حضورى] اليها . فتوجهت . وقبل ادخل المحكمة نظرت جوزة الامير مجيد التي طلقها الامير مجيد من نحو سنة ونصف ، وعلى يدها ولد يكون ابن شهرين . فلما دخلت لعند القاضي قال : انت رسمت باز ؟ اجبت : نعم . قال : انت وكيل الامير مجيد ؟ قلت : باي شي . وكيله . [قال] : هذه جوزته تقول وتطلب نفقة لولدها الذي هو ابنه . قلت : افندم ، الامير مجيد له [دار] في صارى كوزال وسلمها الى الحج امين القيسري النقاش يأجرها ويدفع لي الاجرة ، وانا ارسلها الى الامير مجيد . فسألها عن ذلك . قالت : نعم . اجابها : ليس لك حق عليه الآن ، بل الدار التي هي ملك والده . قلت : افندم ، الامير مجيد له سنة ونصف مطلق هذه الجوزة عن يد الامام وشيخ الحبي . قال : ألا تعلم ان سيدنا علي ، رضي الله عنه ، انه بقي بجوف امه اربعة وعشرين شهر . ثم تقدمت الي الحرمة وقالت : بدينك انظر قاسم بك الا يشبه ابوه ؟ قلت : والله ، يا خانم لم تعد في ذهني صورة ابوه . من مدة طويلة سافر من هنا . فضحك القاضي ، ومن كان موجود . ثم قلت : يا مولانا ، اتريد مني شي . ؟ قال : لا . فرجعت الى مكاني .

وفاء شبلي
العربان
وكان مضى على توجه شبلي شهرين وخمسة [عشر] يوم . واذ انا وابراهيم كرامه ويوسف خيرالله قاعدين في قهوة الحان ، والآ نظرننا محمد العريان داخل في بوابة الحان . فقال كرامه : يا رسم ، خاطرننا عندك ! فسقط قلبي الى رجلي . فلما نظرنا قصدنا . فقمتم سامت عليه ، ولم اسأل عن شبلي خوفاً اسمع : يسام رأسك . واما هو حالاً قال : سعادة البيك يسلم [عليك] ويبشرك بان اموره جيدة . واخرج مغلف من جيبه ، وسلمني اياه . ففتحت وجدته كتاب باسمي ، واثنين لباب عسكرية . ثم فتحت كتابي ، وهو كذا : ولدنا الحبيب . وبعد الترجمة يقول : واصل لكم مع ابن عمنا محمد صرة ثلاثون الف . ادفعوها للصراف وخذوا منه السند واتزعوا امضاكم ، وارسلوه لنا . والمكاتيب سلموهم لاربابهم . واطلبوا الجواب . واصل لكم الان صرة زغيرة ضمنها ثلاثون ليرة عثمانية ، وان تكن زغيرة على فضلكم ومعروفكم . فاستلمت الصرر ، وقال محمد : انا متوجه الى الترس [خانه] ، حضّر الجوابات لحضورى . فأخذ ابراهيم كرامه ، رحمه الله ، وقرأه وقال : والله ، يا اخي كان محروق دمي عليك . ولكن الان الله خلصك . واياك تجري مثلها ولو كان اخوك . فقوم ادفع المال وسلم الكتب الى اصحابها . فوضعت صرتي في صندوقي . وتوجهت الى عيساية الصراف ، وترجيت ان ينخص لي عطل ثلاثة الباقية . قال :

أكراماً لحظارك افعل ذلك . لاني فرحت بجلاصك من هذه الوحلة . فمن بعد الجهد حتى خصم بالمائة ستون بارة بدل قرشين . فدفعت المطلوب واخذت [٤١] الكسبيالة . وتوجهت الى باب سر عسكرية ، وسلمت المكاتيب . وقالوا : بعد احضر خذ الجواب . واخبرت خصرف باشا عن ارسال شبلي الدراهم . قال : اما قلت لك لا تخاف . هذا رجل درزي شيطان .

ورجعت الى محلي . واقتت تلك الليلة اغني حتى النجم عندي اصحابي المقيمين بالخان . وخادم شبلي لم يرجع ولا ثاني ، ولا ثالث يوم ، بل رجع الى عندي صباح رابع يوم ، وكنت حضرت له الجوابات ، ونزعت امضائي من الكسبيالة ووضعتها ضمن مكتب شبلي . وسألته عن سبب عاقته في الترس خانا . قال : لي اصحاب لم يتركوني . فسلته المكاتيب . وودعني وسافر .

ثم صارت موقعة مهولة بين عساكر الدولة - وكان بينهم خمسة وعشرين الف من عساكر مصر ، وعشرة آلاف من عساكر تونس - وعساكر المسكوب .

نذكر هنا سبب وجود عساكر تونس بهذه الموقعة . لما حضرت الى اسطنبول ، وكان العسكر الشاهاني قليل جداً في اسطنبول ، ابقوهم بها ، وانزلوهم في محل قرب جامع السلطان احمد . وكان في سهل بيك اوغلي ستون الف من عساكر فرنسا ، وعمرت لهم فرنسا محلات للسكن من خشب ، وارسلت الى سواسطابول مائة الف . فاذا نقص منها تأخذ عوض من عرضي^١ بك اوغلي . وعملوا لهذا المرضي والجرحى مستشفى داخل سور اسطنبول ، في محل بجانب جامع آجيا صوفيا ، وهو محل عمرته والدة السلطان مكتب . فذات [يوم] دخل نفر فرنساوي آجيا صوفيا فالتقى بنفر تونسي . فاراد اخراجه كونه لم يقلع سباطه . فاستل الفرنسي سيفه وذهه في بطنه . وفي الحال مات . فاخبر عسكر تونس ، وهم في القرب . فأتوا وحاصروا الفرنسي الموجودين في المستشفى . ولما كان المستشفى مقابل العساكر في بيك اوغلي ، رفعوا لهم اشاير . وكانت الواقعة عند غروب الشمس ، فذقت الطبول ، واتى مقدار ١٥ الف للكشف عن اخوانهم . فهنا تصور الخوف ، لما وصلوا الى الجسر الذي بين اسطنبول والغلطة ، التقوا بالصدارة والخارجية وسرعسكر ، وترجوهم الرجوع وهم يجروا المتقضى . الى مين تحاطب . ولما عرفت التونسية ، هربوا الى محلاتهم . فوصلت الفرنسي لعدن اخوانهم ، وعرفوا القضية ، ذهبوا عملوا بوبليك

(١) عرضي : من التركية اوردو (Ordu) = جيش ، فوج .

على التونسية . وارسلوا تلغراف الى نابليون يخبرونه . فأتاهم الجواب ان التونسية لازم ارسالهم الى ساحة الحرب يجاهدوا عن دينهم . وكذا صار . وخرج امر مشدد بالأا يمنعوا احد من عساكر فرنسا بدخولهم الى الجوامع .

موقعة باسطنبول
 نزع الموقعة لما اشتدت نارها جرت عساكر المسكوب عساكر الدولة وطعموا فيهم لقلتهم وكثرتهم . ولما وصلوا الى ارض واسعة اطلقوا عليهم نعم اطاروا ثلث العسكر . واخذوا عثمان باشا الغازي اسير . وفي جهة ارمينيا استولى المسكوب على القرص وبازيد وقلعة اردهان ، التي كان يقال عنها قيز اولان قيز اي بنت لم تفتح ، حتى ازرون . واخذ خطار باشا الغازي والعساكر الموجودة بهذه القلعة مع ما فيها . وقصد العرضي الموجود المؤلف من عساكر نظامية وباشي بوزق ، وحاقتهم عساكره . واخذهم اسراً . فأخذ النظام واطلق الباشي بوزق ترجع الى بلادها . وكان علي بك حماده ، واخوه ملحم ، وابن عمه قويدر بك . وأخذت سواسطوبول . فذهبنا مع خمسة من اصحابي نصارى تفرجنا . وكانت القتلى مملاية تلك الارض من عساكر فرنسة وعساكر الانكليز عددهم ٣٠ الف ، وعساكر سردينيا ٢٠ الف . واما من عساكر الدولة ليس في منها شيء . وقيل ان فرنسا خسرت من عساكرها سبعين الف ، ومن انكليز ١٤ الف ، ومن سردينيا ١٠ الف ، والله اعلم . واما موقع سواسطوبول هي في بطن جبل يستونه جبل الاملا^(١) ، اي جبل التفاح . وهي تنظر الى الشمال لجنوبه عن البحر الاسود . ويجانبها الى الغرب مدخل للبحر ، ونهر ربنا هو بطونا . وفي قاطعه للغرب قلعة كاترين متينة جداً . وفي فم بوغاز هذا المدخل ، غرق المسكوب مراكب سدّها فم النهر حتى لا تدخل مراكب الانكليز وفرنسا تضرب القلع .

رجوع اللبانيين من الحرب
 ولما تمّ الصلح ، اخذت العساكر ترجع الى اوطانها . وحضر شبلي العريان الى اسطنبول . وحضر علي بك حماده ، واخوه ملحم ، وابن عمه قويدر . [ومعهم] الشيخ ابو امين اخو غالب افندي الحوري وفوطته البيضا تحت طربوشه ، وخادم اسمه جوهر ، ووهبه واحد من بيت الغريب ، وكلهم من بعقلين . فأخذ شبلي بك العريان بيت في جوار جامع السلطان الفاتح ، يبعد عن محلي مقدار ساعة . وطلب

(١) آلا : باللغة التترية معناها التفاح وجها دُعي الجبل المذكور ، والنهر الذي جرت على ضفته معركة آلا الشهيرة في ايلول ١٨٥٤ ، فور نزول الجيشين الفرنسي والانكليزي على ساحل البحر الأسود .

ان تكون منامتي عنده . ولما لم يوافقني ذلك اعتذرت . واخذ علي حماده بيت في جوار جامع السلطان سليمان .

وصول وحضر الى عندي المرحوم ابن عمنا داود . كان عمل شراكه مع شاب اسمه جستر من الاسكندرية ، او شامي ، واخذ يورد له بضايح مدة ثلاثة اشهر ، ولم يرسل له بارة . فاضطر الى الدين من السيد مصطفى دركزلي ، ومن السيد احمد . ثم قال لي : يا رسم ، انا كتبت الى ولدنا سعيد ليحضر ويجيب معه ابن اختي عبود لاجل خدمته ، ونضعه مكانك . وانت وانا نرجع الى البلاد . كذاك غربة ، وننهي قضية ابنة فارس لحود ، لانها موقوفة لحضورك . وانا اوعدتهم بان اخذك معي . فوقع هذا الكلام باذني موقع يقال لرجل ماخذينك للشنق . لاني في عز شباني ، وفي راحة ، وعز ، وحرية ، معزوز عند معارفي . وكان توفي المرحوم والدي . واقنعني بقوله ان اسطنبول تبقى مكانها باي وقت نرجع اليها . وكيف نرضى بان يقال طلبوا ابنت فارس ، ولم يعطوهم اياها ؟ وخلافه ، حتى هون الامر علي [٤٢] قال : اذا عزمتم فتوكلوا . فحضر ولدنا سعيد ، والمرحوم عبود ، واقفنا معهم نحو شهرين ندرهم على الاشغال . وكان بقي عندي مقدار عشرة اقات زنار ، وعشرة اثواب قماش ، وكياس ، وكنادر شغل الزوق لم يتصرفوا من جهة الكساد الذي صار بعد الحرب . وكان لي دين عند الحج شاكر البغدادي فسالت الجميع لولدنا سعيد .

وقبل حضور سعيد في برهة وجيزة تجوز براهيم ديب . ونقطته بخاتم زمرد ثمنه ٦٠٠ قرش ، ولم ينقطني .

وكان علي بك حماده يطلب من باب السر عسكرية مال مكسور له ، ويدعي انه كان معين ثلاثية خيال ومأمور تبعينها ، ولم يكون معه اكثر من مائة نفر . وساعده خصرو باشا بأخذ الثلث من الذي يقبضه . فقبض مبلغ ليس بقليل ، وفي نيشان ، ورتبة عزتلوا . فأخذ منه المرحوم ابن عمنا داود مبلغ ٢٥ الف واكثر برسم الشراكة : قالوا : **شراكة** المال اذا جاء حراماً لا يذهب الا حراماً . ووفي منه دين . وما بقي قدمت انا ما وجد معي من المال ، واشترينا بضايح شراكة مع ابن عمنا . ومن جملة البضايح اشترينا مائة وعشرين اقة حرير برسلي عال لا يفرق عن حرير الكراخين ، بسعر الاقة ٣٥٠ ، وسعر الليرة العثمانية ١٤٠ ، وانكليز ١٥٣ ، وفرنسا ١٢١ ، وبعناه في بيروت ٣٥٠ الى عبدالله بو سعد عن يد قلاوز ، عملة بيروت الليرة العثمانية ١٠٧ .

[عودة رستم الى الوطن]

ولما تم شغلنا ، سافرنا الى بيروت . وكان اخونا مستأجر دار تحت حارة منصور اده . واستأجرنا دكانين واحدة وضعنا فيها منصور باساليوس ، والثاني قعدت انا واخي ، والنول منصوب في البيت دائماً واحد منا يشغل فيه . لان شغلنا مرغوب في اسطنبول .

وتوجهنا انا وابن عمنا داود الى عمشيت ، ونظرنا ونظرونا . وقد تم الخطبة والزواج الاتفاق بوضع الخطبة . وهنا يعرف القاري كيف كانت افكارى متجهة نحو السترة ، لان من نظر بنات الروم ونسا اسطنبول لا يعجبه بنت . ولما رجعنا ارسلنا اخونا وضع الخطبة . واخذ ابن عمنا داود في تصفاية شريكه جسطر التي لم تصفر عن شيء . ذهب المال .

وبعد مدة وجيزة رجع ابن عمنا الى اسطنبول ، لان سعيد وعبود لم يعرفوا كيف يتصرفوا . حاشية : انا لم اخذت من اوضتي غير فرشاتي وصناديقي . وتركت كلما كان فيها لسعيد . وبعد مدة رجع داود لبيروت وليس كان ماسك شغل . فأخذت الديون تركبه . وفي ٦ ايلول ، عيد مار ميخائيل سنة ٥٧ ، تجوزت . وفي ٤ حزيران ، خميس الجسد ، ٥٨ خلق ولدنا سليم .

وفي تلك السنة ، افترقنا عن داود ، لانه سحب ماله . وفي آخر هذه السنة كفلنا عن بشاره بالف ٣٠ ، ولكن لم كنا نجهد شغله بقوله الى اخونا ان اليسوعية دافعين له بالسراية مائة الف ، وانا وقتها كنت في عمشيت .

وكفل باز ابن عمه بالف ٤٠ . وفي ٥٩ من كثرة الطلب عليه قام بيته **ديونه ضرابية** الى بجواره ، مزرعة شرشل بيك ، بقرب اصحابه بيت تلحوق مراتح . وابن عمنا داود لم ينجح في زمانه في المتجر . تدين حرير من الامير عباس مجد المعوش ، وكسر ثمنه بعمار بيته . فالتزم سده الى الامير عباس . فاستروه اولاد عمنا فارس تالبت

واخوانه رحمهم الله ، وهو الآن بيد سليمان^(١) . ومن بعد ذلك خدم عند الامير بشير ، وسكنه سراية البلدية التي كان فيها قسطنطين بك . ومن درجها وقع سعيد وانكسر قبل قيام الامير بشير من البلاد .

واتت سنة ٦٠ وخراب الجبل . فتركنا بيروت الى الآن . وفي آخر هذه السنة ، بلغت كنييالة بشاره اده المكفولة منا عن داود . واخذ بشاره يتهددنا . وكان لنا دين قيمة بضاعة عند لحود جمعج في بشري بموجب كنييالة ١٦ الف . فتوجهت انا وابن عمنا المرحوم رفول لاجل مشتري حرير . انه كان مطلوب . ولما لم يوجد مع لحود نقدية ، بل له ديون ، فأخذ يجمع الحرير وسدنا بالف ١١ ، وكتب لنا كنييالة في الباقي . ورجعنا الى دوما ، ولنا عند جبرائيل الساعة ثمن بضائع ، فدفع لنا الف ٩ . وكتبت كنيياله في الباقي . ولنا دين عند الامير سليم اخو الامير منقذ ١٥ الف دفع لنا ١٠ . ولنا [في] غزير . وعملنا حساب مع الامير منقذ ، فطلع لنا عنده ٦٢ الف ، ولم نقدر نأخذ منه باره . بل رهن عندنا عودتين في محل فوق غزير يسمى القزوح . واقام منصور غاريوس للبيع فجمعنا ٣٦ الف ، واستدنا من المرحوم يوسف زخيا ٤ آلاف . واخذنا المال انا واخي وتزلنا الى بيروت ، ودفعنا الى بشاره ، واخذنا الكنييالة .

واما ابن عمنا باز داوم تغيير الكنييالة حتى بلغت ثمانون ٨٠ الف ، فحضر الى عمشيت وباع نصف شعبيا عن يدي للمرحوم فارس لحود بالف ٦٠ وانا وكيل التسجيل . ولما لم تفي الدين ، استدان من الشيخ عباس وباساليه زينيه . ولم يزل يوعد بالوفا من ابن عمه لان بعد اليسوعية ، ظهر عمون بيك يريد يشتري السراية . ومات باز بهذا الامل . وخرب بيت عامر .

والآن اقول كلما كتبتة الى هنا [معلوم] . [اما] من ايام الجزار ، وكل الحوادث **اطارة في** [التي] لم اكون موجود في الدنيا ، ولكن بالسمع من المرحوم والدي والدي ، **الكتاب** ومن الرجال القدم الذين كانوا يحضروا للسهرية والصبحية . ودايماً كان حديثهم عن حروب وحوادث قديمة . ومن كوفي كنت ارغب اسمع واحفظ كلما يقع في اذني . والامور الحديثة هذه في نظر عيني . ولم اعرف اني نسيت حادثة جرت وشاهدتها ، وعندما

(١) كان هذا البيت ملصقاً بالقصر المعروف « بقصر بيت باز » في دير القمر ؛ وهو في هندسته ، يتناقى والهندسة اللبنانية القديمة . فرأت مديرية الآثار ان ترفعه من امام مدخل القصر . فاشترته من ورثة سليمان ثابت المذكور . وهدمت ؛ حتى كشفت الرجاج والواجهة ، فوق مسطح ارتفع على اروقة تشرع الى مخازن من الطراز اللبناني القديم .

اتذكرها ، كانت تتصور لي كأنها جرت امس . وقد تركت اشيا كثيرة لم اذكرها :
ما كانت تجريه اولاد الامير بشير واحفاده [٤٣] في بتدين وفي الغربية ، وكيف كانت
آخرتهم وانقراضهم ، واورانا الله انه لا يترك مثقال ذرة . ثم اقول انه لا بدّ يوجد فيما
كتبته تقديم وتأخير في التاريخ ، لاني لم اكتب عن كتاب موجود ، بل عن حفظ وتفكر
مطبوع في دماغي . وكيف بذك حوادث جرت من عهد خمسة وستون سنة ؟ واقول ان
كل ما كتبته هو هو كذا بلا زيادة ونقصان . وبقي عليّ ان اذكر حكم الامير بشير
بو طحين لاني تركته الى الآن حيث تبعت رحلة الامير بشير الى موته ، وتبعته برحليتي
وغربتي . ثم اذكر سبب سر كلة الامير الى زعفران بوله . ثم اذكر ملبوس الرجال والنساء
في الايام القديمة الى ايامي ، حين فارقت البلاد .

حكم الامير بشير بو طحين

حضر فرمان باسمه عن يد دولة الانكليز ، وعزت باشا ، وسلموه اياه . وامروه بان يجمع رجال وخياله ، ويتبع ابراهيم باشا الى ان يقطع العريش .

فوجد في طريقه الامير مجيد ابن الامير قاسم حيث كان في بشري حين توجه **الامير مجيد** جده . فقبض عليه وارسله الى عزت باشا . فسأله ان كان يريد يبقى في البلاد ، او يريد يلحق جده . اجابه : الحق جدي . قال له : انت مطلق الحرية . فاتي الى مالطه . ورافقه المرحوم ابن عمنا داود . ويوم طلعتنا من الكرنيتينا ، دخلوا هم اليها .

وتبع الامير بشير براهيم باشا مثل واوي تابع سبع . وكان جا الى براهيم باشا من **صفات** والده يقول له : اجمع رجالك واحضر ولا تبدي ادني حركة في سوريا ، حيث **بو طحين** اتفقتا مع الدوله ، عن يد الانكليز والنمسا ، بابقا ملك مصر وما يتبها [في يدي] ينقل من واحد الى اخر . فوصل الامير بشير في عزوته الى يافا . وهناك ماتت فرس المرحوم بشاره فرعون ، الذي تقيد بخدمته . فدخل الى عنده واخبره بموت فرسه ، وكان يظنه مثل الامير بشير . اجابه : تريد غيرها ؟ ما عندي ... فخنجل بشاره وخرج . ثم حضر للسلام امير عرب ، وكان يسمع بالامير بشير ، فحب ان يراه . فوجده رجل مسن حليق . فبعد ان جلس برهة شرط . فتكدر الامير العربي ، وخرج . وقال لمن في الباب : يا ولاد الجبل ، هذا اميركم الذي تفتخرون فيه ؟ اجابوه : ان الامير الذي تسمع عنه اخذوه الانكليز الى مالطه ، وحكموا هذا مكانه . قال : ول ايحكموا ضراط لا يعتبر الناس . بالله عليكم لا تسموه باسم ذلك الامير تشوهوا اسمه .

ثم رجع الامير الى سبنيه . واتته اوجه البلاد يهتوه . فحضر من عمشيت طوبيا ، وفارس لحود ، وسليان عباس . فلما مثلوا بين يديه امرهم بالجلوس . ثم قال لهم : انت

طوبيا ، وهذا فارس لحود ، وهذا الثالث من هو ؟ اجابه طوبيا : عبد سعادتك ابن عمنا سليمان عباس . قال : لو ما كان انقص منكم ما جاء معكم . اجابه طوبيا : افندم ، الجميع عبيد سعادتك النقّاص والكمّال . وقبل ان يخرجوا من عنده اجاب طوبيا وقال : افندم ، قدور آغا هذا آغة الانفار الموجودين عند حسن قرعون الواضع ابنه في جيبيل ، فنترجا سعادتك ان يكون مشمول بالنظر وتبقيه بمخدمته . اجابه : اما هو قدور حسن . اجاب : نعم افندم قال : انا اعرف بدبر حكمي . وخرجوا مسرورين ، واخذوا يتشاوروا في قدر التهنئة . فقال سليمان عباس : انا لا تحسبوا حساي لان الرجل لا يطول . فقدم طوبيا وفارس كل واحد عشرين ليرة وانصرفوا . وغير ما ذكر حوادث كثيرة .

وفي سنة ١٨٤١ سرّ حدث شرّ بين اهالي الدير واهالي بعقلين . وسببه قواسة حجل من يوسف ابن صالح فرام ، ورجل درزي من بعقلين . وكل يدعي هو قوس الحجل . واشتبكوا مع بعضهم . وكل واحد طرح الصوت الى بلده . فهبّ رجال الحليين الى سلاحها . والتقوا في الجبل قبال الدير . ولما كانت رجال الدير القدم المحنكة بالحروب ، كسروا اهل بعقلين الى بلدهم ، وقتل منهم ١٥ ، وقتل من اهل الدير ثمانية . وفي هذا الشرّ جرح عينا جرجس فرام ، ومات من عدم وجود جراح^(١) .

فارجع الشيخ ناصيف والشيخ حمود النكديين اهالي الدير ، مظهرين الغيظ . فالشيخ ناصيف [رجع] من مصر مع الذين نفاهم الامير بشير الى [سنار] ، حيث طلبت دولة الانكليز . واما ناصيف ذهب الى مصر من حين دخل ابراهيم باشا سوريا . وكان الشيخ ناصيف رجل انفق وادى كلّ من وُجد في الارض ، زنديق ، وهو ابو بشير بك . ولما كانت دير القمر من عهدتهم ومسقط راسهم ، رجعوا اليها . ولم يكون لهم بها محل سكن لان الامير بشير هدم حاراتهم . فسكن الشيخ ناصيف في حارة اندراوس مشاققة ، وقتل في الثورة التي احدثها ناصيف ، على بابها . وهي الآن ملك الدكتور داود مشاققة^(٢) .

وبسبب شر بعقلين والدير طلع الامير بشير للدير ، ومعه اركان حكومته . واخذ الشيخ ناصيف بحركة للتشكيل باهل دير القمر . وارسل اعلم دروز حوران وضرب يوم للحضور . وكذا مع اوجه الدرّوز وعامتها . فوافقوه ذلك الا الشيخ حمود ، وقال لناصر : اتحرب بيتك بيدكم ؟ وهذا ترغبه مناصب البلاد . اجابه : لا يعنيك هذا الامر .

(١) اطلب الصفحة التالية ، وفيها تصحيح لهذا القول .

(٢) اشترى هذه الدار ، من ورثة الدكتور داود مشاققة المذكور ، الاب يعقوب الكبوشي . وجعلها ، مع ما جاورها ، ديراً لراهبات الصليب ، وميتماً .

اشرب في غليونك وانبسط ... وهذا قول حمود لي انا ، في برسا . [٤٤] [وكان] منفي
اليها بسبب قتل بادري يسوعي في عبيه .

وقبل ميعاد ضرب الدير بثلاثة ايام صارت تأتي الدروز ليلاً ، وتكمن في بيوت الدروز .
فلحظت اهل الدير . ذهب الى عنده منصور فرام ، واخوه عمنا جرجس فرام — قلت قتل
في شرّ بعقلين فهو غلط فكري لانه بهذه الموقعة قتل — ، وطلع معهم خلافهم من اوجه
الدير لعند الشيخ ناصيف ينهوه عن هذا العمل . لانك تحرب بيتك في يدك . فأخذ يحلف
ويتقسم ، وقوله : يكون ابن ... ان كان يجري شي مما تتوهموه . ورجعوا مصدقين .

وما وصلوا الى السوق والآه الكمين . وهجم يقتل وينهب الدكاكين . وحاقت
البلد الدروز في كل جهة . واخذت اهل الدير سلاحها . وصدمت الدروز بقلوب حبت
الموت وكرهت الحياة ، والامير محاصر في السراية . وتجمعت النصارى من بشري وجا ، حتى
وصلوا الى دار بعدا . ولما كانت طريقهم للدير كلها ضياع دروز ، رأوا التوجه للدامور
اوفق . فلما وصلوا الى الازاعي ، لاقتهم الدروز ، فصار شرّ عظيم ، وقتل من الفريقين
خلق كثير . ونفذوا الى الدامور . فلم يحسن عندهم الطلوع للدير بل طلعا الى عبيه ، وقبضوا
على من وجدوا من الدروز ، ومعهم مشايخ بيت مان الدين وحبسوهم في سراية عبيه . ولما
علمت بهم اهل الدير ، ارسلوا لهم بنت اسمها بنجيا ويطلبوهم لمساعدتهم . فاخذوا في المشورة
حتى اختلفت قوادهم . وكان صار للدير ستة وعشرين يوم مجاهدين جهاد الابطال . وقتل من
الدروز اكثر من خمسية نفر مع قاسم وسعيد اخوة علي حماده . وقتل او مات الشيخ كليب
ابن الشيخ ناصيف . ثم طلع من بيروت السيد فتيجا وعسكر لتوقيف الحال . فتركت
النصارى الدروز محبوسين في سراية عبيه وفلّوا . ففرق السيد فتيجا الجموع وترك العسكر .
ورجع الى بيروت .

فاستغتم الامير بشير هذه الفرصة ، وتزل معه . فلاقوه الدروز الى مرج
القطن ، وانزلوه عن فرسه . واخذوا النيشان من رقبته ، وشاحوه ، وابقوه في
قيص وشنتيان زغير وعرقية . ونكزه واحد في البارودة في دبره قايلًا الى الطاحون اذهب .
فكانت نهاية حكمه . ثم ذهب ، واخذوه الى اسطنبول ، ومعهم ابن اخته الامير محمود
سلمان . وتعين له اربعة آلاف قرش ، والى ابن اخته بواسطة دولة الانكليز .

[حكم عمر باشا النمساوي]

واقامت الدولة عوضه عمر باشا النمساوي . واقام في بتدين ، مع عسكر كفاية .
بو سمره وعين عنده بو سمره غانم ، ويوسف الشتيري من بكفيا دالي باشيه ، عند كل
واحد قيل ثلاثون خيال وربما خمسين . فكان يستخدمهم بتحصيلات الديون
والسنتيري والميرة .

واخذ يكبس على الدرروز ، وقبض على مناصبهم ، وارسلهم الى صيدا محبوسين .
ثم بدت الدرروز في حركة ضد عمر باشا ، وتجمعوا في المختاره . فعلم ، فدهمهم بخسماية
عسكري بو سمره والشتيري . وقيل انه اخذ مائة شاب من الدير ، وضرب الدرروز ، وفرق
شملهم ، وقتل ، ونهب . وفي تلك الموقعة تقوس علي حماده فكسر فخذة ، وكسر الرصاص
عظمه فزحف واختبأ في مغارة . وفي الليل اتوا اخذوه . لعن الله ساعة السلامة !

وانتخب الدرروز اربعة من مقاديرهم ، وجهزهم ، وارسلهم الى اسطنبول .
شكوى الدرروز يشكوا من ظلم عمر باشا لهم . فلو تركته الدولة ، لكان الامير
بشير رجع الى لبنان ، لا بل عمر باشا احسن وادرك .

عمر باشا وهنا نذكر شي عن هذا الوزير . نقول بيت سكنه سمايطا . وهو بستان
خارج صور اسطنبول ، لجهة الشمال ، يسمى والى افندى . وفي هذا البستان
في اسطنبول دار زغيرة ، ونبع ماء يخرج من مغارة . وفيه جميع انواع الفواكه حتى تفاح
ونجاص وحنبلاس من الشام . واحسن هذه الفواكه كرز . ووالي افندى تقصده الناس .
ونفس المحل منتره يوم الجمعة والاحد . يجتمع الى هناك خلق كثير . ومن كونه قريب من
الدار الساكن فيها الامير بسمايطا مسافة ساعة ونصف ، وكانت [الست] مولعه في شم
الهواء ، وعنده عراية براسين خيل قدموها لها بيت سيدها الذي كان اسمه لومان بيك ، كانت

كل جمعة تستأجر عرباية الى خدماتها وتذهب الى والي افندي . واجرة العرباية من الصبح الى الغروب من ٢٠ الى ٣٠ الى ٣٥ حافر دوار . ولكن براس خيل واحده ، تركب اربعة . كذا عربات الاجرة . فذات يوم بعد رجوعه من جبل لبنان ، انوجد في بستانه . ودخلت الست مع بناتها البستان . فنظرهم فسأل ناظر البستان عنهم . فارسل غومهم الى عنده ، وترحب فيهم واكرمهم غاية الاكرام ، وقال الى ناظر البستان : باي وقت حضرت الست وبناتها يعلم كانه شخصي . ولما [كنت] انا مع الست ، نظرت ستة بلاطات رخام اسود صقيل موضوعين ، غير مغموسين ، فعرفتهم انهم من بتدين ، كانوا في كنيسة دار الحريم . ثم بعد مدة [اتي] الحوري اسطفان بزيارة الى عمر باشا فلم يجده في والي افندي . قال انه في اى اسطفانوس ، وهناك له دار وكرم وبستان .

ولما لم يجد هناك لا خيل ولا عربات للركوب ، ذهبنا ماشين والمسافة ساعة ونصف بارض سهل . فوجدناه بالكرم ، وهم يقلوه ، اي يذروه بلغة بلادنا . فسلم على الحوري وترحب فيه كثير . ثم قال لي : كيف الخائم ؟ اسطنبول احسن ام بلدك دير القمر ؟ قلت : افندم ، دير القمر حيث لا يجد الانسان في سكنها راحة ؟ قال : سنتظر ماذا يصير بعد . ثم طلب الفطور وبعد قعد يتحدث مع الحوري الى الساعة ٩ . وقام الحوري والاذن بالانصراف ، وبالجهد حتى سمح عنه . ورجعنا ماشين ، والمسافة ساعات .

اخبرني الحوري ان الست سعود اعجبته . سألته [٤٥] ان كان يجوزوه اياها . اجابه انهم مطلوبين لأولاد الامير عبدالله ابن اخو الامير . انتهى .

خليل باشا ثم نزع الى مقاديم الدروز . وصالوا الى اسطنبول ، وقدموا معروضاتهم . يتشكون من عمر باشا وظلمه لهم دون غيرهم . فاستحسنّت الدولة ارسال خليل **في بيروت** باشا ، قبطان البحر ، للنظر باحوال لبنان . فهذا الوزير كان متجوز ابنة السلطان محمود ، اخت السلطان عبد المجيد ، ويسمى دامات خليل باشا . وكانت جوزته ولدت له ولدين ذكرين . وما كان يترك لبنت سلطان ولد ذكر ام انثى غير هولايي الولدين حتى بلغ عمر الكبير ٧ سنوات ، والثاني ٥ سنوات . فارسل جدهم قتلهم . فرضت والدتهم ، وماتت في وقت قريب .

في زيارة الامير ثم نقول قبل سفر خليل باشا الى بيروت ، حضر لعند الامير بشير ، وهو في سماطيا . فاستقبله بالاكرام . وبعد الشربات والبطي والقهوي قال : يا امير ، انا متوجه الى لبنان للنظر باحواله . واخبروني انك حكمت على لبنان خمسة وخمسون

سنة . الا تخبرني عن سكانه ما اخلاقهم واطباعهم ، وما هي الوساطة التي مكنتك بالحكم كل هذه [المدة] ؟ اجابه : افندم ، حق حكمت كل هذه المدة . ولكن كل ثلاثة سنين او اربعة ، او اكثر يعملوا علي ثورة . ولم ينجحوا بواحد . وكنت اقتل ، واشتق ، واحبس ، واضرب بلا معارض حتى يذلوا . واما اطباعهم يكفي لدولتك مثل اعرضه لدولتك : افندم ، يوجد في لبنان وغيره طير يسمى ابو فار . يصطادها . وهو اكبر من طير الباز . فهذا يجلس على شجرة عاليه . فلما تشرق الشمس ، ينظر الى خياله يجده كبير عن الحقيقة فيقول اليوم لازم اصطاد جمل . وكلها عليت الشمس يزغر ، فينتقل عن جمل الى ازغر حتى تصير الشمس في قبة الفلك ، وتكسبه من فوق رأسه . فينظر الى خياله يجد ازغر من الحقيقة ، فيرجع الى صيد الفار .

ولما وصل الامير الى هنا ، فاعجب خليل باشا هذا المثل . وقال : يا امير [فهت] اكثر من شرح طويل . ولما قام ، رافقه الامير الى بوابة الدار .

وسافر الى بيروت . ومكث فيها ثلاثة اشهر واكثر . وحب اختين في **فرار خليل باشا** بيروت ، كما قيل . ورجع الى اسطنبول . وقرر قايلاً ان سكان [لبنان] اكثرهم نصارى ، والدروز والاسلام والمتاولة لا يزيدوا عن خمسة وعشرون الف . والنصارى ترغب رجوع الامير بشير ، ويقولوا لا احد يقدر يضبط غيره . والذين لا يريدون رجوعه هولاي لا يجوبوا الراحة . فانا اقول : او ارجاعه ؛ او ابعاده عن اسطنبول ، حتى ينقطع امل من يريد ارجاعه . وقسم الجبل الى حاكين مرجعهم لباسية بيروت . فاستحسنوا قوله . وحالاً صدر الامر بنفي الامير بشير الى زعفران بولي .

فاقول انا : بعد سقوط الامير بشير بو طحين ، رضيت الدولة ان ترجع الامير بشير بواسطة من تداخل فيها . ولكن دولة الانكليز مانعت اشد الممانعة . لان هي اخذته الى مالطه ، املاً انه اذا لزم الامر لرجوعه يكون عن يدها دون غيرها ، حتى لا يعرف الامير بشير دولة غيرها . ولو بقي الامير في مالطه لا اكثر من سنة ، لثم الامر . وهذا القول ليس ظناً بل واقع الحال حقيقة .

[حكم القائم مقامين]

فارسلت الدولة شكيب افندي وامين افندي لترتيب لبنان .

فاقاموا قايقام درزي ، وهو الامير احمد رسلان ، اخو الامير امين ، ورتبوا له مجلس واءضاء وقاضى ، وُسْمِي « قايقام الدروز » .

وقاموا الامير حيدر صليبا قايقام ، وسمي « قايقام النصارى » . ورتبوا له مجلس مثل الأول . ولما مات الامير حيدر في آخر سنة ٥٣ ، قاموا عوضه الامير بشير احمد سنة ٥٤ . وانا ارسلت بشرته . وانعاق الامر في اسطنبول ، فارسل يستفاد مني سبب عاقته . ثم ودام حكمه اربعة سنين . وقام الامير بشير عساف ينازعه الحكم . وصار الى الاتنين احزاب ، وُسْمِي احمدى وعسافى . وتقدمت الشكاوى على الامير بشير احمد الى اسطنبول فأرسلت الدولة احمد عطا بك للنظر . وبقي الحال الى سنة ٦٠ ، وخرّب كل نظام .

ولما توفي الامير احمد رسلان ، قاموا عوضه اخوه الامير امين ، وبعده ابنه الامير محمد الى

سنة ٦٠ .

[سنت ١٨٦٠]

وارسلت الدولة فؤاد باشا الى سوريا مفوض بعمله . فقبض على من وقع في يده من الدروز . ونفى من نفى .

وحضرت عساكر فرنسا ، وقومسيرة الدول ، ورتبوا الى لبنان حكم اداره تسعة عشر بند . وحاكم يعينه الباب العالي مسيحي ، باتفاق الرأي مع الدول الموقعة هذا النظام . ومخابره حاكمه رأساً مع الباب العالي .

وكان بالاتفاق مع فؤاد باشا ، اول متصرف داود باشا .

ولما كان الترتيب لا يرضي باطناً فؤاد باشا ، نفخ في انف يوسف بك كرم ، وقام يقاوم داود باشا ، الى ان اجبر فؤاد باشا ارسله الى اسطنبول . وما لبث ورجع ، وجرى ما جرى بينه وبين داود باشا . فارسل قنصل جنرال [فرنسا] طلبه الى عنده ، وارسله الى باريس . ومات في نابولي . وحُطَّت جثته واحضروها الى زغرتا ، ودُفن في تربة اجداده^(١) ، رحمه الله . ولم يكون في لبنان اقوى قلب واشجع منه . وكان دين للغاية . وعاش بتول طاهر .

انتهى الشغل

(١) لم يُدفن يوسف بك كرم . انما حُفظت جثته مخنطة في تابوت ، في كنيسة مار جرجس اهدن . ولا تزال الى اليوم .

ملحقات

١

دير القمر

[٢] الدير انت^١ عرفتها بعد ما تشوه اسمها وخربت . فاما انا ولدت وتربت فيها ، حين كانت مدينة لبنان ، في ولاية الامير بشير التي كانت مدتها ٥٥ سنة . وهو الذي اعتنى في عمارها ... وكثر سكانها . فاتتها السكان من كل جهة للامن والراحة التي كانت سايدة فيها .

حتى صار فيها من النوال عدد ٣٠٠ تشغل قماش ، وستة نوال منظر ، واربعين نوال عبي . وصياغ ، وعقادين ، اكثر من ٦٠ معلم ، ومحلاتهم معروفة . ومن الحياطين ، والحدادين ، والنجارين ، والحلاقين ، وقرادحة ، وسكافين من كل نوع . ووباييج . وكل اسواقهم معروفة . ودكاكين سمانة ، وخضرجية .

واما قيسارية الكبيرة للتجار ، وبها ميزان الحرير .

ومن الصنایع القتالين ، والصبأغين ، والدبأغين ، والصابون .

اكثر حرير لبنان يورد لقيسارية التجار ، ويسلم للساسة ، وهذه اسماؤهم : طنوس مرهيج جد سليم ، لطوف بوشاكر ، جبرة الحلبي ، دهام تابت ابو جهنم ، شاهين وهبة ، وخلافهم . فقتشترية التجار وترسله للشام ، وحلب ، وحمص ، وحمه ، ويصرف منه جانب بالدير للنوال ، والشرايب ، وعقايس النساء . وكله يزان بيزان الحرير . وكان اكثر من خمسية حرمة تعتاش من كسب الحرير .

وقيسارية محشوقة في البضایع من كل جنس تجلبها التجار من كل جهة . وبيروت قلّة ما كانت معروفة عندهم . كانت صيدا ، وحلب ، والشام . وما كان يوجد دكان بيع وشرا بكامل تلك الجهات . كل احتياجاتهم من الدير . وكان الامير يفتخر فيها : التجار للمال عند اللزوم ، والرجال للحرب .

(١) يخاطب كاتب المذكرات ابنه الدكتور جرجي باز .

فذكر الآن المال الذي يدخل لخزينة الامير . منها الدكاكين ، والحجج ،
صراويل الامير كلهم ملكه . والقيسارية ، والسرايات مأجورين للسكن . فكل هولاي
لا يعرف بالتحقيق قدر ايرادهم . اما المغالقي فهم كذا :

المصبنة ضامننا موسى شوعا بالف ٢٢٥ ، وحاجز الصابون عن لبنان ؛ لوح لا يقدر يدخل ،
لان جزا نقدي ما كان عنده ، بل حبس وضرب عصا ، وضبط ارزاق .
ملحمة الضان ضامننا عبود الشدياق وشركاه بالف ١٣٠ ، يسدده بها لحم كل يوم راس
عدد ١٢ واحيان اكثر .

ملحمة البقر ضامننا بو مارون الفرخ بالف ٣٠ .

الكيالة مع القبان ضامننا غسطين بو عكر وشركاه بالف ١٢٥ .

المصبغة ضامننا باروخ بالف ٢٥ .

الدباغة ضامننا اولاد عزيز بالف ١٥ .

ميذان الحرير ضمنه مده ابن عمنا يوسف باز بالف ٣٢ . وكان يأخذ ميرة عن كل نول قماش في السنة ٣٠ .
فكانت كل هذه الاموال تصرف بالدير . وكانت بتدين تأتيها الاكابر والاصاغر من
كل البلاد وتشتري من الدير لوازمها .

ثم معصرة الحلواني ضامننا اولاد المعصراني بالف ١٢ ، وكل هذه الاشياء [محموزة] .
فالان فني كل ذاك الغر . فصارت كل ضيعة وقرية ومزرعة عندها ما يكفيا ، وفي غنى
عن الدير . فاصبحت اهلها الباقيين فيها ، وراضيين بحالتها مفرودين يبيعوا بعضهم الى ما شاء
الله ، وربما تنحط اكثر .

هذا مدخول الامير من الدير ، عدا عن باقي المحلات : ايراد البكاليك بكامله ، ايراد
ارزاق الشيخ بشير جنبلاط بعد قتله وهدم حارته . بقي هذا الايراد لحين قيامه من الجبل .
وخلافه كثير : كل من غضب عليه يضبط ارزاقه .

ضمان المسابك لاستخراج الحديد : حجز نعال الخيل والبغال وخلافهم . عملهم في دوام
لقربها من المسابك .

وايرادات كثيرة ، وعداد الغنم والماعز ، والسمن من العرب والاكراد .

وتجار الاغنام بالشام كل سنة تقدم مائة الف قرش لصيانة ارزاقها وتحصيل اموالها .
فالآن نذكر لك مصروف الامير :

كان عنده ستون بغل ، وشيخ المكارية منصور المكارية من الدير . هذه تنقل القمح ،
والشعير ، والتبن ، والخطب ، والفحم ، من كلما يلزم .

وعنده اربعين حمار لنقل الحجارة، والكلس، والرمل، وخلافه، والشيخ عليهم بو شيان من الدير. عنبر الشعير ناظره منصور قمر من جزين، تحت يده كيالة عليق الخيل خاصة الامير، وخيل عبيده ومما ليكه وخادمينه، وبغاله، ودوابه، وخيل اولاده وخدمهم و[ضيوفه]: اكثر من ٥٠٠ مخلاية.

عنبر القمح ناظره موسى قمر، وعنده قاسم المغربل، ومعه واحد لغربلة القمح. بغلين مخصوصين للطحن. وكان يفرق قمح لفقرا الدير مره ومرتين بالسنة. الفرن فيه اربعة خبازه، وستة انفار للعجين. ناظره طنوس من وادي جزين، يفرق الخبز ثلاثة مرات بالنهار. وخرج كل نفر عشرة ارغفة لا فرق بين كبير وزغير. ولا يُصدّ انسان اذا طلب، ولم يكون خدام.

الفعالي ومعلمين العار ياكلوا مثل الخدم من مطبخ الكبير. والكرار ناظره سليمان الشويري.

عشية: فارس عاد، واخوه، بطرس بو عياش جدّ ملحم، بولس المقلع. وعندهم ثمانية انفار للخدمة، ونقل السفر للقناقات، وجمع الصحون. مطبخ خاصة طعام الامير، عشية محمد من عكا، ساكن بالدير. مصاروي سياس الخيل عند الامير، عدا اولاده، عد ٦، وابو طاب كبيرهم. وهي الآغا من جزين امير آخور.

ذكرنا مصروف اللحم. الرز كل يوم قفتين وزن القفه اقه ٤٠. تأمل ما يتبعه من السمن وخلافه. الزيت يفرق على القناقات. البن، والسكر، والصابون، وكيلهم ابراهيم الموصللي. كل يوم يعطي ناظر القهوي رطل بنّ عدني. الصابون يعطى لكل الخدم المقيمين في بتدين. ناظر الفرشات للضيوف والخدم مع الحصر بو حمدي الشويري. مطبخ الست عندها بدار الحرّيم.

تأمل يا جناب الافندي. خدم الدير كل ليلة تنزل لبيوتها، خيالها وزلم. العشية، وخدامين المطبخ، والفرن، كل يوم ينزل معهم من الخبز والطبخ ما يكفي ثلاثة بيوت مثل بيت كل نفر منهم.

المكارية اذا ما كان الشيخ معهم، وجايين بالقمح من البقاع، يسرقوا منه ومن الشعير، ويودعوه في خان الباروك.

ثم نذكر النور ماذا كان مرتب عليها. وكان آغااتهم غالب شاول. فقط اعرف نساء النور كانوا يسرقوا الدجاج ويجبيوه لخالتي هدية. وانا كنت اسرق من خالتي الدجاج عندما اجد فرصة.

نسب اولاد باز

[١] نسب اولاد باز بويشاكر ذكور واثاث ومن بقي من نسلهم الى الآن . الذين عاشوا لباز اربع ذكور وثلاث بنات^{١)} . الذكور : طنوس ، وفرنسيس ، وجرجس ، وعبد الاحد . طنوس تجوز اخت يوريدان ساكن رشيماً ، وجوزة اخته الكبيرة . فولدة لطنوس وبقياوا احيا : الياس ، وحنه ، وسنطا .

الياس تجوز هدا بنت اسطفان بونجم فولدت هديلا ، وبراهيم ، وطنوس توفى ، ورستم ، وماريا .

ابراهيم تجوز مدول ابنت برهيم بطرس بونجم . فولدت ملحم ، وقسطنطين ، وشاكر ، وفيليب ، واستير توفت .

ملحم تجوز ابنت جبران الشبطيني . اولادها : برهيم ، وهند ، ووديع ، ويوسف ، وسلمى .

قسطنطين تجوز جميله ابنة عمه باز عبد الاحد . شاكر شاغله العرق . فيليب شاغله الحصان .

رستم تجوز هديا ابنت فارس لحود عمشيت . فولدت سليم ، وجرجس ، وبنيت توفت .

(١) في اول الصفحة السادسة من المخطوطة بدأ هذا النسب قائلاً :

[٦] « باز ابي شاكر كان متجوز باخت سعد الحوري الذي لم يقوم رجل مثله الى اليوم . فولدت لباز سبعة بنين ذكور : ثلاثة توفوا يافعين ، واربعة بقياوا احيا . وثلاث بنات .» ثم بعد ان كتب ثلاثة اسطر ، وغير الموضوع بادئاً مذكراته باقطاع سلالة المعنيين ، على ما نشرناه في الصفحة الاولى من هذا الكتاب . وكأنه اكتفى بما كان قد كتبه في تفصيل النسب في الصفحات [١-٢] التي نقلناها الى الملحق ٢ هذا .

سلم تجوز دميانه اينت سعيد داود باز فولدت ذكور اربعة و بنتين . باقي
بالحياة يوسف ، ورشيد ، وماري .

جرجي تجوز لميا ابنت سعيد . ولدت بنت و توفت . ولها قيصر .

هولاي مواليد طنوس من الذكور . والبنات نذكرم في الاخير .

فرنسيس تجوز ابنت اسطفان بونجم اكبر اخوانها واعقل نساء زمانها . وكانوا اخوتها
ذكور سبعة وبنات تنتين . وولدت اربع ذكور : يوسف ، وسعد ، وبشاره ، وبرايم .

لما مات والدهم كانوا اطفالاً فربتهم احسن تربية . وكانوا يخدمونها ويكرمونها .
نعم ان اعمامهم كانوا موجودين . لكن كل ملتهبي في حاله ، ولم يدركو في ايامهم .

يوسف تجوز ابنة عيد بو شاكر . فولدت ولددين : شاكر ، وباز . وثلاثت بنات .
فاتوا الاولاد ، والدهم ، ووالدتهم بالطاعون . وبقوا البنات فرباهم عمهم سعد .

سعد تجوز ابنة فاضل بو شاكر ياسمين . فولدت حبيب ، وفرنسيس ، ومحبة ، ونعوم ،
وهيلانه ، وجرجس .

حبيب كان يتعلم النجارة في بتدين عند محاليل النجار حافظ قرايه . ومات حبيب ،
ونعوم ، وجرجس ، ووالدتهم بالطاعون . فبقي والدهم ، وفرنسيس ، والبنات .

كان عمر سعد ، ذاك الوقت لا يزيد عن اربعين او اثنين واربعين سنة . وعاش بتول .

بشاره تجوز ابنة انطون اخت فرنسيس مروا . فولدت ثلاث ذكور و بنتين . ماتوا
الاولاد وبقوا البنات .

برايم مات بتول .

جرجس تجوز اخت يونس الشنيعة من غسطا . فولدت استير ، وداود ، وعساف توفى .

داود تجوز ابنت بطرس ديبان حبوس ، والدة سعيد ، واسكندر ، وصريم .

سعيد [تجوز] مرتا ابنت شبلي سعد . اولادها : نجيب ، وجرجس ، ويوسف ،
وباز توفى . وثلاثت بنات .

اسكندر تجوز ابنت اسطفان رزق الله . اولادها : داود واخوانه خمسة ، و بنتين .

عبد الاحد تجوز من [بيت] الخازن اخت البطرك يوسف الخازن . اولاده : درويش
وباز . بعد ابوهم اخذوهم خواهم وربوهم احسن تربية . ولم وجد بذلك العصر

احسن من درویش في العقل والعلم والمعارف . واتقن الطب القديم فكان احسن من انوجد . وامتنع عن الجواز، وتوفي سنة ٥٣ بسنّ الحسین من عمره .

باز تجوز بابت قيس بك الضاهر . اولاده سيلاني ، ودرويش ، وجميله . وتوفت سيلانه ، ودرويش بلا عقب .

هولاي مواليد ذكور اولاد باز . والآن نذكر البنات :

بنات باز : قلنا واحده اخذها بوريدان . اولادها : مارون والياس .

مارون حضر موقعة خاله عبد الاحد ، وجاهد جهاد الابطال^{١١} ، وتوفي بلا عقب .

الياس اولاده : شديد ، ويوسف ، وناصيف .

يوسف سافر الى بغداد واختفي ذكره .

البنات : واحدة والدة المرحوم الشيخ بشاره المشهور، واخوانه، والآن في رثياً .

[الثانية] اولادها خليل ، وبطرس ، وعبدالله وهو والد براهيم الذي توفي في عمشيت .

الثانية من بنات باز اخذها بشاره بو مرعي من بيت بو نجم . ولدت يوسف ، وبنت :

يوسف تجوز اخت نادر بو [عكر] فولدت بشاره ، ومرعي ، وشاهين الملقب بو حمد ،

كندر جي في بيروت ويحكي حكايات .

البنات اخذها بو صادر . اولادها براهيم ، ومارون ، ومرعي ، وحننا ، وبنت اخذها

فارس بو عكر ، عمّ جرجس صفا .

الثالثة من بنات باز اخذها بطرس بو نجم . اولادها الشدياق شبلي ، وبراهيم ، وخليل

الملقب ابو خلّو المشهور بالشجاعة وقطع الطرق، حتى وقع في يده كتاب طب من

رجل [مغربي] قتله . واخذ يطالع فيه حتى نبغ في علاج حب الفرنجي . وكانت

تقصده المصابين من كل ناحية . ولم قدر اخذ منه وصفة الدواء، بل هو يركبه ويسلمه .

فشبلي وخليل توفوا بتول .

براهيم تجوز عبسه ابنت منصور بو شاكر . اولادها : بطرس الذي توفي ، وبولس ،

وزمرد ، وصياغه ، وزيادة ، وكفا ، ومرم .

زمرد اخذها منصور البواري لها بنات .

صياغه اخذها الياس مروا .

(١) راجع الصفحة ١٣ حيث اورد الكاتب بدل «بو ريدان» ، «بو رديان» .

- زياده اخذها اسعد فرح .
 [مدول]^١ اخذها براهيم باز .
 كفا اخذها شاهين سغيني .
 مريم اخذها يوسف بو نجم . وتوفي بالشام .
 خيات براهيم بو نجم : يوسف موسى دياب اخذ واحده . وصالح ثابت اخذ واحده .
 وايوب الجاهل اخذ واحده .
 بنات طنوس باز : حنه وسنطا .
 حنه اخذها منصور ثابت . اولادها : فارس ، وبشاره ، وبو علي ، ويوسف ، وراهيم ،
 وشيبان .
 [٢] فارس تجوز بنت مرعي عيد ، اخت حسن . اولادها : منصور واخوانه ، وبنيت .
 بشاره تجوز بنت من بيت بوشاكر ، وكان لها اخ اسمه درويش . نعرف من
 اولاد بشاره داود ، ونعمان .
 يونس الملقب ابو علي قتل [في] حركة الاولى سنة ٤١ ، في اول ميدان الدير
 برصاص اصاب دماغه .
 يوسف تجوز بنت سلوان نحول . اولاده : سليان ، وقسطنطين ، واختين .
 تجوزت واحدة ، وباقية الثانية .
 شيبان تجوز ابنت كنعان بو دهام . نعلم من اولاده : اسكندر توفي في
 صور عام الماضي^٢ .
 سنطا ابنة طنوس باز اخذها انطون علوان بوشاكر . كان مقيم عند الامير عباس
 مجد المعوش . اولادها : يوسف وجميله .
 يوسف تجوز في بتاتر . اولاده ذكور ثلاثة مقيمين في الكرخانا باحسن حال .
 فلا نعلم ان كان متجوز منهم احد . وكلهم اختين متجوزين .
 استير ابنت جرجس اخذها انطون حنين ، بعد ما كانت مطلوبة لشيخ من بيت الحازن
 الذي تركها بعد [مقتل] والدها . اولادها : غالب ، وعبود .

(١) لم يذكر الكاتب [مدول] في سرد ابناء ابراهيم بو نجم .
 (٢) تاريخ كتابة المذكرات ١٨٩٧ - راجع المقدمة .

بنات الياس باز :

هدلا اخذها جرجس فرام البستاني . اولادها ذكور اربعة ، وبنات اربعة :

شيلي تجوز ابنت شاهين فرام . اولاده : جرجس ، ومخايل ، ويوسف . وبنات
٢ وواحدة راهبة .

سليمان تجوز ابنة يوسف بو شقره . اولاده : نجيب ، ويوسف ، وغيره .
داود تجوز ابنت براهيم صابر الملقب بو حشيتينا . اولاده خمسة كبيرهم براهيم .
مسعود تجوز ابنت فارس فرام . اولاده : خليل ، وعبدالله ، وبنات ثلاثة .
البنات : مريم اخذها عبدالله ابن جرجس بو شاول . ولده حسن . وهو قُتل
في شرّ رشيما . فاخذها سيمان بن غنطوس شكري . اولادها : يوسف ،
وسليمان ، وبنات .

راحيل ماتت بالطاعون .

ياسمين اخذها ضاهر ريشا البستاني . ولدت ولد . وقُتل سنة الستين . فاخذها
يوسف ابن وهبه الآغا جزين . لها والدين .

كتورا اخذها موسى بن يوسف موسى دياب البيطار . ولدت بنت وقُتل .
فاخذها سليم شديد المعوشي . اولادها سعيد واخوانه .

فجملة الذكور الذين من اولادها^١ وبناتها لا يقلّوا عن خمسة وثلاثين ذكر كلهم يندهوا
يا ستي ، عدا البنات .

ماریا ابنت الياس اخذها ديب الشدياق . اولادها : حبيب ، وحجوبيا ، وسليم ، و[ورده] .
واولادها معروفين .

فالجميع ينتسبون الى الجدّ ططوس باز .

بنات سعد :

هيلانه اخذها امين ناصيف الجزيني ، وتوفي ، ولم تلد . فاخذها براهيم كساب
مكازه ، ولم تلد .

حبة اخذها غالب انطون حنين . اولادها . براهيم راهب ، وخليل ، وسعيد ، وبنات .

بنات يوسف :

صابات ماتت بتول .

كفا اخذها براهيم واكيم بتدين . لها ولد، وبتين .
خولا اخذها ابن خالتها منصور حنا بوشاكر . لها ولد .

بنات بشاره :

واحدة اخذها خليل بونحول . لها ولد : سعيد .
والثانية اخذها حنا المصراني ، ولم تلد .

مریم ابنت داود اخذها سليمان يوسف ثابت . لها ولد وبنت . وفقد لها ولد .

وكلمهم ينتسبوا الى الجدّ باز من ذكور واثان .

نذكر الذين عرفناهم وبقي اسم شاكر عليهم :

منصور بوشاكر ، عيد ، غالب ، حنا ، جدعون خمسة اخوة واولاد عم ، وفاضل ،
واخوه نجم .

منصور . اولاده : بشاره ، وايوب .

بشاره تجوز ابنة الخووري نهرا بونجم . اولاده يوسف ، وجيب ، وسليمان
توفوا . باقي يوسف ، وبنات : واحدة اخذها ابن مخايل الخوري . والثانية الذي
اخذها من بيت بوسنيا (?) .

عيد بوشاكر الملقب بو عرم . اولاده . بطرس ، واربعة بنات .

بطرس توفي بالطاعون . كان احسن شاب بالدير .

البنات : مباركة اخذها رجل من بيت الغريب لم يخطر اسمه في بالي ، لاني لم
اسمع احد يناديه باسمه ، بل : يا بوشبلي . اولادها : شبلي ، و خليل ،
وسمعان ، وزهره . وابو شبلي كان مكارري في بتدين .

فشبلي وسمعان لم يتركوا عقب .

وخليل تجوز ابنت خالته اخت منصور بن حنا بوشاكر ، حبوبا ، ولدها
سليمان .

الثانية سوسان اخذها نهرا بو غمام بالدير . اولادها : الياس ، ومرشد ربما هو حي .
الثالثة اخذها يوسف باز .

الرابعة اخذها حنا بو شاكر ، والد منصور .

جدعون توفى بتول . هو اخو عيد . وحنا اخو منصور .

غالب بو شاكر . ادركناه . اولاده : يعقوب ، ولطوف ، وبنات اربعة .

يعقوب تجوز ابنة فاضل بو شاكر تريزا . نعرف له ولدين وبنات ربما التي اخذها فرنسيس .

لطوف اخذوه الاروام من صيدا اسير حين كانوا يطلبوا الاستقلال . فبقي في بلاد الاروام حتى انتهت الحرب . وحضر مواقع عديدة . وحبوه الاروام لشجاعته . ولما انتهت الحرب رجعه الى بلاده مكرّم . وحفظ الرومية . واحسن دقّ الطنبور . وكان مقبول الصوت . طويل القامة ، قوي العضل ، ابيض اللون ، حسن الخلق ، ذا رأس مجوز قد راسين . تجوز ابنت البيروتي من بيت بسول . وله ولد سماه سعيد . فكان يشابه ابوه . فالنجرح لطوف في شرّ المعاصر ، وقتل مع ولده في الدير .

بنات منصور بو شاكر :

قلنا : واحده اخذها برهيم بو نجم

والثانية اخذها عبدالله علوان بو شاكر اخو انطون المذكور . اولاده : حسن ، وراشد ، وجرجس .

حسن تجوز بالشام . وله اولاد .

راشد اولاده في بيروت يشتغلوا بالنوال قرب مار مارون .

جرجس والدته كانت مرضعت الامير رشيد ابن الامير قاسم . ورافقتهم مع ولدها جرجس الى مالطا ، واسطنبول ، وزعفران بوله ، ووبرسا . ومنها رجعت مع حريم الامير قاسم الى البلاد . جرجس مات بتول .

بنات غالب بو شاكر الاربعة :

واحدة اخذها منصور باساليوس . باقي من اولادها رستم واولاده . وجوزة مراد فرام ابن مخايل .

الثانية اخذها ياغي عاد الصايغ . اولادها : بشاره ، واسعد الملقب وخليل مات في جبيل عسكري بايام فرنكو باشا .

الثالثة اخذها صالح عزيز . لها ولد اسمه ناصيف الملقب بو مقتايه . وله ولد حي .

الرابعة اخذها قنيس الشدياق عمّ صهرنا ديب الشدياق . اولادها : داود قُتل في شرّ جسر الأولي . والثاني مات شاب ، الملقب بالחסونه . والزغير يوسف لا نعلم ماذا صار فيه . وبنت قنيس زوجة عبدالله بنونجم .
فهذا ادركناه .

اولاد بو شاكر الذين كانوا في عيبه ، ونزحوا الى الزوق يتكثروا اولاد [٣] بو عبدالله بو شاكر ، ونظن ان اسمه اسطفان ، لتسمية ابن عبدالله اسطفان . فنقول اولاده : عبدالله ، ويوسف ، وابراهيم ، وشاكر ، وشبلي .

عبدالله . اولاده : اسطفان . وله ولدين ؛ وبنتين .

يوسف تجوز بنت بطرس ديبان ، اخت أم سعيد . اولاده : اربعة ، وبنت راهبة ، وولد راهب .

ابراهيم توفي بتول .

شاكر تجوز ابنة منصور ثابت ، عمّة منصور وسليان . اولاده : شاهين ، والمرحوم راشد ، وحنّا ، وبنتين . اولاد شاهين ثلاثة . والمرحوم راشد ترك بنت . وحنّا لم يزل بتول .

شبلي تجوز رفقة ابنة مرعي الشامي . اولاده امين ، وبنت .

امين تجوز ابنة المعصراني من الدير . اولاده يوسف ، وبشاره ، وشبلي ، وبنت .

ويوجد خليل ويوسف بو شاكر اخوه . هولاي كانوا في خدمة الامير قاسم يوسف ، وخدمة الامير امين خليل . وخليل ترك جوزه وبنت في بتدين . فلا اعلم من هو ابوهم ، لانه كان ساكن في ساحل بيروت .

هذا الذي عرفته من اولاد شاكر وباز ، وكان واجب على المرحوم ابن سعد كتب شي من ذلك .

فندكر جبّ ناهض :

موسى سعد الكبير . اولاده : شبلي ، وبنتين .

شبلي تجوز اخت حبيب عزيز . اولاده : يوسف ، وخليل ، وموسى ، ومرتا ، ومرمى .

يوسف تجوز آسين ، ابنت ملحم الطرابلسي ، وتوفت . فاخذ ابنت جرجس

ناهض . اولاده : داود وبنتين .

موسى تجوز ابنة خاله حبيب عزيز . اولاده ، سعيد واخوانه .

- خليل تجوز من صيدا . باقي له ولدین ، ولا نعرف ان كان بنات .
- بنات موسى : واحده اخذها مارون شكري . اولادها : يوسف وراشد .
- والثانية اخذها اسطفان بو مشقوته . اولادها : يوسف ورستم .
- ابنت شبلي مريم اخذها ابراهيم ابن صالح موسى دياب البيطار .
- ومرتا اخذها سعيد .

جرجس ناهض ويوسف الملقب بالعيناتي ، وشديد ، والحيال لقبه . وخلافهم لا نعرف اولادهم ، لان لي ستين سنة خرجت من الدير ، والذي كتبتة الى هنا حافظه من قديم . فلو بقيت بالدير الى الآن كنت نسبت اكثر اهالي دير القمر .

فقنا على زهرة ابنت مباركي ، عمه سليمان جبوبا ، هذه اخذها شريك من رويصة العدس ، فوق شرتون ، كان خادم خليل ديبان : اولاده زهره ، سليم شربل واخوه .

ثم بشاره ابن لويس ثابت ، والد جوزة كرم عمشيت . والدته اخت شاكر ، وشبلي اولاد بو عبد الله شاكر .

غالب شاول تجوز استير ابنة اسطفان بو نجم ، اخت والدتنا ، التي ربّتها عندها وجوزتها بايام عزهم . اولادها شاكر ، وستة بنات .

شاكر تجوز ابنة نور من صيدا . ولدت له سليم ، وغالب ، وسوسان ، وبنت ثاني . البنات : واحده تجوزت بالدامور الى هيكل . والثانية اخذها ابن ناصيف جدعون . وبعد وفاة ابنة نور ، تجوز ابنة خليل بو كنعان ، ستها جوزة شمشوم الحلاق اخت شاكر وشبلي .

بنات غالب شاول : مريم اخذها غسطين ديب . اولادها : ابراهيم ، واخوانه .

ورده اخذها صفا بو عكر . اولادها : جرجس ، واخوانه .

مرتا كان طالبها حنا ابن موسى دياب البيطار . ابطلها غالب وجوزها ملحم الطرابلسي . لها ولد : رستم .

وحنا دياب تجوز اخت عمون بيك .

رابعة ، وهي الرابعة ، تجوزها بولس بو عكر .

الخامسة سعدى تجوزها اسطفان الشاغوري من صيدا . نظن ان جوزة ملحم بو عياش بنتها .

السادسة اخذها خليل ديبان لها ولد : ابراهيم .

جوزة فرعون هي اخت جرجس ناهض بو شاكر .

يظهر ان الجواز كان محصور بين اولاد شاكر مع بيت بو نجم ، ومفردات بيت نعمه وبيت ثابت .

كانت العاده قديماً اذا طلب شاب بنت ، وهو لم يكن من العيلة ، يجمع ابوها اوجه عيلته . ويشاورهم في الامر . فان وجد بينهم رجل له مجوز يقول : ابني احقّ فيها . وهذا بقطع النظر عن الفقر والغنى . فهذا الامر الآن يعدّ من الحرافات . فاما الآن فست من بيت شهاب ومثلهم لا تمتنع نفسها من الغنى ، ولو كان من اسافل الناس . وكذا الامير يأخذ ابنة . . . ان وجد عندها مال . فهذا هو التمدن .

اذكر اولاد موسى دياب البيطار . وهم : يوسف ، وبطرس ، وصالح ، وبو حسن عبد الله ، وحنّا . يوسف جوزته مذكوره .

بطرس تجوز ابنة خالنا غالب السروجي .

صالح تجوز اخت يوسف شاول الخلاق بستاني .

بو حسن تجوز ابنة فرنسيس مروا . قيل انها كان مولع فيها نصري الملقب بحسن ابن نهرا مارون يتبع بيت ثابت ، وله اخ اسمه مارون .

حنّا دياب قلنا بين تجوز .

بيت دياب الموجودين في جليل هم واياهم اولاد العم . الشدياق موسى دياب الموجود الآن في جليل بعمر سبعين سنه اخبرنا ان جده حضر من الدير مع سعد الحوري . ويقول ان سته من وادي الست . ويقول ان نعمه آغا جد الموجودين بغرفين ، وبو شبل ماضي ، هم من عيلة نعمة اتوا مع الامير يوسف من بيت مري . هولاي ينتسبوا الى جبّ دياب .

وجد بيت نعمه ، يوسف ، [٤] تزح من لحفد بعد توطن شاكر واولاده في دير القمر بخمسين سنة . وبقدر هذه المدة تزحوا بيت ثابت من مشمش . وبعد مدة طويلة تزح البستاني ، قيل من بقرقاشا . فكان تدخات الثلاثة عيال شاكر ونعمه وتابت في بعضها . ولم يوجد بنت من بنات بو شاكر مع بستاني ، غير اختنا ام شبلي .

ولاكن بعد قيام الامير بشير ، وبالاخص من سنة الستين ، توصلوا في الجواز الى غير مذهبهم الله يكفيننا شرّ الزيادة . قد فسد الزمان ، واختلط نسل البشر في بعضه . وفي زماننا وقبله لم اسمع في الاربعة عيال التي توطنت دير القمر قبل الجميع ، وهم شاكر ، ونعمه ، وتابت ، وبستاني ، في انه انوجد منهم حرمه عاطلة ، وان شاء الله الآن لا يوجد . ولكن بلد مثل دير القمر جامعة لا تخلو من وجود نساء سفهيات ، ولكن حقيقة الامر هولاء غرب ليس من اهلها .

جب فرام البستاني . اولاده : مخايل ، وصالح ، ومنصور ، ومرعي ، وجرجس ، وعبدالله .
مخايل . اولاده : شاهين ومراد .

صالح . اولاده : يوسف ، وراشد توفي شاب ، ولم يكون شاب اظرف منه ، وجرجس
ابن صالح . بناته : استير اخذها براهيم عيد . الثانية اخذها امين طرابلسي . الثالثة
اخذها جرجس ابن فارس عازار .

منصور تجوز ابنة بو فياض اخت جرجس . اولاده : فارس ، وفرام ، وزيدان ، ويوسف ،
وشهلا اخذها حسن مرعي عيد .

مرعي اولاده : براهيم توفي ، و خليل ، والياس قتل ، و ابراهيم الثاني . بناته : حنه جوزة
جرجس بو فياض ، ومطروني كان طالبها يوسف حيدرية ، فاصابها داء الجذام وماتت .
فاخذ يوسف اختها . والرابعة اخذها ابن لطفي . اولادها في البترون ابو كاظمة .
مرعي تجوز اخت منصور العتر .
جرجس مذکور .

عبدالله تجوز خرما ابنة ابراهيم الطرابلسي . وهي اخت خليل ، لان ابراهيم كان اخذ
اخت وهي الآغا فولدت خليل وخرما ، وتوفت . فاخذ واحده من الكواتله
فولدت له ملحم ، وامين ، وايوب ، ورستم مات بالطاعون . اولاد عبد الله حسن ،
وخطار ، واسعد ، توفوا بالطاعون . وكان عبدالله خادم هو واخوه منصور عند مشايخ
النكدية . فلما نزحوا الى مصر رافقوهم . فمات عبدالله فيها ، ورجع منصور .
هذا ما نعرفه عن فرام .

جب بو فياض :

اولاده : عبد ربه ، وجرجس ، وبوهيميا ، وحننا مات شاب .
جرجس تجوز حنة ابنة مرعي . قدم " عبد وبوهيميا ، لا نعرف ان كان لهم اولاد .
اختهم جوزة منصور فرام . لهم ابن عم اسمه عبدالله بو كدشة كدشه الحمار بشفته . كانوا
كلهم مكارية .

عم مخايل بو فياض بيته بقرب بيت سليمان نجم صهرنا ، ما كان له اولاد غير بنتين .
جب عيد البستاني :

مرعي ، وبو نهر ، و براهيم اخوة ، وهبه ، وناصيف اخوة ، واولاد عم .

وهبه كان في حمل البيروق ، نعرف له ولدین : شاهین ، والیاس وهو مفقود ، وشاهین
نظنّ الى الآن حيّ .

ناصريف له [ولد] اسمه يوسف الملقب ابو جهينه ، لانه كان مولع في قراءة كتب عنتر
يقول : قال ابو جهينه .

اولاد مرعي : حسن ، وانطون ، وبشارة . والدتهم اخت يوسف موسى دياب البيطار .
بو نهرا ليس له اولاد ذكر .

ابراهيم اولاده ملحم ، وداود . وجوزة ملحم ابنت راجي عواد ، وساكن بيروت .
هذا جبّ عيد .

وباقى افراد من بيت البستاني : يوسف ريشا اخو ضاهر واولاد عمهم . حنا البستاني
واولاده منصور بو دينين ، ورستم ، واخوه الیاس البستاني ، وابن عمهم خليل . وساكن
الدبية . ويوجد منهم في جونيّه .

هذا ما نعرفه عن بيت البستاني .

واما اولاد بودهام تابت الذي عاش مائة وعشرة سنين وقتل سنة ٦٠ اولاده : دهام ،
وبدران ، وكنعان الذي الان يقارب عمره بعمر والده ، وسليم ، وتابت ساكن البرج ، ومهنا
نرح الى صور لعند خطار ابن اخوه لان اولاده غير نافعین . الى هنا انتهينا .

وربما اكون غلطت في الاسامي فقط . وبالفرض لو انقل عن كتاب ما كان يخلو من
الغلط . وقلت اني منذ ستين سنة خرجت من دير القمر . وما كنت افتكّر اني اكتب
شي من ذلك حتى سايل ودقق ، بل حصل مني ذلك على الفور .

ولدنا جرجي ، احفظ هولاي الاوراق ، ربما اخوك^{١١} يركبهم في طراز احسن . ولازم
الانسان يحفظ اخبار قديمة ، وان تكن لا تعد قديمة ، وبعداً تصير قديمة .

انتهى

اصحاب الوظائف في بتدين

- [٥] اذكر اصحاب الوظائف في بتدين في ايامي ومعاشاتهم ، عدا عن المأمورين خارج عنها :
- المعلم بطرس كاخيه وريس ديوان . عنده كتاب : خليل الشاويش ، والشيخ يوسف جيش ، والد اسكندر بك ، وديب شحاده من عكار روم . معاش المعلم بطرس الف ٢٥ ، والكتاب كل واحد الف ٣ بالسنة . واشغال ديوانه مع محمد علي ، وبرايم باشا ، ووزراه في كل ناحية .
- مرعي عطا الله ريس ديوان اشغال لبنان وخارجة . كتابه عمك داود باز ، والشيخ موسى الدحداح ، وبشاره فرعون ، ومنصور الظماوتي ، وخلافهم . معاش مرعي ٣٥٠٠ ، داود ١٥٠٠ ، والشيخ موسى ١٥٠٠ والباقي ٥٠٠ كل واحد .
- الامير امين كتابه : الشيخ امين الدحداح والد اسد ، حنا بك بوعصب ، وجبيب الزغزغي . معاش كل واحد ١٥٠٠ يدفع من الخزينة ، لان اشغالهم متعلقة بالاحكام .
- الامير قاسم عنده كتاب : طنوس الزغزغي ، وخلافه .
- الامير خليل عنده كتاب : فارس مراد العازوري ، وخلافه . ومعاشتهم الامرا تدفعهم ، لان اشغالهم خاصتهم . وكذا باقي الامرا .
- مراد العازوري ، وبطرس الشاويش اشغالهم متعلقة في ضمان مغالق الدير وخلافها في جهة لبنان ، واموالها للخرينة . وصرافها اندراوس مشاقه . وعندهم كتاب لزومهم . وكل الحرير الذي يدخل للامير من املاكه وهم الحية ، وعين غزيمة ، وعين النور وخلافهم كله يرد لعند مراد . ويبيعه ويدفع ثمنه للخرينة معاشات . مراد ، وبطرس ، واندراوس كل واحد ٤٥٠٠ . والكتاب مثل خلافه ٥٠٠ .
- الماليك والعبيد منهم الف ، ومنهم ٧٥٠ ، ومنهم ٥٠٠ ، عدا خورشيد الذي ارسله الامير

للشام لعلم الدهان ونبغ في كاره ، معاشه الف ٣ . ولكن هولاي كان الامير يكسيهم .
 غالب شاول هذا كان خزينه دار وآغة النور . وعنده الاسلحة ، والجبخانه ، والتوتون ،
 والسكر ، والبن ، والصابون . معاشه الف ٣ فلما توفي نقله الى اخوه فرعون الذي وظيفته
 حلاق الامير . وبقيت آغوية النور لشاكر شاول . معاش فرعون ٢٠٠٠ ، وشاكر الف .
 البلك باشية كانوا عدد ١٠ كل واحد معاشه الف ١ . وانفارهم كل واحد عدد ١٠
 معاش النفر ٣٥٠ ، يلزموا للصيد لكشّ الحجال .

شيخ كلاب الصيد عساف بولس ، واخوه طنوس ، من المختاره . كل واحد ٥٠٠ .
 احمد الطرزي شامي مربي الحمام ، ومروض الطيور للصيد ، وحكيما ، ١٥٠٠ .
 هذا قليل من كثير .

نذكر لك ما كان يدخل للخدم ، عدا معاشاتهم . من تحصيل الاموال وبخاشيش تحصيل
 اموال التجار وخلافهم : تقدم اربابه قوايم للامير . فمن قراءتها يرسلها لمربي عطا الله فيشرح
 عليها . ويقول بأخر الشرح : يؤخذ محصول لكل قرش بارتين : بارة من الداين وبارة من
 المديون . ويأخذ المباشر كل يوم قرش ثمن توتون ، مع اكل ، وشرب ، وعليق . وترجع هذه
 القوايم للامير فيختمها . وترسل الى مراد العازوري . ومراد يسلم قائمة التي يكون فيها
 المال كثير ومفرق في محلات كثيرة الى خيال . والقليلة المال الى نفر . وتقيد عليهم المحصول .
 وعند تفريق المعاشات تسلم كل القوايم الى الصراف ، ليخصم على من دخل محصول
 من معاشه . فالمباشر الذي بيده قائمة ، اذا كان له في ضيعة او محل جملة اسامي ، ينزل في
 احسن بيت ، ياكل ، ويشرب ، ويعلق ، ويأخذ قرش التوتون . ويربط على الباقي خرج يابس
 كل يوم ستة قروش اكل وشرب وعليق ٥ ، وقرش توتون . كل ذلك له . ومن بعد ان
 [يتم] شغله يحضر الى عند الداين يستوفي منه ما خصه من المحصول . ولا بد من اكرامه
 من صاحب الدين حسب اهمية المال .

يا جناب الدكتور^(١) اقرأ هذه الاوراق لرجل يكون من جيلي ، وشاهد بعينه كل هذه
 الحوادث التي تصورت في فكري كأنها نهار امس ، ولها ستين سنة . لان الامير بشير خرج
 من لبنان ١٠ باوله سنة ١٨٤٠ ، نزل البحر من صيدا فيكون الى الآن ٥٥ سنة . فلو كان
 عندي جلد ، وشاطر في الكتابة ، لكتبت لك جميع الحوادث^(٢) التي جرت للامير بشير واولاده

(١) يخاطب ابنه الدكتور جرجي ، كما سبق ان اشرنا .

(٢) من حسن حظ التاريخ اللبناني المعاصر ان يكون الكاتب قد استعاد جلدّه ، فكتب هذه
 الحوادث جميعها .

الى وفاته التي كانت في ٢٩ كانون الاول ، يوم السبت ١٨٥٠ ، في قاضي كوي ، وهي المسماة قديماً خلقي دنيا قبال اسطنبول بأسيا . وساكتب لك حوادث قتل اولاد باز^(١) . وكيف نجا جدك الياس باز ، وكيف كانت خدمته عند الامير بشير ، كما كنت اسمع من فم والدي ووالدتي ، ومن كل من كان عارف تلك الحوادث . ومع صغر سني وجهلي ، حفظت ما لا يحفظه شيخ عاقل . واجب كل عاقل يحفظ عنده حوادث التي تحدث لاجدادهم ووالديهم ليقروها اولادهم .

من مدة ثمانية سنين طلب مني الامير سليم عبدالله ، اخو الامير منقذ ، ان اكتب كل الحوادث التي حدثت للامير بشير في كل غربته حين موته ، مع اسماء الذين رافقوه ، وعن الذين رجعوا للبلاد . وعن اسما الذين رافقوه لزعفران بولي ، وعن الذين بقيوا وشاهدوا موته . واسما الذين ماتوا واين ماتوا . فكتبت له ثلاثة طراحي ورق وسلمتها ليد ، اذ كان عنده الامير منقذ . واخبرني انه ساعي في عمل تاريخ .

نذكر لك الاغلال التي كانت تورد لحواصل الامير بشير من الجبوب :

كان سهل البقاع بيده وتحت حكمه . وكان مسلمه لرجل عاقل خبير بازروع اسمه بو مطر من حمانا ، وتحت يده جمهور لصيانة الزرع الذي كان بو مطر يزرعه للفلاحين بالقسمه . اكثر الاراضي جيدة . وفي الموسم يورد الاغلال ، وهي : قمح ، وشعير ، وعدس ، ودرا ، وحمص ، وفول ، وخلافهم . ودخن للحمام والدجاج . وكان بو مطر يسخر جمال العرب لنقل الجبوب مع بغال الامير . وكان اولاد الدير ، ومن حملتهم انا ، نركب على الجمال لحان الباروك ونزجع ماشين . ولكن كنا نطعم العرب تين وزبيب وحلاوي حتى يركبونا .

حاشية : المالك والعبيد والحدم الذين لهم وجاهة هولاي لا يطلعوا بالتحصيلات ، بل ملازمين خدمة الامير .

وفي حماه تربيع خيل الامير كلها ، عدا خيله الخاصة في البقاع .

(١) قال هذا في الصفحة الخامسة من المذكرات . وقد باشر تحقيق وعده في الصفحة السادسة التي بدأنا بها طبعتنا .

[١] العمامة او اللفتة

كانت لفة الامير بشير متوسطة القدّ تلفّ على طربوش مغربي . داخله لباده من وبر الابل ، وعرقية بيضا . اذا نظرت عمامة الشيخ ناصيف في مجمع البحرين^١ تقرب منها . ولاكن ليست مهرومة . بل كانت رخمة تقرب من لفة العلاما . ولما توجه الامير الى مصر اعجبت محمد علي باشا . فاخذ بلفة مثل لفة الامير بشير ، لان كانت لفة محمد علي باشا لفة بوشناقى كما هو جنسه ، بقدر سلّ التين . كذا اخبر والدي الذي كان بخدمة الامير .

جنس اللفة غبانية بيضا شغل الهند مشغولة بعروق حرير جميلة جداً . هذه لفة الصيف . ولفة الشتا كانت شال لاهور احمر دغم اللون بكنار على دايره مشغول شغل زريف . وهذا الشال ينسج من زغب حيوان يسمى مرعز . وبالفرنساوى سمّوه مارينو . فاخذوا من هذا الحيوان الى فرنسا وربي . ولاكن لم بقي زغبه كما كان في بلاده . ولا قدروا قلّدوا شغل هذا الشال . لاهور وكشمير مختصّ في [هذين] البلدين . فاذا وضعت شال في كفة ميزان ، وغبانية في الآخر ، وكان الطول واحد ربما طلعا بالثقل سوا . فتأمل رفع غزل هذا الزغب وحسن نسجه .

فالذي كان يستحضر الى الامير من مصنوعات الهند مثل شال ، وغباني ، وصورتي ، وخلافه ، رجل بغدادى اسمه ابو ميري .

وهو الذي احضر نصة البنّ من اليمن . وزرعت في وسط البستان ، وعاشت . وشرب الامير من [ثمرها] قبل قيامه من لبنان ، الذي كان يوم الاربعاء في اول شهر تشرين الاول سنة ١٨٤٠ ، غروب الشمس من ميناء صيدا ، شماليها ، من الرمل . ونهار الثلاثاء ، شروق الشمس ، بسبعة ايام ، دخلنا ميناء مالطة .

(١) كان مجمع البحرين للشيخ ناصيف اليازجي معروفاً في الاوساط المثقفة ، زمن كتابة المذكرات . وفي الصفحة الاولى منه صورة مؤلفه بالعمامة المعهودة .

وقادر اني اكتب كل فرد باسمه رجال ونسا الذي رافقوا الامير بشير ، واولاده ،
واحفاده^(١) .

تابع اللفة : الامير ما كان يعرف يلف لفته . بل كان فرعون يلقها . وفرعون حلاق
الامير بشير .

وكنت ارجب ان اخبر خبينا افندم الامير خليل عن عمامة جدّه الامير خليل . اذا كان
يعرف هامة جدّه وقوة عضله تصور ان عمامة جدّه ولد زغير على راس فيل .

١ ايلول ١٨٩٧ مسيحية - جيبيل

(١) هي الصفحة الاولى من كتابة المذكرات . وقد حقق الكاتب ما نوى هنا ، وأضاف اليه ذكر
كثير من الحوادث .

[الملبوس الدارج زمن المؤلف]

[٤٦] ملحق وهو الاخير .

اذكر ملبوس الذي كان دارج في زماني لحدّ دخول دولة مصر . اقول : ملبوس اهالي الدير كان ممتاز عن باقي اهالي لبنان رجال ونسا .

ملبوس الرجال : نبدأ من الراس حين باوغه سن ٢١ يشتري خمسة اذرع شيت يشبه عنبر كيس خفيف ، منقوش مثل قشر السمك . يلفها على راسه . واللفة نوعين : طبس ، ودلح . الطبس طربوش داخله لباده ، والدلح طربوش كبير يسع رطل قح . ويعمل له زاف منظر ، او صرتي ، او اطلس يكون عرضه ستة قراريط ، ويبطن ، ويخاط فم الطربوش بقدر كبر الراس . ويلف اللفة على الزاف ، ويدلح الطربوش لبن كتافه . وشرايه زغيرة . وهذا كان دارج من كسروان الى بشري بكل شمالي لبنان . واما بالدير كان قليل .

والتاني العبا ، وتمنها من ٥٠ الى ٢٥٠ حسب شغلها ، وكثرة نقشها قصب وحرير . والعبا كانت ملبوس كامل سكان سوريا ، والى الآن في حمص وحماء وحلب مستعمله والشام . وكان عندهم كثيرة . وعبدالله باشا والامير بشير ومناصب البلاد كلهم لبسوا العبا ، وبربر لبسها . ولكن كانت عبيهم ممتاز قصب وحرير فقط ورقلي وعريشه اسم نقش . وانا اشتغلت منهم ، والى الآن قادر اشتغلهم .

ثم منتيان صورتني لمن قدر ، او فرسه شغل بسكتنا مصبوغة قطع الحيط . ومثله الشنتيان . ومن كان يحب الزراني يخييط عند الحياط بقيطان خيوي . وانا واخونا لبسنا . لان والدنا الذي يتوجه الى بسكتنا يجيب لنا من هذه الفرسة ، واخونا لف لفة ، واما انا لا . ما كان يخييني .

الاجر^١ مداس او بجيريّه . واحسن من اشتغلهم حنا بو رعد. ثمن كلّ شدة ذهب غازي.
هذه هي كسوة الرجال والاولاد .

واما النساء وهي كذا حسب تسميتها : طاسة فضة يشتغلها الصايغ ، وينقشها نقش محكم ، وهي الطنطور لا يقلّ ابدأ طولها من نصف ذراع الى ثلثين . هذا على الاغلب ولكن جوزة الامير خليل ، وجوزة الامير امين لبسوها ذراع . وتحنها بقدر ساق الرجل وتأخذ بالرفع الى راسها فتكون تحن زند رجل معتدل وفي راسها يعمل لها طنفوشه . ويصاغ لها شمسة فضة كسر شفت طولها قدر شهر وازيد ويطاونها ذهب ، ويزكوا بها حجار قزاز احمر ، واخضر ، واصفر ، وازرق . وتستر في الطاسة فوق الجبهة . ويعمل حلقتين يركبوا في كعب الطاسة ، فوق كل اذن . وحلقتين من خلف فوق النقرة . ويركب في حلقتين فوق الاذنين زناق قصب وحرير يشتغله العقّاد . وانا اشتغلت منهم حين كنت اتعلم هذه الصنعة . وهذا زناق تحت الدقن . ثم يعمل فارة ، كذا يستوها ، وهي منظر او اطلس طولها شهر مثل مقتاية ، محشية قطن ، وتلوى نصف دايرة . ويعمل لها شبكة حرير من جهة الى التي قبلها حتى لا تتقوم . وفي رأس الفاره شقتين قيطان تربط كل واحدة بجلقه فوق النقرة ، وفي الطرف الثاني قيطانين تربط في ضفيرة الشعر . ويعملوا عرقية مثل عرقية الطفل ويجشوها قطن ويضربوها ، ويسدّوا فوهة الطاسة من اسفل ، وتتوسع بقدر فهم الحجرة .

واما العقوص تابع الطاسه وهو ثلاثة كل واحد قدر كوز الصنوبر فضة فارغ فيه من اسفل وسع ريال المجيدة . وفي راس كل فرده زرّ طول البلوطه فارغ . وثقبه يدخل فيه الخنصر . ويعمل ثلاثة بنود حرير دودة يدخل كل بند في فردة . وتعمل ثلاثة شراريب حرير الطول ثلث ونصف ذراع ويعلقوا في كل بند شرابة . ويدخل في كل فردة بند وشرابه . ووزن كل شرابة مع بندها درهم ٥٠ . وهولاي البنود يجدلوا بهم الشعر ، وتربط الفارة بهم فتثبت الطاسة بالراس فوق النافوخ .

ويعصبوا مناديلهن يسموها قظا . وفي هذه يشكوا دبائيس يكون بها حجار كريمة او حقيرة .

كسوة البدن قنباذ على الغالب منظر ، او صورتي ، او شيت ، وخلافه . وزنار يسموها بجوريه مربعة مثل اسلحة الاكتاف بهذا الزمان .

القميص حياكه طويله .

الشتيان ، ويسمى اللباس ، حياكه بربطة فوق الازرار يغطي المشعر ، ويربط بزمه فوق الكواحل .

الارجل بابوج اصفر ، او اسود للدروز . واما القندرة بنطوفه وهي شبه البابوج الذي يشتغله الكندرجيه . وتجار الكواتلة الرجال قنباز وجبه او سلطه . والرجل صرمايه ومست اصفر .

والنسا كان درج عندهم الصفا عند اكبرهم ، وهو زيّ جُلب من برّ مصر . وعند الموارنة التي لبسوا الصفا جوزة خليل الطرابلسي وجوزة اخوه ملحم . ولم اعرف في حارتنا بيت عنده اركيله غير والدنا ، و خليل الطرابلسي اركيله واحده جوزة لحاس شغل الشام . وفي القهوي اراكيل جوز هند بفضة . والقهوي نادر من يستعملها في بيته . ونادر من عنده سجاده .

وإذا تجوز انسان يستعيروا له بساط ووزار طرابلسي واقّة وعباية تكون بعدها جديدة . وكان الجواز هين جداً لان لا يلزم اكثر من مائة قرش نفقة علفه فقط . و اذا شاب لزمه رسال دكان ، يتجوز فيقع له قدر مائة وعشرين [٤٧] فينقطوه كل واحد بنذهب غازي ويوفياها بعد سنين بالتدريج . وليس هذه العادة في كل مكان .

والطاسه والعقوص هولاي من والد الابنة يحضرم حين اخذها . يغلسوها ويلبسوها . ولا يمكن بنت تلبس طاسه . كلفة الطاسه : فضة درهم ١٦٠ او اكثر قليلاً ، ثمن الدرهم ٢٠ المجموع ^{١)} ٣٧٥ حرير وبنود وخلافه ١٠٠ ، وبدلتين او ثلاثة . العريس ان كان مبسوط يشتري شكمة وسوار فضة درهم ٥٠ سعر ١٢٥ انصرف الشغل .

اول رجل قلع جوزته الطاسه ابن عمنا داود ، رحمه الله . كان ليلة قلبت ام سعيد من جنب الى آخر طرق راس الطاسه برأسه . وتاتي يوم قلعها اياها ، وكسرها ، وصاغ لها ضفاير فضة وطلاهم ذهب . وعلق لهم رباعي جتزيل . فكانت جوزة ابن عمنا سعد تقول لها : « كيف رضيتي ، يا [مستورة] تكسري طاستك وعقوصك ، وهم من اخوتك تذكار ، وترضي بضاير فضة مطلية ذهب . » فاخبرت داود فقال لها : « ولك يا حبوس الى الآن ما عرفتي ان جوزة ابن عمي بتحب تجارك . قولي لها : « داود قلي هم ذهب ومطلين ذهب . ألم تنظرهم كيف يلعوا » . رحم الله هولاي النسا !

(١) كذا ، والصواب ٤٠٠ ؛ او يكون الوزن ١٥٠ درهم ، فيصح المجموع الذي ذكره .

ولما نزلنا في البحر [من] صيدا الى مالطا امرت الست والدتنا ان تطلع الطاسه . ولم [يكن] غيرها لابس طاسه . فشايتها ووضعتها في صندوقها . ولما خلا اميرال البحر الانكليزي حضر الى مالطا اتى لزيارة الامير وجوزته ، وكانت معه جوزته واولاده ثلاثت كبيرهم ابن ٨ سنين . ولما دخلوا الى عند الست لم يروا احد من النسا يلبس طاسه مثل نسوان لبنان . فسأل الحوري اسطفان الذي كان ترجمان : هولاي النسا والست كانوا لابسين طنطور ام لا ؟ اجابه : لم يكون احد يلبسه غير حرمه واحده . اشار عن والدتنا . اجابه : واين تركته ؟ اجابه : عندها . قال يريد تلبسه حتى تنظره جوزته . فقامت والدة ابراهيم الرشماي مشطتها ، وجدلتها ، ولبستها الطنطور . ولما نظرت جوزة الاميرال حبتة وتعلقت وطلبت مشتراه . فسألني الحوري ان كان ابيعه . اجبته : نعم . قال : كم تريد تقول لهم عنه . قلت : مائة دوره . الدورة ٢٦ قرش . فحالاً ارسل خادمه جاب ١٠٠ دوره واخذوه . وكان معلق في العقوص ثلاث ذهبات يوسفي . ولما ارادوا الانصراف طلبوا من الست ان تسمح لهم عن والدتنا وام ابراهيم الرشماي يذهبوا معها ليعلموا النسا لبيه . فسمحت واخذوهم وبقوا عندهم ثمانية ايام باعزاز واكرام . وركبوهم بكروستهم . واعطوا كل واحده خمسة دوره . ذكرت الملبوس وقيمته ، وسهولة الجواز ومصروفه . وبسبب كثرة الجواز تكثر الموالييد . واما في الحاضر وكثرة المصاريف لا يقدم على الجواز الا من عرف انه قادر يقوم في المصاريف . ولاكن اذا ما كان غني ولا عنده ايراد من رزق او فايظ مال بل [متكمل] على خدمة او على تجاره في الحاضر تسد احتياجه لا بد من ان يحني ضهره . والرجل العاقل الفطن ، ولو كان عنده ما عند ذلك ، لا يقدم على الجواز ما لم يقع في بنت عندها مال ينفعه عند الحاجة . والجاهل الذي يقول الله بيدبر . هذا اولاده للشحاده . وخلاصة الامر ان الجواز سيكون قليل ، وتقل الموالييد . والله اعلم .

واعلم علم اليوم والامس قبله ولكنني عن علم ما في غد عمي

انتهى

الفهارس

الفهرس الاول

في

الاشخاص والأسر والشعوب

اسيون ورنيت ٥٣	ابو متري ١٣٠	١
اكراد ١١٣، ٣٧	احمد بك: نصّاب ٥٣، ٥٢	آرسلان (الامير احمد) ١١٠
اكليروس الامن ٩٠، ٧٠	احمد عطا بك ١١٠	(الامير امين) ٩٤، ٩٣، ٩٢
ألماس : من عماليك الامير ٤١	آده (بشاره) ١٠٢، ١٠١	١١٠، ٩٥
ام ابراهيم: من خدم الامير ٤٠	(منصور) ١٠١	(الامير محمد) ١١٠، ٩٥
٦١، ٥٥	ارمن ٥٤، ٥٣	ابراهيم باشا الدالي ٦٦
ام شكور: من الخدم ٥٦، ٤١	ارمن كاثوليك ٦٥، ٥٣، ٤٨، ٤٣	ابراهيم باشا قطاراغايي : والي
ام عبدالله الترك ٤٠	٧٩، ٦٩، ٦٦	الشام ٢٩، ١٥، ١٤
امي راس : هوميروس	ارمن يعقوبية ٦٦، ٥٣	ابراهيم باشا المصري ٢٧، ٢٣
امين افندي ١١٠	ارنووط ٢٧، ٢٣، ٢٢، ١٩، ٨، ٦	٣٥، ٣٤، ٣٣، ٣٢، ٣١، ٣٠، ٢٩
امين افندي: رجل من الشام ١٥	٦٣، ٦٢، ٣٥، ٣٣، ٢٨	٣٦، ٣٧، ٤٦، ٥٨، ٦٧، ١٠٤
امينة : امرأة لحدو الفرنجي ٦٥	الازرلي (امين) ٨٩، ٨٨	١٣٢، ١٢٧، ١٠٥
انطوني المالطي ٨٠، ٧٩	٩٢، ٩٠	ابو طالب ١١٤
انكليز ٣٩، ٣٨، ٣٦، ٣٥، ٩، ٨	اسرائيل ٣٢	ابو اللمع = ابي اللمع = بللمع :
٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٥٥، ٥٨	اسطفان : من الخدم ٥٦، ٤٠	بيت ٧، ٢
١٠٥، ١٠٤، ٩٩، ٦٦، ٥٩	اسطفان (حننا) ٤٠	(الامير بشير احمد) ١١٠، ٨٦
١٠٩، ١٠٦	اسطفاناكي بك ٥١	(الامير بشير عساف) ١١٠
الانكليزية (اللغة) ٤٦، ٤٥	الاسلام ، مسلمون ٢١، ١٣	(الامير حيدر) ١١٠، ٣٤
اود : اطلب : وود	٢٢، ٣١، ٣٧، ٤٢، ٤٤، ٤٩	(الامير خليل) ٨٥، ٨١، ٧١
اورخان (السلطان) ٦٦	٥٠، ٥٣، ٥٤، ٦١، ٦٢، ٦٦	٨٧، ٨٦
الاطالية (اللغة) ٤٥	١٠٩، ٨٤، ٧٥، ٧٤، ٦٨	(المقدم سلمان) = عبدالله ٢

البغدادي (شاکر) ١٠٠
 البفضان ٥١
 بلطجي اوغلي ٨٥'٨٧
 بنجيا ١٠٦
 البواره = البواري : بيت ٨٩
 بوسابا (خليل) ٣
 (سعيد ناصيف) ٣
 بولس الرسول ٤٤
 بولس (طنوس) ٤٠'٥٦'١٢٨
 (عساف) ١٢٨
 بو مطر ١٢٩
 بونابارتي = اطلب : نابليون
 البيطار (جرجس) ٣٤
 (موسى دياب) نسبة - ١٢٤
 يعقوب) ٣٣
 يهم (آل) ٨٨
 ييوس السادس (البابا) ١٠

ت

تأبت : بيت ١٢٤'١٢٦
 (دهام) ١١٢
 (سليمان) ١٠٢
 (فارس) ١٠١
 ناكه (البارون) ٧٧'٨٢'٨٣
 الترك (عبدالله) ٤٠
 (المعلم نقولا) ٢٥
 (يوسف) ٤١'٥٦
 تركاني : امير ٩٦
 التركية (اللغة) ٤٨
 تلحوق : بيت ١١'١٢'١٠١
 (الشيخ حسين) ٨٩
 بو تنكي (ضاهر) ١٢
 تونسيّة ٩٨'٩٩
 التيان (البطريرك يوسف) ١٠

(عبدالاحد) ٧'٨'١١'١٢'١٣
 (فرنسيس) ٤'٦'٧'٨
 ٩٠'١٠
 (ماريا) ٢٢
 (ملحم) ٧٤'٨٦
 (هدلا) ٥'٢٢
 (يوسف) ١١٣
 باساليوس (بطرس) ١٣
 (منصور) ١٠١
 البحري (حننا بك) ٣٦'٣٨
 بربر (مصطفى) ١٣'١٤'٢٦
 ٢٩'٣٠'٣٢
 البربر ٤٤
 بردخجي (شكري) ٦٥
 (عبدالله) ٦٥
 البستاني : بيت ١٠'١٢٤
 (افرام) ١٠ - نسبة ١٢٥
 (بوفياض) - نسبة ١٢٥
 (جرجس افرام) ٥'٢٢
 ١٠٥'١٠٦
 (حسن افرام) ٣١
 (حننا) ١٢٦
 (المطران عبدالله) ٣٥'٣٨
 ٣٩
 (عبدالله افرام) ٣١
 (عيد) - نسبة ١٢٥
 (فارس افرام) ٥'٦٠'٣١
 (فؤاد افرام) ١'٢٥
 (مسعود افرام) ٦
 (منصور افرام) ٣١'١٠٦
 (يوسف ريشا) ١٢٦
 (يوسف صالح افرام) ١٠٥
 البشاموني (فارس) ٤١'٥٥
 ٥٦'٥٧'٦٢
 البشناق ٩٠'١٣٠
 بطرس (المطران) : الارمني ٨٧

ب

الباب العالي : اطلب : الدولة
 البابا ، البابوات ٤٤
 البادري : بيت ١٣
 باروخ ١١٣
 باز ابو شاکر ٣
 اولاد ٧'٩'١٠'١٢'١٣'١٦
 ١٢٩ - نسيم ١١٥'١٢٠
 (ابراهيم) ٢٢'٢٦'٦٨'٧٣
 ٧٤'٨٦'٩٠'٩٢'٩٤'١٠٢
 (الياس) ٨'١٠'١٣'١٤'١٥
 ١٦'١٧'٢١'٢٦'٦٨'٧٤
 ٧٨'٨٦'٨٩'٩٠'١٠٢'١٢٩
 ١٣٣
 (باز) ١٠١'١٠٢
 (جرجس) = بو عساف ٥'٧'٨
 ١٠'١١'١٢'١٤'١٥'٧٢'٨٨
 (الدكتور جرجي) ٥'٩٠'١١٢
 ١٢٦'١٢٨
 (داود) ٤١'٤١'١٥'١٥'٥٢
 ٥٦'٦١'٦٨'٧٨'٨٨'٨٩
 ٩٠'٩٢'٩٥'٩٦'١٠٠'١٠١
 ١٠٤'١٢٧'١٣٤
 (رستم) ٥'٩٠'١٦'٢٢'٣٦'٣٨
 ٣٩'٤١'٥٦'٦٠'٦١'٧١
 ٧٢'٧٣'٧٦'٧٨'٨١'٨٢
 ٨٤'٨٨'٨٩'٩١'٩٣'٩٤
 ٩٥'٩٦'٩٧'١٠٠'١٠١
 -والدة رسمم ١٢'٢٣'٥٥'٥٩
 ٦١'٧٤'٨٤'٩٠'١٠٢'١٢٩
 ١٣٤'١٣٥
 (سعد) ٢٢'٩٠'١٣٤
 (سعيد) ١٤'١٠٠'١٠١'١٠٢
 (سليم) ٤٠'١٠١'١٢٦
 (طنوس) ٧'٨'١٠

الحالدي (احمد) ١
 خسرو باشا = خسرف باشا ٩٥
 ١٠٠،٩٨،٩٦
 خضير (ابراهيم) ٤٥
 خطار باشا الغازي ٩٩
 خليل : من الخدم ٤٥
 خليل باشا : الداماد ١٠٨،١٠٩
 خورشيد ، خورشيد : من ممالك
 الامير ٤٠،١٢٧
 الحوري (ابو امين) ٩٩
 (غالب) ٨٩،٩٩
 (نعوم) ٦٨
 (يوسف) ٤١،٥٦،٦٧
 الحوري صالح : بيت ٢
 (سعد) ٣،١١٥
 (غندور) ٣،٤،٥،٦،٧
 الخوطة ٩٥
 خير الله (يوسف) ٤١،٥٦،٦٤،
 ٨٥،٩٦،٩٧

د

داغر (احمد) ٣٤،٣٥
 دالانيه ١٩
 الداووك (محمد) ٣٣
 داود باشا ١١١
 الدحداح (الشيخ اسد) ١٢٧
 (الشيخ امين) ١٢٧
 (الشيخ موسى) ٤٠،١٢٧
 درزي ، دروز ، ٦، ١٠، ١٢، ٣١،
 ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٦، ٣٩، ٦٢،
 ٧٦، ٧٨، ٩٣، ٩٨، ١٠٥، ١٠٦،
 ١٠٧، ١٠٨، ١٠٩، ١١٠،
 ١١١، ١٣٣
 الدرود (قانغام) ١١٥
 دركزلي (احمد) ٥٦، ٦١، ٦٨،
 ٧٣، ٧٤، ٧٨، ٨٣، ٩١، ٩٥،

علوان بك (٦٣، ٧١، ٨١)
 (الشيخ يوسف) ٣٨ ، ٧١ ،
 ١٢٧
 (الشيخ يونس) ٣٣
 حيقا ١٣
 الحداد (رنا بنت منصور) ٦٢
 حرب : من الخدم ٤١
 حسون : و كيل بطر كخانه
 الارمن ٦٩، ٧٨، ٧٩، ٨٠، ٨١،
 ٨٥
 حسين آغا ٩٢
 بو حصن الدين : كاخية الشيخ
 بشير جنبلط ٢٥
 الحلبي (جبره) ١١٢
 الحلبي (فتح الله) : خادم الامير
 امين ٤١، ٥٢
 الحلاق (حبيب) ٤١
 حماده (حسين) ٢٨، ٣٨
 (سعيد) ١٠٦
 (سليمان) ٨٩
 (شبلي) ٢٨
 (علي بك) ٢٨، ٨٩، ٩٩، ١٠٠،
 ١٠٦، ١٠٧
 (قاسم) ١٠٦
 (قويدر بك) ٩٩
 (ملحم) ٨٩، ٩٩
 (محمود) ٨٩
 حميد آغا ٩٢
 حنين (عبود) ١٠٠، ١٠١
 حوآ (الياس) ٤٨، ٥٢، ٨٤

خ

الخازن : بيت ١٠، ١١، ٢٦
 (الشيخ فندي) ٧١، ٨١
 (قسطنطين بك) ١٠٢
 (البطريرك يوسف) ١١٦

ج

جابر (قاسم حسين علي) ٩٢
 جدعون بن يواش ٣٢
 جدعون (نخايل) ٤٥
 جرجس : من الخدم ٤٥
 جرجس : من الخدم ٤١
 الجرآر (ابن) ٢٨
 الجرو (حنا) ٣٢، ٣٣
 الجزآر (احمد) ٣، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨،
 ٩، ١٠، ١٩، ٥٨، ١٠٢
 جستر ١٠٠، ١٠١
 جمعج (لخود) ١٠٢
 جنبلط (الشيخ احمد) ٣٠، ٣١
 (الشيخ بشير) ١٠، ١١، ١٢،
 ١٧، ٢٢، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧،
 ٧٢، ٨٥، ١١٣
 (الشيخ سعيد) ٢٧، ٨٥، ٨٩
 (الشيخ علي) ٢٦، ٢٧
 (علي بك) ٣٠
 (الشيخ قاسم) ٣٠، ٣١
 (الشيخ نعمان) ٢٧، ٨٥
 الجنبلاطية ١١
 جوهر : خادم ٩٩
 جوهر : من ممالك الامير ٤٥
 الجوهري (ابراهيم آغا) ٣٨، ٣٩

ح

الحبشي (الياس) ٤١
 حيش (الحوري اسطفان) ٤٥
 ٤٥، ٤٦، ٤٦، ٥٣، ٥٥، ٥٩، ٦٢،
 ٦٣، ٦٤، ٦٨، ٦٩، ٧١، ٧٢،
 ٧٤، ٧٧، ٨٢، ٨٣، ٨٤، ٨٥،
 ٨٦، ٨٧، ٩٣، ١٠٨، ١٠٨، ١٣٥
 (اسكندر بك) ٨١، ١٢٧
 (الشيخ ضاهر) ٣٣

ش

شاکر: من محالیک الامیر ٤٠
 ٩٢،٧٨،٧٧،٥٦
 بو شاکر: اطلب: باز
 (اولاد) نسهم ١٢٠ - ١٢٢
 ١٢٤
 بو شاکر (ام حسن) ٤١،٥٦
 ٦٧
 (جرجس) ٤١،٥٦،٦٧
 (خلیل) ٧٥،٧٤
 (لطوف) ١١٢
 (یوسف) ٤١،٥٦،٦٧
 شامیة (جرجی) ٥١
 شاول (شاکر) ١٢٨
 (غالب) ١١٤،١٢٨ - نسبه
 ١٢٣
 (فرعون) ١٢٨،١٣١
 الشاویش (بطرس) ١٢٧
 (خلیل) ١٢٧
 الشبای (بو نصار) ٤١،٥٦
 (جبر) ٤١
 (جرجس) ٤١،٥٦
 الشبطنی: بیت ١٤
 شحاده (دیب) ١٢٧
 الشدایق (بو نصار) ٢٢،٢٣
 (حبیب دیب) ٢٢،٣٤
 (عبود) ١١٣
 شدید (غازی) ٧١،٨١
 الشرتوفی (زخور) ٤٠
 (سمید) ٤٠
 شرشل بک ١٠١
 الشرفان (جبور) ٤١
 شر کسیه: جارنه ٩٥
 شکور (حنا) ٤١
 شکیب افندی ١١٠

٥١،٥٣،٥٤،٦٢،٦٦،٩٠
 ١٠١،١٢١،١٢٧
 ریجان: من محالیک الامیر ٤١،٧٤

ز

زخیا (یوسف) ١٠٢
 زعفران: عبدة الامیر امین ٧٤
 الزغزغی (حبیب) ١٢٧
 (طنوس) ١٢٧
 زینیه (باسالیه) ١٠٢

س

سردینیا (دولة) ٧٧،٨٢،٨٣
 ٩٩
 سعد (سعد) ٣٤
 (شبلی) ٣٤
 (موسی) ٣٤
 بو سعد (عبدالله) ١٠٠
 سعد الدین: من الخدم ٤٠
 السعدی (علی) ٤١
 سعید: من محالیک الامیر ٤٠
 سعید بک ٦٨
 سعید بک: ابن الدالی ابراهیم
 باشا ٦٦
 السکروج: بیت ٥٥،٦٠
 السلطان ١،٢،٤،٢١،٢٢،٢٣
 ٣٥،٣٦،٤٩،٥٨
 - عساکر السلطان=العساکر
 السلطانیة=العساکر الشاهانیة
 ٣٠،٣١،٣٦،٣٧،٩٣،٩٨
 سلیمان (یوسف) ٧١،٨١
 سلیمان آغا ٩٤
 سلیمان باشا: والی عکا ١٩، ٥٨
 سلیمان باشا الفرنساوی ٣٠
 سیدة التلة ١٠، ٢٦
 سیدة الزروع ١٣

١٠٠،٩٦

(مصطفی) ٧٤،٧٥،٨٨،٩٣
 ١٠٠

درویش باشا: والی الشام ١٩
 دزدار اوغلی (محمد بک) ٦٣
 بو دیمان (طنوس) ٤١،٥٦،٦٧
 الدولة = الباب العالی = السلطان
 ٢٢، ٣٠، ٣٥، ٣٦، ٣٩، ٤٠
 ٤٦، ٤٨، ٥٠، ٥١، ٥٥، ٥٦
 ٥٨، ٥٩، ٦٧، ٧٠، ٩٣، ٩٩
 ١٠٤، ١٠٧، ١١١

الدومانی (ابراهیم) ٣٦
 (نقولا) ٣٦

دیب (ابراهیم) ٩٢، ١٠٠
 دیبان (بطرس) ١٤
 (خلیل) ٤٠

ر

راهبات مار یوسف الظهور ٤
 بو ردیان = بو ردیان (مارون)
 ١٣
 رزق: من الخدم ٤١
 رسم: من اولاد الارناووظ ٢٣
 رسم (اسد) ١
 الرشانی (ابراهیم) ٤١، ٥٦
 ٦٧، ٨١، ١٣٤، ١٣٥
 زوجته ساره ٤١
 (حنا) ٤٠، ٦٢
 رشید: من محالیک الامیر ٤٠، ٥٥
 ٥٦، ٧٨، ٨١، ٩٢
 رشید باشا: سر عسکر الجیش
 العثماني ٢٩، ٣٠، ٣١
 بو رعد (حنا) ١٣٣
 روزا باشا ٥٢
 روسیا ٥٠، ٥١، ٦٦
 الروم (= الاروام) ٤، ٥٠

(الامير عباس) ٢٢ ، ٢٥
 ١٠١٢٦
 (الامير عبدالله) : ابن الامير
 حسن ١٠٨٧١
 (الامير عمر) ٣٢
 (الامير فارس سيد احمد) ٢٦
 (الامير فاعور) ٢٦
 (الامير قاسم) ٣٨ ، ٢٣ ، ٨ ، ٥
 ٤١ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥١ ، ٥٦ ، ٦١
 ١٢٧ ، ٦٧ ، ٦٥ ، ٦٣ ، ٦٢
 (الامير قاسم عمر) ٣
 (الامير مجيد) ٣٣ ، ٣٥ ، ٤١
 ٥٦ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٦ ، ٧٥ ، ٧٦
 ١٠٤ ، ٩٧ ، ٩٣
 (الامير محمود) ٣٢ ، ٣٤
 ٣٥ ، ٤١ ، ٥٦ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٣
 ٦٨ ، ٦٩
 (الامير محمود سلان) ١٠٦
 (الامير مسعود) ٣٢ ، ٣٤ ، ٣٥
 ٤١ ، ٥٥ ، ٦٩ ، ٧٥ ، ٩٣ ، ٩٥
 (الامير ملجم) ٣ ، ٤
 (الامير منصور) ٣
 (الامير منصور) ٥٣ ، ٥٦ ، ٦٣
 (الامير موسى) ١
 (الامير منقذ) ١٠٢ ، ٣ ، ١٢٩
 (الامير نجم) ٢
 (الامير يوسف) ٣١ ، ٣٤ ، ٥
 ٦ ، ٧ ، ٨ ، ١١ ، ١٨
 - اولاد ٧ ، ١٢ ، ١٣ ، ١٤
 ١٧ ، ٧٢
 الست ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٣٨
 (الست حبوس) ٥
 الست (= حسنيهان) ٣٨ ، ٤٠ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥١ ، ٥٤ ، ٥٥
 ٥٨ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٧

(الامير بشير الثالث) : ابوطحين
 ٣٦ ، ٣٨ ، ٥٦ ، ٥٨ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥
 ١٠٦ ، ١٠٩
 (الامير حسن) ٢٦ ، ٢٢
 (الامير حسن) : الاسطنبولي ٢٠
 (الامير حسن العلي) ٢٦
 (الامير حسن قاسم) ٤ ، ٦ ، ٨
 ١٠ ، ١١ ، ١٣ ، ١٦ ، ٦٣
 (الامير حسين) ١
 (الامير حسين) : ابن الامير
 يوسف ٧
 (الامير حيدر) ١ ، ٢ ، ٤ ، ١١
 ١٩ ، ٣٦
 (الامير حيدر) : المؤرخ ٢١
 ٣ ، ٧ ، ١٣ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٧
 (الامير خليل) ٥ ، ١٩ ، ٢٣
 ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٣٠ ، ٣٢ ، ٣٣
 ٣٤ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٨ ، ٥١ ، ٥٦
 ٥٧ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٨٥
 ١٢٧ ، ١٣١ ، ١٣٣
 (الامير خليل سعد) ١٣١
 (الامير داود) ٤١ ، ٥٢
 (الامير رشيد) ٤١ ، ٥٦
 (الامير سعد) ٤١ ، ٥٧ ، ٦٩
 ٩٣
 (الامير سعد الدين) ٧
 (الامير سعيد) ٤١ ، ٤٥ ، ٥٦
 ٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٩
 ٩٣
 (الامير سلان) ٢٢ ، ٢٥ ، ٢٦
 (الامير سليم) ٢٢ ، ١٠٢
 (الامير سليم) ٢٠ ، ٥٣
 (الامير سليم) : ابن الامير
 عبدالله ٧١ ، ٨١ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ١٢٩
 (الامير سليم) : ابن الامير
 يوسف ٧

شكيب باشا ٩٣ ، ٩٤ ، ٩٥
 بو شلحه (جبور) ١٤ ، ١٥
 الشالي (ابراهيم) ٥٥
 بو شمعون (يوسف) ٣٢ ، ٣٣
 الشيتيري (يوسف) ٣٤ ، ١٠٧
 شهاب : بيت ، آل ، الشهابيون ،
 ٤١ ، ١٠٤ ، ١٢٤
 (الامير ابراهيم) : ابن الامير
 حسن ٨
 (الامير احمد) ٣
 (الامير امين) ٥ ، ٢٣ ، ٢٦
 ٢٧ ، ٢٩ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤٦
 ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢
 ٥٣ ، ٥٥ ، ٥٨ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٣
 ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ١٢٧ ، ١٣٣
 (الامير بشير) : احد امراء
 حاصبيا ٥
 (الامير بشير الاول) :
 السمين ٢١
 (الامير بشير الثاني) : الكبير
 ١ ، ٢ ، ٤ ، ٥ ، ٦ ، ٧ ، ٨ ، ٩ ، ١٠
 ١١ ، ١٢ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٦ ، ١٧
 ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣
 ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩
 ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٦
 ٣٧ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٣
 ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٣
 ٥٥ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٦٢
 ٦٧ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢
 ٧٣ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٧٨ ، ٧٩
 ٨٠ ، ٨٢ ، ٨٥ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٨
 ٨٩ ، ١٠٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٥ ، ١٠٥
 ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٢
 ١١٣ ، ١١٤ ، ١٢٤ ، ١٢٧
 ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٠ ، ١٣١
 ١٣٢ ، ١٣٥

العثمانيون ٨٢٠٦٤
عجم ٧١٠٦٦
بو عراج (بخايل) ٦٤٠٦١٠٦
العرب ١٢٩٠١١٣٠٩٦٠٦٦٠٣٢
بو عرب (عرب) ٣٤
العربية (اللغة) ٤٦٠٤٥
الريان (شبي) ٩٥٠٣٣٠٣٢
٩٩٠٩٨٠٩٧٠٩٦
(محمد) ٩٧٠٩٦
عزّام (حنّا) ٤١
عزّت باشا ٣٨٠٣٥٠٣٠٠٢٩
١٠٤٠٥٨
عزّ الدين (ابراهيم) ٩٢
عزير (اولاد) ١١٣
عزير (حيب) ٤٠
المسأل (عبدالله) ٤٠
العسّي (فارس) ٤١
(يوسف) ٥٦
العضيمي (يوسف) ٤٨٠٤١
عطاءالله (مرعي) ١٢٨
عقل (شاهين) ٣٣٠٣٢
العقيله (الشيخ خطار) ٤١
بو عكر (غالب) ٣٠
(غنطين) ١١٣
علي ٩٧
بو علي : من الخدم ٤١
علي بك : من مماليك مصر ١
العاد : بيت ١١
(الشيخ علي) ٢٧٠٢٦
(الشيخ نصر الدين) ٣٣
عمر باشا : قائد جيش القرم ٩٥٠٩٥
عمر باشا النمساوي ٩٣٠١٠٧
١٠٨
عثمانايل : ملك سردينيا ٨٣
عثمانويل ٤٢
عمون بك ١٠٢

(ملحم) ١٣٤٠٨٩
الطرزي (احمد) ١٢٨
طليان ٧٧
طنوس : من الخدم ٤١
طنوس : ناظر القرن ١١٤
طويبا ١٠٥٠١٠٤
طوقان (ابن) ٢٨
الطويل (بطرس) ٣٩
الطويله (نخله) ٤١
ظ
الظملوطي (منصور) ١٢٧

ظ

ع

عارف بك طمرك آغاسي ٥٣
عازر (انطون) ٥١٠٥٠٠٤١
٧٥٠٧٤
الغازوري (فارس) ١٢٧٠٨٥
(فرحات) ٦٤٠٥٩٠٥٦٠٤١
(مراد) ١٢٨٠١٢٧٠٨٥
عالي باشا : ناظر الخارجية ٧٣
٨٥٠٨٤٠٨٣٠٨٢٠٧٨
عباس (الشيخ) ١٠٢
عباس (سليمان) ١٠٥٠١٠٤
عبدالحير : من مماليك الامير
٨١٠٥٦٠٤٠
عبدالله : من الخدم ٤١
عبدالله : من مماليك الامير ٤٠
٨١٠٧١

عبدالله باشا : والي عكا ١٩
٢٠٠٢١٠٢٢٠٢٣٠٢٤٠٢٦
٥٨٠٥٢٠٢٩٠٢٨٠٢٧
عبد المجيد (السلطان) ١٠٨٠٤٥
عبد الملك : بيت ١٢٠١١
عثمان (السلطان) ٦٦
عثمان باشا الغازي ٩٩

٦٧٤٠٧٣٠٧١٠٧٠٠٦٩٠٦٨
٧٧٠٧٨٠٧٨٠٧٨٠٧٨٠٧٨
٨٤٠٨٣٠٨٢٠٨٠٠٧٨٠٧٧
٨٥٠٨٦٠٨٦٠٨٧٠٨٨٠٨٩٠٩٣
١٣٥٠١٠٨٠١٠٧
(الست رياء) ٥٦٠٤١
(الست سمعي) ٧٣٠٧١٠٣٨
٨٦٠٨٥٠٨٤
(الست سعود) ٨٤٠٧٣٠٧١
١٠٨٠٨٦٠٨٥
(الست نور) ٥٦٠٤١
(الست هيفا) ٥٦٠٤١

شوعا (مومي) ١١٣
الشوفاني = الشوبقاني (جبور)
٦٧٠٥٦
الشويري (بو حمدي) ١١٤
(سليمان) ١١٤
بو شيان ١١٤

ص

الصاحب (عبود) ١٤٠١٣
صادق : من مماليك الامير ٤١
بو صعب (حنّا بك) ٥٠٠٤١
١٢٧٠٥١
صفا (جرجس) ٣٠
الصليب (راهبات) ١٠٥
الصليبيّة ٤٤
الصوصا (حنّا) ٩١٠٩٠

ض

ضاهر العمر ٤
بو ضهر ٤٠

ط

طاهر آغا ٥٧٠٥٧
الطرابلسي (ايوب بك) ٨٧٠٧٥
(خليل) ١٣٤٠٨٧٠٦٧

(عبدالله) ٥٢
 (ميخائيل) ٥٢
 (يوسف) ٥٢
 كرتته (الحكيم) ٥٢، ٤٨، ٤٠
 كرم : من خدم الامير ٤٠، ٤٨
 كرم (يوسف بك) ١١١
 الكسادوي ٣٦
 كنعان (يوسف) ٢٣
 الكواتله ١٢٥، ١٣٤
 كواليره : راجع : فرسان مالطة

ل

اللاتين ٨٠
 اللاتينية (اللغة) ٤٥
 لحدو الفرنجي ٤٠، ٤١
 لحدو (رقول) ١٠٢
 (فارس) ١٠٠، ١٠٢، ١٠٤
 ١٠٥
 لطيف (ديب) ٣٢
 (شاهين) ٣٩
 اللغمجي (حسن آغا) ٤٠، ٤٨
 لهما (خطار) ١٦، ٤٠، ٥٣
 لومان بك ١٠٧

م

مالطية ٤٣، ٥٣
 مالك (عبدالله) ٤٠
 مان الدين : بيت ١٠٦
 متاباني (فرنسكو) ٦٧
 المتاوله ١٧، ٣١، ٣٢، ٣٤، ٣٦
 ١٠٩
 المتني ٥٣
 محبوب : من ممالك الامير ٤٠
 محمد : (عتي) ١١٤
 محمد (السلطان) ٤٤، ٥٤
 محمد (النبي) ٣٧، ٦٣، ٧٥

الفرنسية (اللغة) ٤٥، ٤٦
 فرنكو باشا ١٢١
 الفلاخ ٥١
 الفلسطينيون ٣٢
 فواد باشا ٨٩
 فواد باشا ١١١

ق

قاسم : المغربل ١١٤
 قاسم بك ٩٧
 بو قاسم (قاسم) ٩٢
 القبرصي (محمد باشا) ٩٥
 قدور آغا ١٠٥
 قرعون (حسن) ١٠٥
 القزّي (طنوس) ٤١، ٥٦
 قسطنطين (الملك) ٥٤
 قسطنطين الكبير (الملك) ٦٥
 القضاواني (يوسف) ٤١
 قلاووز ١٠٠
 قر (منصور) ١١٤
 (موسى) ١١٤
 قندس (داود) ٣٤
 القهوجي (سليمان) ٤١
 قوآس (محمد) ٦٤
 القيسرلي (امين) ٩٧
 القيسية ٢

ك

كاترينا : ملكة المسكوب ٤
 كاثوليك ٤٣
 كافور ٥٣
 كاكثو (الحكيم) ٤٥
 كرامه (ابراهيم) ٥٢، ٩٦، ٩٧
 (العالم بطرس) ٣٢، ٣٥، ٣٦
 ٣٨، ٤٠، ٤٥، ٤٦، ٤٨، ٥١
 ٥٢، ٥٣، ٥٦، ٨٢، ٩١، ٩٤
 ١٢٧

عبر : من عبيد الامير ٣٠
 عوكر : من الخدم ٤٠، ٥٥
 العيد : بيت ١١
 عيسى بن مرهم ٣٧
 عيسايه : صراف ٩٦، ٩٧
 بو عياش ٤٠، ٤٨
 (ابراهيم) ٤١، ٥٦، ٦٧
 (بطرس) ١١٤
 (ملحم) ٦٧، ١١٤
 (يوسف) ٦٧، ٦٨، ٧٠

غ

غار يوس (منصور) ١٠٢
 غانم (بوسمر) ٣٤، ١٠٧
 الغريية (الدول) ٣١
 غريب : من الخدم ٤١
 الغريب (وهمه) ٩٩
 الغزلائي : راعي الكلاب ٢٥
 بو غزول (خليل) ٤١، ٥٦
 غنوم (مصطفى) ٤٠، ٥٢، ٥٣

ف

فتيجا ١٠٦
 فخري بك ٣١
 فرج (يوسف) ٤٠
 فرح : من خدم الامير بشير ١٤
 الفرخ (بو مارون) ١١٣
 فرسان مالطة ٤٢، ٤٤
 فرعون : من خدم الامير ٣٩
 ٤٠، ٤٥، ٥٥
 فرعون (بشاره) ١٠٤، ١٢٧
 الفرنجي (لحدو) ٤٠، ٤١، ٥٥
 ٥٦، ٦٥
 فرنسا ٨، ٣٥، ٥٤، ٥٥، ٥٩، ٦٠
 ٦٢، ٦٤، ٦٦، ٧٧، ٨٤، ٩٨
 ٩٩، ١١١
 فرنسيس ، فرنساوي ٥٤، ٩٨

النمساوي: راجع: عمر باشا النمساوي
النور ١١١، ١٢٨
نوري (مصطفى باشا) ٧٠، ٧٥
النيجاني (طنوس) ٤٠
٥
هاشم بك ٤٨
بوهر موش (احمد=محمود) ٢، ١٩
هوميروس ٦٥
هواردة ٨، ١٩
هيكل: من الخدم ٥٦

و

بو واكد (يوسف) ٤١، ٥٦
واكيم (ابراهيم) ٤١
ورنيت (اسطفان) ٦٩، ٧٠
٧١، ٧٢، ٧٣، ٨٥
ورنيت (اسيون) ٥٣
ورنيت (سيمون) ٦٩، ٧٠
وهبه الآغا ٦٧، ١١٤
وهبه (شاهين) ١١٢
وود ٤٦

ي

اليازجي (الشيخ ناصيف) ١٣٠
اليزبكية ١١، ١٢
يسوعي: بادري ١٠٦
اليسوعية ١٠١
يعقوب (الاب) الكبوشي ١٠٥
يعقوب (المطران) الارمني ٨٠
٨٦، ٨٧
يعقوب بك: اميرالاي ٣١
يقمه ٥٦
اليمينية ١١، ١٢
اليهود ٤٥، ٥١، ٦٦
يوسف: من الخدم ٤٠
اليونان ٢٣، ٥٤

منصور المكارى ١١٣
مهران بك دوز اوغلي ٦٩، ٧٠
٧١، ٧٣
موارنة=الطائفه المارونية ١٠، ٨٠
١٣٤
موسى (ابراهيم بك) ٤٠
الموصلي (ابراهيم) ٤٠، ٤٨
٥٣، ١١٤
ميخائيل (مار) ١٠١

ن

نابليون الاول، الكبير ٨، ٩
١٠، ٤٤، ٧١، ٧٢
نابليون الثالث ٩٩
ناصريف (فارس) ٦٥
ناكر ونكير ٧٥
ناهض: بيت - نسبههم ١٢٢، ١٢٣
النصارى ٢، ١٠، ٣٢، ٣٣، ٣٦
٣٧، ٣٩، ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٤
٦٢، ٦٥، ٨٩، ٩٩، ١٠٦، ١٠٩
(قاائمقام) ١١٠
النصرانية ٥

نصيريه

٦٦
نعمة: بيت ١٢٤
نعمة(هلتون): من خدم الامير ٤٠
نقولا (القيصر) ٥١
بو نكد: بيت =النكدية ١١
١٩، ٢٤، ٢٦، ٣١، ٣٩، ٢٥
(بشير بك) ١٠٥
(الشيخ حمود) ٢٤، ٢٥، ٣٠
٣٤، ٣٩، ٦٦، ١٠٥
(الشيخ سليم) ٣٩
(الشيخ كليب) ١٠٦
(الشيخ ناصيف) ٣٠، ٣٤، ١٠٥
النمسا ٣٥، ٣٦، ٥٥، ٥٨، ٥٩
٦٢، ٦٦، ٧٧، ٨٤، ١٠٤

محمد بك ٦٤
محمد علي ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٧، ٢٩
٣١، ٣٥، ٣٦، ٤٥، ٥٨، ٦٧
١٢٧، ١٣٠
محمود (السلطان) ٢٩، ٣٠
٣١، ٣٦، ٣٧، ٤٩، ٦٥، ١٠٨
محمود باشا ٩٧
محمود بك: والي بيروت ٣١، ٣٤
مخالكي: خادم الازمري ٨٨
٩١، ٩٠

نخايل: من الخدم ٧١، ٨١

المدينيون ٣٢

مراد (خليل) ٤٠، ٥٥

مراد (المطران نقولا) ٨٤، ٨٦

مرتا: اخت زوجة كارلته ٤١، ٥٥

مرهيج (طنوس) ١١٢

مرم: من الخدم ٤١، ٥٦

المسكوب ٤، ٩٨، ٩٩

مسيحي، مسيحيون ٨٢، ١١١

مشافه (اندراس) ١٠٥، ١٢٧

(داود) ١٠٥

المشعلاني (نضرا) ٤١

مصطفى باشا: والي الشام ٢٧

المصراني (اولاد) ١١٣

معن: بيت ١

(الامير احمد) ١

- اخت الامير احمد ١

- بنت الامير احمد ١

(الامير حسين) ١

(الامير علي) ١

(الامير فخرالدين) الكبير ١

(الامير يونس) ١

المشيمية ١١

مقاربة ٨

المقلع (بولس) ٤٠، ٤٨، ١١٤

ملك بار: جارية الامير امين ٧٤، ٨٦

الفهرس الثاني

في

الاماكن والمحال والبلدان

انطاكية ٣١
انكوريا ٥٨
اهدن ١١١
الاوزاعي ١٠٦
اولبوس (جبل) = كاشيش طاغ
الاولي (جسر) ٣٩ ، ٣٨ ، ٣٤
١٢٢

ب

الباب العالي : راجع : الدولة في
الفهرس الاول
البارد (نهر) ٣٠
الباروك ١٢٩ ، ١١٤ ، ٣٦ ، ٣٣ ، ١٥
باريس ١١١ ، ٩٣ ، ٥٣ ، ٤٥
بازيد ٩٩
بانياس ١
بتدين ٦ ، ١٦ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٦ ، ٢٨ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٥ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٠ ، ٤١ ، ٤٧ ، ٨٢ ، ١٠٣ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١٣ ، ١١٦ ، ١٢٠ ، ١٢٢ ، ١٢٧
دار الحرير ١٠٨ ، ٣٨
دار النوفرة ٦٨
السرايا ٩٣ ، ٦٨ ، ٣٨

جامع الفاتح ٩٩
زنبيلي خان ٩١
شليبي خان ٥١
الطوبخانه ٨١ ، ٨٠ ، ٥٠
القططا ٧٩ ، ٧٨ ، ٥٧ ، ٥٥ ، ٥٣
٩٨ ، ٩٣ ، ٨٥ ، ٨٤ ، ٨٠
كنيسة ماربطرس ٥٣
والي افندي ١٠٨ ، ١٠٧

آسيا ١٢٩ ، ٧٥ ، ٦٤

آلا ٩٩

آينابولي ٦٤

الايض (الجبل) ٩٠

آده ١٧

ادرنه ٥٤

اردهان ٩٩

ارمينية ٩٩

ازرون ٩٩

ازميت ٦٢ ، ٥٧ ، ٥٥

ازمير ٩٠ ، ٨٨ ، ٨٦ ، ٦٧ ، ٤٦ ، ٣١

ازنيك = نيقيا ٦٥

الاسكندرية ١٠٠ ، ٢٣ ، ٢١

اسكيدار ٨٢ ، ٧٥

الاسود (البحر) ٩٩ ، ٧٩ ، ٥٠

الان طرقي ٦٤

الاناضول ٩٠ ، ٥٧

١

الآستانه = اسطنبول ١ ، ٣ ، ٤ ، ١٦ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٩ ، ٣٨ ، ٤٦ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥١ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٥ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦١ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٦ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧٢ ، ٧٦ ، ٧٨ ، ٧٩ ، ٨٢ ، ٨٤ ، ٨٦ ، ٨٨ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩١ ، ٩٢ ، ٩٦ ، ٩٨ ، ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١١٠ ، ١٠٩ ، ١١١ ، ١٢٩
آت ميدان ٧٦
آجيا صوفيا ٩٨
آق سرايا ٤٨
آي اسطافانوس ١٠٨
ارنوط كوي ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤
اورطه كوي ٧١
باب همايون ٢٩
برون سرايه ٨١ ، ٧٩
بك اوغلي ٩٨ ، ٨٠ ، ٤٨
البلاطة ٥٦ ، ٥٣ ، ٥١
بوليجه كوي ٩٤
بيزنطيا ٧٩
بيوك يلدزخان ٦٨
الترسخانة ٩٨ ، ٩٧ ، ٩٥ ، ٥١
جامع السلطان احمد ٩٨

خ	راس بيروت ٨٦	البترون ١٧، ٣٥، ١٢٥
خداوندكار (ولاية) ٦٤	راس النسيم ٨٩	بتلون ٤١، ٩٢
خلده ٢١	القشله ٨٩	بحر صاف ٣٤
خلقي دنيا = خلقيدونية ١٢٩	مدينة الحصن ٨٦	بحواره ١٠١
د	بيزنطية، يظنطيا ٧٩، ٨٢	البدآوي ٣٠
الدامور ٢٠، ١٠٦، ١٢٣	بين النهرين ٣١	البرج ٣٩، ١٢٦
الدبية ١٠، ١١، ١٢٦	بيوك درا ٧٩	برسا = بروسا = بورصة ٣١، ٦٤، ٦٥، ٦٦، ٦٧، ٦٩، ٧٠، ٧٥
الدرديل ٨٦	بياضة علات ٣٤	١٢١، ١٠٦، ٩٣، ٨٦
درعون ١٤	ت	اوغلي جامع ٦٦
دوما ١٠٢، ١١٣	التلة (سيده) : في دير القمر	برمانا ٧١
دير بالقلي ٥٤	٢٦، ١٠	بزمار (دير) ٤٣، ٨٦، ٨٧
دير بزمار ٤٣، ٨٦، ٨٧	تونس ٤٤، ٤٥، ٩٨	بسكنتا ١٦، ٣٦، ٤١، ١٣٢
دير القمر ٢، ٣، ٦٥، ١٠، ١١	ج	بشاره (بلاد) ٢
١٢، ١٣، ١٥، ١٦، ١٩، ٢٤	الجاهلية ١٠، ١١	بشري ١٧، ١٨، ٤٠، ١٠٢، ١٠٤
٢٦، ٢٨، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤	جيل ٨، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧	١٠٦، ١٠٦، ١٠٦
٣٧، ٣٩، ٤٠، ٤١، ٦٢، ٨٨	٣٥، ٣٩، ٧١، ٩٦، ١٢١، ١٣١	بعيدا ٤١، ٥٦، ١٠٦
٨٩، ٩٢، ١٠٢، ١٠٥، ١٠٦	الجديده ٢٦	بعدران = بعدران = بعضان ٢٧
١٠٧، ١٠٨، ١١٢، ١١٣	جزين ٢٧، ٤٠، ٤١، ٥٦، ٦٧	٤١
١١٤، ١١٨، ١٢٠، ١٢٣	١١٤	بعقلين ٦، ٢٤، ٢٧، ٩٩، ١٠٥
١٢٤، ١٢٦، ١٢٧، ١٢٩	جنتم ١٦	بعليك ١٠
١٣٢	جونيه ٣٥، ٤٦، ١٢٦	بغداد ١١٧
البيادر ٣١	الجية ١٢٧	البغضان ٥١
الخرج ١١٣	ح	البقاع ١١، ٣٣، ٤٠، ١١٤، ١٢٩
السرايا ١٤، ١٠٦، ١١٣	حاصبيا ١، ٢، ٣، ٥، ٣٢، ٣٣	بقرقاشا ١٢٤
القيسارية ٣، ٤، ١٣، ١١٣	حاليين ١٣	بكنّا (وادي) ٣٣
كنيسة سيده التلة ١٠، ٣٦	حماه ٣١، ١١٢، ١٢٩، ١٣٢	البلان (اقليم) ٣٣
ر	حمص ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٧، ١١٢	بورغاز ٦٧، ٦٨
راشيا، ريشيا ١، ٣٢، ٤٠	١٣٢	بولي ٥٨، ٦٠
رشميا ٢٣، ٤١، ٤١، ١١٥، ١١٧، ١١٩	حانا ١٢٩	بيت مري ٧١
رودس ٤٤، ٨٦	حلب ٢٩، ٣١، ٤١، ١١٢، ١٣٢	بيروت ١، ٤، ٨، ٢٥، ٣٤، ٣٥
الروملي ٦٦، ٩٠، ٩٥، ٩٦	حوران ٣٢، ٨٥، ٨٩، ١٠٥	٤٠، ٤١، ٤٣، ٤٤، ٥١، ٥٦
رويسة العدس ١٢٣	حيفا ٢٤	٨٦، ٨٧، ٨٨، ٨٩، ٩٠، ٩٢
الريحان ١٧		٩٣، ٩٤، ٩٥، ١٠١، ١٠٢
الريحان (جيل) ٢٧		١٠٦، ١٠٨، ١٠٩، ١١٢
		١١٧، ١٢١، ١٢٢، ١٢٦

٣٥، ٣٧، ٣٩، ٤١، ٤٨، ٥٢،
١١٤، ٧٢، ٦٣
عكار ١٢٧، ٣٠، ٦
علات ٣٤
عمشيت ١٧، ١٠١، ١٠٢، ١٠٤،
١٢٣، ١١٧، ١١٥
عنداره = عيذاره = عين داره ٢،
١٩، ١١

عين زحلنا ٤١
عين السمقانيّة = اطلب السمقانيّة
عين الشوكه ٢١
عين عزيمة ١٢٧
عين عنوب ٩٢
عين النور ١٢٧
عين ورقه ٧٧
عين الياسمين ٣٥

غ

غرفين ١٧
غزير ٣، ٦، ١٦، ٣٤، ٤٠، ٤١،
١٠٢، ٦٣
غسطا ٤٠، ٤١، ٧١، ١١٦

ف

فجمه ٢٨
الفرطوش (نهر) ١٣
فرنسا ٨، ٣٥، ١٣٠
الفلاخ ٥١
فأغو سطة = الماغوصة = الماغوصة ٤٤

ق

قاضي كوي ٧٠، ٧٥، ٧٦، ٧٨،
٧٩، ٨٠، ٨١، ٨٢، ٨٥، ١٢٩
قبّ الياس ٢
قبرص ٤٤، ٨٦
قبلاج ٦٦

شملجا ٤٩
شندلايه ٣١
شقق قلعة ٨٦
الشوف ٢٥، ٢٧، ٣٤
الشويقات ٩٢
الشيح ٤١، ٥٦

ص

صادوم ٤٧
صاحية صيدا ٨٧
صربا ١٧
صقليّة ٤٤، ٤٥
صلبا ٧، ٣٤، ٤١، ٤١٠
صور ٣٥، ١١٨، ١٢٦
صيда ١، ٢، ٤، ٦، ١٨، ١٩، ٢١،
٣١، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٨، ٣٩،
٤٠، ٤٢، ٤٦، ٥٨، ٥٩، ٦٧،
٨٧، ٩٠، ١٠٧، ١١٢، ١٢١،
١٢٣، ١٢٨، ١٣٠، ١٣٥

ط

طبريا ٢
طرابلس ٨، ١٣، ١٤، ١٥، ٢٩،
٣٥، ٣٠
طرابلس الغرب ٤٤، ٤٥
ظفرة البندق ٣٦

ع

عاموره ٤٧
عييه ٤٠، ٤١، ٤٦، ١٠٦، ١٢٢
عيجّه ٢٨
العرقوب ٢٦
العریش ٢٩، ١٠٤
عشقوت ٤٠
عكا ١، ٤، ٥، ٦، ٧، ٨، ٩، ١٠،
١٧، ٢٤، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩

ز

زحلة ٣٦
زعفران بولي ٥٩، ٦١، ٦٢، ٦٤،
٦٧، ١٠٣، ١٠٩، ١٢١، ١٢٩
زغرنا ٦٢، ١١١
الزوق ١٧، ١٢٢
زيدان (ساقية) ١٣

س

سانور = سانور ٢٨
سبنيه ١٠٤
سدله ٨٦
ساقية ٥٣، ٥٤، ٥٥، ٥٦، ٥٧،
١٠٨، ١٠٧
السمقانيّة = عين السمقانيّة ١،
٢٦، ٤١
سنار ٣٥، ١٠٥
سنت انطوني ٤٤، ٤٥
سوريا ٢٣، ٢٩، ٣١، ٣٥، ٣٦،
٤٤، ٤٦، ٥٨، ١٠٤، ١٠٥،
١١١، ١٣٢
سوسطابول = سواسطوبول =
سيباستوبول ٩٣، ٩٨، ٩٩

ش

الشام ٤، ٨، ١٠، ١٤، ١٥، ١٩،
٢٠، ٢١، ٢٧، ٢٩، ٣٠، ٣١،
٣٦، ٣٧، ٤٠، ٥٨، ٦٧، ٧٠،
١٠٠، ١٠٧، ١١٢، ١١٣،
١١٨، ١٢١، ١٣٢، ١٣٤
شبا ٣٢
الشحار ١٩
شرتون ٢٣
شمعيا ١٠٢
شالي لبنان ٣٤، ٥٨، ١٣٢

الماملتين ١٢٤٨	الفلوق ٦	القرص ٩٩
المقصف ٢٦	لندره ، لندن ٤٣، ٤٥، ٤٦	القرم ٩٢
المناصف ١٩		القتزوح ١٠٢
ن	م	قتوبين ١٠
نابولس ٢٨	مardin ٥٦، ٤١	ك
نابولي ١١١، ٤٢	الماغوسه : راجع : فاغوسطه	كاشيش طاخ ٦٦
ترب ٣١، ٣٠	مالطا ١٦، ٣٨، ٣٩، ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٤	كاليه بوليه = غالبيولي ٨٦
نقار جدره ٣٤	٤٦، ٤٧، ٤٨، ٥٢، ٥٤، ٥٦	كامور كوي ٦٥
نهر البارد ٣٠	٥٨، ٥٩، ١٠٤، ١٠٥، ١٠٩	كسروان ٢، ٨، ١١، ١٧، ٣٤
نهر الفرطوش ١٣	١٢١، ١٣٠، ١٣٥	١٣٢، ٣٥
نهر الكلب ١٧، ٨	كنيسة مار يوحنا ٤٤	كشمير ١٣٠
نيقيا ٦٤	المتن ٣٤	الكعبة ٢٢، ٢١
المجمع النيقاوي ٦٥، ٦٤	مجد المعوش ٢٢، ٢٣، ٢٥، ١٠١	كفر نبرخ ٤١
ه	١١٨	الكلب (نهر) ٨
الهلالية ٤٠	المختاره ٢٤، ٢٦، ٢٧، ٤٠، ١٠٧	الكحك ٦٦، ٧٠
الهند ١٣٠	١٢٨	الكنيسة ٤٠
و	مراح الشيخ ٣٥	ل
وادي التيم ٣٢	مراج القطن ١٠٦	لاهور ١٣٠
وادي جزين ١١٤	مرسا (بجر) ٥٣، ٦٥، ٦٦، ٧٨	لبنان ١، ٨، ١٢، ٢٤، ٢٧، ٢٩
وادي الداوق ٢٦	٧٩	٣١، ٧٧، ٨٠، ٨٤، ١٠٨، ١٠٩
وادي شجور ٢٢	المزاريب ٦	١١١، ١١٢، ١١٣، ١٢٧
وطا الجوز ٣٥	مزبود ٣٩	١٣٠، ١٣٢، ١٣٤
ي	المزه ١٩، ٢٠	الجيل ٤، ١٥، ١٩، ٢٢، ٣٦
يافا ١٠٤	شمس ١٢٤	١١٣، ١٠٨، ١٠٢، ٣٧
اليمن ١٣٠	مصر، القطر المصري ٣، ٤، ٢١	جيل الدرور ٨
ينطا ٣٣	٢٢، ٢٣، ٢٧، ٢٩، ٣٠، ٣١	اللجاء ٣٢
	٣٢، ٣٤، ٣٥، ٨٥، ٨٩، ٩٨	لحد ١٧، ١٢٤
	١٠٤، ١٢٥، ١٣٠، ١٣٢، ١٣٤	
	المعاصر = معاصر بتدين ٦، ١٢١	

الفهرس الثالث

في

الالفاظ العامية، والمولدة، والدخيلة، والمصطلحات الخاصة

تمساحة ، تماسيح ٧٢	برنيطة ٥٣	ا
نونون ١٢٨،٧٧	البنزار ٩١	آغا، آغة، آغوية ١٢٨،١٠٥،٢٣
ج	بقجه ٨١	الآلام (جمعة) ٤٥
جبخانه ٣٥،٢٨،١٩	البكالك ١١٣	ابوكاطيه ١٢٥
جج ٨٩	بلاط ٨٤	الآنك ٩٤،٧٩،٢١
الجدام ١٢٥	بلص ١٧	ارضية ٧٣
جقت ٣٣	بند ١٣٣	الأركيله ١٣٤،٩٠،٧١،٣٦،٢٣
جنباز ٥٤	بنطوفله ١٣٤	اصحك ٥٩
ح	البن ١٣٠	الاميرية (الأموال) ١٨
حاضرول ٤٩	جملوان ٥٤	اوضه باشي ٩١
حافر دوآر ١٠٨،٤٩	بوبليك ٩٨	اويه ٧٦
حب الفرنجي ١١٧	البوسطة ٦١	ايلجي ٦٠،٥٩،٤٥
حنجور ٧٦	بوغاز ٨٦	ب
خ	بيرق ١٢٦،٣٣،٣٢،٢٦	بابوج ١٣٤،١١٢
خانم = امرأة ١٠٨،٤٩	ت	بارودة بونايرتي ٧٣،٧٢،٧١
خرج ، خروجه ٧٦	تتر=تطر=تطري ٧،٢١،٢٣،٢٦	بارودة الهواء ٦٠
د	٥٧،٢٩،٢٧	باشي بوزق ٩٩
داء المبارك ٥٢	تختروان ٣٨	بجيرييه ١٣٢
داخون ٦٣	ترم ٩٤	بخشيش ١٢٨،٧٢،٦٠
دالي باش ١٠٧	تصيح ٩١	براميل ٦٧
	تطي ١٠٨،٩٠،٧١	برنجك ٨١،٧٦،٧٣
	تقم : اطلب : طاقم	

عراضة ٢٤	ص	درف ٥٠
عرباية، عربايات ١٠٨، ١٠٧، ٤٩	صالية ٧١، ٥٨، ٨٠، ٨٢، ٩٤	دژ ٩٨
عرضي ٩٨، ٩٩	صباحية ٧٦	دلح ١٣٢
العرق ٢٣	الصدارة ٩٣، ٤٨	دوره ١٣٥
عرقية ١٠٦، ١٤، ١٣٣، ١٣٣	صرماية ١٣٣	ديك البارودة ٦٠
عزوة ١٠٤	صفا ١٣٣	ر
عقايس، عقوص ١١٢، ١٣٣، ١٣٤	صليب ٣٦	رستان ٥٤
١٣٥	صندلية ٨١	ريال ١٣٣، ٩١، ٧٢، ٤٦
العليق ٢٨		
غ	ض	ز
غازي ١٣٤، ١٣٣، ٥٣	ضربخانه ٦٩	زلمه ٩٢
غبانیه ١٣٠	ضهر ٦٤	زناق ١٣٣
غليون ١٠٦، ٧٧		زنبه ٦٠
غمه ١٢	ط	
ف	الطاب (لعب) ٦٨	ساق اللایق ٧٢
الفردة ٣٦	طاسة ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥	سيات ٩٨
فرمان ٥٢، ٤٥، ٣٩، ٣٨، ٣٦، ٣٥	الطاعون ١٠، ٢٨، ٤٢، ١١٦	سجق ٨١
٥٩، ٥٨، ٥٥	١١٩، ١٢٠، ١٢٥	سرکل، سرکله ٣٥، ٥١، ٥٦، ٦٢
فند ٨١	طاعون الامير قاسم ٣	١٠٣
ق	طاقم = تقم = تقم ٢٣، ٤٣، ٤٨	مقلوه ٨٧
قانون ٤١	٦٠	سكونده ٩٤، ٨٥
قايق، قوايق ٧٠، ٧١، ٧٢، ٥٠	طبس ١٣٢	سلطة ١٣٤
٩٥، ٨٥، ٨١، ٧٩، ٧٦	طينجات ٦٠، ٧١، ٧٢	ش
قرداحي = قردحجي ٦٠، ١١٢	طربوش، طرايش ٦٧، ٧٧، ٩٩	شاهاني ٨١، ٩٣، ٩٨
قصب ١٣٣، ٨٩، ٧٣، ٦٧	١٣٠، ١٣٢	شبهه ٥٤
قلاروز ٧٦	طرنه ٦٠، ٩٢	شيق ١١، ٢١، ٢٢، ٥٠، ٥٨، ٦٨
قمر ٧٤، ٧٣	طقم، طقومة ٢٣، ٦١، ٦٨، ٧٧	شختور ٥٧، ٦٧، ٧٨، ٧٩، ٨٢
قطا ١٣٣	الطنبور ١٢١	شراريب ١١٢، ١٣٣
قناتق ١٢، ٢٢، ٢٣، ٣١، ٤٩	طنطور ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥	شرّ ٣٤
٦١، ٦٠، ٥٩، ٥٨، ٥٧، ٥٥	طبيع ٢٨	شروال ٢٥، ٧٩
٦٨، ٦٧، ٦٥، ٦٤، ٦٣، ٦٢	ع	شکمة ١٣٤
١١٤، ٩١، ٧٧، ٧٦، ٧٢، ٧٠	عاب ١٢، ١٧	شلف ٦٠
قنبار، قنابيز ٢٣، ١٣٤	عامية ١٧، ٣٤	شنتيان ١٣٤
	عجلة، عجلات ٥٧، ٦٠	شوال ٧٣

نصّاب ٥٢	لو كندة ٩٥	قنדרه ١٣٤
نضّاره ٤٢	لومان ٣٧	قندق ٧٢، ٦٠
النظام ٢٧، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٦، ٣٦	م	قهوة ١١، ١٦، ٢١، ٢٥، ٥٠، ٥٨،
٨٩، ٤٠، ٣٧		١٣٤، ٩٠، ٧٧، ٧٣، ٧١
نفس ٧٥	مال ١٨	قوأس ٤٨، ٨٥، ٩٧
نقّط ١٣٤، ١٠٠	متخّت ٩٢	ك
نقل ٥٠	متسلّم ١٧	كارو، كارات ٤٨، ٥٥، ٥٧
نوبة ٧٣	متصرف ٥٧، ٦١، ٦٤	كدنة ٦٣
نول ٦٦، ٦٧، ٦٨، ٧٠، ٧٣، ٨٦	مخرق ٨٦	كرخانه ٦٦، ٦٧، ١٠٠، ١١٨
١٢١، ١١٢، ٨٩	مدفع، مدافع ٢٤	كروسه، كرايس ٤٣، ٤٨،
نیشان ١٠٦	سرك ٨٦	١٣٥، ٥٥، ٤٩
و	مظبطه ٩٣	كر نقيتا ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٤
	معونه = معاونة ٨٥، ٧٠	كسر شفت ١٣٣
وجاق ٦٣	المقاديم ٢٥، ١٠٧، ١٠٨	كشك ١٣، ٦٥
ورد يانينه ٧٠، ٨٥	مكلف ٢٨	كمنجا ٩٠
وصول ٨٢	المناصب ١٩، ٢٤، ٢٨، ١٠٥، ١٠٧	كنار ٧٣
ه	متديل، متاديل ٧٦	كنياله ٩٦، ٩٨، ١٠٢
هريسة اللوز ٩٤	منظر ١١٢، ١٣٢، ١٣٣	كندره، كنادر ٦٧، ٩٠، ١٠٠،
همشري ٩٠	مهر دار ٥١، ٥٨، ٦٠، ٧٩، ٩٣	١٣٣
هوا اصفر ٣٠، ٦٧، ٦٨	الميري : راجع : الاميرية (الاموال)	كوبان ١٣
ي	ن	كولك، كوالك ٥٧
يوسفني (ذهب) ١٣٥	ناولون ٨٤، ٨٥، ٨٨، ٩٤، ٩٥	كيس ١٨، ٢٥، ٤٣، ٥٢، ٥٣
يوك ٩١	نخى ٣٣	ل
		لقة ١٣٠، ١٣٤

مضامين الكتاب

١٧	عامية لحفد	المقدمة
١٩	معركة المزة	رستم باز
٢١	الامير بشير ومحمد علي	المذكرات
	غضب السلطان - في طريق مصر-	١ الامير يوسف والامير بشير
٢١	عند محمد علي	١ حكم الشهابيين
٢٢	حركة الشيخ بشير	٢ الامير حيدر - معركة عينداره
	العفو عن الامير - الحلف - في	٣ الامير يوسف - الجزائر
٢٣	طريق العودة	٤ الامير بشير
٢٥	القضاء على الشيخ بشير	٥ الامير بشير عند الجزائر
٢٥	زيارته للامير - بدء الحركة	٦ بين الاميرين - مقتل الامير يوسف
٢٦	المعركة الحاسمة	٧ اتصال اثنائه بالجزار
٢٧	مقتل الشيخ بشير	٧ حرب فانفاق - رأي الامير في
٢٨	معركة سانور	٨ جرجس باز
٢٩	الفتح المصري	١٠ قتل اولاد باز
٢٩	حصار عكا	١٠ اليمين المتبادلة - حادث الجاهلية
٣٠	معركة طرابلس - معركة حمص	بو عساف والشيخ بشير - الخلاف
	معركة تريب - تدخل الدول	١١ مع الامير حسن
٣١	الغريبة - بدء التذمر	١٢ المؤامرة - مقتل جرجس باز
٣٢	ثورة حوران - معركة شعبا	مقتل عبد الاحد باز - عند مصطفى
٣٣	معركة وادي بكا - امتداد الثورة	بربر
٣٥	التحالف على محمد علي - بشير وبشير	١٤ اولاد الامير يوسف - في الشام
٣٦	نخاية حكم الامير	١٥ الرجوع الى دير القمر
		الامير بشير في جبيل - وفاة الامير
		١٦ حسن

٦٨	بين الست والامير خليل	٣٨	في طريق المنفى
٧٠	في اسطنبول ثانية	٣٨	الى صيدا
٧٠	في قاضي كوي	٣٩	الاستعداد للرحيل
٧١	بارودة بونابرت	٤٠	حاشية الامير المنفى
٧٣	عرس بنتي الامير - سجادة الحرير	٤٢	في مالطة
٧٤	وفاة خليل وامين	٤٢	مالطة
٧٦	الصباحية	٤٣	مراي الامير
٧٧	وفاة الامير	٤٤	وصف مالطة
٧٧	تفصيل الحادث - عمل الصورة	٤٤	وصول فرمان - استخفاف حاكم
٧٨	اذاعة النعي	٤٥	الجزيرة
٧٩	موقف وزير الخارجية	٤٦	المفاتيح في لندن
٨٠	في بتر كخانة الارمن	٤٨	في اسطنبول
٨١	نقل التابوت - الجنائز والدفن	٤٨	استقبال الامير
٨٢	البارون ناكه	٤٩	حادث الامير امين
٨٣	اهداء الفرس	٤٩	تدخل روسية - الانتقال الى دار
٨٤	عودة الست الى لبنان	٥١	اخرى
٨٤	الاستعداد للرجوع	٥١	المعلم بطرس في الباب العالي - الامير
٨٥	الشيخ بشير وسعيد بك - السفر	٥٢	امين والنصاب
٨٦	الوصول الى بيروت - استرجاع	٥٣	الانتقال الى دار جديدة - مقتل مرند
٨٦	الودائع	٥٣	في ساطية - حكاية السمك -
٨٧	توزيع الخيل	٥٤	شجرة الجامع
٨٨	رجوع رسم الى اسطنبول	٥٥	نفي جديد
٨٨	الاتصال بالازمري	٥٧	في الاناضول
٨٨	الاستعداد - عند سعيد جنبلاط -	٥٧	من قرية الى قرية
٨٩	الاستبضاع	٥٨	في بولي
٩٠	في ازمير	٥٩	تدخل فرنسة والنمسة
٩١	في اسطناول - وصف الغرفة	٦٠	بارودة الهواء
٩٢	الامير امين آرسلان	٦١	في زعفران بولي
٩٢	دعوى السراي - استئذان الامراء	٦٢	احوال البلدة - وفاة الامير قاسم
٩٣	بالرجوع	٦٣	شتاء بارد - المصيف
٩٤	عودة الامير امين ارسلان	٦٤	الى بورصة
٩٥	حادثة شبلي العريان	٦٥	مدينة نيقية - في بورصة
		٦٧	حكاية المهرة

١٠٨	خليل باشا في بيروت - في زيارة الامير	٩٧	ادعاء مطلقة الامير مجيد - وفاء شبلي
١٠٩	قرار خليل باشا	٩٨	عسكر تونس في الجبهة
١١٠	حكم القائماتين	٩٩	موقعة سبستوبول - رجوع اللبنانيين
١١١	سنة ١٨٦٠	١٠٠	وصول داود باز - شراكة
١١٢	دير القمر	١٠١	عودة رسم الى الوطن
١١٥	نسب اولاد باز	١٠١	المخطبة والزواج - ديون متراكبة
١٢٧	اصحاب الوظائف في بتدين	١٠٢	امانة في الكتابة
١٣٠	العمامة او اللفة	١٠٤	حكم الامير بشير بو طحين
١٣٢	الملبوس الدارج زمن المؤلف	١٠٤	الامير مجيد - صفات بو طحين
١٣٦	فهارس	١٠٥	شر ١٨٤١
١٣٦	الفهرس الاول : الاشخاص	١٠٦	نخاية بو طحين
	الفهرس الثاني : الاماكن	١٠٧	حكم عمر باشا النمساوي
	الفهرس الثالث : المصطلحات		بو سمرا والشنتيري - شكوى
		١٠٧	الدروز- عمر باشا في اسطنبول

نصوب

صواب	خطأ	سطر	صفحة
غنوم	غنور	١١	٤٠
يرجع	يرجع	١١	٥٢
الموصلي	المولى	١٦	٥٣
[فندقها]	[فناقها]	٩	٧٢

PUBLICATIONS DE L'UNIVERSITÉ LIBANAISE
SECTION DES ÉTUDES HISTORIQUES

I

MÉMOIRES
DE
RUSTOM BAZ

Texte établi
publié avec introduction, notes et tables

PAR

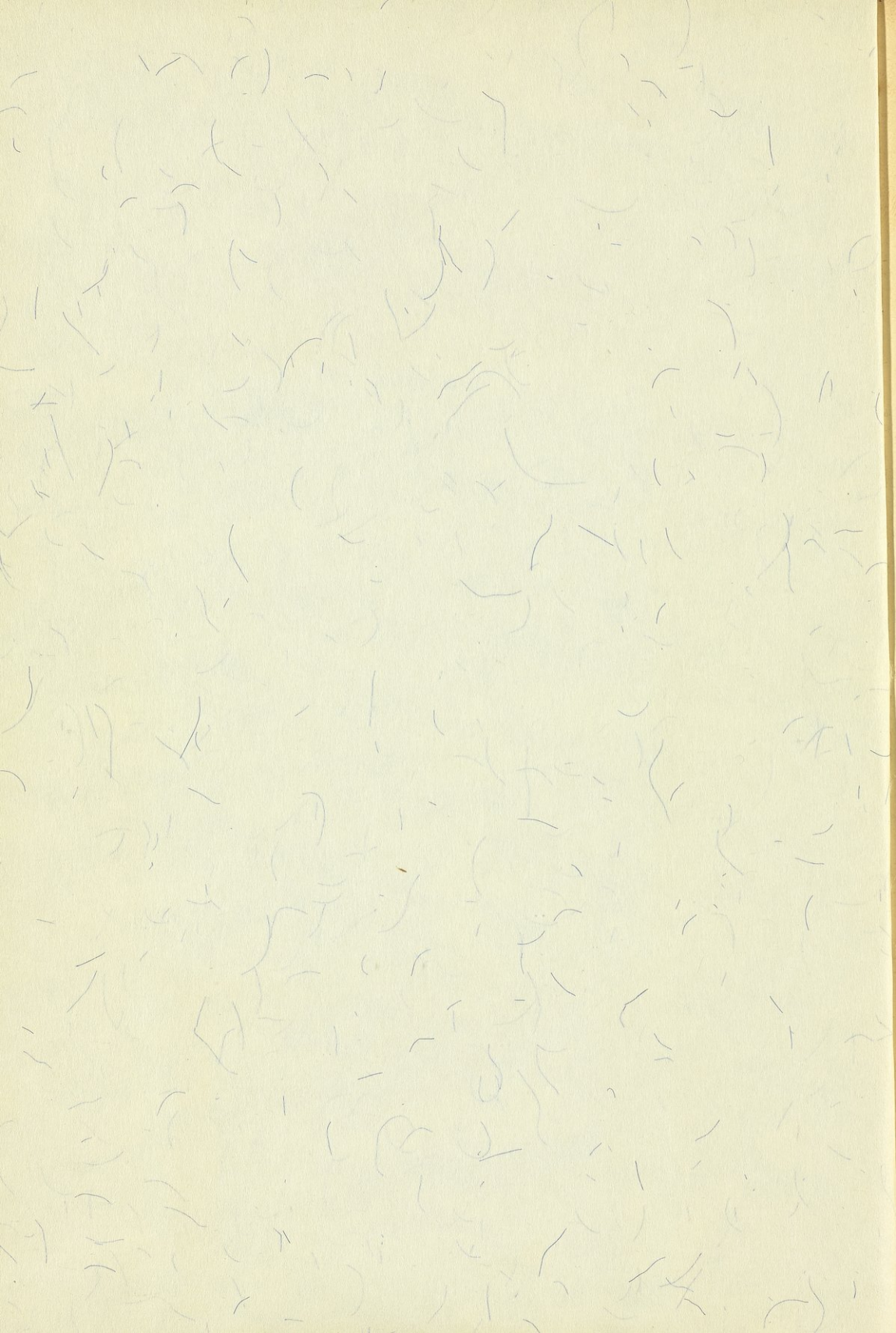
FOUAD E. BOUSTANY

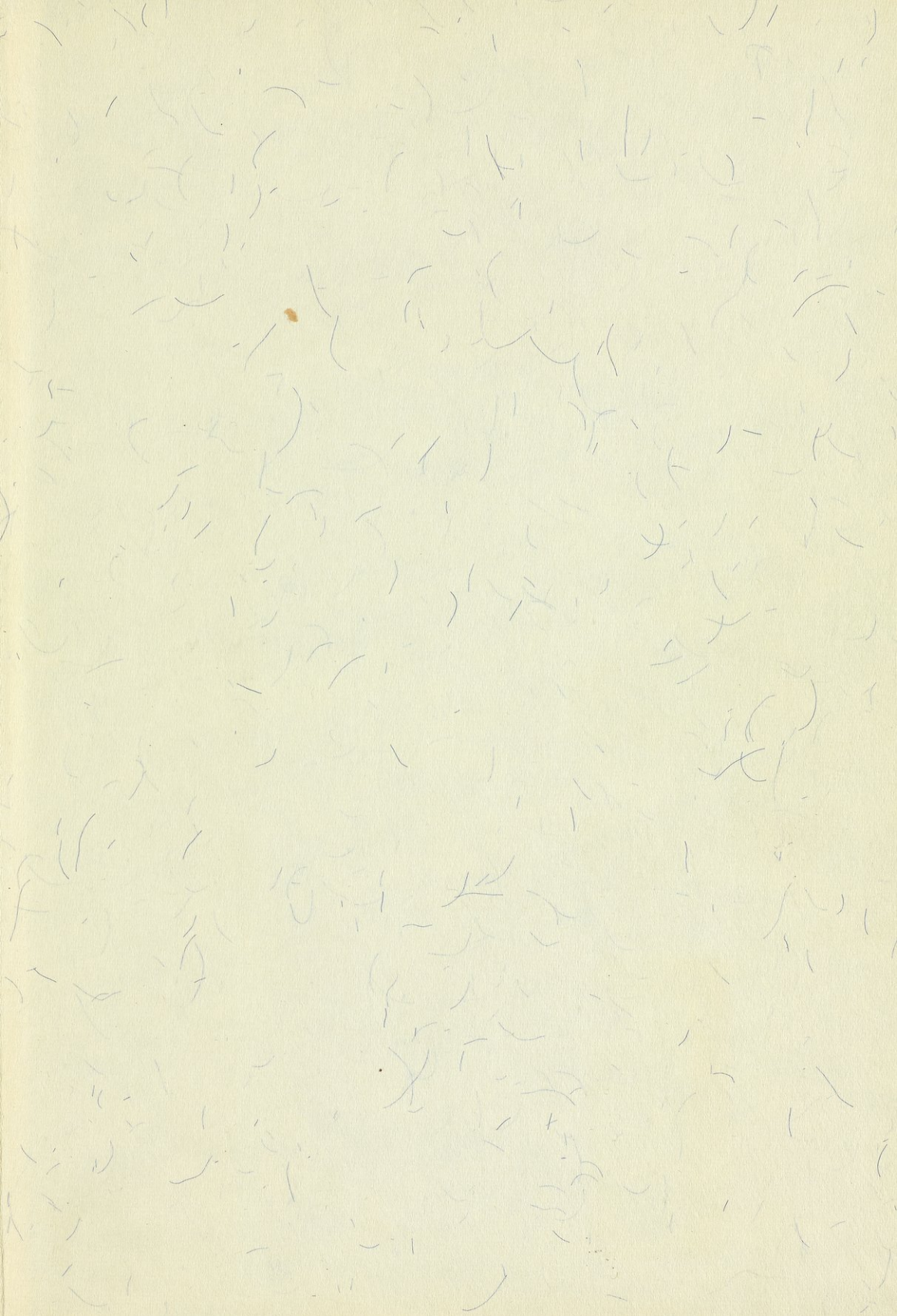
Recteur de l'Université Libanaise



BEYROUTH

1955





COLUMBIA UNIVERSITY



0026812819

DATE DUE

DATE DUE

RES DE RUSTOM BAZ 07237332

LA NEN IY

INSERT



BOOK CARD

PLEASE DO NOT REMOVE.
A TWO DOLLAR FINE WILL
BE CHARGED FOR THE LOSS
OR MUTILATION OF THIS CARD.

5 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80
PRINTED IN U.S.A.

07237332

956.9

B25 V1 C1

MEMOIRES DE RUSTOM

07237332

